

# greenworks

GD60BCB

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /  
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /  
GEBRUIKSAANWIJZING / РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА / KÄYTTÖOPAS /  
ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA  
UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik /  
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /  
РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دليل المستخدم / KULLANIM  
KILAVUZU / מדרריך למשתמש / OPERATORIAU VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /  
KASUTUSJUHEND



STG406



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Перевод оригинальных инструкций / Alkuperäisten ohjeiden käännös / Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása / Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orijinal Talimatların Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalių instrukcijų vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas / Oriģinālkasutusjuhendi tõlge



<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>4</b>	4.9	Line cut-off blade.....	6
1.1	Purpose.....	4	4.10	Adjust the cutting diameter.....	6
1.2	Overview.....	4	<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Safety.....</b>	<b>4</b>	5.1	General information.....	6
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	5.2	Clean the machine.....	6
3.1	Unpack the machine.....	4	5.3	Remove any remaining line.....	6
3.2	Attach the guard.....	4	5.4	Install the cutting line.....	7
3.3	Assemble the shaft.....	4	5.5	Remove the trimmer head.....	7
3.4	Attach the auxiliary handle.....	4	5.6	Assemble the trimmer head.....	7
3.5	Install the battery pack.....	5	5.7	Remove the brush-cutter blade.....	7
3.6	Remove the battery pack.....	5	5.8	Assemble the brush cutter blade.....	7
<b>4</b>	<b>Operation.....</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>Transportation and storage.....</b>	<b>7</b>
4.1	On/off button.....	5	6.1	Move the machine.....	7
4.2	Speed button.....	5	6.2	Store the machine.....	7
4.3	Start the machine.....	5	<b>7</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>8</b>
4.4	Stop the machine.....	5	<b>8</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>8</b>
4.5	Use the shoulder strap.....	5	<b>9</b>	<b>Warranty.....</b>	<b>9</b>
4.6	Operation tips.....	5	<b>10</b>	<b>EC Declaration of conformity.....</b>	<b>9</b>
4.7	Cutting tips.....	6			
4.8	Adjust the length of the cutting line.....	6			

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 PURPOSE

This machine is used to cut grass, light weeds, and other similar vegetation at or around ground level. The cutting plane must be approximately parallel to the ground surface. You cannot use the machine to cut or chop hedges, shrubs, bushes, flowers and compost.

### 1.2 OVERVIEW

Figure 1 - 20.

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 1  | Battery release button  |
| 2  | On/off button           |
| 3  | Speed button            |
| 4  | Lock-out button         |
| 5  | Trigger                 |
| 6  | Auxiliary handle        |
| 7  | Upper shaft             |
| 8  | Coupler                 |
| 9  | Lower shaft             |
| 10 | Trimmer head            |
| 11 | Cut-off blade           |
| 12 | Guard                   |
| 13 | Screw                   |
| 14 | Release button          |
| 15 | Positioning hole        |
| 16 | Knob                    |
| 17 | Cap                     |
| 18 | Lower support           |
| 19 | Tab                     |
| 20 | Spool cover             |
| 21 | Spool housing           |
| 22 | Spool                   |
| 23 | Line exist hole         |
| 24 | Slot                    |
| 25 | Angle transmission hole |
| 26 | Metal rod               |
| 27 | Nut                     |
| 28 | Outer cup               |
| 29 | Blade                   |
| A  | Direction of rotation   |
| B  | Best cutting area       |
| C  | Dangerous cutting area  |

## 2 SAFETY

### ▲ WARNING

Make sure that you follow all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 UNPACK THE MACHINE

#### ▲ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

#### ▲ WARNING

- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

### 3.2 ATTACH THE GUARD

Figure 2.

#### ▲ WARNING

Do not touch the cut-off blade.

1. Remove the screws from the trimmer head with a Phillips head screwdriver (not included).
2. Put the guard onto the trimmer head.
3. Align the screw holes on the guard with the screw holes on the trimmer head.
4. Tighten the screws.

### 3.3 ASSEMBLE THE SHAFT

Figure 3.

1. Loosen the screw on the coupler.
2. Push in the release button on the lower shaft.
3. Align the release button with the positioning hole and slide the two shafts.
4. Turn the lower shaft until the button locks into the positioning hole.
5. Tighten the screw with the hex wrench.

### 3.4 ATTACH THE AUXILIARY HANDLE

Figure 4.

1. Loosen the central knob.
2. Remove the cap and the lower support.

### **i** NOTE

Do not miss the spring in the support.

3. Put the auxiliary handle in the lower support.
4. Put the cap to the lower support.
5. Put the entire block in its housing on the shaft.
6. Set the auxiliary handle in the comfortable position.
7. Lock the auxiliary handle with the central knob.

## 3.5 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 5.

### **▲** WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
2. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

## 3.6 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 5.

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

## 4 OPERATION

### **i** IMPORTANT

Before you operate the machine, read and understand the safety regulations and the operation instructions.

### **▲** WARNING

Be careful when you operate the machine.

### 4.1 ON/OFF BUTTON



Push this button to connect and disconnect the electrical circuit of the machine.

**Two green lights on (G):** the electrical circuit of the machine is on (ON). The machine prepares to operate.

### **i** NOTE

If you do not use the machine for more than 1 minute, the machine stops.

**Lights off:** the electrical circuit is off (OFF).

### **i** IMPORTANT

Do not keep your finger on the button when you move the machine to prevent accidental start.

## 4.2 SPEED BUTTON



Push this button to increase cutting means speed according to grass conditions.

**Green light on (F):** the brush cutter is in "high speed" settings.

## 4.3 START THE MACHINE

Figure 6.

1. Push the on/off button.
2. Push the lock-out button and pull the trigger.

## 4.4 STOP THE MACHINE

Figure 6.

1. Release the trigger to stop the machine.

## 4.5 USE THE SHOULDER STRAP

Figure 7.

1. Attach the carabiner to the carrying ring on the pole.
2. Put on the shoulder strap.
3. Adjust the length of the strap so that the carabiner is about the width of a hand below your right hip.

## 4.6 OPERATION TIPS

Figure 7.

### **▲** WARNING

Keep clearance between the body and the machine.

### **▲** WARNING

Do not operate the machine without guard in place.

**Do these tips when you use the machine**

- Keep the machine connected to the correctly worn harness.
- Keep a firm hold with the two hands on the machine while you operate the machine.

- Cut tall grass from the top down.

#### If grass winds around the trimmer head:

- Remove the battery pack.
- Remove the grass.

## 4.7 CUTTING TIPS

Figure 8.

- Tilt the machine toward the area to be cut. Use the tip of the cutting line to cut grass.
- Move the machine from right to left to prevent thrown debris toward the operator.
- Do not cut in the dangerous area.
- Do not force the trimmer head into uncut grass.
- Wire and picket fences cause cutting line wear and breakage. Stone and brick walls, curbs, and wood can wear the cutting line quickly.

## 4.8 ADJUST THE LENGTH OF THE CUTTING LINE

Figure 9.

While you operate the machine, the cutting line gets worn and shorter. You can adjust the length of the cutting line.

1. Hit the trimmer head against the ground while you operate the machine.
2. Line is automatically released and the cut-off blade cuts the excess length.

## 4.9 LINE CUT-OFF BLADE

Figure 10.

This trimmer is equipped with a line cut-off blade on the guard. The line cut off blade continuously trims the line to ensure a consistent and efficient cut diameter. Advance line whenever you hear the engine running faster than normal, or when trimming efficiency diminishes. This will maintain best performance and keep line long enough to advance properly.

## 4.10 ADJUST THE CUTTING DIAMETER

Figure 10.

### **i** NOTE

The machine is set at a 35.6 cm cutting diameter. You can adjust to a 40.6 cm cutting diameter.

Set the cutting diameter to 35.6 cm for greater runtime and 40.6 cm for a larger cutting area.

1. Remove the battery pack.
2. Remove the blade screws from the cut-off blade.
3. Turn the cut-off blade 180°.
4. Tighten the blade screws.

## 5 MAINTENANCE

### **i** IMPORTANT

Read and understand the safety regulations and the maintenance instructions before you clean, repair or do the maintenance work on the machine.

### **i** IMPORTANT

Make sure that all nuts, bolts and screws are tight. Examine regularly that you install the handles tightly.

### **i** IMPORTANT

Use only the replacement parts and accessories of the initial manufacturer.

## 5.1 GENERAL INFORMATION

### **i** IMPORTANT

Only your dealer or approved service center can do the maintenance that is not given in this manual.

Before the maintenance operations:

- Stop the machine.
- Remove the battery pack.
- Cool the motor.
- Store the machine in cool and dry place.
- Use correct clothing, protective gloves and safety glasses.

## 5.2 CLEAN THE MACHINE

- Clean the machine after use with a moist cloth dipped in neutral detergent.
- Do not use aggressive detergents or solvents to clean the plastic parts or handles.
- Keep the trimmer head free of grass, leaves, or excessive grease.
- Keep the air vents clean and free of debris to avoid overheating and damage to the motor or the battery.
- Do not spray water onto the motor and electrical components.

## 5.3 REMOVE ANY REMAINING LINE

Figure 11 - 13.

1. Push the tabs on the sides of the trimmer head at the same time.
2. Remove the spool cover and the spool.
3. Remove any remaining line.
4. Put the spool in the spool housing.
5. Install the spool cover onto the trimmer head.
6. Push the spool cover until it clicks into position.

## 5.4 INSTALL THE CUTTING LINE

Figure 14 - 15.

### **i** NOTE

Do not put more than 15 feet of cutting line in at a time.

1. Line up the slots on the spool cap with the slots on the trimmer head.
2. Put the cutting line through the hole. Push the cutting line until it exits the opposite hole.
3. Pull the cutting line through until there is an equal quantity of cutting line on each side.
4. Turn the spool cap clock-wise to wind the cutting line into the trimmer head. Keep approximately 5 in of cutting line above out of each side of the trimmer head.

## 5.5 REMOVE THE TRIMMER HEAD

Figure 16 - 17.

1. Put the metal rod in the specified angle transmission hole to fix the trimmer head.
2. Turn the trimmer head clockwise to loosen it. Do not remove the spacer from the shaft.

## 5.6 ASSEMBLE THE TRIMMER HEAD

Figure 18

1. Put the metal rod in the specified angle transmission hole to fix the trimmer head.
2. Assemble the trimmer head.
3. Turn the trimmer head counterclockwise to tighten it.
4. Remove the metal rod.

### **i** IMPORTANT

You must install the cut-off blade when you use the trimmer head.

## 5.7 REMOVE THE BRUSH-CUTTER BLADE

Figure 19-20.

### **▲** WARNING

Apply the guard to the blade.

1. Put the metal rod in the specified angle transmission hole to fix the trimmer head.
2. Loosen the nut clockwise and remove the outer cup.
3. Remove the brush-cutter blade.

## 5.8 ASSEMBLE THE BRUSH CUTTER BLADE

Figure 19-20.

### **▲** WARNING

Wear gloves and be careful with sharp edges.

### **▲** WARNING

Apply the guard to the blade.

### **▲** WARNING

Use the specified Nylon locknut which is packed with the blade, to assemble the blade.

### **▲** WARNING

You must change the locknut after you use it for 20 times.

1. Put the metal rod in the specified angle transmission hole to fix the trimmer head.
2. Put the brush-cutter blade on top of the inner cup. Make sure the blade is in the center.
3. Put the outer cup above the plate.
4. Put the locknut above the outer cup.
5. Tighten the lock-nut counter-clockwise to 44-58" N.M of torque with a 19mm wrench.

## 6 TRANSPORTATION AND STORAGE

### 6.1 MOVE THE MACHINE

When you move the machine, you must:

- Wear gloves.
- Stop the machine.
- Remove the battery pack and charge it.
- Assemble the blade guard.

### 6.2 STORE THE MACHINE

- Remove the battery pack from the machine.
- Make sure that children cannot come near the machine.
- Keep the machine away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.
- Secure the machine during transportation to prevent damage or injury. Clean and examine the machine for any damage.

## 7 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The machine does not start when you push the trigger.	No electrical contact between the machine and the battery pack.	1. Remove battery pack. 2. Check contact and install the battery pack again.
	The battery pack is depleted.	Charge the battery pack.
	The lock-out button and trigger are not pushed at the same time.	1. Pull the lock-out button and hold it. 2. Pull the trigger to start the machine.
The machine stops when you cut.	The guard is not attached to the machine.	Remove the battery pack and attach the guard to the machine.
	Heavy cutting line is used.	Use only with the nylon cutting line of 2.0 mm/2.4 mm diameter.
	The grass winds around the motor shaft or the trimmer head.	1. Stop the machine. 2. Remove the battery pack. 3. Remove the grass from the motor shaft and trimmer head.
	The motor is overloaded.	1. Remove the trimmer head from the grass. 2. The motor will recover to work as soon as the load is removed. 3. When you cut, move the trimmer head in and out of the grass to be cut and remove no more than 8" in pass.
	The battery pack or machine is too hot.	1. Cool the battery pack until its function returns to normal. 2. Cool the machine for approximately 10 minutes.
The battery pack is disconnected from the tool.	Install the battery pack again.	
The battery pack is depleted.	Charge the battery pack.	

Problem	Possible Cause	Solution
The line does not advance.	Lines are welded to themselves.	Lubricate with silicone spray.
	Not enough line on spool.	Install more line.
	Lines are worn too short.	Advance the cutting line.
	Lines are tangled on spool.	1. Remove the lines from the spool. 2. Wind the lines.
The line keeps breaking.	The machine is used incorrectly.	1. Cut with the tip of the line, avoid stones, walls and other hard objects. 2. Advance the cutting line regularly to keep full cutting width.
The grass winds around the trimmer head and motor housing.	Cut tall grass at ground level.	1. Cut tall grass from the top down. 2. Remove no more than 8" in each pass to prevent wrapping.
The line does not cut well.	The cut-off blade becomes dull.	Sharpen the cut-off blade with a file or replace it.
Vibration increases obviously.	The line is worn down at one side and not advanced in time.	Make sure that the line on both sides is normal. Advance the line.

## 8 TECHNICAL DATA

Voltage	60 V
No load speed	6000 $\pm$ 10%min <sup>-1</sup> (Grass trimmer), 6500 $\pm$ 10%min <sup>-1</sup> (Brush cutter)
Cutting head	Bump feed / Brush cutter blade
Cutting line diameter	2.0 mm/2.4 mm
Cutting path diameter	35.6 cm / 40.6 cm (Grass trimmer), mm (Brush cutter)
Weight (without battery pack)	3.85 kg
Battery model	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 and other BAC series
Charger model	G60UC and other CAC series



Grass trimmer	Measured sound pressure level	$L_{pA}=87$ dB(A), $K_{pA}=3$ dB(A)
	Guaranteed sound power level	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Vibration	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Brush cutter	Measured sound pressure level	$L_{pA}=93$ dB(A), $K=3$ dB(A)
	Guaranteed sound power level	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Vibration	$3.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>



The maximum rotational frequency of the spindle.



Noise value.

## 9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website )

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

## 10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Address: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Peter Söderström  
Address: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

Herewith we declare that the product

Category: Grass trimmer / Brush cutter  
Model: STG406 (2108407)  
Serial number: See product rating label  
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of harmonised standards have been used:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Conformity assessment method to Annex VI / Directive 2000/14/EC.

Grass trimmer

Measured sound power level:  $L_{WA}$  : 94 dB(A)

Guaranteed sound power level:  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)

Brush cutter

Measured sound power level:  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)

Guaranteed sound power level:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

Place, date: Malmö, 10.10.2020

Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Beschreibung.....</b>	<b>11</b>			
1.1	Verwendungszweck.....	11	4.9	Fadenmesser.....	13
1.2	Überblick.....	11	4.10	Schnittdurchmesser einstellen.....	13
<b>2</b>	<b>Sicherheit.....</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>Wartung und Instandhaltung.....</b>	<b>13</b>
<b>3</b>	<b>Montage.....</b>	<b>11</b>	5.1	Allgemeine Informationen.....	13
3.1	Maschine auspacken.....	11	5.2	Maschine reinigen.....	14
3.2	Schutzabdeckung befestigen.....	11	5.3	Entfernen Sie noch vorhandenen Faden.....	14
3.3	Montieren des Schafts.....	11	5.4	Einlegen des Schneidfadens.....	14
3.4	Zusatzgriff befestigen.....	12	5.5	Entfernen des Schneidekopfs.....	14
3.5	Akkupack einsetzen.....	12	5.6	Montieren des Schneidekopfs.....	14
3.6	Akkupack entfernen.....	12	5.7	Entfernen der Sense.....	14
<b>4</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>12</b>	5.8	Montieren der Sense Messer .....	14
4.1	Ein-/Aus-Taste.....	12	<b>6</b>	<b>Transport und Lagerung.....</b>	<b>15</b>
4.2	Geschwindigkeitsregler.....	12	6.1	Bewegen der Maschine.....	15
4.3	Maschine starten.....	12	6.2	Maschine lagern.....	15
4.4	Maschine anhalten.....	12	<b>7</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>15</b>
4.5	Verwenden des Schultergurts.....	12	<b>8</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>16</b>
4.6	Tipps zur Bedienung.....	12	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>16</b>
4.7	Schneidetipps.....	13	<b>10</b>	<b>EG-Konformitätserklärung.....</b>	<b>17</b>
4.8	Länge des Schneidfadens einstellen.....	13			

## 1 BESCHREIBUNG

### 1.1 VERWENDUNGSZWECK

Diese Maschine wird zum Mähen von Gras, leichtem Unkraut und anderer ähnlicher Vegetation in Bodennähe eingesetzt.

Die Schneideebene muss etwa parallel zum Boden liegen. Sie können mit der Maschine keine Hecken, Sträucher, Büsche, Blumen oder Kompost schneiden oder zerkleinern.

### 1.2 ÜBERBLICK

Abbildung 1 - 20.

- 1 Batterieentriegelungstaste
- 2 On/off button
- 3 Speed button
- 4 Geschwindigkeitsschalter
- 5 Sperrtaste
- 6 Zusatzgriff
- 7 Oberer Schaft
- 8 Verbindungsstück
- 9 Unterer Schaft
- 10 Schneidkopf
- 11 Fadenmesser
- 12 Schutzabdeckung
- 13 Schraube
- 14 Entriegelungstaste
- 15 Positionierungsbohrung
- 16 Mittlerer Knauf
- 17 Abdeckung
- 18 Untere Halterung
- 19 Lasche
- 20 Fadenkopfabdeckung
- 21 Spulengehäuse
- 22 Fadenkopf
- 23 Fadenaustrittsloch
- 24 Aussparung
- 25 Winkelübertragungsbohrung
- 26 Metallstange
- 27 Mutter
- 28 Äußere Abdeckung
- 29 Messer
- A Drehrichtung
- B Bester Schneidebereich
- C Gefährlicher Schneidebereich

## 2 SICHERHEIT

### ▲ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen.

Siehe Sicherheitshandbuch.

## 3 MONTAGE

### 3.1 MASCHINE AUSPACKEN

#### ▲ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

#### ▲ WARNUNG

- Bei beschädigten Maschinenteilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Sie nicht alle Teile haben, dürfen Sie die Maschine nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

### 3.2 SCHUTZABDECKUNG BEFESTIGEN

Abbildung 2.

#### ▲ WARNUNG

Berühren Sie nicht das Fadenmesser.

1. Entfernen Sie die Schrauben vom Schneidkopf mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Bringen Sie die Schutzabdeckung auf dem Schneidkopf an.
3. Richten Sie die Schraubenlöcher an der Schutzabdeckung mit den Schraubenlöchern am Schneidkopf aus.
4. Ziehen Sie die Schrauben an.

### 3.3 MONTIEREN DES SCHAFTS

Abbildung 3.

1. Lösen Sie die Schraube am Verbindungsstück.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste am unteren Schaft.
3. Richten Sie die Entriegelungstaste mit der Positionierungsbohrung aus und verschieben Sie die beiden Schaftteile.
4. Drehen Sie den unteren Schaft, bis die Taste in der Positionierungsbohrung einrastet.
5. Ziehen Sie die Schraube mit dem dem Innensechskantschlüssel an.

## DE 3.4 ZUSATZGRIFF BEFESTIGEN

Abbildung 4.

1. Lösen Sie den mittleren Knauf.
2. Entfernen Sie die Kappe und die untere Halterung.

### HINWEIS

Vergessen Sie nicht die Feder in der Halterung.

3. Den Zusatzgriff in die untere Halterung stecken.
4. Setzen Sie die Kappe auf die untere Halterung.
5. Legen Sie den gesamten Block in sein Gehäuse auf die Welle.
6. Stellen Sie den Zusatzgriff in die bequeme Position.
7. Den Zusatzgriff mit dem mittleren Knauf verriegeln.

## 3.5 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 5.

### WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, kennen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akku und Ladegerät.

1. Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
2. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
3. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.

## 3.6 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 5.

1. Drücken und halten Sie die Akkuentriegelungstaste.
2. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

## 4 BETDIENUNG

### WICHTIG

Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Bedienungsanleitung.

### WARNUNG

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Maschine bedienen.

### 4.1 EIN-/AUS-TASTE



Drücken Sie diese Taste, um den Stromkreis der Maschine zu verbinden und zu trennen.

**Zwei grüne Lampen leuchten (G):** Der Stromkreis der Maschine ist eingeschaltet (ON). Die Maschine bereitet sich auf den Betrieb vor.

### HINWEIS

Wenn Sie die Maschine länger als 1 Minute nicht benutzen, stoppt die Maschine.

**Lampen aus:** Der Stromkreis ist ausgeschaltet (OFF).

### WICHTIG

Um ein versehentliches Starten zu verhindern, halten Sie den Finger nicht auf der Taste, wenn Sie die Maschine bewegen.

## 4.2 GESCHWINDIGKEITSREGLER



Drücken Sie diese Taste, um die Schnittgeschwindigkeit entsprechend den Grasbedingungen zu erhöhen.

**Grüne Lampe an (F):** Die Sense ist auf "Hohe Geschwindigkeit" eingestellt.

## 4.3 MASCHINE STARTEN

Abbildung 6.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
2. Drücken Sie die Sperrtaste und betätigen Sie den Auslöser.

## 4.4 MASCHINE ANHALTEN

Abbildung 6.

1. Lassen Sie den Auslöser los, um die Maschine anzuhalten.

## 4.5 VERWENDEN DES SCHULTERGURTS

Abbildung 7.

1. Befestigen Sie den Karabinerhaken am Tragering am Stab.
2. Legen Sie den Schultergurt an.
3. Stellen Sie die Länge des Gurts so ein, dass der Karabinerhaken etwa die Breite einer Hand unter der rechten Hüfte hat.

## 4.6 TIPPS ZUR BETDIENUNG

Abbildung 7.

## ▲ WARNUNG

Halten Sie Abstand zwischen Körper und Maschine.

## ▲ WARNUNG

Betreiben Sie die Maschine nicht ohne Schutzabdeckung.

**Führen Sie diese Tipps aus, wenn Sie das Gerät benutzen**

- Halten Sie die Maschine mit dem korrekt verbundenen Haltegurt.
- Halten Sie die Maschine mit den beiden Händen gut fest, während Sie die Maschine bedienen.
- Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten.

**Wenn sich Gras um den Schneidkopf windet:**

- Entfernen Sie den Akkupack.
- Entfernen Sie das Gras.

## 4.7 SCHNEIDETIPPS

Abbildung 8.

- Neigen Sie die Maschine in Richtung des zu schneidenden Bereichs. Verwenden Sie die Spitze des Schneidfadens, um Gras zu schneiden.
- Bewegen Sie die Maschine von rechts nach links, um zu verhindern, dass Fremdkörper in Richtung Bediener geschleudert werden.
- Nicht im Gefahrenbereich schneiden.
- Den Schneidkopf nicht in ungeschnittenes Gras drücken.
- Draht- und Lattenzaun verursachen Verschleiß und Bruch des Schneidfadens. Stein- und Ziegelwände, Bordsteine und Holz können den Schneidfaden schnell abnutzen.

## 4.8 LÄNGE DES SCHNEIDFADENS EINSTELLEN

Abbildung 9.

Während Sie die Maschine bedienen, wird der Schneidfaden abgenutzt und kürzer. Sie können die Länge des Schneidfadens einstellen.

1. Schlagen Sie den Schneidkopf gegen den Boden, während Sie die Maschine bedienen.
2. Der Faden wird automatisch freigegeben und das Fadenmesser schneidet die Überlänge ab.

## 4.9 FADENMESSER

Abbildung 10.

Dieser Trimmer ist mit einem Fadenmesser an der Schutzabdeckung ausgestattet. Das Fadenmesser schneidet den Faden kontinuierlich ab, um einen gleichmäßigen und effizienten Schnittdurchmesser zu gewährleisten. Den Faden verschieben, sobald akustisch vernehmbar ist, dass der Motor schneller als normal läuft, oder wenn der Trimmwirkungsgrad sinkt. So erhalten Sie die beste Leistung und der Faden ist dabei lang genug, um angemessen vorwärts zu kommen.

## 4.10 SCHNITTDURCHMESSER EINSTELLEN

Abbildung 10.

### i HINWEIS

Die Maschine ist auf einen 35.6 cm Schnittdurchmesser eingestellt. Sie können auf einen 40.6 cm Schnittdurchmesser einstellen.

Stellen Sie den Schnittdurchmesser auf 35.6 cm für eine größere Laufzeit und 40.6 cm für einen größeren Schnittbereich ein.

1. Entfernen Sie den Akkupack.
2. Entfernen Sie die Messerschrauben vom Fadenmesser.
3. Drehen Sie das Fadenmesser um 180°.
4. Ziehen Sie die Messerschrauben an.

## 5 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

### i WICHTIG

Lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Wartungsanweisungen, bevor Sie die Maschine reinigen, reparieren oder die Wartungsarbeiten durchführen.

### i WICHTIG

Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Sie die Griffe fest montiert haben.

### i WICHTIG

Verwenden Sie nur die Ersatz- und Zubehörteile des Herstellers.

## 5.1 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### i WICHTIG

Nur Ihr Händler oder eine zugelassene Servicestelle kann die Wartung durchführen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist.

Vor den Wartungsarbeiten:

- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack.
- Lassen Sie den Motor abkühlen.
- Lagern Sie die Maschine kühl und trocken.
- Korrekte Kleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.

## 5.2 MASCHINE REINIGEN

- Reinigen Sie die Maschine nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch, das mit neutralem Reinigungsmittel befeuchtet ist.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel zur Reinigung der Kunststoffteile oder Griffe.
- Halten Sie den Schneidkopf frei von Gras, Laub oder übermäßigem Fett.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen sauber und frei von Schmutz, um Überhitzung und Schäden am Motor oder an der Batterie zu vermeiden.
- Sprühen Sie kein Wasser auf den Motor und die elektrischen Komponenten.

## 5.3 ENTFERNEN SIE NOCH VORHANDENEN FADEN

Abbildung 11 - 13.

1. Drücken Sie die Laschen an den Seiten des Schneidkopfes gleichzeitig.
2. Entfernen Sie die Spulenabdeckung und die Spule.
3. Entfernen Sie noch vorhandenen Faden.
4. Legen Sie die Spule in das Spulengehäuse.
5. Montieren Sie die Spulenabdeckung auf den Schneidkopf.
6. Drücken Sie die Spulenabdeckung, bis sie einrastet.

## 5.4 EINLEGEN DES SCHNEIDFADENS

Abbildung 14 - 15.

### **i** HINWEIS

Legen Sie nicht mehr als 5 m Schneidfaden auf einmal ein.

1. Richten Sie die Schlitzte an der Spulenkappe mit den Schlitzten am Schneidkopf aus.
2. Stecken Sie den Schneidfaden durch das Loch. Schieben Sie den Schneidfaden so weit, bis er aus dem gegenüberliegenden Loch austritt.
3. Ziehen Sie den Schneidfaden durch, bis sich auf jeder Seite gleich viel Schneidfaden befindet.
4. Drehen Sie die Spulenkappe im Uhrzeigersinn, um den Schneidfaden in den Schneidkopf zu wickeln. Es sollen ca. 12,5 cm des Schneidfadens aus jeder Seite des Schneidkopfs herausragen.

## 5.5 ENTFERNEN DES SCHNEIDEKOPFS

Abbildung 16 - 17.

1. Setzen Sie die Metallstange in die vorgeschriebene Winkelübertragungsbohrung ein, um den Schneidkopf zu fixieren.

2. Drehen Sie den Schneidkopf im Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Entfernen Sie nicht das Distanzstück von der Welle.

## 5.6 MONTIEREN DES SCHNEIDKOPFS

Abbildung 18

1. Setzen Sie die Metallstange in die vorgeschriebene Winkelübertragungsbohrung ein, um den Schneidkopf zu fixieren.
2. Montieren Sie den Schneidkopf.
3. Drehen Sie den Schneidkopf gegen den Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.
4. Entfernen Sie die Metallstange.

### **i** WICHTIG

Sie müssen das Fadenmesser montieren, wenn Sie den Schneidkopf verwenden.

## 5.7 ENTFERNEN DER SENSE

Abbildung 19-20.

### **▲** WARNUNG

Bringen Sie den Schutz am Messer an.

1. Setzen Sie die Metallstange in die vorgeschriebene Winkelübertragungsbohrung ein, um den Schneidkopf zu fixieren.
2. Lösen Sie die Mutter im Uhrzeigersinn und entfernen Sie die äußere Abdeckung.
3. Entfernen Sie das Buschräumermesser.

## 5.8 MONTIEREN DER SENSE MESSER

Abbildung 19-20.

### **▲** WARNUNG

Tragen Sie Handschuhe und seien Sie vorsichtig mit scharfen Kanten.

### **▲** WARNUNG

Bringen Sie den Schutz am Messer an.

### **▲** WARNUNG

Verwenden Sie die angegebene Nylon-Kontermutter, die mit dem Messer mitgeliefert wird, um das Messer zu montieren.

### **▲** WARNUNG

Sie müssen die Kontermutter wechseln, nachdem sie 20 Mal benutzt wurde.

1. Setzen Sie die Metallstange in die vorgeschriebene Winkelübertragungsbohrung ein, um den Schneidkopf zu fixieren.
2. Legen Sie das Buschräumermesser auf die Innenschale und achten Sie darauf, dass sich das Messer in der Mitte befindet.
3. Legen Sie die Außenschale über die Platte.
4. Setzen Sie die Kontermutter über die Außenschale.
5. Ziehen Sie die Kontermutter gegen den Uhrzeigersinn mit einem 19-mm-Schraubenschlüssel mit einem Drehmoment von 44-58" Nm an.

## 6 TRANSPORT UND LAGERUNG

### 6.1 BEWEGEN DER MASCHINE

Wenn Sie die Maschine bewegen, müssen Sie Folgendes tun:

- Tragen Sie Handschuhe.
- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack und laden Sie ihn auf.
- Montieren Sie den Messerschutz.

### 6.2 MASCHINE LAGERN

- Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.
- Halten Sie die Maschine von aggressiven Mitteln wie Gartenchemikalien und Auftausalzen fern.
- Sichern Sie die Maschine während des Transports, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Reinigen und prüfen Sie die Maschine auf Beschädigungen.

## 7 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine startet nicht, wenn Sie den Auslöser drücken.	Kein elektrischer Kontakt zwischen der Maschine und dem Akkupack.	1. Entfernen Sie den Akkupack. 2. Überprüfen Sie den Kontakt und setzen Sie den Akkupack wieder ein.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Die Sperrtaste und der Auslöser werden nicht gleichzeitig gedrückt.	1. Ziehen Sie die Sperrtaste und halten Sie sie gedrückt. 2. Ziehen Sie den Auslöser, um die Maschine zu starten.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine stoppt, wenn Sie schneiden.	Die Schutzabdeckung ist nicht an der Maschine befestigt.	Entfernen Sie den Akkupack und befestigen Sie die Schutzabdeckung an der Maschine.
	Es wird ein schwerer Schneidfaden verwendet.	Nur mit dem Nylonschneidfaden mit einem Durchmesser von 2.0 mm/2.4 mm verwenden.
	Das Gras wickelt sich um die Motorwelle oder den Schneidkopf.	1. Stoppen Sie die Maschine. 2. Entfernen Sie den Akkupack. 3. Entfernen Sie das Gras von der Motorwelle und dem Schneidkopf.
Der Motor ist überlastet.		1. Befreien Sie den Schneidkopf vom Gras. 2. Der Motor wird sich wieder in Betrieb setzen, sobald die Last entfernt wird. 3. Wenn Sie schneiden, bewegen Sie den Schneidkopf in das und aus dem zu mähenden Gras und entfernen Sie nicht mehr als 20 cm (8") beim Durchgang.
		Der Akkupack oder die Maschine ist zu heiß.
	Der Akkupack ist vom Werkzeug getrennt.	Setzen Sie den Akkupack wieder ein.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Faden wird nicht vorgeschoben.	Die Fäden sind mit sich selbst verschweißt.	Mit Silikonspray schmieren.
	Nicht genügend Faden auf der Spule.	Installieren Sie mehr Faden.
	Die Fäden verschleiß zu kurz.	Ziehen Sie Schneidfäden heraus.
Der Faden bricht immer wieder ab.	Die Fäden sind auf der Spule verheddert.	1. Entfernen Sie die Fäden von der Spule. 2. Wickeln Sie die Fäden auf.
	Die Maschine ist unsachgemäß benutzt worden.	1. Schneiden Sie mit der Spitze des Fadens, vermeiden Sie Steine, Mauern und andere harte Gegenstände. 2. Ziehen Sie den Schneidfaden regelmäßig heraus, um die volle Schnittbreite zu erhalten.
Das Gras wickelt sich um den Schneidkopf und das Motorgehäuse.	Mähen Sie hohes Gras auf Bodenhöhe.	1. Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten. 2. Entfernen Sie nicht mehr als 8" bei jedem Durchgang, um ein Umwickeln zu vermeiden.
Der Faden schneidet nicht gut.	Das Fadenmesser wird stumpf.	Schärfen Sie das Fadenmesser mit einer Feile oder ersetzen Sie es.
Die Vibrationen nehmen deutlich zu.	Der Faden ist auf einer Seite abgenutzt und wurde nicht rechtzeitig vorgeschoben.	Achten Sie darauf, dass der Faden an beiden Seiten normal ist. Bewege die den Faden.

## 8 TECHNISCHE DATEN

Spannung	60 V
Leerlaufdrehzahl	6000 ±10% U/min (Gastrimmer), 6500 ±10% U/min (Sense)
Schneidkopf	Stoßvorschub / Sensenmesser
Durchmesser des Schneidfadens	2.0 mm/2.4 mm

Schneidbahndurchmesser	35.6 cm / 40.6 cm mm (Gastrimmer), mm (Sense)	
Gewicht (ohne Akkupack)	3.85 kg	
Akku-Modell	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 und andere BAC Baureihen	
Ladegerät-Modell	G60UC und andere CAC Baureihen	
Gastrimmer	Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA}=87$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
	Garantierter Schalleistungspegel	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Vibration	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Sense	Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA}=93$ dB(A), $K=3,0$ dB(A)
	Garantierter Schalleistungspegel	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Vibration	$3.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>



Die maximale Drehfrequenz der Spindel.



Lärmwert.

## 9 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks )

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantiansprüche geltend zu machen.



## 10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

DE

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Peter Söderström  
Adresse: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Faden-Rasentrimmer / Sense  
Modell: STG406 (2108407)  
Seriennummer: Siehe Produktetikett  
Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- mit den Bestimmungen der folgenden anderen EGRichtlinien übereinstimmt:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile/Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Richtlinie 2000/14/EG Anhang VI

Faden-Rasentrimmer

Gemessener Schallleistungspegel:  $L_{WA}$  : 94 dB(A)  
Garantierter Schallleistungspegel:  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)

Sense

Gemessener Schallleistungspegel:  $L_{WA}$  : 101.6 dB(A)  
Garantierter Schallleistungspegel:  $L_{WA,d}$  : 105 dB(A)

Ort, Datum: Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter

<b>1</b>	<b>Descripción.....</b>	<b>19</b>			
1.1	Finalidad.....	19	4.9	Cuchilla de corte de hilo.....	21
1.2	Perspectiva general.....	19	4.10	Ajuste del diámetro de corte.....	21
<b>2</b>	<b>Seguridad.....</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>Mantenimiento.....</b>	<b>21</b>
<b>3</b>	<b>Instalación.....</b>	<b>19</b>	5.1	Información general.....	21
3.1	Desembalaje de la máquina.....	19	5.2	Limpieza de la máquina.....	21
3.2	Fijación de la protección.....	19	5.3	Retire el hilo restante.....	22
3.3	Montaje del eje.....	19	5.4	Instalación del hilo de corte.....	22
3.4	Fijación del asa auxiliar.....	19	5.5	Retirada del cabezal de corte.....	22
3.5	Instalación de la batería.....	20	5.6	Montaje del cabezal de corte.....	22
3.6	Retirada de la batería.....	20	5.7	Retire la cuchilla desbrozadora.....	22
<b>4</b>	<b>Funcionamiento.....</b>	<b>20</b>	5.8	Montaje de la desbrozadora cuchilla.....	22
4.1	Botón de encendido/apagado.....	20	<b>6</b>	<b>Transporte y almacenamiento.....</b>	<b>22</b>
4.2	Botón de velocidad.....	20	6.1	Traslado de la máquina.....	22
4.3	Puesta en marcha de la máquina.....	20	6.2	Almacenamiento de la máquina.....	23
4.4	Detención de la máquina.....	20	<b>7</b>	<b>Solución de problemas.....</b>	<b>23</b>
4.5	Utilización de la correa de hombro.....	20	<b>8</b>	<b>Datos técnicos.....</b>	<b>24</b>
4.6	Consejos de funcionamiento.....	20	<b>9</b>	<b>Garantía.....</b>	<b>24</b>
4.7	Consejos de corte.....	21	<b>10</b>	<b>Declaración de conformidad CE....</b>	<b>24</b>
4.8	Ajuste de la longitud del hilo de corte.....	21			

## 1 DESCRIPCIÓN

### 1.1 FINALIDAD

Esta máquina se utiliza para cortar hierba, maleza ligera y otra vegetación similar a nivel del suelo. El plano de corte debe estar aproximadamente paralelo a la superficie del suelo. No puede utilizar la máquina para cortar o podar setos, arbustos, matorrales, flores y compost.

### 1.2 PERSPECTIVA GENERAL

Figura 1 - 20.

- 1 Botón de desbloqueo de la batería
- 2 Botón de encendido/apagado
- 3 Botón de velocidad
- 4 Botón de desbloqueo
- 5 Gatillo
- 6 Asa auxiliar
- 7 Eje superior
- 8 Acoplamiento
- 9 Eje inferior
- 10 Cabezal de corte
- 11 Cuchilla de corte
- 12 Protección
- 13 Tornillo
- 14 Botón de desbloqueo
- 15 Orificio de posicionamiento
- 16 Mando central
- 17 Tapa
- 18 Soporte inferior
- 19 Pestaña
- 20 Cubierta de carrete
- 21 Carcasa del carrete
- 22 Carrete
- 23 Orificio de salida de hilo
- 24 Ranura
- 25 Orificio de transmisión angular
- 26 Varilla metálica
- 27 Tuerca
- 28 Copa exterior
- 29 Cuchilla
- A Dirección de rotación
- B Mejor zona de corte
- C Zona de corte peligrosa

## 2 SEGURIDAD

### ▲ AVISO

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad.

Consulte el manual de seguridad.

## 3 INSTALACIÓN

### 3.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

#### ▲ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

#### ▲ AVISO

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte con el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se proporciona en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

### 3.2 FIJACIÓN DE LA PROTECCIÓN

Figura 2.

#### ▲ AVISO

No toque la cuchilla de corte.

1. Retire los tornillos del cabezal de corte con un destornillador Phillips (no incluido).
2. Ponga la protección sobre el cabezal de corte.
3. Alinee los orificios de tornillo de la protección con los orificios de tornillo del cabezal de corte.
4. Apriete los tornillos.

### 3.3 MONTAJE DEL EJE

Figura 3.

1. Afloje el tornillo del acoplamiento.
2. Pulse el botón de desbloqueo del eje inferior.
3. Alinee el botón de desbloqueo con el orificio de posicionamiento y deslice los dos ejes.
4. Gire el eje inferior hasta que el botón se bloquee en el orificio de posicionamiento.
5. Apriete el tornillo con una llave hexagonal.

### 3.4 FIJACIÓN DEL ASA AUXILIAR

Figura 4.

1. Afloje el mando central.
2. Retire la tapa y el soporte inferior.

**i NOTA**

No pierda el muelle del soporte.

3. Ponga el asa auxiliar en el soporte inferior.
4. Ponga la tapa en el soporte inferior.
5. Ponga todo el bloque en su carcasa sobre el eje.
6. Sitúe el asa auxiliar en una posición cómoda.
7. Bloquee el asa auxiliar con el mando central.

**3.5 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA**

Figura 5.

**▲ AVISO**

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, conocer y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
2. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
3. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

**3.6 RETIRADA DE LA BATERÍA**

Figura 5.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
2. Retire la batería de la máquina.

**4 FUNCIONAMIENTO****i IMPORTANTE**

Antes de utilizar la máquina, debe leer y entender las normas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

**▲ AVISO**

Tenga cuidado cuando utilice la máquina.

**4.1 BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO**

Pulse este botón para conectar y desconectar el circuito eléctrico de la máquina.

**Dos pilotos verdes encendidos (G):** el circuito eléctrico de la máquina está activado (ON). La máquina se prepara para funcionar.

**i NOTA**

Si no utiliza la máquina durante más de 1 minuto, la máquina se detiene.

**Pilotos apagados:** el circuito eléctrico está desactivado (OFF).

**i IMPORTANTE**

No mantenga el dedo sobre el botón cuando mueva la máquina para evitar la puesta en marcha accidental.

**4.2 BOTÓN DE VELOCIDAD**

Pulse este botón para aumentar la velocidad media de corte en función de las condiciones de la hierba.

**Piloto verde encendido (F):** la desbrozadora está en la configuración de "velocidad alta".

**4.3 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA**

Figura 6.

1. Pulse el botón de encendido/apagado.
2. Pulse el botón de desbloqueo y apriete el gatillo.

**4.4 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA**

Figura 6.

1. Suelte el gatillo para detener la máquina.

**4.5 UTILIZACIÓN DE LA CORREA DE HOMBRO**

Figura 7.

1. Fije el mosquetón al anillo de transporte en el tubo.
2. Póngase la correa de hombro.
3. Ajuste la longitud de la correa para que el mosquetón tenga aproximadamente la anchura de una mano debajo de su cadera derecha.

**4.6 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO**

Figura 7.

**▲ AVISO**

Mantenga un espacio entre el cuerpo y la máquina.

**▲ AVISO**

No utilice la máquina sin la protección en su posición.

**Le sugerimos lo siguiente cuando utilice la máquina**

- Mantenga la máquina conectada al arnés correctamente colocado.
- Mantenga una posición firme con las dos manos en la máquina mientras la utiliza.
- Corte la hierba alta de arriba a abajo.

#### Si se enrolla hierba alrededor del cabezal de corte:

- Retire la batería.
- Quite la hierba.

## 4.7 CONSEJOS DE CORTE

Figura 8.

- Incline la máquina hacia la zona que va a cortar. Utilice la punta del hilo de corte para cortar hierba.
- Mueva la máquina de derecha a izquierda para evitar que salgan residuos despedidos hacia el operario.
- No corte en la zona peligrosa.
- No fuerce el cabezal de corte en hierba sin cortar.
- Las cercas de alambres y estacas provocan el desgaste y la rotura del hilo de corte. Las paredes de piedra y de ladrillo, los bordillos y la madera pueden desgastar rápidamente el hilo de corte.

## 4.8 AJUSTE DE LA LONGITUD DEL HILO DE CORTE

Figura 9.

Mientras utiliza la máquina, el hilo de corte se desgasta y se acorta. Puede ajustar la longitud del hilo de corte.

1. Golpee el cabezal de corte contra el suelo mientras utiliza la máquina.
2. El hilo se libera automáticamente y la cuchilla de corte corta la longitud sobrante.

## 4.9 CUCHILLA DE CORTE DE HILO

Figura 10.

Este cortabordes está equipado con una cuchilla de corte de hilo en la protección. La cuchilla de corte de hilo recorta continuamente el hilo para garantizar un diámetro de corte uniforme y eficaz. Avance el hilo cada vez que escuche que el motor funciona más rápido de lo normal, o cuando la eficiencia del corte disminuya. Esto mantendrá el mejor rendimiento y mantendrá el hilo el tiempo suficiente para avanzar adecuadamente.

## 4.10 AJUSTE DEL DIÁMETRO DE CORTE

Figura 10.

### **i** NOTA

La máquina está ajustada a un diámetro de corte de 35.6 cm. Puede ajustarla a un diámetro de corte de 40.6 cm.

Ajuste el diámetro de corte a 35.6 cm para un tiempo de funcionamiento mayor y a 40.6 cm para una zona de corte más extensa.

1. Retire la batería.
2. Retire los tornillos de la cuchilla de la cuchilla de corte.
3. Gire la cuchilla de corte 180°.
4. Apriete los tornillos de la cuchilla.

## 5 MANTENIMIENTO

### **i** IMPORTANTE

Debe leer y entender los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento antes de limpiar, reparar o realizar tareas de mantenimiento en la máquina.

### **i** IMPORTANTE

Asegúrese de que todas las tuercas, los pernos y los tornillos estén apretados. Examine periódicamente que las asas estén bien instaladas.

### **i** IMPORTANTE

Utilice únicamente las piezas de repuesto y los accesorios del fabricante original.

## 5.1 INFORMACIÓN GENERAL

### **i** IMPORTANTE

Únicamente un distribuidor o un centro de servicio autorizado puede realizar el mantenimiento que no se indica en este manual.

Antes de las operaciones de mantenimiento:

- Detenga la máquina.
- Retire la batería.
- Deje que se enfríe el motor.
- Almacene la máquina en un lugar fresco y seco.
- Utilice ropa adecuada, guantes protectores y gafas de seguridad.

## 5.2 LIMPIEZA DE LA MÁQUINA

- Limpie la máquina después de utilizarla con un paño húmedo humedecido en detergente neutro.
- No utilice detergentes o disolventes agresivos para limpiar las piezas de plástico o las asas.
- Mantenga el cabezal de corte libre de hierba, hojas o grasa excesiva.

- Mantenga los respiraderos limpios y libres de residuos para evitar el sobrecalentamiento y daños al motor o la batería.
- No pulverice agua sobre el motor ni los componentes eléctricos.

## 5.3 RETIRE EL HILO RESTANTE

Figura 11 - 13.

1. Presione las pestañas de los laterales del cabezal de corte al mismo tiempo.
2. Retire la cubierta del carrete y el carrete.
3. Retire el hilo restante.
4. Ponga el carrete en la carcasa del carrete.
5. Instale la cubierta del carrete en el cabezal de corte.
6. Introduzca la cubierta del carrete hasta que encaje en su posición.

## 5.4 INSTALACIÓN DEL HILO DE CORTE

Figura 14 - 15.

### ¡ NOTA

No ponga más de 5 m de hilo de corte cada vez.

1. Alinee las ranuras de la tapa del carrete con las ranuras del cabezal de corte.
2. Introduzca el hilo de corte por el orificio. Introduzca el hilo de corte hasta que salga por el orificio contrario.
3. Tire del hilo de corte hasta que haya una cantidad igual de hilo de corte a cada lado.
4. Gire la tapa del carrete en sentido horario para enrollar el hilo de corte en el cabezal de corte. Mantenga aproximadamente 12,5 cm) de hilo de corte por encima de cada lado del cabezal de corte.

## 5.5 RETIRADA DEL CABEZAL DE CORTE

Figura 16 - 17.

1. Coloque la varilla metálica en el orificio de transmisión del ángulo especificado para fijar el cabezal de corte.
2. Gire el cabezal de corte en sentido horario para aflojarlo. No retire el espaciador del eje.

## 5.6 MONTAJE DEL CABEZAL DE CORTE

Figura 18

1. Coloque la varilla metálica en el orificio de transmisión del ángulo especificado para fijar el cabezal de corte.
2. Monte el cabezal de corte.
3. Gire el cabezal de corte en sentido antihorario para apretarlo.

4. Retire la varilla metálica.

### ¡ IMPORTANTE

Debe instalar la cuchilla de corte cuando utilice el cabezal de corte.

## 5.7 RETIRE LA CUCHILLA DESBROZADORA

Figura 19-20.

### ▲ AVISO

Aplique la protección a la cuchilla.

1. Coloque la varilla metálica en el orificio de transmisión del ángulo especificado para fijar el cabezal de corte.
2. Afloje la tuerca en sentido horario y retire la copa exterior.
3. Retire la cuchilla desbrozadora.

## 5.8 MONTAJE DE LA DESBROZADORA CUCHILLA

Figura 19-20.

### ▲ AVISO

Lleve guantes y tenga cuidado con los bordes afilados.

### ▲ AVISO

Aplique la protección a la cuchilla.

### ▲ AVISO

Para montar la cuchilla utilice la tuerca de seguridad de nailon especificada que viene con la cuchilla.

### ▲ AVISO

Debe cambiar la contratuerca después de usarla 20 veces.

1. Coloque la varilla metálica en el orificio de transmisión del ángulo especificado para fijar el cabezal de corte.
2. Coloque la cuchilla desbrozadora en la parte superior de la copa interior. Asegúrese de que la cuchilla esté en el centro.
3. Coloque la copa exterior encima de la placa.
4. Coloque la contratuerca encima de la copa exterior.
5. Apriete la contratuerca en sentido antihorario a 44-58" N.M de par con una llave de 19 mm.

## 6 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

### 6.1 TRASLADO DE LA MÁQUINA

Cuando mueva la máquina debe:

- Llevar guantes.
- Detener la máquina.
- Retirar la batería y cargarla.
- Montar la protección de la cuchilla.

## 6.2 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

- Retire la batería de la máquina.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.
- Mantenga la máquina alejada de agentes corrosivos, como sustancias químicas para jardín y sales para descongelación.
- Fije la máquina durante el transporte para evitar daños o lesiones. Limpie y examine si hay daños en la máquina.

## 7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
La máquina no se pone en marcha cuando aprieta el gatillo.	No hay contacto eléctrico entre la máquina y la batería.	1. Retire la batería.  2. Compruebe el contacto e instale de nuevo la batería.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
	El botón de desbloqueo y el gatillo no se presionan al mismo tiempo.	1. Apriete el botón de desbloqueo y sujételo.  2. Apriete el gatillo para poner en marcha la máquina.

Problema	Posible causa	Solución
La máquina se detiene cuando corta.	La protección no está fijada a la máquina.	Retire la batería y fije la protección a la máquina.
	Se utiliza un hilo de corte pesado.	Utilice únicamente con el hilo de corte de nylon de 2.0 mm/2.4 mm de diámetro.
	La hierba se enrolla alrededor del eje del motor o del cabezal de corte.	1. Detenga la máquina.  2. Retire la batería.  3. Retire la hierba del eje del motor y del cabezal de corte.
	El motor se ha sobrecargado.	1. Retire el cabezal de corte de la hierba.  2. El motor se recuperará para funcionar en cuanto se retire la carga.  3. Cuando corte, mueva el cabezal de corte hacia dentro y fuera de la hierba que va a cortar y quite no más de 8" (20 cm) en cada pasada.
La batería o la máquina está demasiado caliente.	La batería se ha desconectado de la herramienta.	1. Deje enfriar la batería hasta que el funcionamiento vuelva a la normalidad.
	La batería se ha agotado.	2. Deje enfriar la máquina durante aproximadamente 10 minutos.
	La batería se ha agotado.	Instale de nuevo la batería.  Cargue la batería.
El hilo no avanza.	Los hilos se han quedado soldados.	Lubrique con spray de silicona.
	No ha suficiente hilo en el carrete.	Instale más hilo.
	Los hilos se desgastan y son demasiado cortos.	Avance el hilo de corte.
	Los hilos están enredados en el carrete.	1. Retire los hilos del carrete.  2. Enrolle los hilos.

Problema	Posible causa	Solución
El hilo se rompe continuamente.	La máquina se está utilizando incorrectamente.	1. Corte con la punta del hilo, evite piedras, paredes y otros objetos duros. 2. Avance el hilo de corte periódicamente para mantener el ancho de corte completo.
La hierba se enrolla alrededor del cabezal de corte y de la carcasa del motor.	Corte la hierba alta al nivel del suelo.	1. Corte la hierba alta de arriba a abajo. 2. No quite más de 8" (20 cm) en cada pasada para evitar que se enrolle.
El hilo no corta bien.	La cuchilla de corte se ha desafilado.	Afile la cuchilla de corte con una lima o sustitúyala.
Las vibraciones aumentan notablemente.	El hilo está gastado en un lado y no se ha avanzado a tiempo.	Asegúrese de que el hilo a ambos lados esté normal. Avance el hilo.

## 8 DATOS TÉCNICOS

Tensión	60 V	
Velocidad sin carga	6000 ±10%rpm (Cortahierba), 6500 ±10%rpm (Desbrozadora)	
Cabezal de corte	Avance por sacudida / Cuchilla desbrozadora	
Diámetro de hilo de corte	2.0 mm/2.4 mm	
Diámetro de recorrido de corte	35.6 cm / 40.6 cm mm (Cortahierba), mm (Desbrozadora)	
Peso (sin batería)	3.85 kg	
Batería	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 y otras series BAC	
Modelo de cargador	G60UC y otras series CAC	
Cortahierba	Nivel de presión acústica medida	$L_{pA}=87$ dB(A), $K_{pA}=3$ dB(A)
	Nivel de potencia acústica garantizada	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Vibración	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>

Desbrozadora	Nivel de presión acústica medida	$L_{pA}=93$ dB(A), $K=3$ dB(A)
	Nivel de potencia acústica garantizada	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Vibración	$3.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>



La frecuencia de rotación máxima del eje.



Valor de ruido.

## 9 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de Greenworks )

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

## 10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Dirección: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suecia

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Peter Söderström

Dirección: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suecia

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Cortabordes / Desbrozadora

Modelo: STG406 (2108407)



Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto

Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas (2006/42/CE).
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & (UE)2015/863

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes (partes/cláusulas de) las normas armonizadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Método de evaluación de conformidad según el anexo VI / Directiva 2000/14/CE.

#### Cortabordes

Nivel de potencia acústica medida:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$

Nivel de potencia acústica garantizada:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

#### Desbrozadora

Nivel de potencia acústica medida:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$

Nivel de potencia acústica garantizada:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)}$

Lugar, fecha: Malmö, 10.10.2020

Firma: Ted Qu, Director de calidad



<b>1</b>	<b>Descrizione.....</b>	<b>27</b>	4.9	Lama tagliafilo.....	29
1.1	Destinazione d'uso.....	27	4.10	Regolazione del diametro di taglio.....	29
1.2	Panoramica.....	27	<b>5</b>	<b>Manutenzione.....</b>	<b>29</b>
<b>2</b>	<b>Sicurezza.....</b>	<b>27</b>	5.1	Informazioni generali.....	29
<b>3</b>	<b>Installazione.....</b>	<b>27</b>	5.2	Pulizia dell'apparecchio.....	29
3.1	Disimballaggio dell'apparecchio .....	27	5.3	Rimuovere l'eventuale filo rimanente.....	30
3.2	Installazione della cuffia di protezione.....	27	5.4	Installazione del filo di taglio.....	30
3.3	Assemblaggio dell'asta.....	27	5.5	Rimozione della la testa di taglio con filo.....	30
3.4	Installazione dell'impugnatura ausiliaria.....	28	5.6	Assemblaggio della testa di taglio con filo.....	30
3.5	Installazione del gruppo batteria.....	28	5.7	Rimozione della testa di taglio con lama.....	30
3.6	Rimozione del gruppo batteria.....	28	5.8	Assemblaggio della testa di taglio con lama... 30	
<b>4</b>	<b>Utilizzo.....</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>Trasporto e conservazione.....</b>	<b>31</b>
4.1	Pulsante di accensione/spengimento.....	28	6.1	Spostamento dell'apparecchio.....	31
4.2	Selettore della velocità.....	28	6.2	Conservazione dell'apparecchio.....	31
4.3	Avvio dell'apparecchio.....	28	<b>7</b>	<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>31</b>
4.4	Arresto dell'apparecchio.....	28	<b>8</b>	<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>32</b>
4.5	Utilizzo della tracolla.....	28	<b>9</b>	<b>Garanzia.....</b>	<b>32</b>
4.6	Suggerimenti per l'uso.....	29	<b>10</b>	<b>Dichiarazione di conformità CE....</b>	<b>32</b>
4.7	Suggerimenti per il taglio.....	29			
4.8	Regolazione della lunghezza del filo di taglio.....	29			

## 1 DESCRIZIONE

### 1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è progettato per tagliare erba, erbacce sottili e altri tipi di vegetazione simile, a livello del terreno o in sua prossimità. Il piano di taglio deve essere tenuto all'incirca parallelo al terreno. Questo apparecchio non deve essere usato per tagliare o tritare siepi, arbusti, cespugli, fiori e compost.

### 1.2 PANORAMICA

Figura 1 - 20.

- 1 Pulsante di rilascio della batteria
- 2 Pulsante di accensione/spengimento
- 3 Selettore della velocità
- 4 Pulsante di sbloccaggio
- 5 Interruttore a leva
- 6 Impugnatura ausiliaria
- 7 Asta superiore
- 8 Attacco
- 9 Asta inferiore
- 10 Testa di taglio
- 11 Lama tagliafilo
- 12 Protezione
- 13 Vite
- 14 Pulsante di rilascio
- 15 Foro di posizionamento
- 16 Manopola centrale
- 17 Cappuccio
- 18 Supporto inferiore
- 19 Linguetta
- 20 Copertura della bobina
- 21 Alloggio della bobina
- 22 Bobina
- 23 Foro di uscita del filo
- 24 Fessura
- 25 Foro della trasmissione angolare
- 26 Asta metallica
- 27 Dado
- 28 Coppa esterna
- 29 Lama
- A Direzione di rotazione
- B Area di taglio ottimale
- C Area di taglio pericolosa

## 2 SICUREZZA

### ▲ AVVERTIMENTO

Rispettare e applicare tutte le avvertenze di sicurezza.

Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza.

## 3 INSTALLAZIONE

### 3.1 DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

#### ▲ AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'apparecchio prima dell'uso.

#### ▲ AVVERTIMENTO

- Se una parte della macchina è danneggiata, non usare l'apparecchio.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'apparecchio.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

### 3.2 INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA DI PROTEZIONE

Figura 2.

#### ▲ AVVERTIMENTO

Non toccare la lama tagliafilo.

1. Rimuovere le viti dalla testa di taglio con un cacciavite a croce (non incluso).
2. Posizionare la cuffia di protezione sulla testa di taglio.
3. Allineare i fori delle viti sulla cuffia di protezione con i fori delle viti sulla testa di taglio.
4. Serrare le viti.

### 3.3 ASSEMBLAGGIO DELL'ASTA

Figura 3.

1. Allentare la manopola sull'attacco.
2. Premere il pulsante di rilascio sull'asta inferiore.
3. Allineare il pulsante di rilascio con il foro di posizionamento e fare scorrere le due aste.
4. Ruotare l'asta inferiore finché il pulsante non scatta nel foro di posizionamento.
5. Serrare la vite con la chiave esagonale.

## 3.4 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA AUSILIARIA

Figura 4.

1. Allentare la manopola centrale.
2. Rimuovere il cappuccio e il supporto inferiore.

### **i** NOTA

Fare attenzione alla molla nel supporto.

3. Posizionare l'impugnatura ausiliaria nel supporto inferiore.
4. Posizionare il cappuccio sul supporto inferiore.
5. Posizionare l'intero blocco sull'apposito supporto sull'asta.
6. Impostare l'impugnatura ausiliaria in una posizione confortevole.
7. Bloccare l'impugnatura ausiliaria con la manopola centrale.

## 3.5 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 5.

### **▲** AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
2. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
3. Deve emettere un "clic".

## 3.6 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 5.

1. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
2. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

## 4 UTILIZZO

### **i** IMPORTANTE

Prima di usare l'apparecchio, leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso.

### **▲** AVVERTIMENTO

Prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.

## 4.1 PULSANTE DI ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO



Premere questo pulsante per collegare e scollegare il circuito elettrico dell'apparecchio.

**Due spie verdi accese (G):** il circuito elettrico dell'apparecchio è attivo. L'apparecchio è pronto all'uso.

### **i** NOTA

Dopo 1 minuto di inutilizzo, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

**Spia spenta:** il circuito elettrico non è attivo.

### **i** IMPORTANTE

Non tenere il dito sul pulsante durante il trasporto dell'apparecchio per evitare il rischio di avvio accidentale.

## 4.2 SELETTORE DELLA VELOCITÀ



Premere questo pulsante per aumentare la velocità dell'accessorio di taglio a seconda delle condizioni dell'erba.

**Spia verde accesa (F):** l'apparecchio è in modalità "alta velocità".

## 4.3 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 6.

1. Premere il pulsante di accensione/spegnimento.
2. Premere il pulsante di sbloccaggio e l'interruttore a leva.

## 4.4 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 6.

1. Rilasciare l'interruttore a leva per arrestare l'apparecchio.

## 4.5 UTILIZZO DELLA TRACOLLA

Figura 7.

1. Fissare il moschettone all'anello di trasporto sull'asta.
2. Indossare la tracolla.
3. Regolare la lunghezza della tracolla affinché il moschettone si trovi al di sotto del proprio fianco destro, a circa una mano di distanza.

## 4.6 SUGGERIMENTI PER L'USO

Figura 7.

### ▲ AVVERTIMENTO

Mantenere una certa distanza tra l'apparecchio e il proprio corpo.

### ▲ AVVERTIMENTO

Non usare l'apparecchio senza i dispositivi di protezione installati.

**Durante l'uso dell'apparecchio:**

- tenere l'apparecchio collegato alla tracolla, dopo averla indossata correttamente;
- mantenere una presa salda con entrambe le mani sull'apparecchio durante l'uso;
- tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso.

**Se l'erba si avvolge intorno alla testa di taglio:**

- rimuovere il gruppo batteria;
- rimuovere l'erba.

## 4.7 SUGGERIMENTI PER IL TAGLIO

Figura 8.

- Inclinare l'apparecchio verso l'area da tagliare. Usare la punta del filo di taglio per tagliare l'erba.
- Muovere l'apparecchio da destra a sinistra per evitare il lancio di detriti verso l'operatore.
- Non tagliare con l'area pericolosa.
- Non forzare la testa di taglio sull'erba alta.
- Reti in ferro e staccionate possono causare l'usura e la rottura del filo di taglio. Muri in pietra e mattoni, marciapiedi e legno possono causare la rapida usura del filo di taglio.

## 4.8 REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL FILO DI TAGLIO

Figura 9.

Durante l'uso dell'apparecchio, il filo di taglia si usura e si accorcia. È possibile regolare la lunghezza del filo di taglio.

1. Premere la testa di taglio contro il terreno durante l'uso dell'apparecchio.
2. Il filo verrà rilasciato automaticamente, e la lama tagliafilo taglierà il filo in eccesso.

## 4.9 LAMA TAGLIAFILO

Figura 10.

Sulla cuffia di protezione è presente una lama tagliafilo. Tale lama taglia costantemente il filo per assicurare un diametro di taglio omogeneo ed efficace. Allungare il filo quando il

motore gira più velocemente del normale, o quando l'efficienza di taglio diminuisce, per garantire le massime prestazioni e affinché il filo si allunghi correttamente.

## 4.10 REGOLAZIONE DEL DIAMETRO DI TAGLIO

Figura 10.

### i NOTA

Il diametro di taglio dell'apparecchio è impostato su 35.6 cm . È possibile impostarlo su 40.6 cm .

Impostare il diametro di taglio su 35.6 cm per una maggiore autonomia e 40.6 cm per un'area di taglio più ampia.

1. Rimuovere il gruppo batteria.
2. Rimuovere le viti della lama dalla lama tagliafilo.
3. Ruotare la lama tagliafilo di 180°.
4. Serrare le viti della lama.

## 5 MANUTENZIONE

### i IMPORTANTE

Leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per la manutenzione prima di sottoporre l'apparecchio a pulizia, riparazione o manutenzione.

### i IMPORTANTE

Assicurarsi che tutte le viti, i bulloni e i dadi siano serrati correttamente. Verificare periodicamente che le impugnature siano installate saldamente.

### i IMPORTANTE

Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.

## 5.1 INFORMAZIONI GENERALI

### i IMPORTANTE

Solo il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato possono effettuare le operazioni di manutenzione non descritte in questo manuale.

Prima di effettuare le operazioni di manutenzione:

- arrestare l'apparecchio;
- rimuovere il gruppo batteria;
- attendere che il motore si raffreddi;
- riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto;
- indossare indumenti adatti, guanti e occhiali di protezione.

## 5.2 PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio dopo l'uso con un panno umido e del detergente neutro.

- Non usare detersivi o solventi aggressivi sulle parti in plastica o sulle impugnature.
- Mantenere la testa di taglio priva di erba, foglie o grasso in eccesso.
- Mantenere le aperture di ventilazione pulite e prive di detriti per evitare il rischio di surriscaldamento e di danni al motore o alla batteria.
- Non spruzzare acqua sul motore e sui componenti elettrici.

## 5.3 RIMUOVERE L'EVENTUALE FILO RIMANENTE

Figura 11 - 13.

1. Premere simultaneamente le linguette ai lati della testa di taglio.
2. Rimuovere la copertura della bobina e la bobina.
3. Rimuovere l'eventuale filo rimanente.
4. Posizionare la bobina nell'alloggio della bobina.
5. Installare la copertura della bobina sulla testa di taglio.
6. Premere il coperchio della bobina finché non si blocca in posizione.

## 5.4 INSTALLAZIONE DEL FILO DI TAGLIO

Figura 14 - 15.

### **i** NOTA

Non inserire più di 4,5 metri di filo alla volta.

1. Allineare le fessure sul coperchio della bobina con le fessure sulla testa di taglio.
2. Inserire il filo di taglio attraverso il foro. Spingere il filo di taglio finché non fuoriesce dal foro opposto.
3. Tirare il filo di taglio finché da ogni lato non fuoriesce la stessa quantità di filo.
4. Ruotare il coperchio della bobina in senso orario per avvolgere il filo sulla testa di taglio. Lasciare sporgere circa 13 cm di filo da ogni lato della testa di taglio.

## 5.5 RIMOZIONE DELLA LA TESTA DI TAGLIO CON FILO

Figura 16 - 17.

1. Inserire l'asta metallica, inclinandola adeguatamente, nel foro della trasmissione per bloccare la testa di taglio.
2. Ruotare la testa di taglio in senso orario per allentarla. Non rimuovere il distanziatore dall'asta.

## 5.6 ASSEMBLAGGIO DELLA TESTA DI TAGLIO CON FILO

Figura 18

1. Inserire l'asta metallica, inclinandola adeguatamente, nel foro della trasmissione per bloccare la testa di taglio.
2. Assemblare la testa di taglio.
3. Ruotare la testa di taglio in senso antiorario per serrarla.
4. Rimuovere l'asta metallica.

### **i** IMPORTANTE

Per usare la testa di taglio è necessario installare la lama tagliafilo.

## 5.7 RIMOZIONE DELLA TESTA DI TAGLIO CON LAMA

Figura 19-20.

### **▲** AVVERTIMENTO

Installare la protezione sulla lama.

1. Inserire la chiave esagonale, inclinandola adeguatamente, nel foro della trasmissione per bloccare la testa del decespugliatore.
2. Allentare il dado in senso orario e rimuovere la coppa esterna.
3. Rimuovere la lama.

## 5.8 ASSEMBLAGGIO DELLA TESTA DI TAGLIO CON LAMA

Figura 19-20.

### **▲** AVVERTIMENTO

Indossare guanti protettivi e prestare attenzione ai bordi taglienti.

### **▲** AVVERTIMENTO

Installare la protezione sulla lama.

### **▲** AVVERTIMENTO

Usare lo speciale controdado in nylon fornito insieme alla lama per assemblarla.

### **▲** AVVERTIMENTO

È necessario sostituire il controdado dopo averlo usato 20 volte.

1. Inserire l'asta metallica, inclinandola adeguatamente, nel foro della trasmissione per bloccare la testa di taglio.
2. Posizionare la lama sopra la coppa interna. Assicurarsi che la lama sia centrata.
3. Posizionare la coppa esterna sopra la piastra.
4. Posizionare il controdado sopra la coppa esterna.
5. Serrare il controdado in senso antiorario a 44-58° N.M con una chiave da 19 mm.

## 6 TRASPORTO E CONSERVAZIONE

### 6.1 SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

Prima di spostare l'apparecchio:

- indossare i guanti;
- arrestare l'apparecchio;
- rimuovere il gruppo batteria e ricaricarlo;
- installare la protezione della lama.

### 6.2 CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.
- Assicurarsi che i bambini non si avvicinino all'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.
- Fissare l'apparecchio durante il trasporto per evitare il rischio di danni o lesioni. Pulire l'apparecchio e ispezionarlo per verificare che non sia danneggiato.

## 7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore non si avvia alla pressione dell'interruttore a leva.	Nessun contatto elettrico tra l'apparecchio e il gruppo batteria.	1. Rimuovere il gruppo batteria 2. Ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
	Il pulsante di sbloccaggio e l'interruttore a leva non sono stati premuti contemporaneamente.	1. Tenere premuto il pulsante di sbloccaggio. 2. Premere l'interruttore a leva per avviare l'apparecchio.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio si arresta durante il taglio.	La cuffia di protezione non è installata sull'apparecchio.	Rimuovere il gruppo batteria e installare la cuffia di protezione.
	Il filo di taglio è troppo spesso.	Usare esclusivamente filo di taglio in nylon di 2.0 mm/2.4 mm di diametro.
	L'erba si avvolge intorno all'albero motore o alla testa di taglio.	1. Arrestare l'apparecchio 2. Rimuovere il gruppo batteria. 3. Rimuovere l'erba dall'albero motore e dalla testa di taglio.
	Il motore è sovraccarico.	1. Rimuovere la testa di taglio dall'erba. 2. Il motore si riavvierà alla rimozione del carico. 3. Durante il taglio, spostare la testa di taglio dentro e fuori dall'erba da tagliare e rimuovere non più di 20 cm di lunghezza a ogni passata.
Il gruppo batteria o l'apparecchio sono troppo caldi.	Il gruppo batteria è scollegato dall'apparecchio.	1. Attendere che la temperatura del gruppo batteria scenda a un livello normale. 2. Attendere che l'apparecchio si raffreddi per circa 10 minuti.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
	Il gruppo batteria è scollegato dall'apparecchio.	Reinstallare il gruppo batteria.
Il filo di taglio non avanza.	Il filo di taglio è incollato.	Lubrificarlo con del silicone spray.
	La bobina non contiene abbastanza filo.	Installare più filo.
	Il filo di taglio è troppo corto.	Far avanzare il filo di taglio.
	Il filo si è impigliato sulla bobina.	1. Rimuovere il filo dalla bobina. 2. Avvolgere il filo.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il filo continua a rompersi.	L'apparecchio è usato in modo errato.	1. Tagliare con la punta del filo, evitare pietre, muri e altri oggetti duri. 2. Far avanzare il filo di taglio con regolarità per mantenere la completa ampiezza di taglio.
L'erba si avvolge intorno alla testa di taglio e al vano motore.	Tagliare l'erba a livello del terreno.	1. Tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso. 2. Rimuovere non più di 20 cm di erba a ogni passata.
Il filo non taglia bene.	La lama tagliafilo è smussata.	Affilarle la lama tagliafilo con una lima o sostituirla.
Le vibrazioni si sono intensificate.	Il filo di taglio è usurato da un lato e non avanza tempestivamente.	Assicurarsi che il filo sia normale da entrambi i lati. Far avanzare il filo di taglio.

## 8 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	60 V	
Velocità a vuoto	6000 ±10%rpm (con filo), 6500 ±10%rpm (con lama)	
Testa di taglio	Filo con rilascio a pressione / Lama	
Diametro del filo di taglio	2.0 mm/2.4 mm	
Ampiezza di taglio	35.6 cm / 40.6 cm (con filo), mm (con lama)	
Peso (senza gruppo batteria)	3.85 kg	
Gruppo batteria	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 e altre serie BAC	
Modello caricabatteria	G60UC e altre serie CAC	
Tagliabordi	Livello di pressione sonora misurato	$L_{pA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{pA}=3 \text{ dB(A)}$
	Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Vibrazioni	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$

Decespugliatore	Livello di pressione sonora misurato	$L_{pA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Vibrazioni	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Frequenza di rotazione max. dell'alberino.



Valori di emissione del rumore.

## 9 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web.)

Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

## 10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Indirizzo: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Svezia

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nome: Peter Söderström  
Indirizzo: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Svezia

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Tagliabordi / Decespugliatore  
Modello: STG406 (2108407)



Numero di serie: consultare la targa del prodotto  
Anno di fabbricazione: consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EC;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Inoltre, si dichiara di aver utilizzato i seguenti (parti/clausole degli) standard armonizzati :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato VI della direttiva 2000/14/EC.

Tagliabordi

Livello di potenza sonora misura-  $L_{WA}$  : 94 dB(A)  
to:

Livello di potenza sonora garanti-  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)  
to:

Decespugliatore

Livello di potenza sonora misura-  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)  
to:

Livello di potenza sonora garanti-  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)  
to:

Luogo, data: Firma: Ted Qu, Direttore Qualità  
Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>35</b>		4.9	Lame de coupe de ligne.....	37
1.1	Objet.....	35	4.10	Ajustement de diamètre de coupe.....	37	
1.2	Aperçu.....	35	<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>37</b>	
<b>2</b>	<b>Sécurité.....</b>	<b>35</b>	5.1	Informations générales.....	37	
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>35</b>	5.2	Nettoyez la machine.....	37	
3.1	Déballage de la machine.....	35	5.3	Retirez toute ligne résiduelle.....	38	
3.2	Fixation de protection.....	35	5.4	Installation de ligne de coupe.....	38	
3.3	Assemblage d'arbre.....	35	5.5	Retrait de la tête de taille-haie.....	38	
3.4	Fixation de poignée auxiliaire.....	35	5.6	Assemblage de tête de coupe-bordure.....	38	
3.5	Installation de la batterie.....	36	5.7	Retrait la lame de débroussailleuse.....	38	
3.6	Retrait de la batterie.....	36	5.8	Assemblage la lame de débroussailleuse.....	38	
<b>4</b>	<b>Fonctionnement.....</b>	<b>36</b>	<b>6</b>	<b>Transport et stockage.....</b>	<b>39</b>	
4.1	Bouton marche/arrêt.....	36	6.1	Déplacement de la machine.....	39	
4.2	Bouton de vitesse.....	36	6.2	Stockage de la machine.....	39	
4.3	Démarrage de la machine.....	36	<b>7</b>	<b>Dépannage.....</b>	<b>39</b>	
4.4	Arrêt de la machine.....	36	<b>8</b>	<b>Données techniques.....</b>	<b>40</b>	
4.5	Usage de la bandoulière.....	36	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>40</b>	
4.6	Conseils d'utilisation.....	36	<b>10</b>	<b>Déclaration de conformité CE.....</b>	<b>40</b>	
4.7	Conseils de coupe.....	37				
4.8	Ajustement de longueur de ligne de coupe.....	37				

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 OBJET

Cette machine sert à couper l'herbe, les petites broussailles et autres végétations similaires à proximité du niveau du sol. Le plan de coupe doit être approximativement parallèle à la surface du sol. Vous ne pouvez pas utiliser la machine pour couper ou tailler les haies, arbustes, buissons et fleur, ni le compost.

### 1.2 APERÇU

Figure 1 - 20.

- 1 Bouton de libération de batterie
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Bouton de vitesse
- 4 Bouton de déverrouillage
- 5 Gâchette
- 6 Poignée auxiliaire
- 7 Arbre supérieur
- 8 Coupleur
- 9 Arbre inférieur
- 10 Tête de taille-haie
- 11 Lame de coupe
- 12 Protection
- 13 Vis
- 14 Bouton de libération
- 15 Orifice de positionnement
- 16 Molette centrale
- 17 Capuchon
- 18 Support inférieur
- 19 Languette
- 20 Cache de bobine
- 21 Logement de bobine
- 22 Bobine
- 23 Orifice de sortie de ligne
- 24 Ranura
- 25 Orifice de transmission angulaire
- 26 Tige métallique
- 27 Écrou
- 28 Ventouse extérieure
- 29 Lame
- A Sens de rotation
- B Meilleure zone de coupe
- C Zone de coupe dangereuse

## 2 SÉCURITÉ

### ▲ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les instructions de sécurité.

Voir le Manuel de sécurité.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

#### ▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Si des pièces de la machine sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces manquent, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.
5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

### 3.2 FIXATION DE PROTECTION

Figure 2.

#### ▲ AVERTISSEMENT

Ne touchez pas la lame de coupe.

1. Retirez les vis de la tête de coupe-bordure avec un tournevis cruciforme (non fourni).
2. Placez la protection sur la tête de coupe-bordure.
3. Alignez les orifices de vis sur la protection avec ceux sur la tête de coupe-bordure.
4. Serrez les vis.

### 3.3 ASSEMBLAGE D'ARBRE

Figure 3.

1. Desserrez la vis sur le coupleur.
2. Enfoncez le bouton de libération sur l'arbre inférieur.
3. Alignez le bouton de libération avec l'orifice de positionnement et glissez les deux arbres.
4. Tournez l'arbre inférieur pour que le bouton se verrouille dans l'orifice de positionnement.
5. Serrez la vis avec la clé hex.

### 3.4 FIXATION DE POIGNÉE AUXILIAIRE

Figure 4.

1. Desserrez la molette centrale.

- Retirez le capuchon et le support inférieur.

## **i** REMARQUE

Ne manquez pas le ressort dans le support.

- Placez la poignée auxiliaire dans le support inférieur.
- Remettez le capuchon sur le support inférieur.
- Remettez le bloc complet dans son boîtier sur l'arbre.
- Placez la poignée auxiliaire sur une position confortable.
- Verrouillez la poignée auxiliaire avec la molette centrale.

## 3.5 INSTALLATION DE LA BATTERIE

Figure 5.

### **▲** AVERTISSEMENT

- Si la batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer la batterie.
- Lisez, apprenez et appliquez les instructions du manuel de la batterie et du chargeur.

- Alignez les ailettes de la batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
- Poussez la batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à la verrouiller.
- Au clic audible, la batterie est installée correctement.

## 3.6 RETRAIT DE LA BATTERIE

Figure 5.

- Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
- Retirez la batterie de la machine.

## 4 FONCTIONNEMENT

### **i** IMPORTANT

Avant d'utiliser la machine, vous devez lire et comprendre toutes les instructions de fonctionnement et les règles de sécurité.

### **▲** AVERTISSEMENT

Utilisez la machine prudemment.

## 4.1 BOUTON MARCHÉ/ARRÊT



Appuyez sur ce bouton pour connecter et déconnecter le circuit électrique de la machine.

**Deux témoins verts allumés (G) :** le circuit électrique de la machine est sous tension (ON). La machine se prépare à fonctionner.

### **i** REMARQUE

Si vous n'utilisez pas la machine pendant plus de 1 minute, elle s'arrête.

**Témoins éteints :** le circuit électrique est hors tension (OFF).

### **i** IMPORTANT

Ne laissez pas votre doigt sur le bouton pour déplacer la machine pour éviter un démarrage accidentel.

## 4.2 BOUTON DE VITESSE



Appuyez sur ce bouton pour augmenter la vitesse de coupe moyenne selon l'état de l'herbe.

**Témoin vert allumé (F) :** la débroussailluse adopte le réglage "haute vitesse".

## 4.3 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 6.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage et tirez sur la gâchette.

## 4.4 ARRÊT DE LA MACHINE

Figure 6.

- Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

## 4.5 USAGE DE LA BANDOULIÈRE

Figure 7.

- Fixez le mousqueton sur la bague de transport de la perche.
- Passez la bandoulière.
- Ajustez la longueur de la sangle de sorte que le mousqueton soit environ d'une largeur de main sous votre hanche droite.

## 4.6 CONSEILS D'UTILISATION

Figure 7.

### **▲** AVERTISSEMENT

Maintenez un dégagement entre le corps et la machine.

### **▲** AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la machine si elle a été endommagée sans la protection en place.

## Conseils d'usage de la machine

- Maintenez la machine connectée au harnais correctement porté.
- Maintenez une prise ferme des deux mains sur la machine pendant son utilisation.
- Coupez l'herbe haute de haut en bas.

## Si l'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure :

- Retirez le pack-batterie.
- Retirez l'herbe.

## 4.7 CONSEILS DE COUPE

Figure 8.

- Inclinez la machine vers la zone à couper. Utilisez la pointe de la ligne de coupe pour tailler l'herbe.
- Déplacez la machine à droite et à gauche pour éviter de projeter des débris en direction de l'opérateur.
- Ne coupez pas dans la zone dangereuse.
- Ne forcez pas la tête de coupe-bordure dans l'herbe non coupée.
- Fils métalliques et piquets de clôture sont une source d'usure et de casse de la ligne de coupe. Les murs en pierre et en briques, les trottoirs et le bois peuvent user la ligne de coupe très vite.

## 4.8 AJUSTEMENT DE LONGUEUR DE LIGNE DE COUPE

Figure 9.

Pendant que vous utilisez cette machine, la ligne de coupe s'use et raccourcit. Vous pouvez ajuster la longueur de la ligne de coupe.

1. Frappez la tête de coupe-bordure contre le sol pendant que vous utilisez la machine.
2. La ligne est automatiquement libérée et la lame de coupe élimine l'excès.

## 4.9 LAME DE COUPE DE LIGNE

Figure 10.

Ce coupe-bordure est doté d'une lame de coupe de ligne sur la protection. La lame de coupe de ligne taille en continu la ligne pour assurer un diamètre de coupe efficace et constant. Faites avancer la ligne dès que vous entendez le moteur fonctionner plus vite que la normale ou si l'efficacité de la taille diminue. Vous préservez ainsi des performances optimales tout en assurant une ligne suffisamment longue pour progresser correctement.

## 4.10 AJUSTEMENT DE DIAMÈTRE DE COUPE

Figure 10.

### **i** REMARQUE

La machine est réglée sur un diamètre de coupe de 35.6 cm. Vous pouvez l'ajuster sur un diamètre de coupe de 40.6 cm.

Réglez un diamètre de coupe de 35.6 cm pour travailler plus longtemps ou de 40.6 cm pour une zone de coupe plus importante.

1. Retirez le pack-batterie.
2. Retirez les vis de lame de la lame de coupe.
3. Tournez la lame de coupe à 180°.
4. Serrez les vis de lame.

## 5 MAINTENANCE

### **i** IMPORTANT

Vous devez lire et comprendre les règles de sécurité et les instructions de maintenance avant d'exécuter des travaux de nettoyage, de réparation ou de maintenance sur la machine.

### **i** IMPORTANT

Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont serrés. Assurez-vous régulièrement d'avoir installé fermement les poignées.

### **i** IMPORTANT

Utilisez uniquement des pièces de remplacement et accessoires du fabricant d'origine.

## 5.1 INFORMATIONS GÉNÉRALES

### **i** IMPORTANT

Seul votre revendeur ou un centre d'entretien agréé peut se charger de la maintenance qui n'est pas couverte dans ce manuel.

Avant les opérations de maintenance :

- Arrêtez la machine.
- Retirez le pack-batterie.
- Laissez refroidir le moteur.
- Rangez la machine dans un endroit frais et sec.
- Utilisez des vêtements, des gants de protection et des lunettes de sécurité appropriés.

## 5.2 NETTOYEZ LA MACHINE

- Nettoyez la machine après usage avec chiffon humide imbibé de détergent neutre.
- N'utilisez pas de détergents ou solvants agressifs pour nettoyer les poignées ou les pièces en plastique.
- Débarrassez la tête de coupe-bordure de l'herbe, des feuilles et de l'excès de graisse.

- Maintenez les aérations propres et sans débris pour éviter une surchauffe et des dommages du moteur et de la batterie.
- Ne pulvérisiez pas d'eau sur le moteur et les composants électriques.

## 5.3 RETIREZ TOUTE LIGNE RÉSIDUELLE

Figure 11 - 13.

1. Poussez les languettes sur les côtés de la tête de coupe-bordure, simultanément.
2. Retirez le cache de bobine et la bobine.
3. Retirez toute ligne résiduelle.
4. Placez la bobine dans le logement de bobine.
5. Installez le cache de bobine sur la tête de coupe-bordure.
6. Poussez le cache de bobine pour qu'il s'enclenche.

## 5.4 INSTALLATION DE LIGNE DE COUPE

Figure 14 - 15.

### **i** REMARQUE

Ne mettez pas plus de 5 m de ligne de coupe à la fois.

1. Alignez les fentes sur le capuchon de bobine avec celle sur la tête de coupe-bordure.
2. Placez la ligne de coupe dans l'orifice. Poussez la ligne de coupe pour qu'elle ressorte par l'orifice opposé.
3. Tirez la ligne de coupe afin qu'elle traverse jusqu'à ce qu'une quantité égale de ligne de coupe se trouve de chaque côté.
4. Tournez le capuchon de bobine dans le sens horaire pour enrouler la ligne de coupe dans la tête de coupe-bordure. Préservez environ 12,5 cm de ligne de coupe au-dessus hors de chaque côté de la tête de coupe-bordure.

## 5.5 RETRAIT DE LA TÊTE DE TAILLE-HAIE

Figure 16 - 17.

1. Placez la tige métallique dans l'orifice spécifié de transmission angulaire pour fixer la tête de coupe-bordure.
2. Tournez la tête de coupe-bordure dans le sens horaire pour la desserrer. Ne retirez l'espaceur de l'arbre.

## 5.6 ASSEMBLAGE DE TÊTE DE COUPE-BORDURE

Figure 18

1. Placez la tige métallique dans l'orifice spécifié de transmission angulaire pour fixer la tête de coupe-bordure.

2. Assemblez la tête de coupe-bordure.
3. Tournez la tête de coupe-bordure dans le sens antihoraire pour la serrer.
4. Retirez la tige métallique.

### **i** IMPORTANT

Vous devez installer la lame de coupe lorsque vous utilisez la tête de coupe-bordure.

## 5.7 RETRAIT LA LAME DE DÉBROUSSAILLEUSE

Figure 19-20.

### **▲** AVERTISSEMENT

Appliquez la protection sur la lame.

1. Placez la tige métallique dans l'orifice spécifié de transmission angulaire pour fixer la tête de coupe-bordure.
2. Desserrez l'écrou dans le sens horaire et retirez la ventouse extérieure.
3. Retirez la lame de débroussailleuse.

## 5.8 ASSEMBLAGE LA LAME DE DÉBROUSSAILLEUSE

Figure 19-20.

### **▲** AVERTISSEMENT

Portez des gants et faites attention aux bords coupants.

### **▲** AVERTISSEMENT

Appliquez la protection sur la lame.

### **▲** AVERTISSEMENT

Utilisez l'écrou d'arrêt Nylon spécifié accompagnant la lame pour assembler la lame.

### **▲** AVERTISSEMENT

Vous devez remplacer l'écrou d'arrêt après 20 utilisations.

1. Placez la tige métallique dans l'orifice spécifié de transmission angulaire pour fixer la tête de coupe-bordure.
2. Poussez la lame de débroussailleuse sur le sommet de la ventouse intérieure. Assurez-vous que la lame est centrée.
3. Placez la ventouse extérieure au-dessus de la plaque.
4. Placez l'écrou d'arrêt au-dessus de la ventouse extérieure.
5. Serrez l'écrou d'arrêt dans le sens antihoraire selon un couple de 44-58 Nm avec une clé de 19mm.

## 6 TRANSPORT ET STOCKAGE

### 6.1 DÉPLACEMENT DE LA MACHINE

Points impératifs pour déplacer la machine :

- Portez des gants.
- Arrêtez la machine.
- Retirez le pack-batterie et chargez-le.
- Assemblez la protection de lame.

### 6.2 STOCKAGE DE LA MACHINE

- Retirez le pack-batterie de la machine.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.
- Maintenez la machine à l'écart des agents corrosifs comme les produits chimiques de jardinage et les sels de déneigement.
- Arrimez la machine durant le transport pour éviter tout dommage et blessure. Nettoyez la machine et vérifiez l'absence de dommage.

## 7 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La machine ne démarre pas lorsque vous appuyez sur la gâchette.	Aucun contact électrique entre la machine et le pack-batterie.	1. Retirez le pack-batterie. 2. Vérifiez le contact et remettez le pack-batterie.
	Le pack-batterie est vide.	Chargez le pack-batterie.
	Le bouton de déverrouillage et la gâchette ne sont pas actionnés en même temps.	1. Tirez le bouton de déverrouillage sans le relâcher. 2. Tirez la gâchette pour démarrer la machine.

Problème	Cause possible	Solution
La machine s'arrête pendant la coupe.	La protection n'est pas fixée sur la machine.	Retirez le pack-batterie et fixez à nouveau la protection sur la machine.
	Ligne de coupe lourde utilisée.	Utilisez uniquement de la ligne de coupe en nylon d'un diamètre de 2.0 mm/2.4 mm.
	L'herbe s'enroule autour de l'arbre de moteur ou la tête de coupe-bordure.	1. Arrêtez la machine. 2. Retirez le pack-batterie. 3. Retirez l'herbe de l'arbre de moteur ou de la tête de coupe-bordure.
	Le moteur est surchargé.	1. Retirez la tête de coupe-bordure de l'herbe. 2. Le moteur reprend le travail dès que la charge est éliminée. 3. Pendant la coupe, faites entrer et sortir la tête de coupe-bordure de l'herbe à couper et ne coupez pas plus de 8" (20 cm) à chaque passage.
La machine ou le pack-batterie est trop chaud.	La machine ou le pack-batterie est trop chaud.	1. Laissez refroidir le pack-batterie pour qu'il puisse reprendre son fonctionnement normal. 2. Laissez refroidir la machine environ 10 minutes.
	Le pack-batterie est déconnecté de l'outil.	Installez le pack-batterie à nouveau.
	Le pack-batterie est vide.	Chargez le pack-batterie.
La ligne n'avance pas.	Les lignes sont soudées ensemble.	Lubrifiez avec une pulvérisation silicone.
	Ligne insuffisante dans la bobine.	Installez plus de ligne.
	Les lignes sont usées ou trop courtes.	Faites avancer la ligne de coupe.
	Les lignes sont enchevêtrées sur la bobine.	1. Retirez les lignes de la bobine. 2. Enroulez les lignes.

Problème	Cause possible	Solution
La ligne freine sans cesse.	La machine est mal utilisée.	1. Coupez avec la pointe de la ligne tout en évitant les pierres, murs et autres objets durs.  2. Faites avancer la ligne de coupe régulièrement pour préserver la largeur de coupe totale.
L'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure et du boîtier du moteur.	Coupez l'herbe haute au niveau du sol.	1. Coupez l'herbe haute de haut en bas.  2. Ne retirez pas plus de 8" (20 cm) à chaque passage pour éviter tout enroulement.
La ligne coupe mal.	La lame de coupe est émoussée.	Affûtez la lame de coupe avec une lime ou remplacez-la.
La vibration augmente manifestement.	La ligne est usée d'un côté et n'avance pas à temps.	Assurez-vous que les lignes des deux côtés sont normales. Faites avancer la ligne.

Tondeuse à gazon	Niveau de pression acoustique mesuré	$L_{pA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{pA}= 3 \text{ dB(A)}$
	Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Vibration	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Débroussaileuse	Niveau de pression acoustique mesuré	$L_{pA}= 93\text{dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Vibration	$3.5\text{m/s}^2$ , $k=1.5\text{m/s}^2$



La fréquence de rotation maximum de la fusée.



Valeur acoustique.

## 8 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	60 V
Vitesse à vide	6000 ±10%tr/min (Coupe-bordure), 6500 ±10%tr/min (Débroussaileuse)
Tête de coupe	Alimentation par secousse /Lame de débroussaileuse
Diamètre de ligne de coupe	2.0 mm/2.4 mm
Diamètre de voie de coupe	35.6 cm / 40.6 cmmm (Coupe-bordure), mm (Débroussaileuse)
Poids (sans pack-batterie)	3.85 kg
Pack-batterie	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 et autre séries BAC
Modèle de chargeur	G60UC et autre séries CAC

## 9 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks )

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur /privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défaillant sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie supplémentaire offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défaillant doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

## 10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Adresse : Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suède

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique:



Nom : Peter Söderström  
Adresse : Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suède

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Coupe-bordure filaire / Débroussailleuse  
Modèle : STG406 (2108407)  
Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit  
Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

En outre, nous déclarons que les (parties /clauses de) normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe VI/ Directive 2000/14/CE.

Coupe-bordure filaire

Niveau de puissance acoustique  $L_{WA}$  : 94 dB(A)  
mesuré :

Niveau de puissance acoustique  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)  
garanti :

Débroussailleuse

Niveau de puissance acoustique  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)  
mesuré :

Niveau de puissance acoustique  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)  
garanti :

Lieu et date : Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descrição.....</b>	<b>43</b>		4.9 Lâmina de corte do fio.....	45
1.1	Intuito.....	43	4.10	Ajustar o diâmetro de corte.....	45
1.2	Vista pormenorizada.....	43	<b>5</b>	<b>Manutenção.....</b>	<b>45</b>
<b>2</b>	<b>Segurança.....</b>	<b>43</b>	5.1	Informação geral.....	45
<b>3</b>	<b>Instalação.....</b>	<b>43</b>	5.2	Limpar a máquina.....	45
3.1	Retire a máquina da caixa.....	43	5.3	Retire qualquer fio restante.....	45
3.2	Fixar a proteção.....	43	5.4	Instalar o fio de corte.....	46
3.3	Montagem do eixo.....	43	5.5	Retirar a cabeça da roçadora.....	46
3.4	Fixe a pega auxiliar.....	43	5.6	Montar a cabeça da roçadora.....	46
3.5	Instalar a bateria.....	44	5.7	Retirar a lâmina da moto-roçadora.....	46
3.6	Retirar a bateria.....	44	5.8	Montar a moto-roçadora.....	46
<b>4</b>	<b>Funcionamento.....</b>	<b>44</b>	<b>6</b>	<b>Transporte e armazenamento.....</b>	<b>46</b>
4.1	Botão de ligar/desligar.....	44	6.1	Mover a máquina.....	46
4.2	Botão da velocidade.....	44	6.2	Guardar a máquina.....	46
4.3	Ligar a máquina.....	44	<b>7</b>	<b>Resolução de Problemas.....</b>	<b>47</b>
4.4	Parar a máquina.....	44	<b>8</b>	<b>Informação técnica.....</b>	<b>47</b>
4.5	Usar a alça para o ombro.....	44	<b>9</b>	<b>Garantia.....</b>	<b>48</b>
4.6	Dicas de funcionamento.....	44	<b>10</b>	<b>Declaração de Conformidade CE..</b>	<b>48</b>
4.7	Dicas de corte.....	45			
4.8	Ajustar o comprimento do fio de corte.....	45			

## 1 DESCRIÇÃO

### 1.1 INTUITO

Esta máquina é usada para cortar relva, ervas pequenas e outra vegetação semelhante numa superfície nivelada. O nível de corte deve estar aproximadamente paralelo ao chão. Não pode usar a máquina para cortar sebes, arbustos, flores e adubo.

### 1.2 VISTA PORMENORIZADA

*Imagem 1 - 20.*

- 1 Battery release button
- 2 Botão de ligar/desligar
- 3 Botão da velocidade
- 4 Botão de desbloqueio
- 5 Gatilho
- 6 Pega auxiliar
- 7 Eixo superior
- 8 Acoplador
- 9 Eixo inferior
- 10 Cabeça da roçadora
- 11 Lâmina de corte
- 12 Proteção
- 13 Parafuso
- 14 Botão de libertação
- 15 Orifício de posicionamento
- 16 Manipulo central
- 17 Tampa
- 18 Suporte inferior
- 19 Aba
- 20 Cobertura da bobina
- 21 Estrutura da bobina
- 22 Bobina
- 23 Orifício de saída do fio
- 24 Ranhura
- 25 Отверстие для передачи угла
- 26 Haste de metal
- 27 Porca
- 28 Cilindro exterior
- 29 Lâmina
- A Direção de rotação
- B Melhor área de corte
- C Área de corte perigosa

## 2 SEGURANÇA

### ▲ AVISO

Certifique-se de que segue todas as instruções de segurança.

Consulte o manual de segurança.

## 3 INSTALAÇÃO

### 3.1 RETIRE A MÁQUINA DA CAIXA.

#### ▲ AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.

#### ▲ AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se não tiver todas as peças, não utilize a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação existente na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de empacotamento de acordo com as normas locais.

### 3.2 FIXAR A PROTEÇÃO

*Imagem 2.*

#### ▲ AVISO

Não toque na lâmina de corte.

1. Retire os parafusos da cabeça da roçadora com uma chave de estrelas (não incluída).
2. Volte a instalar a proteção na cabeça da roçadora.
3. Alinhe os orifícios dos parafusos na proteção com os orifícios dos parafusos na cabeça da roçadora.
4. Aperte os parafusos.

### 3.3 MONTAGEM DO EIXO

*Imagem 3.*

1. Desaperte o parafuso do acoplador.
2. Pressione o botão de libertação no eixo inferior.
3. Alinhe o botão de libertação com o orifício de posicionamento e faça deslizar os dois eixos.
4. Rode o eixo inferior até que o botão fique fixado no orifício de posicionamento.
5. Aperte o parafuso com a chave sextavada.

### 3.4 FIXE A PEGA AUXILIAR.

*Imagem 4.*

1. Desaperte o manipulo central.
2. Retire a tampa e o suporte inferior.

## **i** NOTA

Não perca a mola no suporte.

3. Coloque a pega auxiliar no suporte inferior.
4. Coloque a tampa no suporte inferior.
5. Coloque todo o bloco na estrutura no eixo.
6. Coloque a pega auxiliar numa posição confortável.
7. Fixe a pega auxiliar com o manípulo central.

## 3.5 INSTALAR A BATERIA

Imagem 5.

### **▲** AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
2. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
3. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.

## 3.6 RETIRAR A BATERIA

Imagem 5.

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria da máquina.

## 4 FUNCIONAMENTO

### **i** IMPORTANTE

Antes de utilizar a máquina, leia e compreenda as normas de segurança e as instruções de funcionamento.

### **▲** AVISO

Tenha cuidado quando utilizar a máquina.

## 4.1 BOTÃO DE LIGAR/DESLIGAR



Prima este botão para ligar e desligar o circuito elétrico da máquina.

**Duas luzes verdes ligadas (G):** O circuito elétrico da máquina está ligado. A máquina está pronta para funcionar.

## **i** NOTA

Se não usar a máquina durante mais de um minuto, ela pára.

**Luzes desligadas:** O circuito elétrico está desligado.

## **i** IMPORTANTE

Não mantenha o dedo no botão quando mover a máquina, para evitar um arranque acidental.

## 4.2 BOTÃO DA VELOCIDADE



Pressione este botão para aumentar a velocidade dos meios de corte, de acordo com o estado da erva.

**Luz verde ligada (F):** O aparelho está na configuração de alta velocidade.

## 4.3 LIGAR A MÁQUINA

Imagem 6.

1. Prima o botão de ligar/desligar.
2. Prima o botão de fixação e aperte o gatilho.

## 4.4 PARAR A MÁQUINA

Imagem 6.

1. Deixe de premir o gatilho para parar a máquina.

## 4.5 USAR A ALÇA PARA O OMBRO

Imagem 7.

1. Fixe o mosquetão no anel de transporte na haste.
2. Coloque a alça para o ombro.
3. Ajuste o comprimento da alça, de modo a que o mosquetão fique com a largura de uma mão por baixo do lado direito da sua anca.

## 4.6 DICAS DE FUNCIONAMENTO

Imagem 7.

### **▲** AVISO

Mantenha um espaço entre o corpo e a máquina.

### **▲** AVISO

Não use a máquina sem as proteções no lugar.

**Siga estas dicas quando usar a máquina**

- Mantenha a máquina ligada no arnês devidamente posto.
- Segure bem a máquina com ambas as mãos enquanto a utiliza.
- Corte erva alta de cima para baixo.

## Se a erva se enrolar em torno da cabeça da roçadora:

- Retire a bateria.
- Retire a erva.

## 4.7 DICAS DE CORTE

Imagem 8.

- Incline a máquina na direção da área a cortar. Use a ponta do fio de corte para cortar a erva.
- Mova a máquina da esquerda para a direita para evitar que resíduos voem na direção do operador.
- Não corte em áreas perigosas.
- Não force a roçadora contra erva não cortada.
- Vedações de arame ou estacas causam um maior desgaste no fio de corte, ou mesmo quebras. Paredes de pedra ou tijolo, bordas de passeio em lancil ou madeira podem desgastar rapidamente o fio de corte.

## 4.8 AJUSTAR O COMPRIMENTO DO FIO DE CORTE

Imagem 9.

Enquanto utiliza a máquina, o fio de corte fica gasto e mais curto. Pode ajustar o comprimento do fio de corte.

1. Bata com a cabeça da roçadora contra o chão enquanto utiliza a máquina.
2. A linha é libertada automaticamente e a lâmina de corte corta o excesso.

## 4.9 LÂMINA DE CORTE DO FIO

Imagem 10.

Esta roçadora está equipada com uma lâmina de corte do fio na proteção. A lâmina de corte do fio corta continuamente o fio para garantir um diâmetro de corte consistente e eficiente. Faça avançar o fio quando reparar que o motor está a trabalhar mais rapidamente que o habitual, ou quando a eficiência de corte diminuir. Isto mantém um ótimo desempenho e o fio terá o comprimento suficiente para avançar devidamente.

## 4.10 AJUSTAR O DIÂMETRO DE CORTE

Imagem 10.

### **i** NOTA

A máquina vem configurada com um 35,6 cm diâmetro de corte. Pode ajustar um 40,6 cm diâmetro de corte.

Defina o diâmetro de corte para 35,6 cm um maior tempo de funcionamento e 40,6 cm uma maior área de corte.

1. Retire a bateria.
2. Retire os parafusos da lâmina de corte.
3. Rode a lâmina de corte 180°.

4. Aperte os parafusos da lâmina.

## 5 MANUTENÇÃO

### **i** IMPORTANTE

Leia e compreenda as normas de segurança e as instruções de manutenção antes de limpar, reparar ou efetuar trabalhos de manutenção na máquina.

### **i** IMPORTANTE

Certifique-se de que todas as porcas e parafusos estão bem apertados. Certifique-se regularmente de que instalou corretamente as pegas.

### **i** IMPORTANTE

Use apenas peças de substituição e acessórios do fabricante.

PT

## 5.1 INFORMAÇÃO GERAL

### **i** IMPORTANTE

Apenas o seu revendedor ou o centro de reparação aprovado podem efetuar a manutenção que não é apresentada no manual.

Antes das operações de manutenção:

- Pare a máquina.
- Retire a bateria.
- Arrefeça o motor.
- Guarde a máquina num local fresco e seco.
- Use roupa adequada, luvas de proteção e óculos de segurança.

## 5.2 LIMPAR A MÁQUINA

- Limpe a máquina após a utilização com um pano húmido com detergente neutro.
- Não use detergentes agressivos nem solventes para limpar as peças de plástico ou pegas.
- Mantenha a cabeça da roçadora sem erva, folhas ou lubrificação excessiva.
- Mantenha os orifícios de ventilação do ar limpos e sem lixo, para evitar o sobreaquecimento e danos no motor ou na bateria.
- Não pulverize água para o motor nem para os componentes elétricos.

## 5.3 RETIRE QUALQUER FIO RESTANTE

Imagem 11 - 13.

1. Pressione em simultâneo as abas nas partes laterais da cabeça da roçadora.
2. Retire a cobertura da bobina e a bobina.
3. Retire qualquer fio restante.

4. Volte a colocar a bobina na estrutura da bobina.
5. Instale a cobertura da bobina na cabeça da roçadora.
6. Pressione a cobertura da bobina até ouvir um clique.

## 5.4 INSTALAR O FIO DE CORTE

Imagem 14 - 15.

### **i** NOTA

Não coloque mais de 4,5 metros de fio de corte de cada vez.

1. Alinhe as ranhuras na tampa da bobina com as ranhuras na cabeça da roçadora.
2. Passe o fio de corte através do orifício. Pressione o fio de corte até sair pelo orifício oposto.
3. Puxe o fio de corte até haver uma quantidade igual de fio de corte em cada lado.
4. Rode a tampa da bobina no sentido dos ponteiros do relógio para enrolar o fio de corte na cabeça da roçadora. Mantenha cerca de 15 cm de fio de corte fora de cada lado da cabeça da roçadora.

## 5.5 RETIRAR A CABEÇA DA ROÇADORA

Imagem 16 - 17.

1. Coloque a haste de metal no orifício da transmissão angular especificado para fixar a cabeça da roçadora.
2. Rode a cabeça da roçadora no sentido dos ponteiros do relógio para a desapertar. Não retire o espaçador do eixo.

## 5.6 MONTAR A CABEÇA DA ROÇADORA

Imagem 18

1. Coloque a haste de metal no orifício da transmissão angular especificado para fixar a cabeça da roçadora.
2. Monte a cabeça da roçadora.
3. Rode a cabeça da roçadora no sentido inverso aos dos ponteiros do relógio para a apertar.
4. Retire a haste de metal.

### **i** IMPORTANTE

Tem de instalar a lâmina de corte quando usar a cabeça da roçadora.

## 5.7 RETIRAR A LÂMINA DA MOTO-ROÇADORA

Imagem 19-20.

### **▲** AVISO

Coloque a proteção na lâmina.

1. Coloque a haste de metal no orifício da transmissão angular especificado para fixar a cabeça da roçadora.
2. Desaperte a porca no sentido dos ponteiros do relógio e retire o cilindro exterior.
3. Retire a lâmina da moto-roçadora.

## 5.8 MONTAR A MOTO-ROÇADORA

Imagem 19-20.

### **▲** AVISO

Use luvas e tenha cuidado com as extremidades afiadas.

### **▲** AVISO

Coloque a proteção na lâmina.

### **▲** AVISO

Use a porca de fixação de nylon que vem com a lâmina para montar a lâmina.

### **▲** AVISO

Tem de mudar de porca de fixação após 20 utilizações.

1. Coloque a haste de metal no orifício da transmissão angular especificado para fixar a cabeça da roçadora.
2. Coloque a lâmina da moto-roçadora no topo do cilindro interior. Certifique-se de que a lâmina fica no centro.
3. Coloque o cilindro exterior por cima da placa.
4. Coloque a porca de fixação por cima do cilindro exterior.
5. Aperte a porca de fixação no sentido inverso aos dos ponteiros do relógio 44-58" N.M de binário com uma chave de 19 mm.

## 6 TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

### 6.1 MOVER A MÁQUINA

Quando mover a máquina, tem de:

- Usar luvas.
- Parar a máquina.
- Retirar a bateria e carregá-la.
- Montar a proteção da lâmina.

### 6.2 GUARDAR A MÁQUINA

- Retire a bateria da máquina.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.
- Mantenha a máquina afastada de agentes corrosivos, como químicos de jardim e sais para eliminar o gelo.
- Fixe a máquina durante o transporte, para evitar danos ou ferimentos. Limpe e examine a máquina quanto a danos.

## 7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Solução
A máquina não arranca quando pressiona o gatilho.	Não existe contacto elétrico entre a máquina e a bateria.	1. Retire a bateria. 2. Verifique o contacto e instale de novo a bateria.
	A bateria está gasta.	Carregue a bateria.
	O botão de desbloqueio e o gatilho não foram premiados em simultâneo.	1. Puxe o botão de desbloqueio e mantenha-o puxado. 2. Puxe o gatilho para ligar a máquina.
	A proteção não foi colocada na máquina.	Retire a bateria e fixe a proteção na máquina.
A máquina pára quando está a efetuar o corte.	Está a usar um fio de corte muito pesado.	Use apenas fio de corte de nylon com 2.0 mm/2.4 mm diâmetro.
	A erva enrola-se à volta do eixo do motor ou da cabeça da roçadora.	1. Pare a máquina. 2. Retire a bateria. 3. Retire a erva do eixo do motor e da cabeça da roçadora.
	O motor está sobrecarregado.	1. Retire a cabeça da roçadora da erva. 2. O motor volta a funcionar mal a carga seja retirada. 3. Quando cortar, mova a cabeça da roçadora para um lado e para o outro na erva a ser cortada e nunca retire mais de 20 cm num único corte.
	A bateria ou a máquina está muito quente.	1. Arrefeça a bateria até que o funcionamento volte ao normal. 2. Deixe a máquina arrefecer durante cerca de 10 minutos.
	A bateria foi retirada da ferramenta.	Volte a instalar a bateria.
	A bateria está gasta.	Carregue a bateria.

Problema	Causa provável	Solução
O fio não avança.	Os fios estão soldados um ao outro.	Lubrifique com spray de silicone.
	O fio na bobina é insuficiente.	Instale mais fio.
	Os fios ficam muito curtos.	Avance o fio de corte.
	Os fios ficaram embrulhados na bobina.	1. Retire os fios da bobina. 2. Enrole os fios.
O fio parte constantemente.	A máquina é usada incorretamente.	1. Corte a ponta do fio, evite pedras, paredes e outros objetos duros. 2. Avance regularmente o fio de corte, para manter a largura completa de corte.
A erva enrola-se à volta da cabeça da roçadora e da estrutura do motor.	Corte erva alta ao nível do solo.	1. Corte erva alta de cima para baixo. 2. Não retire mais de 20 cm de cada vez, para evitar que o fio se embrulhe.
O fio não corta bem.	A lâmina de corte não está afiada.	Afie a lâmina de corte com uma lima, ou substitua-a.
A vibração aumenta notoriamente.	O fio está gasto de um lado e não avançou a tempo.	Certifique-se de que o tamanho do fio dos dois lados é o normal. Avance o fio.

PT

## 8 INFORMAÇÃO TÉCNICA

Voltagem	60 V
Velocidade sem carga	6000 ±10%rpm (Roçadora de fio) , 6500 ±10%rpm (Moto-roçadora)
Cabeça de corte	Bater no chão / Lâmina da moto-roçadora
Diâmetro do fio de corte	2.0 mm/2.4 mm
Diâmetro da área de corte	35.6 cm / 40.6 cm (Roçadora de fio) mm (Moto-roçadora)
Peso (sem a bateria)	3.85 kg
Bateria	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 e outras séries BAC

Modelo do carregador	G60UC e outras séries CAC	
Roçadora de fio	Nível de pressão do som medido	$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
	Nível de potência do som garantido	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Vibração	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Moto-roçadora	Nível de pressão do som medido	$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Nível de potência do som garantido	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Vibração	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Frequência de rotação máxima do eixo.



Valor do ruído.

## 9 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web )

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fábrica. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

## 10 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Morada: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suécia

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Peter Söderström  
Morada: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suécia

Declaramos por este meio que o produto

Categoria: Roçadora de fio / Moto-roçadora  
Modelo: STG406 (2108407)  
Número de série: Consulte a etiqueta das especificações do produto  
Ano de fabrico: Consulte a etiqueta das especificações do produto

- Se encontra em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- Se encontra em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:

- 2014/30/UE
- 2000/14/CE & 2005/88/CE
- 2011/65/UE & (UE)2015/863

Além disso, declaramos que as seguintes normas harmonizadas (partes ou cláusulas) foram usadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Método de avaliação de conformidade com o anexo VI, Diretiva 2000/14/CE.

Roçadora de fio

Nível de potência do som medido:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$

Nível de potência do som garantido:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Moto-roçadora

Nível de potência do som medido:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$

Nível de potência do som garantido:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)}$

Local, data: Assinatura: Ted Qu, Diretor da Qualidade

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Beschrijving.....</b>	<b>50</b>	4.9	Draad afsnijd-mes.....	52
1.1	Doel.....	50	4.10	Pas de snijddiameter aan.....	52
1.2	Overzicht.....	50	<b>5</b>	<b>Onderhoud.....</b>	<b>52</b>
<b>2</b>	<b>Veiligheid.....</b>	<b>50</b>	5.1	Algemene informatie.....	52
<b>3</b>	<b>Installatie.....</b>	<b>50</b>	5.2	Reinig het gereedschap.....	52
3.1	Het gereedschap uitpakken.....	50	5.3	Verwijder de resterende draad.....	53
3.2	Bevestig de bescherming.....	50	5.4	De snijdraad plaatsen.....	53
3.3	Montage van de schacht.....	50	5.5	Verwijder de trimmerkop.....	53
3.4	Bevestig de ondersteunende greep.....	50	5.6	Monteer de trimmerkop.....	53
3.5	Het accupack installeren.....	51	5.7	Verwijder de bosmaaier.....	53
3.6	Het accupack verwijderen.....	51	5.8	Monteer de bosmaaier.....	53
<b>4</b>	<b>Bediening.....</b>	<b>51</b>	<b>6</b>	<b>Vervoer en opslag.....</b>	<b>53</b>
4.1	Aan-/uit-knop.....	51	6.1	De machine bewegen.....	53
4.2	Snelheidsknop.....	51	6.2	Het gereedschap opbergen.....	54
4.3	Start het gereedschap.....	51	<b>7</b>	<b>Probleemoplossing.....</b>	<b>54</b>
4.4	Stop het gereedschap.....	51	<b>8</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>55</b>
4.5	De schouderriem gebruiken.....	51	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>55</b>
4.6	Gebruikstips.....	51	<b>10</b>	<b>EG conformiteitsverklaring.....</b>	<b>55</b>
4.7	Snijtips.....	52			
4.8	Pas de lengte van de snijdraad aan.....	52			

## 1 BESCHRIJVING

### 1.1 DOEL

Dit gereedschap wordt gebruikt voor het maaien van gras, licht onkruid en andere soortgelijke vegetatie op of net boven het maaivlak. Het maaivlak moet ongeveer evenwijdig aan de grond zijn. U kunt het gereedschap niet gebruiken voor het snijden of hakken van heggen, struiken, bosjes, bloemen en compost.

### 1.2 OVERZICHT

*Afbeelding 1 - 20.*

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 1  | Accu-ontgrendelingsknop |
| 2  | Aan-/uit-knop           |
| 3  | Snelheidsknop           |
| 4  | Vergrendelingsknop      |
| 5  | Schakelaar              |
| 6  | Ondersteunende greep    |
| 7  | Bovenste schacht        |
| 8  | Koppeling               |
| 9  | Onderste schacht        |
| 10 | Trimmerkop              |
| 11 | Afsnijd-mes             |
| 12 | Beschermkap             |
| 13 | Schroef                 |
| 14 | Ontgrendelingsknop      |
| 15 | Positioneringsgat       |
| 16 | Centrale knop           |
| 17 | Maximum                 |
| 18 | Onderste ondersteuning  |
| 19 | Lipje                   |
| 20 | Spoelafdekking          |
| 21 | Spoelbehuizing          |
| 22 | Spoel                   |
| 23 | Draad uitgangsgat       |
| 24 | Sleuf                   |
| 25 | Hoek transmissiegat     |
| 26 | Metalen staaf           |
| 27 | Moer                    |
| 28 | Buitenste beker         |
| 29 | Mes                     |
| A  | Rotatierichting         |
| B  | Beste snijgebied        |
| C  | Gevaarlijk snijgebied   |

## 2 VEILIGHEID

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinstructies in acht neemt.

Raadpleeg het veiligheidshandboek.

## 3 INSTALLATIE

### 3.1 HET GEREEDSCHAP UITPAKKEN

#### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u de machine correct monteert voor gebruik.

#### ▲ WAARSCHUWING

- Gebruik de machine niet als er onderdelen beschadigd zijn.
- Als u niet over alle onderdelen beschikt, mag u het gereedschap niet gebruiken.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met het servicecentrum.

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie in de doos.
3. Haal de nog niet gemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het gereedschap uit de doos.
5. Voer de doos en verpakking af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

### 3.2 BEVESTIG DE BESCHERMING

*Afbeelding 2.*

#### ▲ WAARSCHUWING

Raak het afsnijd-mes niet aan.

1. Verwijder de schroeven van de trimmerkop met behulp van een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
2. Plaats de bescherming op de trimmerkop.
3. Lijn de schroefgaten op de bescherming uit met de schroefgaten op de trimmerkop.
4. Draai de schroeven vast.

### 3.3 MONTAGE VAN DE SCHACHT

*Afbeelding 3.*

1. Draai de schroef op de koppeling los.
2. Druk de ontgrendelingsknop op de onderste schacht in.
3. Breng de ontgrendelingsknop op één lijn met het positioneringsgat en schuif de twee schachten.
4. Draai de onderste schacht totdat de knop in het positioneringsgat klikt.
5. Draai de schroef vast met de zeskantsleutel.

### 3.4 BEVESTIG DE ONDERSTEUNENDE GREEP

*Afbeelding 4.*

1. Maak de centrale knop los.
2. Verwijder de kap en de onderste ondersteuning.

## **i** OPMERKING

Mis de veer niet in de ondersteuning.

3. Plaats de extra handgreep in de onderste ondersteuning.
4. Plaats de kap op de onderste ondersteuning.
5. Plaats het hele blok in zijn behuizing op de schacht.
6. Zet de extra handgreep in de comfortabele positie.
7. Vergrendel de extra handgreep met de centrale knop.

## 3.5 HET ACCUPACK INSTALLEREN

Afbeelding 5.

## **▲** WAARSCHUWING

- Als het accupack of de lader is beschadigd, dient u het accupack of de lader te vervangen.
- Stop het gereedschap en wacht tot de motor stopt voordat u het accupack installeert of verwijdert.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van de accu en de lader op.

1. Breng de staafjes op het accupack in één lijn met de groeven op het accuvak-compartiment.
2. Duw het accupack in het accuvak-compartiment totdat het accupack op zijn plek vergrendelt.
3. Als u een klik hoort, is het accupack geïnstalleerd.

## 3.6 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

Afbeelding 5.

1. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
2. Verwijder het accupack uit de machine.

## 4 BEDIENING

## **i** BELANGRIJK

Voordat u het gereedschap bedient, dient u eerst de veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen te lezen en begrijpen.

## **▲** WAARSCHUWING

Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het gereedschap.

### 4.1 AAN-/UIT-KNOP



Druk op deze knop om het elektrische circuit van het gereedschap aan te sluiten en te ontkoppelen.

**Twee groene lampjes zijn aan (G):** het elektrisch circuit van het gereedschap is ingeschakeld (AAN). Het gereedschap is gereed voor gebruik.

## **i** OPMERKING

Als u het gereedschap gedurende langer dan 1 minuut niet gebruikt, stopt het gereedschap.

**Lampjes uit:** het elektrisch circuit is uitgeschakeld (UIT).

## **i** BELANGRIJK

Houd uw vinger niet op de knop wanneer u het gereedschap verplaatst om een onbedoelde start te voorkomen.

### 4.2 SNELHEIDSKNOP



Druk op deze knop om de maaisnelheid te verhogen op basis van de grasomstandigheden.

**Groen licht is aan (F):** de bosmaaier bevindt zich in "high speed"-instellingen.

### 4.3 START HET GEREEDSCHAP

Afbeelding 6.

1. Druk op de aan-/uit-knop.
2. Druk op de vergrendelingsknop en druk op de schakelaar.

### 4.4 STOP HET GEREEDSCHAP

Afbeelding 6.

1. Laat de schakelaar los om het gereedschap te stoppen.

### 4.5 DE SCHOUDERRIEM GEBRUIKEN

Afbeelding 7.

1. Bevestig de karabijnhaak aan de draaigring aan de stok.
2. Doe de schouderriem om.
3. Pas de lengte van de riem aan zodat de karabijnhaak ongeveer een handbreedte onder uw rechterheup zit.

### 4.6 GEBRUIKSTIPS

Afbeelding 7.

## **▲** WAARSCHUWING

Houd speling tussen het lichaam en het gereedschap.

## **▲** WAARSCHUWING

Gebruik het gereedschap niet zonder gemonteerde bescherming.

**Voer deze tips uit wanneer u het gereedschap gebruikt**

- Houd het gereedschap aangesloten op het correct gedragen harnas.
- Zorg voor een stevige grip met twee handen aan het gereedschap terwijl u het gereedschap gebruikt.
- Snijd hoog gras van boven naar beneden.

#### Als zich gras rond de trimmerkop draait:

- Verwijder het accupack.
- Verwijder het gras.

## 4.7 SNIJTIPS

Afbeelding 8.

- Kantel het gereedschap in de richting van het te snijden bereik. Gebruik het uiteinde van de snijdraad om gras te maaien.
- Beweeg het gereedschap van rechts naar links om te voorkomen dat wegslingerend vuil naar de bediener wordt geslingerd.
- Snijd niet in gevaarlijke omgevingen.
- Forceer de trimmerkop niet in ongemaaid gras.
- Draad- en paalafsluitingen veroorzaken slijtage van de snijdraad en defecten. Stenen en bakstenen muren, stoepranden en hout kunnen voor een snelle slijtage van de snijdraad zorgen.

## 4.8 PAS DE LENGTE VAN DE SNIJDRAAD AAN

Afbeelding 9.

Terwijl u het gereedschap bedient, raakt de snijdraad versleten en korter. U kunt de lengte van de snijdraad aanpassen.

1. Tik de trimmerkop tegen de grond terwijl u het gereedschap bedient.
2. De draad wordt automatisch vrijgegeven en het afsnijdmes snijdt de overtollige lengte af.

## 4.9 DRAAD AFSNIJD-MES

Afbeelding 10.

Deze trimmer is voorzien van een draad afsnijdmes op de beschermkap. Het draad afsnijdmes snijdt de draad voortdurend om te een consistente en efficiënte snijddiameter te waarborgen. Verleng de draad telkens als u de motor sneller dan normaal hoort draaien of als de efficiëntie van het trimmen afneemt. Hierdoor worden de beste prestaties gegarandeerd en houd de draad lang genoeg om goed te kunnen verlengen.

## 4.10 PAS DE SNIJDDIAMETER AAN

Afbeelding 10.

### **i** OPMERKING

Het gereedschap is ingesteld op een 35,6 cm snijddiameter. U kunt dit aanpassen op een 40,6 cm snijddiameter.

Stel de snijddiameter in op 35,6 cm voor een langere looptijd en 40,6 cm voor een groter snijgebied.

1. Verwijder het accupack.
2. Verwijder de schroeven van het afsnijdmes.
3. Draai het afsnijdmes 180°.
4. Draai de schroeven van het mes vast.

## 5 ONDERHOUD

### **i** BELANGRIJK

Lees en begrijp de veiligheidsvoorschriften en de onderhoudsinstructies voordat u het gereedschap reinigt, repareert of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

### **i** BELANGRIJK

Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten. Controleer regelmatig of u de handgrepen stevig heeft bevestigd.

### **i** BELANGRIJK

Gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires van de oorspronkelijke fabrikant.

## 5.1 ALGEMENE INFORMATIE

### **i** BELANGRIJK

Alleen uw dealer of erkend servicecentrum kan het onderhoud uitvoeren dat niet in deze handleiding staat vermeld.

Voor de onderhoudswerkzaamheden:

- Schakel het gereedschap uit.
- Verwijder het accupack.
- Laat de motor afkoelen.
- Berg het gereedschap op in een koele en droge ruimte.
- Gebruik geschikte kleding, beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.

## 5.2 REINIG HET GEREEDSCHAP

- Reinig het gereedschap na gebruik met een vochtige doek gedrenkt in een neutraal reinigingsmiddel.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen om de plastic onderdelen of handgrepen te reinigen.
- Houd de trimmerkop vrij van gras, bladeren of overtollig vet.

- Houd de ventilatie-openingen schoon en vrij van vuil om oververhitting en schade aan de motor of de accu te voorkomen.
- Spuit geen water op de motor en elektrische componenten.

## 5.3 VERWIJDER DE RESTERENDE DRAAD

Afbeelding 11 - 13.

1. Druk de lipjes aan de zijkanten van de trimmerkop tegelijkertijd in.
2. Verwijder de spoelafdekking en de spoel.
3. Verwijder de resterende draad.
4. Plaats de spoel in de spoelbehuizing.
5. Plaats de spoelafdekking op de trimmerkop.
6. Druk de spoelafdekking totdat deze op zijn plaats klikt.

## 5.4 DE SNIJDRAAD PLAATSEN

Afbeelding 14 - 15.

### **i** OPMERKING

Plaats niet meer dan 15 voet snijdraad per keer.

1. Lijn de gleuven op de spoelafdekking uit met de sleuven op de trimmerkop.
2. Steek de snijdraad door het gat. Duw de snijdraad totdat deze het tegenoverliggende gat verlaat.
3. Trek de snijdraad erdoor tot er aan elke kant een gelijke hoeveelheid snijdraad is.
4. Draai de spoelafdekking met de klok mee om de snijdraad in de trimmerkop te draaien. Laat ongeveer 5 inch van de snijdraad boven aan elke kant van de trimmerkop uitsteken.

## 5.5 VERWIJDER DE TRIMMERKOP

Afbeelding 16 - 17.

1. Steek de metalen staaf in het gespecificeerde hoektransmissiegat om de trimmerkop te bevestigen.
2. Draai de trimmerkop met de klok mee om het los te maken. Verwijder de tussenring niet van de schacht.

## 5.6 MONTEER DE TRIMMERKOP

Afbeelding 18

1. Stop de metalen staaf in het gespecificeerde hoektransmissiegat om de trimmerkop te bevestigen.
2. Monteer de trimmerkop.
3. Draai de trimmerkop tegen de klok in om het vast te zetten.
4. Verwijder de metalen staaf.

### **i** BELANGRIJK

U moet het afsnijmes installeren wanneer u de trimmerkop gebruikt.

## 5.7 VERWIJDER DE BOSMAAIER

Afbeelding 19-20.

### **▲** WAARSCHUWING

Breng de bescherming aan op het mes.

1. Steek de metalen staaf in het gespecificeerde hoektransmissiegat om de trimmerkop te bevestigen.
2. Draai de moer met de klok mee los en verwijder de buitenste beker.
3. Verwijder het mes van de bosmaaier.

## 5.8 MONTEER DE BOSMAAIER

Afbeelding 19-20.

### **▲** WAARSCHUWING

Draag handschoenen en wees voorzichtig met scherpe randen.

### **▲** WAARSCHUWING

Breng de bescherming aan op het mes.

### **▲** WAARSCHUWING

Gebruik de gespecificeerde nylon borgmoer die bij het mes wordt geleverd om het mes te monteren.

### **▲** WAARSCHUWING

U moet de borgmoer vervangen nadat u deze 20 keer hebt gebruikt.

1. Steek de metalen staaf in het gespecificeerde hoektransmissiegat om de trimmerkop te bevestigen.
2. Plaats het mes van de bosmaaier op de bovenkant van de binnenste beker. Zorg ervoor dat het mes in het midden zit.
3. Plaats de buitenste beker bovenop de plaat.
4. Plaats de borgmoer boven de buitenste beker.
5. Draai de borgmoer tegen de klok in met 44-58 "NM koppel met een 19 mm steeksleutel vast.

## 6 VERVOER EN OPSLAG

### 6.1 DE MACHINE BEWEGEN

Wanneer u de machine verplaatst, moet u het volgende doen:

- Draag handschoenen.
- Schakel het gereedschap uit.

- Verwijder het accupack en laad hem op.
- Monteer de bladbescherming.

## 6.2 HET GEREEDSCHAP OPBERGEN

- Verwijder het accupack uit de machine.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van de machine kunnen komen.
- Houd het gereedschap uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.
- Beveilig het gereedschap tijdens het transport om schade of letsel te voorkomen. Reinig en onderzoek het gereedschap op eventuele beschadigingen.

## 7 PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het gereedschap start niet wanneer u op de schakelaar drukt.	Er bestaat geen elektrisch contact tussen het gereedschap en het accupack.	1. Verwijder het accupack. 2. Controleer de contacten en plaats het accupack opnieuw.
	Het accupack is leeg.	Laad het accupack op.
	De vergrendelingsknop en schakelaar worden niet gelijktijdig gedrukt.	1. Trek de vergrendelingsknop en houd deze vast. 2. Druk op de schakelaar om de machine te starten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het gereedschap stopt tijdens het snijden.	De bescherming is niet bevestigd aan het gereedschap.	Verwijder het accupack en monteer de bescherming op het gereedschap.
	Er wordt zware snijdraad gebruikt.	Alleen gebruiken met een nylon snijdraad met een diameter van 2.0 mm/2.4 mm .
Het gras draait zich rond de motorschacht of de trimmerkop.		1. Schakel het gereedschap uit. 2. Verwijder het accupack. 3. Verwijder het gras van de motorschacht en de trimmerkop.
		De motor is overbelast.
Het accupack of het gereedschap is te warm.		1. Koel het accupack af totdat hij weer normaal functioneert. 2. Laat het gereedschap ongeveer 10 minuten afkoelen.
		Het accupack is niet met het gereedschap verbonden.
Het accupack is leeg.		Laad het accupack op.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De draad beweegt niet naar voren.	Draden zijn aan zichzelf gelast.	Smeer met siliconenspray.
	Er bevindt zich niet meer genoeg draad op de spoel.	Installeer meer draad.
	De draden zijn versleten of te kort.	Verleng de snijdraad.
De draad blijft breken.	De draden zijn versleten of te kort.	1. Verwijder de draden van de spoel. 2. Draai de draden op.
	De draden zitten in de war op de spoel.	1. Verwijder de draden van de spoel. 2. Draai de draden op.
Het gras draait zich rond de trimmerkop en de motorbehuizing.	Het gereedschap wordt niet correct gebruikt.	1. Snijd met de punt van de draad, vermijd stenen, muren en andere harde voorwerpen.
		2. Verleng de snijdraad regelmatig om de volledige snijbreedte te behouden.
Het gras draait zich rond de trimmerkop en de motorbehuizing.	Snijd hoog gras net boven de grond.	1. Snijd hoog gras van boven naar beneden. 2. Verwijder niet meer dan 8" in elke doorgang om te voorkomen dat gras zich opdraait.
De draad snijdt niet goed.	Het afsnijdmes wordt bot.	Slijp het afsnijdmes met een vijl of vervang het.
Trillingen nemen duidelijk toe.	De draad is compleet versleten aan een kant en werd niet op tijd verlengd.	Zorg ervoor dat de draad aan beide zijden normaal is. Verleng de draad.

## 8 TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	60 V
Snelheid zonder belasting	6000 ±10%TPM (grastrimmer), 6500 ±10%TPM (bosmaaier)
Snijkop	Aantik-verlenging/mes van de bosmaaier
Diameter van de snijdraad	2.0 mm/2.4 mm
Snijpad diameter	35.6 cm / 40.6 cm (grastrimmer), mm (bosmaaier)

Gewicht (zonder accupack)	3.85 kg	
Accu	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 en andere BAC series	
Opladermodel	G60UC en andere CAC series	
Gazon trimmer	Gemeten geluidsdruk-niveau	$L_{pA}=87$ dB(A), $K_{pA}=3$ dB(A)
	Gewaarbord geluidsvermogensniveau	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Trilling	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Bosmaaier	Gemeten geluidsdruk-niveau	$L_{pA}=93$ dB(A), $K=3$ dB(A)
	Gewaarbord geluidsvermogensniveau	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Trilling	$3.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>



De maximale rotatiefrequentie van de spil.



Geluidswaarde.

## 9 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website.)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

## 10 EG CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adres: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Zweden

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

Naam en adres van de persoon bevoegd voor het samenstellen van het technisch bestand:

Naam: Peter Söderström  
Adres: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Zweden

Herewith we declare that the product

Categorie: Grastrimmer / Bosmaaier  
Model: STG406 (2108407)  
Serienummer: Zie typeplaatje van product  
Fabricagejaar: Zie typeplaatje van product

- in overeenstemming is met de relevante bepalingen inzake de machinerichtlijn 2006/42/EG.
- in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Wij verklaren tevens dat de volgende (delen/clausules van) geharmoniseerde normen werden gebruikt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Conformiteitsbeoordelingsmethode voor bijlage VI / Richtlijn 2000/14/EG.

Grastrimmer

Gemeten geluidsvermogensniveau:  $L_{WA}$  : 94 dB(A)

Gewaarbord geluidsvermogensniveau:  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)

Bosmaaier

Gemeten geluidsvermogensniveau:  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)

Gewaarbord geluidsvermogensniveau:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

Plaats, datum: Handtekening: Ted Qu, Directeur  
kwaliteit



<b>1</b>	<b>Описание.....</b>	<b>58</b>	4.9	Отрезной нож для лески.....	60
1.1	Предназначение.....	58	4.10	Отрегулируйте диаметр резания.....	60
1.2	Обзор.....	58	<b>5</b>	<b>Техобслуживание.....</b>	<b>60</b>
<b>2</b>	<b>Техника безопасности.....</b>	<b>58</b>	5.1	Общая информация.....	60
<b>3</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>58</b>	5.2	Очистка машины.....	61
3.1	Распаковка машины.....	58	5.3	Удалите остатки лески.....	61
3.2	Установка защитного кожуха.....	58	5.4	Закладка лески.....	61
3.3	Сборка штанги.....	58	5.5	Снятие триммерной головки.....	61
3.4	Прикрепите вспомогательную ручку.....	59	5.6	Сборка триммерной головки.....	61
3.5	Установка аккумуляторной батареи.....	59	5.7	Снятие режущего элемента.....	61
3.6	Извлечение аккумулятора.....	59	5.8	Сборка режущего элемента.....	61
<b>4</b>	<b>Эксплуатация.....</b>	<b>59</b>	<b>6</b>	<b>Транспортировка и хранение.....</b>	<b>62</b>
4.1	Сетевая кнопка.....	59	6.1	Перемещение машины.....	62
4.2	Кнопка выбора скорости.....	59	6.2	Хранение машины.....	62
4.3	Запустите машину.....	59	<b>7</b>	<b>Выявление и устранение</b>	
4.4	Остановка машины.....	59		<b>неисправностей.....</b>	<b>62</b>
4.5	Используйте плечевой ремень.....	59	<b>8</b>	<b>Технические данные.....</b>	<b>63</b>
4.6	Советы по эксплуатации.....	60	<b>9</b>	<b>Гарантия.....</b>	<b>63</b>
4.7	Советы по резанию.....	60	<b>10</b>	<b>Декларация соответствия ЕС.....</b>	<b>64</b>
4.8	Отрегулируйте длину лески.....	60			

## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Данная машина предназначена для резки травы, небольших сорных трав и прочих подобных растений приблизительно на уровне земли. Плоскость резания должна быть приблизительно параллельна поверхности земли. Машину нельзя использовать для резки или рубки кустарника, насаждений, кустов, цветов и компоста.

### 1.2 ОБЗОР

Рис. 1 - 20.

- 1 Кнопка извлечения аккумулятора
- 2 Сетевая кнопка
- 3 Кнопка выбора скорости
- 4 Кнопка блокировки
- 5 Курковый выключатель
- 6 Вспомогательная ручка
- 7 Верхняя часть штанги
- 8 Соединитель
- 9 Нижняя часть штанги
- 10 Триммерная головка
- 11 Отрезной нож
- 12 Защитный кожух
- 13 Винт
- 14 Кнопка разблокировки
- 15 Установочное отверстие
- 16 Центральная круглая ручка
- 17 Крышка
- 18 Нижняя опора
- 19 Лапка
- 20 Крышка катушки
- 21 Катушечный отсек
- 22 Катушка
- 23 Выходное отверстие для лески
- 24 Паз
- 25 Отверстие для передачи угла
- 26 Металлическая штанга
- 27 Гайка
- 28 Наружный колпачок
- 29 Нож
- А Направление вращения
- В Оптимальный захват при скашивании
- С Опасная зона резки

## 2 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

### ▲ ВНИМАНИЕ

Удостоверьтесь, что вы следуете все инструкции ТБ.

См. руководству по ТБ.

## 3 МОНТАЖ

### 3.1 РАСПАКОВКА МАШИНЫ

#### ▲ ВНИМАНИЕ

Перед эксплуатацией необходимо удостовериться, что машина собрана правильно.

#### ▲ ВНИМАНИЕ

- Машину запрещается использовать при повреждении каких-либо ее компонентов.
- При отсутствии каких-либо компонентов машину эксплуатировать запрещено.
- Если элементы машины повреждены или отсутствуют, обратитесь в сервисный центр.

1. Вскройте упаковку.
2. Ознакомьтесь с документацией, содержащейся в коробке.
3. Выньте несобранные компоненты из коробки.
4. Выньте машину из коробки.
5. Необходимо утилизировать коробку и упаковку в соответствии с местными требованиями.

### 3.2 УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО КОЖУХА

Рис. 2.

#### ▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается прикасаться к отрезному ножу.

1. Снимите винты с триммерной головки крестовой отверткой Phillips (в комплект поставки не входит).
2. Установите защитный кожух на триммерную головку.
3. Совместите отверстия под винты на защитном кожухе с такими же отверстиями на триммерной головке.
4. Затяните винты.

### 3.3 СБОРКА ШТАНГИ

Рис. 3.

1. Ослабьте винт на соединителе.
2. Нажмите фиксаторную кнопку на нижней части штанги.
3. Совместите фиксаторную кнопку с отверстием и соедините обе части штанги, толкнув их навстречу друг другу.
4. Поворачивайте нижнюю часть штанги, пока кнопка не выйдет из отверстия.
5. Затяните винт шестигранным ключом.

## 3.4 ПРИКРЕПИТЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНУЮ РУЧКУ

Рис. 4.

1. Ослабьте центральную круглую ручку.
2. Снимите крышку и нижнюю опору.

### **i** ПРИМЕЧАНИЕ

Сохраните пружину опоры.

3. Установите вспомогательную ручку на нижнюю опору.
4. Установите крышку на нижнюю опору.
5. Установите весь узел в кожухе на вал.
6. Установите удобное положение вспомогательной ручки.
7. Зафиксируйте вспомогательную ручку центральной круглой ручкой.

## 3.5 УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Рис. 5.

### **▲** ВНИМАНИЕ

- При повреждении аккумулятора или зарядного устройства замените их.
- Прежде чем установить или вынуть аккумулятор, отключите пилу и дождитесь остановки электродвигателя.
- Изучите и выполните инструкции из руководства по эксплуатации АКБ и зарядного устройства.

1. Совместите ребра на аккумуляторе с канавками в батарейном отсеке.
2. Установите аккумулятор в батарейный отсек, пока он не защелкнется на месте.
3. При установке аккумулятора на штатное место раздастся характерный щелчок.

## 3.6 ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Рис. 5.

1. Нажмите и удерживайте кнопка извлечения аккумулятора.
2. Выньте аккумуляторную батарею из машины.

## 4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### **i** ВАЖНО

Перед началом работы внимательно изучите правила техники безопасности и эксплуатации машины.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Соблюдайте осторожность при эксплуатации.

## 4.1 СЕТЕВАЯ КНОПКА



Нажмите данную кнопку, чтобы замкнуть или разомкнуть электрическую цепь машины.

**Включены два зеленых индикатора (G):** электрическая цепь машины включена (ON). Машина готова к работе.

### **i** ПРИМЕЧАНИЕ

Машина останавливается после 1 минуты бездействия.

**Индикаторы отключены:** электрическая цепь отключена (OFF).

### **i** ВАЖНО

При ходьбе не кладите палец на кнопку, чтобы исключить случайный запуск машины.

## 4.2 КНОПКА ВЫБОРА СКОРОСТИ



Нажмите данную кнопку, чтобы увеличить скорость вращения режущего элемента в зависимости от состояния травы.

**Включен зеленый индикатор (F):** выбран скоростной режим резки кустов.

## 4.3 ЗАПУСТИТЕ МАШИНУ

Рис. 6.

1. Нажмите кнопку ВКЛ-ВЫКЛ.
2. Нажмите кнопку блокировки и потяните за курковый выключатель.

## 4.4 ОСТАНОВКА МАШИНЫ

Рис. 6.

1. Для остановки машины отпустите передний курковый выключатель.

## 4.5 ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЛЕЧЕВОЙ РЕМЕНЬ

Рис. 7.

1. Прикрепите карабин к крепежному кольцу на штанге.
2. Наденьте плечевой ремень.
3. Отрегулируйте длину ремня так, чтобы карабин располагался ниже бедра на расстоянии ширины ладони.

## 4.6 СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рис. 7.

### ▲ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте дистанцию между телом и машиной.

### ▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается работать без щитка.

**Соблюдайте указанные советы при эксплуатации машины**

- Присоединяйте машину к правильно закрепленному плечевому ремню.
- Во время работы плотно удерживайте машину обеими руками.
- Высокую траву срезайте сверху вниз.

**Если трава наматывается на триммерную головку:**

- Извлеките аккумулятор.
- Уберите траву.

## 4.7 СОВЕТЫ ПО РЕЗАНИЮ

Рис. 8.

- Наклоняйте машину в сторону резания. Режьте траву концов лески.
- Чтобы предотвратить попадание отлетающих обрезков в оператора, перемещайте машину справа налево.
- Запрещается резать в опасной зоне.
- Запрещается направлять триммерную головку в несрезанную траву.
- Проволочная и штакетная ограда изнашивают и повреждают леску. Каменные и кирпичные стены, бордюры и древесина быстро изнашивают леску.

## 4.8 ОТРЕГУЛИРУЙТЕ ДЛИНУ ЛЕСКИ

Рис. 9.

При использовании леска изнашивается и сокращается. Длину лески можно отрегулировать.

1. Ударьте триммерную головку о землю во время работы.
2. Леска выходит автоматически, при этом отрезной нож автоматически убирает лишнюю длину лески.

## 4.9 ОТРЕЗНОЙ НОЖ ДЛЯ ЛЕСКИ

Рис. 10.

Данный триммер оснащен отрезным ножом на защитном кожухе. Леска обрезается данным ножом для обеспечения требуемого диаметра захвата при скашивании. Необходимо выполнить подачу лески, когда двигатель

начинает работать заметно быстрее или при падении эффективности скашивания травы. Это обеспечит лучшую производительность и равномерность продвижения при скашивании травы.

## 4.10 ОТРЕГУЛИРУЙТЕ ДИАМЕТР РЕЗАНИЯ

Рис. 10.

### i ПРИМЕЧАНИЕ

В машине установлен диаметр резания 35.6 см. Можно выставить диаметр резания 40.6 см.

Выберите диаметр резания 35.6 см для более длительной работы или 40.6 см для увеличенной области резания.

1. Извлеките аккумулятор.
2. Извлеките винты отрезного ножа.
3. Поверните отрезной нож на 180°.
4. Затяните винты ножа.

## 5 ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

### i ВАЖНО

Перед чисткой, ремонтом или техобслуживанием машины внимательно изучите правила техники безопасности и инструкции по техобслуживанию.

### i ВАЖНО

Проверьте затяжку всех гаек, болтов и винтов. Регулярно проверяйте крепление ручек.

### i ВАЖНО

Используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.

## 5.1 ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### i ВАЖНО

Техобслуживание, не указанное в данном руководстве, может проводить только дилер или уполномоченный сервисный центр.

Перед началом техобслуживания:

- Остановите машину.
- Извлеките аккумулятор.
- Дайте двигателю остыть.
- Машину необходимо хранить в прохладном и сухом месте.
- Используйте спецодежду, защитные перчатки и защитные очки.

## 5.2 ОЧИСТКА МАШИНЫ

- Для чистки машины после использования используйте влажную ткань, промоченную в нейтральном чистящем средстве.
- Запрещается использовать агрессивные чистящие средства или растворители для чистки пластмассовых деталей и ручек.
- В триммерной головке не должно быть травы, листьев и чрезмерного количества консистентной смазки.
- Вентиляционные отверстия должны быть чистыми, без посторонних предметов, чтобы предотвратить перегрев и повреждение двигателя или АКБ.
- Берегите двигатель и электрические компоненты от попадания воды.

## 5.3 УДАЛИТЕ ОСТАТКИ ЛЕСКИ

Рис. 11 - 13.

1. Одновременно надавите на лапки по бокам триммерной головки.
2. Снимите крышку катушки и извлеките катушку.
3. Удалите остатки лески.
4. Поместите катушку в катушечный отсек.
5. Установите катушку и крышку катушки на триммерную головку.
6. Надавите на крышку катушки до щелчка.

## 5.4 ЗАКЛАДКА ЛЕСКИ

Рис. 14 - 15.

### **i** ПРИМЕЧАНИЕ

Не закладывайте более 5 м лески за один раз.

1. Совместите прорези в крышке катушки и головке триммера.
2. Проденьте леску через отверстия. Толкайте леску до тех пор, пока она не выйдет из ответного отверстия.
3. Потяните за леску так, чтобы концы лески с обеих сторон были равной длины.
4. Поверните крышку катушки против часовой стрелки, чтобы втянуть часть лески в триммерную головку. Длина лески с каждой стороны должна составлять не более 5".

## 5.5 СНЯТИЕ ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ

Рис.16 - 17.

1. Зафиксируйте триммерную головку, поместив металлическую штангу в отверстие для угловой передачи.
2. Поверните триммерную головку по часовой стрелки, чтобы ослабить ее. Не снимайте распорку с вала.

## 5.6 СБОРКА ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ

Рис. 18

1. Зафиксируйте триммерную головку, поместив металлическую штангу в отверстие для угловой передачи.
2. Соберите триммерную головку.
3. Поверните триммерную головку против часовой стрелки, чтобы затянуть ее.
4. Извлеките металлическая штанга.

### **i** ВАЖНО

При использовании триммерной головки необходимо установить отрезной нож.

## 5.7 СНЯТИЕ РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА

Рис. 19-20.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Установите щиток ножа.

1. Зафиксируйте триммерную головку, поместив металлическую штангу в отверстие для угловой передачи.
2. Ослабьте гайку, повернув ее по часовой стрелке, и снимите наружный колпачок.
3. Снимите кусторезный нож.

## 5.8 СБОРКА РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА

Рис. 19-20.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Используйте перчатки и проявляйте осторожность, прикасаясь к острым краям.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Установите щиток ножа.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Установка ножа производится с использованием комплектной нейлоновой контргайки.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Гайку необходимо менять через 20 раз использования.

1. Зафиксируйте триммерную головку, поместив металлическую штангу в отверстие для угловой передачи.

2. Поместите кусторезный нож на внутреннюю чашку. Убедитесь, что лезвие находится по центру.
3. Поместите наружную чашку на пластину.
4. Поместите контргайку сверху внешней чашки.
5. 19-миллиметровым ключом затяните стопорную гайку против часовой стрелки с усилием 44–58” Нм.

## 6 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

### 6.1 ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

При перемещении машины необходимо:

- Надевайте перчатки.
- Остановите машину.
- Выньте АКБ и зарядите ее.
- Достаньте щиток ножа.

### 6.2 ХРАНЕНИЕ МАШИНЫ

- Выньте аккумуляторную батарею из машины.
- Убедитесь, что машина находится в недоступном для детей месте.
- Храните машину вдали от агрессивных веществ, например, химических веществ для садовых работ и противообледенительных солей.
- Во время транспортировки закрепляйте машину, чтобы предотвратить повреждение или травмы. Очистите машину и проверьте ее на повреждения.

## 7 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Машина не запускается при спускании куркового выключателя.	Отсутствует электрический контакт между машиной и АКБ.	1. Извлеките АКБ. 2. Проверьте контакт и установите АКБ на место.
	АКБ полностью разряжена.	Зарядите аккумуляторную батарею.
	Кнопка снятия блокировки и курковый выключатель нажимаются не одновременно.	1. Потяните за кнопку снятия блокировки и удерживайте ее. 2. Потяните за курковый выключатель, чтобы запустить машину.

Проблема	Возможная причина	Решение
Машина останавливается при начале резания.	На машине отсутствует щиток.	Снимите АКБ и установите щиток на машину.
	Используется тяжелая леска.	Используйте только нейлоновую леску диаметром 2.0 mm/2.4 mm .
	На вал двигателя или триммерную головку наматывается трава.	1. Остановите машину. 2. Извлеките аккумулятор. 3. Уберите траву из вала двигателя и триммерной головки.
Перегруз двигателя.		1. Извлеките триммерную головку из травы. 2. Двигатель восстановит работу после устранения перегрузки. 3. Во время резания перемещайте триммерную головку к траве и от нее, снимайте не более 8 дюймов за проход.
		Перегрев АКБ или машины.
	АКБ отсоединена от инструмента.	Повторно установите АКБ.
	АКБ полностью разряжена.	Зарядите аккумуляторную батарею.

Проблема	Возможная причина	Решение
Леска не подается.	Леска затянута вокруг себя.	Смажьте силиконовым спреем.
	В катушке недостаточно лески.	Установите дополнительное количество лески.
	Леска слишком короткая.	Подайте леску вперед.
	Леска запуталась на катушке.	1. Извлеките леску из катушки. 2. Намотайте леску.
Леска продолжает отрываться.	Машина используется неправильно.	1. Режьте концом лески, избегая камни, стены и прочие твердые предметы. 2. Регулярно подавайте леску вперед, чтобы поддерживать полную длину резания.
Трава наматывается вокруг триммерной головки и кожуха двигателя.	Срезайте высокую траву на уровне земли.	1. Высокую траву срезайте сверху вниз. 2. Снимайте за один проход не более 8 дюймов, чтобы предотвратить наматывание.
Леска плохо режет.	Отсечной нож затупился.	Наочите отрезной нож напильником или замените его.
Избыточна вибрация.	Леска изнашивается с одной стороны и не подается.	Убедитесь, что леска в нормальном состоянии с обоих концов. Подайте леску вперед.

Масса (без аккумуляторной батареи)	3.85 кг	
Аккумуляторная батарея	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 и другие модели серии ВАС	
Модель зарядного устройства	G60UC и другие модели серии САС	
Триммер газона	Измеренный уровень звукового давления	$L_{PA}=87$ дБ(А), $K_{PA}=3$ дБ(А)
	Фактический уровень звукового давления	$L_{WA,d}=96$ дБ(А)
	Значение вибрации	$7.5$ м/с <sup>2</sup> , $k=1.5$ м/с <sup>2</sup>
Кусторез	Измеренный уровень звукового давления	$L_{PA}=93$ дБ(А), $K=3$ дБ(А)
	Фактический уровень звукового давления	$L_{WA,d}=105$ дБ(А)
	Значение вибрации	$3.5$ м/с <sup>2</sup> , $k = 1.5$ м/с <sup>2</sup>



Максимальная частота вращения шпинделя.



Величина шума.

## 8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение	60 В
Скорость холостого хода	$6000 \pm 10\%$ об/мин (триммер), $6500 \pm 10\%$ об/мин (кусторез)
Режущая головка	Ударная подача лески / нож для резки кустов
Диаметр лески	2.0 mm/2.4 mm
Диаметр траектории резания	35.6 cm / 40.6 cm (триммер), mm (кусторез)

## 9 ГАРАНТИЯ

(Полный текст гарантийных положений и условий представлен на веб-странице Greenworks )

Гарантия Greenworks составляет: 3 года на продукт и 2 года на АКБ (бытовое/личное использование) с даты покупки. Эта гарантия распространяется на производственные дефекты. По гарантии дефектное устройство подлежит ремонту или замене. При неправильном использовании устройства или использовании его в нарушение указаний из руководства для владельца гарантия на устройство аннулируется. Нормальный износ и убыть компонентов не покрываются гарантией. На гарантию оригинального производителя не влияет никакая дополнительная гарантия, предлагаемая дилером или продавцом.

Для требования гарантии необходимо вернуть дефектный продукт в пункт покупки вместе с доказательством покупки (чеком).

## 10 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Название и адрес производителя:

Название: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Адрес: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Швеция

Имя и адрес ответственного составителя документации:

Название: Peter Söderström  
Адрес: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Швеция

Настоящим свидетельствуем, что продукт

Категория: Триммер / Кусторез  
Модель: STG406 (2108407)  
Серийный номер: См. паспортную табличку  
продукта  
Год выпуска: См. паспортную табличку  
продукта

- удовлетворяет соответствующим требованиям Директива ЕС по машинному электрооборудованию 2006/42/ЕС.
- удовлетворяет соответствующим требованиям следующих директив ЕС:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Также заявляем, что продукт соответствует следующим (частям/статьям) единых стандартов:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Способ оценки соответствия к Приложению VI / Директиве 2000/14/ЕС.

Триммер

Измеренный уровень звукового  $L_{WA}$  : 94 дБ(А)  
давления:

Фактический уровень звукового  $L_{WA,d}$  : 96 дБ(А)  
давления:

Кусторез

Измеренный уровень звукового  $L_{WA}$  : 101.6 дБ(А)  
давления:

Фактический уровень звукового  $L_{WA,d}$  : 105 дБ(А)  
давления:

Место, дата: Подпись: Тэд Ку (Ted Qu),  
директор по качеству

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu



<b>1 Kuvaus.....</b>	<b>66</b>	4.9 Siiman katkaisuterä.....	68
1.1 Käyttötarkoitus.....	66	4.10 Leikkuusäteen säätäminen.....	68
1.2 Yleiskatsaus.....	66	<b>5 Kunnossapito.....</b>	<b>68</b>
<b>2 Turvallisuus.....</b>	<b>66</b>	5.1 Yleisiä tietoja.....	68
<b>3 Asennus.....</b>	<b>66</b>	5.2 Koneen puhdistaminen.....	68
3.1 Pura kone pakkauksesta.....	66	5.3 Poista kaikki jäljellä oleva siima.....	68
3.2 Suojuksen kiinnittäminen.....	66	5.4 Leikkuusiiman asentaminen.....	69
3.3 Varren kokoaminen.....	66	5.5 Trimmerin pään irrottaminen.....	69
3.4 Apukahvan kiinnittäminen.....	66	5.6 Trimmerin pään kokoaminen.....	69
3.5 Akun asentaminen.....	67	5.7 Pensasleikkurin poistaminen terä.....	69
3.6 Poista akku.....	67	5.8 Pensasleikkurin kokoaminen.....	69
<b>4 Käyttö.....</b>	<b>67</b>	<b>6 Kuljettaminen ja säilytys.....</b>	<b>69</b>
4.1 Virtapainike.....	67	6.1 Koneen kuljettaminen.....	69
4.2 Nopeuspainike.....	67	6.2 Koneen varastointi.....	69
4.3 Käynnistä kone.....	67	<b>7 Vianmääritys.....</b>	<b>70</b>
4.4 Koneen pysäyttäminen.....	67	<b>8 Tekniset tiedot.....</b>	<b>70</b>
4.5 Olkahihnan käyttäminen.....	67	<b>9 Takuu.....</b>	<b>71</b>
4.6 Käyttövinkkejä.....	67	<b>10 EU-</b>	
4.7 Leikkuuvinkkejä.....	68	<b>vaatimustenmukaisuusvakuutus....</b>	<b>71</b>
4.8 Leikkuusiiman pituuden säätäminen.....	68		

## 1 KUVAUS

### 1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Tätä konetta käytetään ruohon, rikkaruohojen ja vastaavan kasvillisuuden leikkaamiseen maanpinnan tasolta. Leikkuutaso on oltava suunnilleen maanpinnan suuntaisesti. Konetta ei saa käyttää pensaiden, pensaiden, kukkien leikkaamiseen tai kompostin silppuamiseen.

### 1.2 YLEISKATSAUS

Kuva 1 - 20.

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 1  | Akun vapautuspainike    |
| 2  | Virtapainike            |
| 3  | Nopeuspainike           |
| 4  | Lukituspainike          |
| 5  | Liipaisin               |
| 6  | Apukahva                |
| 7  | Ylävarsi                |
| 8  | Liitoskappale           |
| 9  | Alavarsi                |
| 10 | Trimmerin pää           |
| 11 | Katkaisuterä            |
| 12 | Suojus                  |
| 13 | Ruuvi                   |
| 14 | Vapautuspainike         |
| 15 | Asennusreikä            |
| 16 | Keskusnuppi             |
| 17 | Suojakansi              |
| 18 | Alempi tuki             |
| 19 | Kieleke                 |
| 20 | Kelan suojus            |
| 21 | Kelan kotelo            |
| 22 | Kela                    |
| 23 | Siiman ulostuloreikä    |
| 24 | Kolo                    |
| 25 | Kulman siirtoreikä      |
| 26 | Metallisauva            |
| 27 | Mutteri                 |
| 28 | Ulompi kuppi            |
| 29 | Terä                    |
| A  | Pyörimissuunta          |
| B  | Paras leikkuualue       |
| C  | Vaarallinen leikkuualue |

## 2 TURVALLISUUS

### ▲ VAROITUS

Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Katso Turvallisuusopas.

## 3 ASENNUS

### 3.1 PURA KONE PAKKAUKSESTA

#### ▲ VAROITUS

Varmista, että kokoat koneen oikein ennen käyttöä.

#### ▲ VAROITUS

- Jos koneen osissa on vaurioita, älä käytä konetta.
- Jos kaikkia osia ei ole, älä käytä konetta.
- Jos osat ovat vaurioituneet tai niitä puuttuu, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

1. Avaa pakkaus.
2. Lue laatikon sisällä oleva dokumentaatio.
3. Poista kaikki irralliset osat laatikosta.
4. Poista kone laatikosta.
5. Hävitä laatikko ja pakkaus paikallisten määräysten mukaan.

### 3.2 SUOJUKSEN KIINNITTÄMINEN

Kuva 2.

#### ▲ VAROITUS

Älä koske katkaisuterään.

1. Poista ruuvit trimmerin päästä ristipääruuvitaltalla (ei mukana).
2. Aseta suojus trimmeripäähän.
3. Kohdista suojuksen ruuvien reiät trimmeripään ruuvien reikiin.
4. Kiristä ruuvit.

### 3.3 VARREN KOKOAMINEN

Kuva 3.

1. Löysää liitoskappaleen ruuvi.
2. Paina alemman varren vapautuspainiketta.
3. Kohdistaa vapautuspainike asennusreikään ja liu'uta varret yhteen.
4. Käännä alemmaa vartta, kunnes painike lukittuu asennusreikään.
5. Kiristä ruuvi kuusioavaimella.

### 3.4 APUKAHAVAN KIINNITTÄMINEN

Kuva 4.

1. Löysää keskusnuppi.
2. Irrota kansi ja alempi tuki.

## **i HUOMAA**

Älä kadota tuen jousta.

3. Aseta apukahva alempaan tukeen.
4. Aseta kansi alempaan tukeen.
5. Aseta koko kokoonpano kotelossaan varteen.
6. Säädä apukahva mukavaan asentoon.
7. Lukitse apukahva keskusnupilla.

### 3.5 AKUN ASENTAMINEN

Kuva 5.

## **▲ VAROITUS**

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda akku tai laturi.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

1. Kohdista akun ylösnousevat ulokkeet akkulokeron uriin.
2. Työnnä akkua akkulokeroon, kunnes akku lukittuu paikalleen.
3. Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.

### 3.6 POISTA AKKU

Kuva 5.

1. Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
2. Irrota akku koneesta.

## 4 KÄYTTÖ

## **i TÄRKEÄÄ**

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ennen koneen käyttämistä.

## **▲ VAROITUS**

Ole varovainen koneen käytössä.

### 4.1 VIRTAPAINIKE



Kytke koneen sähköpiiri päälle ja pois päältä tällä painikkeella.

**Kaksi vihreää valoa palaa (G):** koneen sähköpiiri on päällä (ON). Kone valmistautuu käyttöön.

## **i HUOMAA**

Jos et aloita koneen käyttöä 1 minuutin sisällä, kone sammuu.

**Valot sammuvat:** sähköpiiri kytkeytyy pois (OFF).

## **i TÄRKEÄÄ**

Älä pidä sormeasi painikkeella kuljettaessasi konetta, jotta estät tahattoman käynnistymisen.

### 4.2 NOPEUSPAINIKE



Tällä painikkeella voit lisätä leikkuuvälineiden nopeutta leikkuuolosuhteiden mukaan.

**Vihreä valo palaa (F):** pensasleikkurin asetuksena on ”suuri nopeus”.

### 4.3 KÄYNNISTÄ KONE

Kuva 6.

1. Paina virtapainiketta.
2. Vapauta lukituspainike ja vedä liipaisinta.

### 4.4 KONEEN PYSÄYTTÄMINEN

Kuva 6.

1. Pysäytä kone vapauttamalla liipaisin.

### 4.5 OLKAHIHNNAN KÄYTTÄMINEN

Kuva 7.

1. Kiinnitä karbiinihaka varren kantolenkkiin.
2. Pue olkahihna.
3. Säädä hinnan kireys siten, että karbiinihaka on noin kämmenen leveyden mitan oikean lonkan alapuolella.

### 4.6 KÄYTTÖVINKKEJÄ

Kuva 7.

## **▲ VAROITUS**

Säilytä etäisyys vartalon ja koneen välillä.

## **▲ VAROITUS**

Älä käytä konetta ilman paikoillaan olevia suojuista.

#### **Vinkkejä koneen käyttämiseen**

- Pidä kone yhdistettynä oikein puettuihin valjaisiin.
- Pidä koneesta tukevasti kiinni kahdella kädellä, kun käytät konetta.
- Leikkaa pitkä ruoho latvasta alaspäin.

#### **Jos ruoho kiertyy trimmerin pään ympärille:**

- Poista akku.
- Poista ruoho.

## 4.7 LEIKKUUVINKKEJÄ

Kuva 8.

- Kallista konetta leikattavaa aluetta kohti. Käytä ruohon leikkaamiseen siiman kärkeä.
- Liikuta konetta oikealta vasemmalle, jotta estät roskien lentämisen käyttäjää kohti.
- Älä leikkaa vaarallisella alueella.
- Älä pakota trimmeripäätä leikkaamattomaan ruohon.
- Verkko- ja säleaidat aiheuttavat siiman kulumisen ja katkeamisen. Kivi- ja tiiliaidat, reunakivet ja puut saattavat kuluttaa leikkuusiiman nopeasti.

## 4.8 LEIKKUUSHIMAN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN

Kuva 9.

Koneen käytön aikana leikkuusiima kuluu ja lyhenee. Voit säätää leikkuusiiman pituutta.

1. Kopauta trimmerin päätä maata vasten konetta käyttäessäsi.
2. Siima vapautuu automaattisesti ja katkaisuterä katkaisee liiallisen pituuden.

## 4.9 SIIMAN KATKAISUTERÄ

Kuva 10.

Trimmeri on varustettu suojuksessa olevalla siiman katkaisuterällä. Katkaisuterä katkaisee siimaa jatkuvasti, jotta varmistetaan tasainen ja tehokas leikkaaminen. Siirrä siimaa aina, kun kuulet moottorin käyvän tavallista nopeammin tai kun leikkaustulos huononee. Tämä ylläpitää parhaan suorituskyvyn ja pitää siiman tarpeeksi pitkänä siirtymään kunnolla.

## 4.10 LEIKKUUSÄTEEN SÄÄTÄMINEN

Kuva 10.

### i HUOMAA

Kone on säädetty 35,6 cm leikkusäteelle. Voit säätää 40,6 cm leikkusäteeseen.

Säädä leikkusäde 35,6 cm pidemmälle leikkuaualalle ja 40,6 cmisommalle leikkuaualalle.

1. Poista akku.
2. Poista terän ruuvit katkaisuterästä.
3. Käännä katkaisuterää 180°.
4. Kiristä terän ruuvit.

## 5 KUNNOSSAPITO

### i TÄRKEÄÄ

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja kunnossapito-ohjeet ennen koneen puhdistamista, korjaamista tai kunnossapitoa.

### i TÄRKEÄÄ

Varmista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat kireällä. Tarkasta säännöllisesti, että asennat kahvat kireällä.

### i TÄRKEÄÄ

Käytä vain alkuperäisen valmistajan vaihto-osia ja lisävarusteita.

## 5.1 YLEISIÄ TIETOJA

### i TÄRKEÄÄ

Vain jälleenmyyjä tai valtuutettu huoltoliike saa tehdä kunnossapitotoimia, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa.

Ennen kunnossapitotoimia:

- Pysäytä kone.
- Poista akku.
- Anna moottorin jäähtyä.
- Säilytä kone viileässä ja kuivassa paikassa.
- Käytä asianmukaista vaateetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja.

## 5.2 KONEEN PUHDISTAMINEN

- Puhdista kone käytön jälkeen neutraaliin puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia muovisten osien tai kahvojen puhdistamiseen.
- Säilytä trimmerin pää puhtaana ruohosta, lehdistä ja liiallisesta liasta.
- Säilytä tuuletusaukot puhtaina ja vapaina roskista, jotta vältät moottorin tai akun ylikuumentumisen ja vaurioitumisen.
- Älä suihkuta vettä moottoriin tai sähköosiin.

## 5.3 POISTA KAIKKI JÄLJELLÄ OLEVA SIIMA

Kuva 11 - 13.

1. Paina trimmerin pään sivuissa olevia ulokkeita samanaikaisesti.
2. Poista kelan kansi ja kela.
3. Poista kaikki jäljellä oleva siima.
4. Aseta kela kelan koteloon.
5. Asenna kelan kansi leikkuripäähän.

6. Paina kelan kantta, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

## 5.4 LEIKKUUSIIMAN ASENTAMINEN

Kuva 14 - 15.

### **i** HUOMAA

Laita korkeintaan 15 ft leikkuusiimaa kerrallaan.

1. Kohdista kelakupin raot trimmerin pään rakoihin.
2. Laita leikkuusiima reiän läpi. Työnnä leikkuusiimaa, kunnes se tulee ulos vastakkaisesta reiästä.
3. Vedä leikkuusiimaa, kunnes kummallakin puolella on yhtä paljon siimaa.
4. Käännä kelan kuppia myötöpäivään, jotta leikkuusiima kiertyy trimmerin päähän. Pidä noin 5 tuumaa leikkuusiimaa ulkona trimmerin pään kummassakin sivussa.

## 5.5 TRIMMERIN PÄÄN IRROTTAMINEN

Kuva 16 - 17.

1. Aseta metallisauva määritetyssä kulmassa siirtoreikään trimmerin pään kiinnittämiseksi.
2. Irrota trimmerin pää kääntämällä sitä myötöpäivään. Älä poista varressa olevaa välilevyä.

## 5.6 TRIMMERIN PÄÄN KOKOAMINEN

Kuva 18

1. Aseta metallisauva määritetyssä kulmassa siirtoreikään trimmerin pään kiinnittämiseksi.
2. Kokoa trimmerin pää.
3. Kiristä trimmerin pää kääntämällä sitä vastapäivään.
4. Poista metallisauva.

### **i** TÄRKEÄÄ

Katkaisuterä täytyy asentaa, kun käytät trimmerin päätä.

## 5.7 PENSASLEIKKURIN POISTAMINEN TERÄ

Kuva 19-20.

### **▲** VAROITUS

Laita suojus terään.

1. Aseta metallitanko määritetyssä kulmassa siirtoreikään trimmerin pään kiinnittämiseksi.
2. Löysää mutteria myötöpäivään ja poisto ulompi kuppi.
3. Poista pensasleikkurin terä.

## 5.8 PENSASLEIKKURIN KOKOAMINEN

Kuva 19-20.

### **▲** VAROITUS

Käytä suojakäsineitä ja varo teräviä reunoja.

### **▲** VAROITUS

Laita suojus terään.

### **▲** VAROITUS

Käytä terän kokoamisessa määrättyä nailonista lukkomutteria, joka on pakattu terän mukaan.

### **▲** VAROITUS

Lukkomutteri on vaihdettava 20 käyttökerran jälkeen.

1. Aseta metallitanko määritetyssä kulmassa siirtoreikään trimmerin pään kiinnittämiseksi.
2. Laita pensasleikkuriterä sisemmän kupin päälle. Varmista, että terä on keskellä.
3. Laita ulompi kuppi levyn päälle.
4. Laita lukkomutteri ulomman kupin päälle.
5. Kiristä lukkomutteria vastapäivään 44–58° Nm momenttiin 19 mm:n avaimella.

## 6 KULJETTAMINEN JA SÄILYTYS

### 6.1 KONEEN KULJETTAMINEN

Kun kuljetat konetta, muista:

- Käytä käsineitä.
- Pysäytä kone.
- Irrota akku koneesta ja lataa se.
- Kiinnitä terän suojus.

### 6.2 KONEEN VARASTOINTI

- Irrota akku koneesta.
- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.
- Pidä kone etäällä korroosiota aiheuttavista aineista kuten putarhakeemikaalit ja tiesuolat.
- Kiinnitä kone kuljetuksen ajaksi vaurioiden ja loukkaantumisten välttämiseksi. Puhdista kone ja tarkasta se vaurioiden varalta.

## 7 VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kone ei käynnisty, kun painat liipaisinta.	Koneen ja akun välillä ei ole sähköistä yhteyttä.	1. Irrota akku. 2. Tarkasta liitäntä ja asenna akku takaisin.
	Akku on tyhjä.	Lataa akku.
	Lukituspainiketta ja liipaisinta ei paineta samanaikaisesti.	1. Paina lukituspainiketta ja pidä se alhaalla. 2. Käynnistä kone vetämällä liipaisinta.
Kone sammuu leikkaamisen aikana.	Suojusta ei ole liitetty koneeseen.	Poista akku ja kiinnitä suojus koneeseen.
	Leikkuusiima on liian paksu.	Käytä vain nailonsiimaa, jossa on 2,0 mm/2,4 mm läpimitta.
	Ruoho kiertyy moottorin karan ja trimmerin pään ympärille.	1. Pysäytä kone. 2. Poista akku. 3. Poista ruoho moottorin karasta ja trimmerin päästä.
	Moottori on ylikuormittunut.	1. Irrota trimmerin pää ruohosta. 2. Moottori palautuu toimintaan, kun kuormitus poistetaan. 3. Kun leikkaat, liikuta trimmerin päätä edestakaisin leikattavassa ruohossa ja leikkaa korkeintaan 8” yhdellä kerralla.
	Akku tai kone on liian kuuma.	1. Anna akun jäähtyä, kunnes sen toiminta palautuu normaaliksi. 2. Jäähdytä kone noin 10 minuuttia.
Akku on irronnut työkalusta.	Asenna akku takaisin paikalleen.	
Akku on tyhjä.	Lataa akku.	

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Siima ei liiku eteenpäin.	Siimat ovat hitsautuneet yhteen.	Voitele silikonisuihkeella.
	Kelassa ei ole riittävästi siimaa.	Asenna lisää siimaa.
	Siimat ovat kulu-neet liian lyhyiksi.	Siirrä leikkuusiimaa.
	Siimat ovat solmussa kelassa.	1. Poista siimat kelasta. 2. Kierrä siimoja.
Siimat katkeavat.	Konetta käytetään väärin.	1. Leikkaa siiman kärjellä, vältä kiviä, seiniä ja muita kovia kohteita. 2. Siirrä leikkuusiimaa säännöllisin välein, jotta se täysi leikkuuleveys säilyy.
Ruoho kiertyy trimmerin pään ja moottorin kotelon ympärille.	Leikkaa pitkä ruoho maanpinnan tasolle.	1. Leikkaa pitkä ruoho latvasta alaspäin. 2. Leikkaa korkeintaan 8” yhdellä kerralla kiertymisen estämiseksi.
Siima ei leikkaa hyvin.	Katkaisuterä on tylsä.	Teroita katkaisuterä viilalla tai vaihda se uuteen terään.
Tärinä lisääntynyt huomattavasti.	Siima on kulunut toisesta sivusta eikä sitä ole siirretty ajoissa.	Varmista, että siiman molemmat sivut ovat normaalit. Siirrä siimaa.

## 8 TEKNISET TIEDOT

Jännite	60 V
Joutokäyntinopeus	6000 ±10%rpm (Nurmikkotrimmeri), 6500 ±10%rpm (Pensasleikkuri)
Leikkuupää	Kupupääsyöttö / pensasleikkurin terä
Leikkuusiiman läpimitta	2,0 mm/2,4 mm
Leikkausreitit läpimitta	35,6 cm / 40,6 cm mm (Nurmikkotrimmeri), mm (Pensasleikkuri)
Paino (ilman akkua)	3,85 kg
Akku	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 ja muut BAC sarjat
Laturin malli	G60UC ja muut CAC sarjat

Nurmikkotrimmeri	Mitattu äänenpainetaso	$L_{PA}=87 \text{ dB (A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB (A)}$
	Taattu äänitehotaso	$L_{WA,d}=96 \text{ dB (A)}$
	Tärinä	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Pensasleikkuri	Mitattu äänenpainetaso	$L_{PA}=93 \text{ dB (A)}$ , $K=3 \text{ dB (A)}$
	Taattu äänitehotaso	$L_{WA,d}=105 \text{ dB (A)}$
	Tärinä	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$

Luokka: Siimaleikkuri / Pensasleikkuri  
 Malli: STG406 (2108407)  
 Sarjanumero: Katso tuotteen tyyppikilpi  
 Valmistusvuosi: Katso tuotteen tyyppikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EY & 2005/88/EY
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja (osia/artikloja) on käytetty:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Siimaleikkuri

Mitattu äänentehotaso:  $L_{WA} : 94 \text{ dB (A)}$   
 Taattu äänentehotaso:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB (A)}$

Pensasleikkuri

Mitattu äänentehotaso:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB (A)}$   
 Taattu äänentehotaso:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB (A)}$

Paikka, päiväys: Allekirjoitus: Ted Qu, Laatujohtaja  
 Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

FI



Karan enimmäispyörintätaajuus.



Kohina-arvo.

## 9 TAKUU

(Täydelliset takuehdot löytyvät Greenworks verkkosivustolta)

. Greenworks Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja akuille 2 vuotta (kuluttaja-/yksityiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kuluvia osia. Jälleennyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

## 10 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVA KUUTUS

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: GLOBGRO AB  
 Globe Group Europe  
 Osoite: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Ruotsi

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Peter Söderström  
 Osoite: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Ruotsi

Täten vakuutamme, että tuote

<b>1</b>	<b>Beskrivning.....</b>	<b>73</b>	4.9	Trådskårblad.....	75
1.1	Syfte.....	73	4.10	Justera trimområdet diameter.....	75
1.2	Översikt.....	73	<b>5</b>	<b>Underhåll.....</b>	<b>75</b>
<b>2</b>	<b>Säkerhet.....</b>	<b>73</b>	5.1	Allmänna upplysningar.....	75
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>73</b>	5.2	Rengöra maskinen.....	75
3.1	Packa upp maskinen.....	73	5.3	Ta bort eventuella kvarvarande trädar.....	75
3.2	Fäst skyddet.....	73	5.4	Installera trimtråd.....	75
3.3	Montera skaftet.....	73	5.5	Ta av trimmerhuvudet.....	76
3.4	Fäst handtaget.....	73	5.6	Sätta på trimmerhuvudet.....	76
3.5	Montera batteripaketet.....	74	5.7	Ta bort slyklingen.....	76
3.6	Ta ut batteripaketet.....	74	5.8	Montera slyklingen.....	76
<b>4</b>	<b>Användning.....</b>	<b>74</b>	<b>6</b>	<b>Transport och förvaring.....</b>	<b>76</b>
4.1	På/av-knapp.....	74	6.1	Flytta maskinen.....	76
4.2	Hastighetsknapp.....	74	6.2	Förvara maskinen.....	76
4.3	Starta maskinen.....	74	<b>7</b>	<b>Felsökning.....</b>	<b>76</b>
4.4	Stänga av maskinen.....	74	<b>8</b>	<b>Tekniska data.....</b>	<b>77</b>
4.5	Använda axelremmen.....	74	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>78</b>
4.6	Tips vid användning.....	74	<b>10</b>	<b>EG-försäkran om</b>	
4.7	Trimningstips.....	75		<b>överensstämmelse.....</b>	<b>78</b>
4.8	Justera trimtrådens längd.....	75			



## 1 BESKRIVNING

### 1.1 SYFTE

Maskinen används för att trimma gräs, mindre ogräs och annan liknande vegetation på och över marknivå. Trimplanet måste vara ungefär parallellt med marken. Du kan inte använda maskinen för att klippa eller hacka sönder häckar, buskar, blommor eller kompost.

### 1.2 ÖVERSIKT

Figur 1 - 20.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Knapp för att lossa batteriet |
| 2  | På/av-knapp                   |
| 3  | Hastighetsknapp               |
| 4  | Låsknapp                      |
| 5  | Avtryckare                    |
| 6  | Hjälphandtag                  |
| 7  | Övre skaft                    |
| 8  | Koppling                      |
| 9  | Nedre skaft                   |
| 10 | Trimmerhuvud                  |
| 11 | Skärblad                      |
| 12 | Skydd                         |
| 13 | Skruv                         |
| 14 | Frigöringsknapp               |
| 15 | Positioneringshåll            |
| 16 | Handtagsbult                  |
| 17 | Lock                          |
| 18 | Handtagsfäste                 |
| 19 | Flik                          |
| 20 | Spolkåpa                      |
| 21 | Spolhölje                     |
| 22 | Spole                         |
| 23 | Trådens utgångshål            |
| 24 | Slits                         |
| 25 | Hål till vinkelväxel          |
| 26 | Metallstift                   |
| 27 | Mutter                        |
| 28 | Yttre kopp                    |
| 29 | Kniv                          |
| A  | Rotationsriktning             |
| B  | Bästa trimområde              |
| C  | Farligt trimområde            |

## 2 SÄKERHET

### ▲ VARNING

Se till att följa alla säkerhetsanvisningar.

Se säkerhetshandboken.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 PACKA UPP MASKINEN

#### ▲ VARNING

Kontrollera att maskinen är rätt monterad före användning.

#### ▲ VARNING

- Om delar av maskinen är skadade, använd inte maskinen.
- Använd inte maskinen om någon del saknas.
- Om delar är skadade eller saknas, kontakta servicecenter.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen som medföljer i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta ut maskinen från förpackningen.
5. Avfallshantera lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

### 3.2 FÄST SKYDDET

Figur 2.

#### ▲ VARNING

Vi drör inte skärbladet.

1. Ta bort skruvarna från trimmerhuvudet med en Phillipsmejsel (medföljer ej).
2. Sätt skyddet på trimmerhuvudet.
3. Passa in skruvhålen på skyddet över skruvhålen på trimmerhuvudet.
4. Dra åt skruvarna.

### 3.3 MONTERA SKAFTET

Figur 3.

1. Lossa skruven på kopplingen.
2. Tryck in frigöringsknappen på det nedre skaftet.
3. Rikta in frigöringsknappen med positioneringshålet och skjut de två skaften.
4. Vrid det nedre skaftet tills knappen hakar fast i positioneringshålet.
5. Dra åt skruven med insexnyckeln.

### 3.4 FÄST HANDTAGET

Figur 4.

1. Lossa handtagsbulten.
2. Ta bort locket och handtagsfästet.

**i NOTERA**

Tappa inte bort fjädern i fästet.

- Lägg handtaget i handtagsfästet.
- Sätt locket på handtagsfästet.
- Placera hela blocket i urtaget på skaftet.
- Ställ in handtaget i ett bekvämt läge.
- Lås fast handtaget med handtagsbulten.

**3.5 MONTERA BATTERIPAKETET**

Figur 5.

**▲ VARNING**

- Byt batteripaketet eller laddaren, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

- Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batteriutrymmet.
- Tryck in batteripaketet i batteriutrymmet tills batteripaketet låses fast.
- Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.

**3.6 TA UT BATTERIPAKETET**

Figur 5.

- Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
- Ta ut batteripaketet från maskinen.

**4 ANVÄNDNING****i VIKTIGT**

Innan du använder maskinen bör du läsa och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen.

**▲ VARNING**

Var försiktig när du använder maskinen.

**4.1 PÅ/AV-KNAPP**

Tryck på den här knappen för att koppla in och ur maskinens elektriska krets.

**Två gröna lampor lyser (G):** maskinens elektriska krets är inkopplad (ON). Maskinen är klar för användning.

**i NOTERA**

Om du inte använder maskinen inom 1 minut stannar den.

**Lamporna släckta:** den elektriska kretsen är urkopplad (OFF).

**i VIKTIGT**

För att undvika oavsiktlig start ska du inte hålla fingret på knappen, när du flyttar maskinen.

**4.2 HASTIGHETSKNAPP**

Tryck på den här knappen för att öka trimmingsens medelhastighet allt efter gräsets tillstånd.

**Grön lampa lyser (F):** slyklingan är inställd på hög hastighet.

**4.3 STARTA MASKINEN**

Figur 6.

- Tryck på på/av-knappen.
- Tryck på låsknappen och tryck in startknappen.

**4.4 STÄNGA AV MASKINEN**

Figur 6.

- Släpp reglaget för att stanna maskinen.

**4.5 ANVÄNDA AXELREMMEN**

Figur 7.

- Fäst haken i stängens bärring.
- Sätt på axelremmen.
- Justera remmens längd så att haken sitter ungefär en handbredd nedanför din högra höft.

**4.6 TIPS VID ANVÄNDNING**

Figur 7.

**▲ VARNING**

Håll avståndet mellan maskinen och kroppen.

**▲ VARNING**

Använd inte maskinen utan att skyddet är på plats.

**Följ dessa tips när du använder maskinen**

- Ha maskinen fäst i en korrekt påtagen bårsele.
- Håll i maskinen stadigt med båda händerna, när du använder den.
- Trimma högt gräs uppifrån och ned.

**Om gräs snor sig runt trimmerhuvudet:**

- Ta ut batteripaketet.
- Ta bort gräset.

## 4.7 TRIMNINGSTIPS

Figur 8.

- Luta maskinen mot det område som ska trimmas. Använd yttersta änden av trimtråden för att klippa gräs.
- För maskinen från höger till vänster för att undvika sprut mot användaren.
- Klipp inte i det farliga området.
- Tvinga inte in trimmerhuvudet i oklippt gräs.
- Tråd- och trästaket sliter på trimtråden och kan få den att gå av. Sten- och tegelmurar, kantstenar och trä kan snabbt slita ned trimtråden.

## 4.8 JUSTERA TRIMTRÅDENS LÄNGD

Figur 9.

När du använder maskinen slits trimtråden och blir kortare. Du kan justera trimtrådens längd.

1. Stöt trimmerhuvudet i marken medan du kör maskinen.
2. Tråden frigörs automatiskt och skärbladet skär av överskottet.

## 4.9 TRÅDSKÄRBLAD

Figur 10.

Denna trimmer är försedd med ett trådskårblad på skyddet. Trådskårbladet trimmar kontinuerligt tråden för att säkerställa en jämn och effektiv klippdiameter. Mata ut tråd så fort du hör att motorn går snabbare än normalt eller när trimningseffektiviteten avtar. På så sätt säkerställer du optimala resultat och håller tråden tillräckligt lång för att mata ut ordentligt.

## 4.10 JUSTERA TRIMOMRÅDETS DIAMETER

Figur 10.

### i NOTERA

Maskinen är inställd på en 35,6 cm diameter för trimområdet. Du kan justera denna 40,6 cm diameter.

Ställ in trimområdets diameter på 35,6 cm för längre gångtid och 40,6 cm för större trimområde.

1. Ta ut batteripaketet.
2. Ta bort skruvarna från skärbladet.
3. Vänd skärbladet 180°.
4. Dra åt skärbladsskruvarna.

## 5 UNDERHÅLL

### i VIKTIGT

Läs och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen innan du rengör, reparerar eller utför underhållsarbete på maskinen.

### i VIKTIGT

Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna. Kontrollera med jämna mellanrum att handtaget sitter fast.

### i VIKTIGT

Använd bara de utbytesdelar och tillbehör som tillverkaren rekommenderar.

## 5.1 ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

### i VIKTIGT

Endast din återförsäljare eller ett godkänt servicecenter kan utföra det underhållsarbete som inte tas upp i denna bruksanvisning.

För underhållsarbete:

- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet.
- Låt motorn svalna.
- Förvara maskinen på en sval och torr plats.
- Använd rätt kläder, skyddshandskar och skyddsglasögon.

## 5.2 RENGÖRA MASKINEN

- Rengör efter användning maskinen med en trasa fuktad med ett neutralt rengöringsmedel.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra plastdelar eller handtag.
- Håll trimmerhuvudet fritt från gräs, löv och överskott av fett.
- Håll lufthålen rena och fria från skräp för att undvika överhettning och skada på motorn eller batteriet.
- Spruta inte vatten på motorn eller elektriska komponenter.

## 5.3 TA BORT EVENTUELLA KVARVARANDE TRÅDAR

Figur 11 - 13.

1. Tryck samtidigt på flikarna på sidorna av trimmerhuvudet.
2. Ta bort spolkåpan och spolen.
3. Ta bort eventuella kvarvarande trådar.
4. Placera spolen i spohljlet.
5. Montera spolkåpan på trimmerhuvudet.
6. Tryck på spolkåpan tills den klickar på plats.

## 5.4 INSTALLERA TRIMTRÅD

Figur 14 - 15.

### i NOTERA

Sätt inte i mer än 5 m trimtråd åt gången.

1. Rikta in slitsarna i spolkåpan med slitsarna på trimmerhuvudet.
2. Stick trimträden genom hålet. Tryck in trimträden tills den kommer ut i hålet på andra sidan.
3. Dra igenom trimträden tills det finns lika mycket trimtråd på varje sida.
4. Vrid spolkåpan medurs för att linda trimträden i trimmerhuvudet. Spara ca 12,5 cm trimtråd utanför trimmerhuvudet på varje sida.

## 5.5 TA AV TRIMMERHUVUDET

Figur 16 - 17.

1. Sätt i metallstiftet i det specificerade vinkelväxelhålet för att fixera trimmerhuvudet.
2. Vrid trimmerhuvudet medurs för att lossa det. Ta inte bort distansen från axeln.

## 5.6 SÄTTA PÅ TRIMMERHUVUDET

Figur 18

1. Sätt i metallstiftet i det specificerade vinkelväxelhålet för att fixera trimmerhuvudet.
2. Sätt på trimmerhuvudet.
3. Vrid trimmerhuvudet moturs för att dra åt det.
4. Ta bort metallstiftet.

### **i** VIKTIGT

Du måste sätta på skärbladet för att använda trimmerhuvudet.

## 5.7 TA BORT SLYKLINGAN

Figur 19-20.

### ▲ VARNING

Sätt skyddet över klingan.

1. Sätt i metallstiftet i det specificerade vinkelväxelhålet för att fixera trimmerhuvudet.
2. Lossa muttern medurs och ta bort den yttre koppen.
3. Avlägsna slyklingan.

## 5.8 MONTERA SLYKLINGAN

Figur 19-20.

### ▲ VARNING

Använd handskar och var försiktig med vassa eggar.

### ▲ VARNING

Sätt skyddet över klingan.

### ▲ VARNING

Använd den specificerade nylonlåsmuttern som är förpackad med klingan för att montera klingan.

### ▲ VARNING

Du måste byta låsmutter efter att ha använt den 20 gånger.

1. Sätt i metallstiftet i det specificerade vinkelväxelhålet för att fixera trimmerhuvudet.
2. Sätt på slyklingan på den inre koppen. Se till att klingan är i mitten.
3. Sätt den yttre koppen ovanpå ringen.
4. Sätt låsmuttern ovanpå den yttre koppen.
5. Dra åt låsmuttern moturs med vridmomentet 44–58 Nm med en 19 mm nyckel.

## 6 TRANSPORT OCH FÖRVARING

### 6.1 FLYTTA MASKINEN

När du flyttar maskinen måste du:

- Använda handskar.
- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet och ladda det.
- Montera klingskyddet.

### 6.2 FÖRVARA MASKINEN

- Ta ut batteripaketet från maskinen.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.
- Håll maskinen borta från frätande ämnen såsom trädgårdskemikalier och tösalt.
- Säkra maskinen under transport för att förhindra sak- och personsador. Rengör och undersök maskinen med avseende på skador.

## 7 FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen startar inte när du trycker in startknappen.	Ingen elektrisk kontakt mellan maskinen och batteripaketet.	1. Ta ut batteripaketet. 2. Kontrollera kontakten och sätt i batteripaketet igen.
	Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteripaketet.
	Låsknappen och startknappen manövreras inte samtidigt.	1. Dra ut låsknappen och håll den kvar. 2. Tryck på startknappen för att starta maskinen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen stannar när du klipper.	Skyddet sitter inte på maskinen.	Ta ut batteripaketet ur maskinen och fäst skyddet på maskinen.
	Tung trimtråd används.	Använd enbart med trimtråd av nylon och med 2.0 mm/2.4 mm diameter.
	Gräset lindar sig runt motoraxeln eller trimmerhuvudet.	1. Stäng av maskinen. 2. Ta ut batteripaketet. 3. Ta bort gräset från motoraxeln och trimmerhuvudet.
	Motorn är överbelastad.	1. Ta bort trimmerhuvudet från gräset. 2. Motorn börjar arbeta igen så snart belastningen minskar. 3. När du klipper ska du röra trimmerhuvudet in i och ut från gräset som ska klippas och inte klippa mer än 20 cm (8") i taget.
	Batteripaketet eller maskinen är för varm.	1. Låt batteripaketet svalna tills funktionen åter är normal. 2. Låt maskinen svalna i cirka 10 minuter.
	Batteripaketet är bortkopplat från verktyget.	Installera batteripaketet.
	Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteripaketet.
Tråden matas inte fram.	Trådarna har smält ihop.	Smörj med silikonsprej.
	För lite tråd på spolen.	Sätt i mer tråd.
	Trådarna har slitits för korta.	Mata ut tråden.
	Trådarna har traslat ihop sig på spolen.	1. Ta bort trådarna från spolen. 2. Linda på trådarna.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Trådarna går hela tiden av.	Maskinen används på fel sätt.	1. Klipp med trådarnas ytterända och undvik stenar, murar och andra hårda föremål. 2. Mata med jämna mellanrum ut trådarna för att bibehålla full klippbredd.
Gräs snor sig runt trimmerhuvudet och motorkåpa.	Klipp högt gräs nere vid marken.	1. Trimma högt gräs uppifrån och ned. 2. Klipp inte av mer än 20 cm (8") i taget för att undvika intrassling.
Tråden klipper inte bra.	Skärbladet är slött.	Skärp skärbladet med fil och sätt tillbaka det.
Vibrationerna ökar påtagligt.	Tråden är nedsliten på ena sidan och matas inte fram i tid.	Kontrollera att tråden är normal på båda sidorna. Mata fram tråden.

## 8 TEKNISKA DATA

Spänning	60 V	
Obelastad hastighet	6000 ±10%varv/min (Grästrimmer), 6500 ±10%varv/min (Slyklinga)	
Klipphuvud	Stötmatning/slyklinga	
Trimtrådens diameter	2.0 mm/2.4 mm	
Trimområdets diameter	35.6 cm / 40.6 cm (Grästrimmer), mm (Slyklinga)	
Vikt (utan batteripaket)	3.85 kg	
Batteripaket	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 och andra BAC serier	
Laddarmodell	G60UC och andra CAC serier	
Gräsmattetrimmer	Uppmätt ljudtrycksnivå	$L_{PA} = 87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
	Garanterad ljudeffektnivå	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
	Vibration	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k = 1.5 \text{ m/s}^2$

Slyklinga	Uppmätt ljudtrycksnivå	$L_{PA} = 93 \text{ dB(A), K} = 3 \text{ dB(A)}$
	Garanterad ljudeffektnivå	$L_{WA,d} = 105 \text{ dB(A)}$
	Vibration	$3.5 \text{ m/s}^2, k = 1.5 \text{ m/s}^2$



Spindelns maximala rotationsfrekvens.



Bullervärde.

## 9 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på webbplats Greenworks )

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som använts på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och sliddelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

## 10 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adress: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sverige

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Peter Söderström  
Adress: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sverige

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Trådtrimmer / Slyklinga  
Modell: STG406 (2108407)  
Serienummer: Se produktens typskylt

Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EG.
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Dessutom försäkras vi att följande (delar/klausuler av) harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga VI/ direktiv 2000/14/EG.

Trådtrimmer

Uppmätt ljudeffektnivå:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$   
Garanterad ljudeffektnivå:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Slyklinga

Uppmätt ljudeffektnivå:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$   
Garanterad ljudeffektnivå:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)}$

Ort, datum: Malmö, 10.10.2020

Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>80</b>	4.9	Kutteblad for tråden.....	82
1.1	Formål.....	80	4.10	Justere skjærediameteren.....	82
1.2	Oversikt.....	80	<b>5</b>	<b>Vedlikehold.....</b>	<b>82</b>
<b>2</b>	<b>Sikkerhet.....</b>	<b>80</b>	5.1	Generell informasjon.....	82
<b>3</b>	<b>Installasjon.....</b>	<b>80</b>	5.2	Rengjøre maskinen.....	82
3.1	Pakk ut maskinen.....	80	5.3	Fjern eventuell gjenværende tråd.....	82
3.2	Feste bladvernet.....	80	5.4	Montere skjæretråden.....	83
3.3	Monter akselen.....	80	5.5	Ta av trimmerhodet.....	83
3.4	Sette på hjelpehåndtaket.....	80	5.6	Montere trimmerhodet.....	83
3.5	Installer batteripakken.....	81	5.7	Fjerne vegetasjonsklipperen.....	83
3.6	Fjerning av batteripakken.....	81	5.8	Montere vegetasjonsklipperen.....	83
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>81</b>	<b>6</b>	<b>Transport og oppbevaring.....</b>	<b>83</b>
4.1	På/av-knapp.....	81	6.1	Flytte maskinen.....	83
4.2	Hastighetsknapp.....	81	6.2	Sette bort maskinen til oppbevaring.....	83
4.3	Starte maskinen.....	81	<b>7</b>	<b>Problemløsning.....</b>	<b>84</b>
4.4	Stoppe maskinen.....	81	<b>8</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>84</b>
4.5	Bruke skulderstroppen.....	81	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>85</b>
4.6	Tips for bruk.....	81	<b>10</b>	<b>EF-samsvarserklæring.....</b>	<b>85</b>
4.7	Tips for klipping.....	82			
4.8	Justere lengden på skjæretråden.....	82			

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Denne maskinen er beregnet på å klippe gress, mindre ugress samt liknende vegetasjon på eller rundt bakkenivå. Knivbladet skal være omtrent parallelt med bakken. Maskinen må ikke brukes til å beskjære eller klippe hekker, busker, blomster eller kompost.

### 1.2 OVERSIKT

Figur 1 - 20.

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| 1  | Utløserknapp til batteri |
| 2  | På/av-knapp              |
| 3  | Hastighetsknapp          |
| 4  | Låseknapp                |
| 5  | Utløser                  |
| 6  | Hjelpehåndtak            |
| 7  | Øvre aksel               |
| 8  | Kobling                  |
| 9  | Nedre aksel              |
| 10 | Trimmerhode              |
| 11 | Avkutterblad             |
| 12 | Deksel                   |
| 13 | Skrue                    |
| 14 | Utløserknapp             |
| 15 | Plasseringshull          |
| 16 | Hovedknott               |
| 17 | Hette                    |
| 18 | Nedre støtte             |
| 19 | Tapp                     |
| 20 | Spoledeksel              |
| 21 | Spolehus                 |
| 22 | Spole                    |
| 23 | Tråd hull                |
| 24 | Spor                     |
| 25 | Vinkelhull               |
| 26 | Metallstang              |
| 27 | Mutter                   |
| 28 | Ytre mansjett            |
| 29 | Knivblad                 |
| A  | Rotasjonsretning         |
| B  | Beste klippeområde       |
| C  | Farlig klippeområde      |

## 2 SIKKERHET

### ▲ ADVARSEL

Pass på at du følger alle sikkerhetsinstrukser.

Slå opp i sikkerhetskåpboken.

## 3 INSTALLASJON

### 3.1 PAKK UT MASKINEN

#### ▲ ADVARSEL

Sørg for at maskinen monteres korrekt før du benytter den.

#### ▲ ADVARSEL

- Du må ikke bruke maskinen hvis noen deler av maskinen er defekte.
- Ikke bruk maskinen hvis du ikke har alle delene.
- Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt servicesenteret.

1. Åpne pakken.
2. Les dokumentasjonen i esken.
3. Ta alle de umonterte delene ut av esken.
4. Ta maskinen ut av esken.
5. Kast esken og emballasjen i henhold til lokale lover og regler.

### 3.2 FESTE BLADVERNET

Figur 2.

#### ▲ ADVARSEL

Ikke ta på avkutterbladet.

1. Ta ut skruene fra trimmerhodet med en stjerneskrutrekker (ikke inkludert).
2. Sett bladvernet på trimmerhodet.
3. Juster skruehullene på bladvernet så de er på linje med hullene i trimmerhodet.
4. Stram til skruene.

### 3.3 MONTER AKSELEN

Figur 3.

1. Løsne skruen på koplingen.
2. Trykk inn utløserknappen på den nedre akselen.
3. Juster utløserknappen med plasseringshullet og skyv de to akslene.
4. Vri den nedre akselen til knappen låses i plasseringshullet.
5. Stram skruen med unbrakonøkkel.

### 3.4 SETTE PÅ HJELPEHÅNDTAKET

Figur 4.

1. Løsne hovedknotten.
2. Ta av dekslet og den nedre støtten.



## **i** MERK

Ikke glem springfjæren i støtten.

3. Sett hjelphåndtaket på den nedre støtten.
4. Sett dekslet på den nedre støtten.
5. Sett hele klossen inn i huset på skaftet.
6. Sett hjelphåndtaket i en stilling som kjennes behagelig.
7. Lås hjelphåndtaket med hovedknotten.

### 3.5 INSTALLER BATTERIPAKKEN

Figur 5.

## **▲** ADVARSEL

- Hvis batteripakke eller lader er skadet, må denne byttes ut.
- Stans maskinen og vent til motoren har stoppet helt før du installerer eller tar ut batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

1. Sørg for at rillene i batteripakken er på linje med innhakkene på batteriholderen.
2. Skyv batteripakken inn i batteriholderen til batteripakken låses på plass.
3. Når du hører et klikk, er batteripakken riktig installert.

### 3.6 FJERNING AV BATTERIPAKKEN

Figur 5.

1. Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
2. Ta batteripakken ut av maskinen.

## 4 BETJENING

## **i** VIKTIG

Før du begynner å bruke maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.

## **▲** ADVARSEL

Vær forsiktig når du betjener maskinen.

### 4.1 PÅ/AV-KNAPP



Trykk på denne knappen for å koble strømkretsen i maskinen på eller av.

**To grønne lys på (G):** Den elektriske kretsen på maskinen er på (ON). Maskinen klarføres for igangsetting.

## **i** MERK

Hvis du ikke bruker maskinen lenger enn 1 minutt, vil maskinen stoppe.

**Lysene slukket:** Strømkretsen er av (OFF).

## **i** VIKTIG

For å unngå utilsiktet oppstart må du ikke holde fingeren på knappen når du flytter maskinen.

### 4.2 HASTIGHETSKNAPP



Trykk på denne knappen for å øke kuttehastigheten, avhengig av hvordan gresset er.

**Grønt lys på (F):** vegetasjonsklipperen har innstillingen "høy hastighet".

### 4.3 STARTE MASKINEN

Figur 6.

1. Trykk på på/av-knappen.
2. Trykk på låseknappen og trekk i utløseren.

### 4.4 STOPPE MASKINEN

Figur 6.

1. Slipp utløseren for å stanse maskinen.

### 4.5 BRUKE SKULDERSTROPPE

Figur 7.

1. Fest karabinkroken til stangens bæring.
2. Sett på skulderstroppen.
3. Juster lengden på stroppen slik at kroken er seg ca. en håndsbredd under din høyre hoft.

### 4.6 TIPS FOR BRUK

Figur 7.

## **▲** ADVARSEL

Sørg for at det er avstand mellom deg og maskinen.

## **▲** ADVARSEL

Ikke bruk maskinen uten at bladvernet er på plass.

### Husk dette når du bruker maskinen

- Fest maskinen til skuldereisen, som må bæres på riktig måte.
- Ha godt tak med begge hender når du bruker maskinen.
- Klipp høyt gress fra toppen og ned.

## Hvis gress fester seg rundt trimmerhodet:

- Ta ut batteripakken.
- Fjern gresset.

## 4.7 TIPS FOR KLIPPING

Figur 8.

- Hold maskinen på skrå mot det området som skal klippes. Bruk tuppen av skjæretråden til å klippe gresset med.
- Beveg maskinen fra høyre mot venstre for å unngå at kvist og kvast kastes mot operatøren.
- Unngå å klippe i det farlige området.
- Ikke legg press på trimmerhodet når du skal klippe gresset.
- Ståltrådgjerd og gjerdestolper kan forårsake at tråden slites av. Murer av stein eller murstein, fortauer og trematerialer kan raskt slite ut skjæretråden.

## 4.8 JUSTERE LENGDEN PÅ SKJÆRETRÅDEN

Figur 9.

Når du bruker maskinen, vil skjæretråden slites og bli kortere. Du kan justere lengden på skjæretråden.

1. Slå trimmerhodet mot bakken mens du maskinen er i gang.
2. Tråd utløses automatisk, og avkutterbladet skjærer av tråden hvis den er for lang.

## 4.9 KUTTEBLAD FOR TRÅDEN

Figur 10.

Denne trimmeren er utstyrt med et kutteblad for tråden på dekslet. Kuttebladet kutter kontinuerlig tråden for å sikre en konsistent og effektiv skjærediameter. Før frem tråden når du hører motoren kjører raskere enn normalt, eller når trimmeeffektiviteten avtar. Dette vil opprettholde best ytelse og holde tråden lang nok til å fremmes riktig.

## 4.10 JUSTERE SKJÆREDIAMETEREN

Figur 10.

### i MERK

Maskinen er innstilt på en bestemt 35.6 cm skjærediameter. Du kan justere til en 40.6 cm skjærediameter.

Still inn skjærediameteren 35.6 cm for lengre kjøretid og 40.6 cm for et større klippeområde.

1. Ta ut batteripakken.
2. Ta ut skruene på avkuttingsbladet.
3. Drei avkuttingsbladet 180 °.
4. Stram til skruene på bladet.

## 5 VEDLIKEHOLD

### i VIKTIG

Før du rengjør, reparerer eller gjør vedlikeholdsarbeid på maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.

### i VIKTIG

Pass på at alle muttere og skruer er strammet godt til. Sjekk jevnlig at håndtakene sitter godt på.

### i VIKTIG

Bruk bare produsentens anbefalte reservedeler og tilbehør.

## 5.1 GENERELL INFORMASJON

### i VIKTIG

Kun forhandleren din eller et godkjent servicesenter kan utføre vedlikehold som ikke er behandlet i denne håndboken.

Før vedlikeholdsarbeid:

- Stopp maskinen.
- Ta ut batteripakken.
- Avkjøl motoren.
- Oppbevar maskinen på et kjølig og tørt sted.
- Bruk riktige klær, vernehansker og vernebriller.

## 5.2 RENGJØRE MASKINEN

- Rengjør maskinen etter bruk med en fuktig klut dyppet i et mildt rengjøringsmiddel.
- Unngå sterke rengjøringsmidler eller oppløsninger når du skal rengjøre plastdeler eller håndtak.
- Hold trimmerhodet fri for gress, blader eller unødvendig olje.
- Hold luftventilene rene og fri for rusk for å unngå overoppheting og skader på motor eller batteri.
- Vann må ikke sprøytes på motoren eller de elektriske komponentene.

## 5.3 FJERN EVENTUELL GJENVÆRENDE TRÅD

Figur 11 - 13.

1. Trykk samtidig på flikene på hver side av trimmerhodet.
2. Fjern spoledekslet og spolen.
3. Fjern eventuell gjenværende tråd.
4. Plasser spolen i spolehuset.
5. Sett spoledekslet på trimmerhodet.
6. Skyv på spoledekslet til det klikker på plass.

## 5.4 MONTERE SKJÆRETRÅDEN

Figur 14 - 15.

### **i** MERK

Ikke legg mer enn 15 meter med skjæretråd om gangen.

1. Rett opp sporene på spolelokket med sporene på trimmerhodet.
2. Før skjæretråden gjennom hullet. Skyv skjæretråden til den kommer ut av det motsatte hullet.
3. Trekk skjæretråden gjennom til det er like mange skjærelinjer på hver side.
4. Skru spolelokket med klokken ved å spole skjæretråden inn i trimmerhodet. Ha ca 5" skjærelinjen over av hver side av trimmerhodet.

## 5.5 TA AV TRIMMERHODET

Figur 16 - 17.

1. Sett metallstangen i det angitte vinkeloverføringshullet for å feste trimmerhodet.
2. Drei trimmerhodet i retning med klokken for å løsne det. Ikke ta mellomlegget av skafet.

## 5.6 MONTERE TRIMMERHODET

Figur 18

1. Sett metallstangen i det angitte vinkeloverføringshullet for å feste trimmerhodet.
2. Sette sammen trimmerhodet.
3. Drei trimmerhodet i retning mot klokken for å stramme det.
4. Fjern metallstangen.

### **i** VIKTIG

Du må installere kuttebladet når du bruker trimmerhodet.

## 5.7 FJERNE VEGETASJONSKLIPPEREN

Figur 19-20.

### **▲** ADVARSEL

Sett bladvernet på knivbladet.

1. Sett metallstangen i det angitte vinkeloverføringshullet for å feste trimmerhodet.
2. Løsne mutteren i retning klokken og ta ut ytre mansjett.
3. Ta ut børste-skjærebladet.

## 5.8 MONTERE VEGETASJONSKLIPPEREN

Figur 19-20.

### **▲** ADVARSEL

Bruk hansker og vær forsiktig med skarpe kanter.

### **▲** ADVARSEL

Sett bladvernet på knivbladet.

### **▲** ADVARSEL

Bruk den spesifiserte nylonlåsemutteren som følger med bladet til å montere bladet.

### **▲** ADVARSEL

Du må bytte ut låsemutteren når du har brukt den 20 ganger.

1. Sett metallstangen i det angitte vinkeloverføringshullet for å feste trimmerhodet.
2. Sett vegetasjon-skjærebladet på toppen av den indre koppen. Kontroller at bladet er i midten.
3. Sett den ytre koppen over platen.
4. Sett låsemutteren over den ytre koppen.
5. Stram låsemutteren mot klokken til et moment på 44-58 NM med en 19 mm fastnøkkel.

## 6 TRANSPORT OG OPPBEVARING

### 6.1 FLYTTE MASKINEN

Når du flytter maskinen, må du:

- Bruke hansker.
- Stopp maskinen.
- Ta ut batteripakken og lade den.
- Sette på bladvernet.

### 6.2 SETTE BORT MASKINEN TIL OPPBEVARING

- Ta batteripakken ut av maskinen.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.
- Hold maskinen på avstand fra etsende midler, for eksempel hagekjemikalier og avisingssalter.
- Sørg for forsvarlig feste av maskinen under transport for å hindre skader på person eller eiendeler. Rengjør maskinen og sjekk om den har skader.

## 7 PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Maskinen vil ikke starte når du drar i utløseren.	Ingen elektrisk kontakt mellom maskin og batteripakke.	1. Ta ut batteripakken. 2. Sjekk kontakten og sett inn batteripakken på nytt.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
	Låseknappen og utløseren blir ikke betjent samtidig.	1. Trykk på låseknappen og hold den nede. 2. Dra i utløseren for å starte maskinen.
	Bladvernet er ikke påmontert maskinen.	Ta batteripakken ut av maskinen og monter bladvernet.
Maskinen stopper under klipning.	Kraftig skjæretråd er brukt.	Må bare brukes med en nylonskjæretråd på 2.0 mm/2.4 mm diameter.
	Gress kveiler seg rundt motorakselen eller trimmerhodet.	1. Stopp maskinen. 2. Ta ut batteripakken. 3. Fjern gresset fra drivakselen og trimmerhodet.
	Motoren er overbelastet.	1. Ta trimmerhodet bort fra gresset. 2. Motoren vil fungere igjen når belastningen er fjernet. 3. Når du klipper gresset, skal du bevege trimmerhodet inn og ut av gresset og bare fjerne ca. 20 cm i én omgang.
	Batteripakken eller maskinen er for varm.	1. Avkjøl batteripakken til maskinen igjen fungerer normalt. 2. La maskinen avkjøles i ca. 10 minutter.
	Batteripakken er ikke satt inn i verktøyet.	Sett inn batteripakken igjen.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Skjæretråden trekkes ikke frem.	Skjæretrådene har koblet seg sammen.	Smør med silikonspray.
	Det er ikke nok tråd på spolen.	Installer mer skjæretråd.
	Skjæretrådene er blitt for korte.	Dra frem mer skjæretråd.
	Skjæretrådene har filtret seg sammen på spolen.	1. Fjern skjæretrådene fra spolen. 2. Spol skjæretrådene.
Skjæretråden ryker stadig.	Maskinen brukes på feil måte.	1. Beskjær med tuppen av skjæretråden og unngå steiner, gjerder og andre harde gjenstander. 2. Dra regelmessig frem mer skjæretråd så du beholder full kuttebredde.
Gress fester seg rundt trimmerhodet og motorhuset.	Klipp høyt gress på bakkenivå.	1. Klipp høyt gress fra toppen og ned. 2. Ikke fjern mer enn 20 cm i hver omgang for å hindre ansamling av gress.
Skjæretråden kutter ikke som den skal.	Avkuttingsbladet er sløvt.	Skjerp avkuttingsbladet med en fil, eller bytt det.
Vibrasjon øker merkbart.	Skjæretråden er slitt på den ene siden og trekkes ikke frem når den skal.	Pass på at tråden er normal på begge sider. Dra frem mer skjæretråd.

## 8 TEKNISKE DATA

Spenning	60 V
Hastighet uten belastning	6000 ±10%rpm (Gresstrimmer), 6500 ±10%rpm (Vegetasjonsklipper)
Trimmerhode	Fremtrekk ved dunking/skjæreblad til vegetasjonsklipper
Diameter på skjæretråd	2.0 mm/2.4 mm
Diameter på skjæreamråde	35.6 cm / 40.6 cm (Gresstrimmer), mm (Vegetasjonsklipper)
Vekt (uten batteripakke)	3.85 kg

Batteripakke	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 og andre BAC serier	
Ladermodell	G60UC og andre CAC serier	
Gresstrimmer	Målt lydtryknivå	$L_{PA}=87$ dB (A), $K_{PA}=3$ dB (A)
	Garantert lydeffektivnivå	$L_{WA,d}=96$ dB (A)
	Vibrasjon	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Vegetasjonsklipper	Målt lydtryknivå	$L_{PA}=93$ dB(A), $K=3$ dB (A)
	Garantert lydeffektivnivå	$L_{WA,d}=105$ dB (A)
	Vibrasjon	$3.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>



Spolens maksimale rotasjonsfrekvens.



Støyverdi.

## 9 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på Greenworks nettsiden )

Garantien Greenworks er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

## 10 EF-SAMSVARERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: GLOGGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide teknisk fil:

Navn: Peter Söderström

Adresse: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sverige

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Gresstrimmer / Vegetasjonsklipper  
Modell: STG406 (2108407)  
Serienummer: Se typeetikett på produkt  
Konstruksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EF & 2005/88/EF
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

I tillegg erklærer vi at følgende (deler/paragrafer i) de harmoniserte standardene har vært brukt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metode for samsvarsvurdering for Annex VI / direktiv 2000/14/EC.

Gresstrimmer

Målt lydeffektivnivå:  $L_{WA}$  : 94 dB (A)  
Garantert lydeffektivnivå:  $L_{WA,d}$  : 96 dB (A)

Vegetasjonsklipper

Målt lydeffektivnivå:  $L_{WA}$  : 101.6dB (A)  
Garantert lydeffektivnivå:  $L_{WA,d}$  : 105dB (A)

Sted, dato: Malmö, 10.10.2020

Signatur: Ted Qu, kvalitetsdirektør  
Ted Qu

NO

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>87</b>	4.9	Afskæringskniv til snor.....	89
1.1	Formål.....	87	4.10	Justering af klippediameteren.....	89
1.2	Oversigt.....	87	<b>5</b>	<b>Vedligeholdelse.....</b>	<b>89</b>
<b>2</b>	<b>Sikkerhed.....</b>	<b>87</b>	5.1	Generelle oplysninger.....	89
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>87</b>	5.2	Rengør maskinen.....	89
3.1	Pak maskinen ud.....	87	5.3	Fjern den tilbageværende snor.....	89
3.2	Fastgør skærmen.....	87	5.4	Isætning af trimmersnor.....	90
3.3	Samling af skaft.....	87	5.5	Aftagning af klippehoved.....	90
3.4	Fastgør støttehåndtaget.....	87	5.6	Montering af klippehovedet.....	90
3.5	Sæt batteripakken i.....	88	5.7	Aftagning af buskrydderen.....	90
3.6	Fjern batteripakken.....	88	5.8	Montering af buskrydderen kniven.....	90
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>88</b>	<b>6</b>	<b>Transport og opbevaring.....</b>	<b>90</b>
4.1	Tænd/sluk-knap.....	88	6.1	Flytning af maskinen.....	90
4.2	Hastighedsknap.....	88	6.2	Opbevaring af maskinen.....	90
4.3	Start maskinen.....	88	<b>7</b>	<b>Fejlfinding.....</b>	<b>91</b>
4.4	Stop maskinen.....	88	<b>8</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>91</b>
4.5	Brug af skulderremmen.....	88	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>92</b>
4.6	Tips til brug.....	88	<b>10</b>	<b>EF-overensstemmelseserklæring... </b>	<b>92</b>
4.7	Tips til klipning.....	89			
4.8	Juster klippesnorens længde.....	89			

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Denne maskine bruges til at klippe græs, let ukrudt og anden lignende plantevækst på eller omkring jorden. Områder, der skal klippes, skal være nogenlunde parallelt med jordoverfladen. Denne maskine er ikke beregnet til klipping af af hække, buske, buske, blomster eller kompost.

### 1.2 OVERSIGT

Figur 1 - 20.

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1  | Knap til frigørelse af batteri |
| 2  | Tænd/sluk-knap                 |
| 3  | Hastighedsknap                 |
| 4  | Låseknop                       |
| 5  | Udløser                        |
| 6  | Støttehåndtag                  |
| 7  | Øvre skaft                     |
| 8  | Koblingsstykke                 |
| 9  | Nedre skaft                    |
| 10 | Klippehoved                    |
| 11 | Afskæringskniv                 |
| 12 | Skærm                          |
| 13 | Skrue                          |
| 14 | Udløserknop                    |
| 15 | Positioneringshul              |
| 16 | Midterknop                     |
| 17 | Hætte                          |
| 18 | Nedre støtte                   |
| 19 | Tap                            |
| 20 | Spoledæksel                    |
| 21 | Spolehus                       |
| 22 | Spole                          |
| 23 | Hul til snor                   |
| 24 | Rille                          |
| 25 | Vinkeljusteringshul            |
| 26 | Metalstang                     |
| 27 | Møtrik                         |
| 28 | Yder kop                       |
| 29 | Klinge                         |
| A  | Drejeretning                   |
| B  | Bedste klippeområde            |
| C  | Farligt klippeområde           |

## 2 SIKKERHED

### ▲ ADVARSEL

Sørg for, at følge alle sikkerhedsanvisningerne.

Se sikkerhedsvejledningen.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 PAK MASKINEN UD

#### ▲ ADVARSEL

Sørg for, at samle maskinen korrekt før brug.

#### ▲ ADVARSEL

- Hvis dele af maskinen beskadiges, må den ikke bruges.
- Hvis du ikke har alle delene, må maskinen ikke bruges.
- Hvis nogle dele er beskadiget eller mangler, skal du kontakte servicecentret.

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Tag maskinen ud af pakken.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

### 3.2 FASTGØR SKÆRMEN

Figur 2.

#### ▲ ADVARSEL

Rør ikke afskæringskniven.

1. Fjern skrueerne fra trimmerhovedet med stjerneskruetrækker (medfølger ikke).
2. Sæt skærmen på trimmerhovedet.
3. Sæt skruehullerne på skærmen mod skruehullerne på trimmerhovedet.
4. Spænd skrueerne.

### 3.3 SAMLING AF SKAFT

Figur 3.

1. Løsn skruen på koblingsstykket.
2. Skub udløserknappen ind på det nedre skaft.
3. Flugt udløserknappen med positioneringshullet, og bevæg de to skafter.
4. Drej det nedre skaft, indtil låseknapperne låser fast i positioneringshullet.
5. Spænd skruen med umbraco-nøglen.

### 3.4 FASTGØR STØTTEHÅNDTAGET

Figur 4.

1. Løsn midterknappen.
2. Fjern hættten og den nedre støtte.

## **i BEMÆRK**

Sørg for, at fjederen i støtten følger med.

3. Sæt støttehåndtaget i nedre støtte.
4. Sæt hættten på nedre støtte.
5. Sæt hele blokken i kabinettet på akslen.
6. Sæt støttehåndtaget i en komfortable position.
7. Lås støttehåndtaget med midterknappen.

### 3.5 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 5.

## **▲ ADVARSEL**

- Hvis batteriet eller opladeren er beskadiget, skal du skifte batteriet eller opladeren.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, forstå og følg instruktionerne i batteri- og opladervejledningen.

1. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
2. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
3. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.

### 3.6 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 5.

1. Hold batteriudløserknappen nede.
2. Tag batteripakken ud af maskinen.

## 4 BETJENING

## **i VIGTIGT**

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og betjeningsvejledningen, inden maskinen tages i brug.

## **▲ ADVARSEL**

Vær forsigtig, når du betjener maskinen.

### 4.1 TÆND/SLUK-KNAP



Tryk på denne knap for at tilslutte og afbryde maskinens elektriske kredsløb.

**To grønne lys på (G):** Maskinens elektriske kredsløb er tændt (TÆNDT). Maskinen gør sig klar til brug.

## **i BEMÆRK**

Hvis maskinen ikke bruges i 1 minut, stopper den.

**Lysene slukket:** Det elektriske kredsløb er slukket (SLUKKET).

## **i VIGTIGT**

Hold ikke fingeren på knappen, når du flytter maskinen, så utilsigtet start undgås.

### 4.2 HASTIGHEDSKNAP



Tryk på denne knap for, at forøge klippehastigheden i henhold til græsforholdene.

**Grønt lys på (F):** Buskrydderen er i "høj hastighed".

### 4.3 START MASKINEN

Figur 6.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen.
2. Tryk på låseknappen, og derefter på udløseren.

### 4.4 STOP MASKINEN

Figur 6.

1. Slip udløseren for, at stoppe maskinen.

### 4.5 BRUG AF SKULDERREMME

Figur 7.

1. Sæt karabinen på bærebøjlen på stangen.
2. Tag skulderremmen på.
3. Juster stroppens længde, så karabinen er ca. en hånds bredde under din højre hofte.

### 4.6 TIPS TIL BRUG

Figur 7.

## **▲ ADVARSEL**

Hold afstand mellem kroppen og maskinen.

## **▲ ADVARSEL**

Brug ikke maskinen uden skærmen.

**Brug disse tips, når du bruger maskinen**

- Hold maskinen i selen, og sørg for, at selen sidder ordentligt på kroppen.
- Hold fast i maskinen med to hænder, når den er i brug.
- Højt græs skal slås fra oven og ned.

**Hvis græs vikles rundt om trimmerhovedet:**

- Fjern batteripakken.
- Fjern græsset.



## 4.7 TIPS TIL KLIPNING

Figur 8.

- Hold maskinen mod området, der skal klippes. Slå græsset med enden af klippesnoren.
- Flyt maskinen fra højre til venstre, så affald ikke slynges mod brugeren.
- Undgå, at slå græs i farlige områder.
- Tving ikke trimmerhovedet ind i tæt og højt græs.
- Ledninger og hegn kan slide og ødelægge klippesnoren. Sten, murvægge, kantsten og træ kan hurtigt slide klippesnoren.

## 4.8 JUSTER KLIPPESNORENS LÆNGDE

Figur 9.

Når maskinen bruges, slides klippesnoren, som med tiden bliver kortere. Klippesnorens længde kan justeres.

1. Slå trimmerhovedet mod jorden, når maskinen er i brug.
2. På den måde frigives snoren automatisk, og afskæringskniven skærer automatisk snoren over i den rigtige længde.

## 4.9 AFSKÆRINGSKNIV TIL SNOR

Figur 10.

Denne trimmer er udstyret med en afskæringskniv til snor, der sidder på skærmen. Afskæringskniven til snor skærer løbende snoren til, så trimmediameteren forbliver ens og effektiv. Træk snor ud, når du hører maskinen køre hurtigere, eller hvis trimningen bliver mindre effektiv. Dette vil opretholde den bedste ydelse og holde snoren lang nok til at trimme korrekt.

## 4.10 JUSTERING AF KLIPPEDIAMETEREN

Figur 10.

### i BEMÆRK

Maskinen har en indstillet 35,6 cm klippediameter. Denne klippediameter 40,6 cm kan justeres.

Indstil klippediameteren til 35,6 cm for bedre driftstid og 40,6 cm for, at klippe større områder.

1. Fjern batteripakken.
2. Fjern skruerne i afskæringskniven.
3. Drej afskæringskniven 180°.
4. Spænd skruerne.

## 5 VEDLIGEHOLDELSE

### i VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesanvisningerne, inden du rengør, reparerer eller udfører vedligeholdelsesarbejdet på maskinen.

### i VIGTIGT

Sørg for, at alle møtrikker, bolte og skruer er strammet. Kontroller regelmæssigt håndtagene, og sørg for, at de er skruet ordenligt på.

### i VIGTIGT

Brug kun reservedele og tilbehør fra den oprindelige producent.

## 5.1 GENERELLE OPLYSNINGER

### i VIGTIGT

Kun din forhandler eller det autoriserede servicecenter må udføre vedligeholdelsesarbejde, der ikke er angivet i denne vejledning.

Inden der udføres vedligeholdelsesarbejde på maskinen:

- Stop maskinen.
- Fjern batteripakken.
- Køl motoren ned.
- Opbevar maskinen på et køligt og tørt sted.
- Brug ordentligt tøj, beskyttelsehandsker og sikkerhedsbriller.

## 5.2 RENGØR MASKINEN

- Rengør maskinen efter brug med en fugtig klud, dyppet i et neutralt rengøringsmiddel.
- Plastdelene og håndtagene må ikke rengøres med aggressive rengøringsmidler eller opløsningsmidler.
- Hold trimmerhovedet fri for græs, blade eller større mængder fedt.
- Hold luftåbningerne rene og fri for affald, for at undgå overophedning og beskadigelse af motoren og batteriet.
- Sprojt ikke vand på motoren eller de elektriske komponenter.

## 5.3 FJERN DEN TILBAGEVÆRENDE SNOR

Figur 11 - 13.

1. Tryk på tapperne på siden af trimmerhovedet samtidig.
2. Tag spoledækslet og spolen af.
3. Fjern den tilbageværende snor.
4. Put spolen ind spolens kabinet.
5. Skub spoledækslet ind på trimmerhovedet.

- Tryk på spoledækslet, indtil det klikker på plads.

## 5.4 ISÆTNING AF TRIMMERSNOR

Figur 14 - 15.

### **i** BEMÆRK

Vikl højt omkring 4,5 meter trimmersnor på ad gangen.

- Udskæringerne på spoledækslet skal flugte med udskæringerne på trimmerhovedet.
- Stik trimmersnoren gennem hullet. Skub trimmersnoren, indtil den kommer ud af det modsatte hul.
- Træk i trimmersnoren, indtil der er lige meget trimmersnor på hver side.
- Drej spoledækslet med uret for at vikle trimmersnoren ind i trimmerhovedet. Lad ca. 15 cm trimmersnor stikke ud af hver side af trimmerhovedet.

## 5.5 AFTAGNING AF KLIPPEHOVED

Figur 16 - 17.

- Stik metalstangen i vinkelhullet for at sætte klippehovedet fast.
- Drej klippehovedet med uret for, at løsne det. Fjern ikke afstandsstykket fra skaftet.

## 5.6 MONTERING AF KLIPPEHOVEDET

Figur 18

- Stik metalstangen i vinkelhullet for at sætte klippehovedet fast.
- Montering af klippehovedet.
- Drej klippehovedet mod uret for, at spænde det fast.
- Fjern metalstangen.

### **i** VIGTIGT

Afskæringskniven skal sættes på maskinen, når klippehovedet bruges.

## 5.7 AFTAGNING AF BUSKRYDDEREN

Figur 19-20.

### **▲** ADVARSEL

Sæt skærmen på kniven.

- Stik metalstangen i det specificed angle transmission hole for at fastgøre trimmerhovedet.
- Løsn møtrikken med uret, og fjern den ydre kop.
- Tag buskrydderkniven af.

## 5.8 MONTERING AF BUSKRYDDEREN KNIVEN

Figur 19-20.

### **▲** ADVARSEL

Brug handsker, og pas på de skarpe kanter.

### **▲** ADVARSEL

Sæt skærmen på kniven.

### **▲** ADVARSEL

Til samling af kniven bruges den dertil beregnede låsemøtrik af nylon, der ligger sammen med kniven.

### **▲** ADVARSEL

Denne låsemøtrik skal udskiftes, når den har været brugt 20 gange.

- Stik metalstangen i det specificed angle transmission hole for at fastgøre trimmerhovedet.
- Sæt buskrydderkniven oven på den indvendige kop. Sørg for, at kniven er centreret.
- Sæt den udvendige kop over pladen.
- Sæt låsemøtrikken uden på den udvendige kop.
- Spænd låsemøtrikken med uret med et moment på 44-58 N m med en 19 mm skrueog.

## 6 TRANSPORT OG OPBEVARING

### 6.1 FLYTNING AF MASKINEN

Når du flytter maskinen, skal du:

- Bruge handsker.
- Stoppe maskinen.
- Tage batteripakken, og oplade den.
- Sæt skeden på klingens.

### 6.2 OPBEVARING AF MASKINEN

- Tag batteripakken ud af maskinen.
- Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen.
- Hold maskinen væk fra ætsende stoffer, som f.eks. havekemikalier og afisningsssalte.
- Fastgør maskinen under transport for, at undgå beskadigelse og personskader. Rengør og undersøg maskinen for eventuelle skader.

7 FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Maskinen starter ikke, når du trykker på udløseren.	Ingen elektrisk kontakt mellem maskinen og batteriet.	1. Fjern batteripakken. 2. Kontroller kontakten, og sæt batteriet i igen.
	Batteriet er løbet tør for strøm.	Oplad batteriet.
	Låseknappen og udløseren trykkes ikke ned på samme tid.	1. Tryk låseknappen ned, og hold den nede. 2. Tryk på udløseren for, at starte maskinen.
Maskinen stopper, når du klipper.	Skærmen er ikke ordentligt fastgjort på maskinen.	Tag batteriet ud, og sæt skærmen på maskinen.
	Der bruges kraftig klippesnor.	Brug kun slippesnor af nylon, med en diameter på 2.0 mm/2.4 mm .
	Græsset vikler rundt om motorakslen eller trimmerhovedet.	1. Stop maskinen. 2. Fjern batteripakken. 3. Fjern græsset fra motorakslen og trimmerhovedet.
	Motoren er overbelastet.	1. Fjern trimmerhovedet fra græsset. 2. Motoren begynder, at virke igen, så snart den ikke er overbelastet længere. 3. Når du klipper, skal du flytte trimmerhovedet ind og ud af græsset, og klip ikke mere end 8" ad gangen.
	Batteripakken eller maskinen er for varm.	1. Nedkøl batteriet, indtil det begynder, at virke normalt igen. 2. Lad maskinen køle ned i ca. 10 minutter.
Batteripakken er afbrudt fra værktøjet.	Sæt batteripakken i igen.	
Batteriet er løbet tør for strøm.	Oplad batteriet.	

Problem	Mulig årsag	Løsning
Snoren går ikke ud.	Snorene er smeltet sammen.	Smør med silikonespray.
	Der er ikke nok snor på spolen.	Sæt mere snor i spolen.
	Snorene er nedslidte og for korte.	Træk mere klippesnor ud.
	Snorene er viklet samme på spolen.	1. Tag snorene af spolen. 2. Vikl snorene rundt om spolen.
Snoren bliver ved med, at gå i stykker.	Maskinen bruges forkert.	1. Klip med enden af snorene. Undgå sten, vægge og andre hårde genstande. 2. Træk regelmæssige klippesnoren ud, så maskinen altid klipper med den fulde klippebredde.
Græsset vikler sig rundt om trimmerhovedet og motorhuset.	Græsset klippes ved jordoverfladen.	1. Højt græs skal slås fra oven og ned. 2. Klip højest 8" hver gang, så du undgår indvikling.
Klippesnoren klipper ikke særlig godt.	Afskæringskniven er døv.	Slib afskæringskniven med en fil, eller skift den.
Maskinen vibrerer meget.	Snoren er nedslidt på den ene side, og ikke trukket ud i tide.	Sørg for, at begge sider af snoren er normale. Træk snoren ud.

DA

8 TEKNISKE DATA

Spænding	60 V
Hastighed uden belastning	6000 ±10%OPM (græstrimmer), 6500 ±10%OPM (buskrydder)
Trimmerhoved	Trimmersnor i fjederhoved/klinge til buskrydning
Trimmersnorens diameter	2.0 mm/2.4 mm
Trimmesporets diameter	35.6 cm / 40.6 cmm (græstrimmer) (buskrydder)
Vægt (uden batteripakke)	3.85 kg
Batteripakke	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 og andre BAC serier

Opladermodel	G60UC og andre CAC serier	
Græstrimmer	Målt lydtrykniveau	$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
	Garanteret lydeffektniveau	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Vibration	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Buskrydder	Målt lydtrykniveau	$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Garanteret lydeffektniveau	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Vibration	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Akslens maksimale omdrejningshastighed.



Støjniveau.

## 9 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på Greenworks hjemmesiden )

Garantien Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

## 10 EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten

Navn: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Peter Söderström

Adresse: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sverige

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Kantklipper / Buskrydder  
Model: STG406 (2108407)  
Serienummer: Se typeskiltet på produktet  
Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EF & 2005/88/EF
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Desuden erklærer vi, at følgende (dele/klausuler fra) harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Overensstemmelsesvurderingsmetode til bilag VI direktiv 2000/14/EF.

Kantklipper

Målt lydeffektniveau  $L_{WA}$  : 94 dB (A)  
Garanteret lydeffektniveau:  $L_{WA,d}$  : 96 dB (A)

Buskrydder

Målt lydeffektniveau  $L_{WA}$  : 101.6dB (A)  
Garanteret lydeffektniveau:  $L_{WA,d}$  : 105dB (A)

Sted, dato: Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>94</b>	4.9	Ostrze tnące żyłki.....	96
1.1	Cel.....	94	4.10	Wyregulować średnicę koszenia.....	96
1.2	Informacje ogólne.....	94	<b>5</b>	<b>Konserwacja.....</b>	<b>96</b>
<b>2</b>	<b>Bezpieczeństwo.....</b>	<b>94</b>	5.1	Ogólne informacje.....	96
<b>3</b>	<b>Instalowanie.....</b>	<b>94</b>	5.2	Wyczyść urządzenie.....	96
3.1	Rozpakuj urządzenie.....	94	5.3	Usuń pozostałą żyłkę.....	97
3.2	Zamocuj osłonę.....	94	5.4	Załóż żyłkę tnącą.....	97
3.3	Zamontuj wał.....	94	5.5	Wyjmij głowicę obcinarki.....	97
3.4	Zamocuj uchwyt pomocniczy.....	95	5.6	Zamontuj głowicę obcinarki.....	97
3.5	Zainstalować akumulator.....	95	5.7	Wyjmij ostrze wykaszarkę do zarośli.....	97
3.6	Wyjmij akumulator.....	95	5.8	Zamontuj wykaszarkę do zarośli.....	97
<b>4</b>	<b>Działanie.....</b>	<b>95</b>	<b>6</b>	<b>Transport i przechowywanie.....</b>	<b>98</b>
4.1	Przycisk włączania/wyłączania.....	95	6.1	Przesuń urządzenie.....	98
4.2	Przycisk prędkości.....	95	6.2	Przechowuj urządzenie.....	98
4.3	Włącz urządzenie.....	95	<b>7</b>	<b>Rozwiązywanie problemów.....</b>	<b>98</b>
4.4	Wyłącz urządzenie.....	95	<b>8</b>	<b>Dane techniczne.....</b>	<b>99</b>
4.5	Używaj paska na ramię.....	95	<b>9</b>	<b>Gwarancja.....</b>	<b>99</b>
4.6	Rady dotyczące działania.....	96	<b>10</b>	<b>Deklaracja zgodności WE.....</b>	<b>99</b>
4.7	Wskazówki dotyczące cięcia.....	96			
4.8	Ustaw długość żyłki tnącej.....	96			

## 1 OPIS

### 1.1 CEL

Urządzenie to jest przeznaczone do cięcia trawy, małych chwastów i innych podobnych roślin na poziomie ziemi. Płaszczyna cięcia musi być ustawiona w przybliżeniu równoległe do powierzchni ziemi. Urządzenie nie może być używane do cięcia lub rąbania żywopłotów, krzewów, krzaków, kwiatów lub kumpostu.

### 1.2 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1 - 20.

- 1 Przycisk zwalniający akumulatora
- 2 Przycisk zwalniający akumulatora
- 3 Przycisk włączania/wyłączania
- 4 Przycisk odblokowujący
- 5 Spust
- 6 Uchwyt pomocniczy
- 7 Górny wał
- 8 Złączka
- 9 Dolny wał
- 10 Głowica tnąca
- 11 Ostrze tnące
- 12 Osłona
- 13 Śruba
- 14 Przycisk zwalniający
- 15 Otwór ustawczy
- 16 Środkowe pokrętko
- 17 Dekielek
- 18 Dolna podpora
- 19 Zaczep
- 20 Pokrywka szpuli
- 21 Obudowa szpuli
- 22 Szpula
- 23 Otwór wyjściowy żyłki
- 24 Szczelina
- 25 Otwór przekładni kątowej
- 26 Metalowy pręt
- 27 Nakrętka
- 28 Zewnętrzna zakrętka
- 29 Ostrze
- A Kierunek obrotów
- B Najlepszy obszar koszenia
- C Niebezpieczny obszar koszenia

## 2 BEZPIECZEŃSTWO

### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa.

Zapoznaj się z Instrukcjami bezpieczeństwa.

## 3 INSTALOWANIE

### 3.1 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie złożone przed użyciem.

### ▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli części urządzenia są uszkodzone, nie używać urządzenia.
- Jeśli brakuje części, nie używać urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone, lub brakuje części, skontaktuj się do punktu serwisowego.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudełka.
4. Wyjmij urządzenie z pudełka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami.

### 3.2 ZAMOCUJ OSŁONĘ

Rysunek 2.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Nie dotykaj ostrza tnącego.

1. Wyjmij śruby z głowicy obcinarki za pomocą śrubokręta krzyżakowego (do zakupienia osobno).
2. Umieść osłonę w głowicy przycinarki.
3. Wyrównaj otwory śrub w osłonie z otworami śrub na głowicy przycinarki.
4. Przykręć śruby.

### 3.3 ZAMONTUJ WAŁ

Rysunek 3.

1. Połóżnij śrubę na sprzęgaczu.
2. Popchnij przycisk zwalniający na dolnym wale.
3. Wyrównaj przycisk zwalniający z otworem ustawczymi i przesun oba wały.
4. Obróć dolny wał aż przycisk zablokuje się w otworze ustawczym.

5. Przykręć śrubę kluczem imbusowym.

### 3.4 ZAMOCUJ UCHWYT POMOCNICZY.

Rysunek 4.

1. Połóżnij środkowe pokrętko.
2. Wyjmij zakrętkę z dolnej podpory.

#### **i UWAGA**

Nie zapomnij o sprężynie w podporze.

3. Włóż pomocniczy uchwyt do dolnej podpory.
4. Włóż zakrętkę na dolną podporę.
5. Włóż całość do obudowy na wale.
6. Ustaw pomocniczy uchwyt w wygodnej pozycji..
7. Zablokuj pomocniczy uchwyt ze środkowym pokrętkiem.

### 3.5 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.

Rysunek 5.

#### **▲ OSTRZEŻENIE**

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, wymień je.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w schowku na baterie.
2. Włóż akumulator do schowka na baterie aż do zablokowania się w miejscu.
3. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.

### 3.6 WYJMIJ AKUMULATOR.

Rysunek 5.

1. Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
2. Wyjmij akumulator z urządzenia.

## 4 DZIAŁANIE

#### **i WAŻNE**

Przed obsługą urządzenia przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje obsługi.

#### **▲ OSTRZEŻENIE**

Zachowaj ostrożność podczas obsługi urządzenia.

### 4.1 PRZYCISK WŁĄCZANIA/ WYŁĄCZANIA



Wciśnij przycisk, by włączyć i rozłączyć obwód elektryczny urządzenia.

**Dwie zielone kontrolki włączone (G):** obwód elektryczny urządzenia jest włączony (ON). Urządzenie przygotowuje się do działania.

#### **i UWAGA**

Jeśli nie używasz urządzenia przez ponad minutę, urządzenie zatrzyma się.

**Kontrolki wyłączone:** obwód elektryczny urządzenia jest wyłączony (OFF).

#### **i WAŻNE**

Zdejmij palec z przycisku, gdy przesuwasz urządzenie, by uniknąć przypadkowego uruchomienia.

### 4.2 PRZYCISK PRĘDKOŚCI



Wciśnij przycisk, by zwiększyć prędkość koszenia w zależności od warunków.

**Zielona kontrolka włączona (F):** wykasarka do zarośli jest ustawiona na "wysoką prędkość"

### 4.3 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 6.

1. Wcisnąć przycisk wł/wył.
2. Popchnij przycisk odblokowania i pociągnij za spust.

### 4.4 WYŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 6.

1. Zwolnienie spustu zatrzymuje pracę urządzenia.

### 4.5 UŻYWAJ PASKA NA RAMIĘ.

Rysunek 7.

1. Przymocuj karabinek do pierścienia do noszenia na tył.
2. Włóż pasek na ramię.
3. Ustaw długość paska, tak by karabinek znajdował się poniżej Twoim prawym biodrem w odległości mniej więcej ręki.

## 4.6 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

Rysunek 7.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Zachowaj odstęp między ciałem a urządzeniem.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Nie obsługuj urządzenie bez zamontowanej osłony.

**Pamiętaj o tych wskazówkach podczas obsługi urządzenia.**

- Urządzenie powinno być połączone z odpowiednio założonymi szelkami.
- Trzymaj mocno urządzenie dwoma rękoma podczas obsługi.
- Tnij trawę z góry w dół.

**Jeśli trawa owinie się wokół głowicy obcinarki:**

- Wyjmij akumulator.
- Usuń trawę.

## 4.7 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CIĘCIA

Rysunek 8.

- Przechyl urządzenie w kierunku obszaru do koszenia. Użyj końcówki żyłki tnącej do koszenia trawy.
- Przesuwaj urządzenie z prawej do lewej strony, by uniknąć wyrzucania odpadów w stronę operatora.
- Nie koś na niebezpiecznym obszarze.
- Nie forsować głowicy obcinarki do nieskoszonej trawy.
- Przewody i ploty sztachetowe powodują zużycie żyłki tnącej i pęknięcia. Kamienie i ściany z cegieł, krawężniki i drewno mogą spowodować szybkie zużycie żyłki tnącej.

## 4.8 USTAW DŁUGOŚĆ ŻYŁKI TNĄCEJ

Rysunek 9.

Podczas obsługi urządzenia żyłka tnąca zużywa się i staje się krótsza. Możesz ustawić długość żyłki tnącej.

1. Uderz głowicą obcinarki w podłoże podczas obsługi urządzenia.
2. Żyłka poluzuje się automatycznie i ostrze tnące utnie nadmierną długość.

## 4.9 OSTRZE TNĄCE ŻYŁKI

Rysunek 10.

Obcinarka jest wyposażona w ostrze tnące żyłki na osłonie. Ostrze tnące żyłki przycina ciągle żyłkę, by zapewnić średnicę stałego i skutecznego cięcia. Wysuń żyłkę, gdy tylko usłyszysz, że silnik działa szybciej niż zwykle lub gdy skuteczność cięcia zmniejsza się. Dzięki temu utrzymasz skuteczność i zapewnisz odpowiednią długość żyłki do pracy.

## 4.10 WYREGULOWAĆ ŚREDNICĘ KOSZENIA

Rysunek 10.

### i UWAGA

Urządzenie jest ustawione na 35.6 cm średnicy koszenia. Możesz ustawić do 40.6 cm średnicy koszenia.

Wyregulować średnicę koszenia 35.6 cm dla dłuższego czasu działania i 40.6 cm dla większego obszaru koszenia.

1. Wyjmij akumulator.
2. Wyjmij śruby ostrzy z ostrza tnącego.
3. Obróć ostrze tnące o 180°.
4. Przykręć śruby ostrza.

## 5 KONSERWACJA

### i WAŻNE

Przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje konserwacji przed przystąpieniem do czyszczenia, naprawy lub czynności konserwacyjnych na urządzeniu.

### i WAŻNE

Upewnij się, że wszystkie nakrętki, śruby i wkrety są mocno przykręcone. Regularnie kontroluj stopień przymocowania uchwytów.

### i WAŻNE

Używaj tylko części zamiennych i akcesoriów oryginalnego producenta.

## 5.1 OGÓLNE INFORMACJE

### i WAŻNE

Tylko dystrybutor lub autoryzowany punkt serwisowy mogą przeprowadzić czynności konserwacyjne, które nie są opisane w niniejszych instrukcjach.

Przed przystąpieniem do działań konserwacyjnych:

- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator.
- Odczekaj aż silnik ostygnie.
- Urządzenie przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Noś odpowiednie ubranie, rękawice ochronne i okulary ochronne.

## 5.2 WYCZYŚĆ URZĄDZENIE.

- Czyść urządzenie po użyciu wilgotną szmatką zamoczoną w neutralnym detergencie.



- Nie używaj żrących detergentów lub rozpuszczalników do czyszczenia plastikowych części lub uchwytów.
- Sprawdź, czy w głowicy obcinarki nie ma trawy, liści lub nadmiernego smaru.
- Pilnuj, by otwory wentylacyjne były czyste i wolne od zanieczyszczeń, by uniknąć przegrzania i uszkodzenia silnika lub akumulatora.
- Nie pryskaj wodą na silnik i elektryczne części.

## 5.3 USUŃ POZOSTAŁĄ ŻYŁKĘ

Rysunek 11 - 13.

1. Popychaj zakładki z dwóch stron głowicy obcinarki jednocześnie.
2. Wyjmij pokrywę szpuli i szpulę.
3. Usuń pozostałą żyłkę.
4. Włóż szpulę do obudowy szpuli.
5. Włóż pokrywę szpuli na głowicę obcinarki.
6. Popchnij pokrywę szpuli aż się zablokuje.

## 5.4 ZAŁÓŻ ŻYŁKĘ TNĄCĄ

Rysunek 14 - 15.

### **i** UWAGA

Nie popychaj więcej jak 15 stóp żyłki tnącej jednocześnie.

1. Wyrównaj szczeliny na zakrętce szpuli ze szczelinami na głowicy obcinarki.
2. Przelóż żyłkę tnącą przez otwór. Popchnij żyłkę tnącą aż wyjdzie przez przeciwny otwór.
3. Pociągnij żyłkę tnącą przez otwór aż z każdej strony będzie jednakowa ilość żyłki.
4. Obróć zakrętkę szpuli zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by zawinąć żyłkę na głowicę obcinarki. Zachowaj około 5 cali żyłki nad obiema stronami głowicy obcinarki.

## 5.5 WYMIJ GŁOWICĘ OBCINARKI

Rysunek 16 - 17.

1. Włożyć metalowy pręt do otworu przekładni kątowej, by zamocować głowicę obcinarki.
2. Obróć głowicę obcinarki zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by ją poluzować. Nie zdejmuj dystansownika z wału.

## 5.6 ZAMONTUJ GŁOWICĘ OBCINARKI.

Rysunek 18

1. Włożyć metalowy pręt do otworu przekładni kątowej, by zamocować głowicę obcinarki.
2. Zamontuj głowicę obcinarki.

3. Obróć głowicę obcinarki przeciwnie do ruchów wskazówek zegara, by ją przykręcić.
4. Wyjmij metalowy pręt.

### **i** WAŻNE

Należy zamontować ostrze tnące, gdy używasz głowicy obcinarki.

## 5.7 WYMIJ OSTRZE WYKASZARKE DO ZAROŚLI

Rysunek 19-20.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Przyciśnij osłonę do ostrza.

1. Włożyć metalowy pręt do otworu przekładni kątowej, by zamocować głowicę obcinarki.
2. Poluznij nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara i wyjmij zewnętrzną zakrętkę.
3. Wyjmij ostrze wykaszarki do zarośli.

## 5.8 ZAMONTUJ WYKASZARKE DO ZAROŚLI

Rysunek 19-20.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Założ rękawice i uważaj na ostre krawędzie.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Przyciśnij osłonę do ostrza.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Użyj określonej nylonowej nakrętki zabezpieczającej, zapakowanej z ostrzem, by zamontować ostrze.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Należy zmienić nakrętkę zabezpieczającą po jej użyciu 20 razy.

1. Włożyć metalowy pręt do otworu przekładni kątowej, by zamocować głowicę obcinarki.
2. Włóż ostrze wykaszarki do zarośli na górę wewnętrznej zakrętki. Upewnij się, że ostrze znajduje się pośrodku.
3. Włóż zakrętkę zewnętrzną nad płytą.
4. Włóż nakrętkę zabezpieczającą nad zewnętrzną zakrętkę.
5. Przykręć nakrętkę zabezpieczającą przeciwnie do ruchów wskazówek zegara momentem 44-58" N.M za pomocą klucza 19 mm.

## 6 TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

### 6.1 PRZESUŃ URZĄDZENIE.

Podczas przesuwania urządzenia:

- Należy nosić rękawice.
- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator i naładuj go.
- Zamontuj osłonę ostrza.

### 6.2 PRZECHOWUJ URZĄDZENIE

- Wyjmij akumulator z urządzenia.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.
- Przechowuj urządzenie z dala od czynników korozyjnych takich jak chemiczne substancje ogrodnicze lub sole odładowujące.
- Zabezpiecz urządzenie podczas transportu, by uniknąć uszkodzeń i obrażeń. Wyczyść urządzenie i skontroluj, czy nie jest uszkodzone.

## 7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie uruchamia się, gdy pchasz za spust.	Brak styku między urządzeniem i akumulatorem.	1. Wyjmij akumulator. 2. Sprawdź styk i ponownie włóż akumulator.
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładować akumulator.
	Przycisk odblokowania i spust nie zostały popchnięte jednocześnie.	1. Pociągnij przycisk odblokowania i przytrzymaj go. 2. Pociągnij za spust, by uruchomić narzędzie.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie zatrzymuje się podczas koszenia.	Osłona nie jest zamocowana w urządzeniu.	Wyjmij akumulator i zamocuj osłonę na urządzeniu.
	Używana jest mocna żyłka tnąca.	Używaj tylko nylonowej żyłki tnącej o 2.0 mm/2.4 mm średnicy.
	Trawa owija się wokół wału silnika lub głowicy obcinarki.	1. Wyłącz urządzenie. 2. Wyjmij akumulator. 3. Usuń trawę z wału silnika i głowicy obcinarki.
	Silnik jest przeladowany.	1. Wyjmij głowicę obcinarki z trawy. 2. Silnik zacznie ponownie działać po usunięciu obciążenia. 3. Podczas koszenia przesuń głowicę do trawy i z trawy, by kosić nie więcej niż 8" za jednym razem.
	Akumulator lub urządzenie są przegrzane.	1. Ochłódź akumulator aż zacznie normalnie działać. 2. Odczekaj, aż urządzenie ostygnie przez około 10 minut.
	Akumulator nie jest podłączony do urządzenia.	Zainstalować ponownie akumulator.
Żyłka nie rozwija się.	Akumulator jest wyczerpany.	Naładować akumulator.
	Żyłki są zespane razem.	Nasmaruj sprejem silikonowym.
	Na szpuli nie ma wystarczająco dużo żyłki.	Zainstaluj więcej żyłki.
	Żyłki są zużyte lub zbyt krótkie.	Rozwiń żyłkę tnącą.
Żyłki są zaplątane na szpuli.	Żyłki są zaplątane na szpuli.	1. Wyjmij żyłki ze szpuli. 2. Zawij żyłki.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Żyłka wciąż się łamie.	Urządzenie nie jest poprawnie stosowane.	1. Utnij końcówkę żyłki, unikaj kamieni, ścian i innych twardych przedmiotów. 2. Regularnie rozwijaj żyłkę tnącą, by zachować całkowitą szerokość cięcia.
Trawa zawija się wokół głowicy obcinarki i obudowy silnika.	Tnij wysoką trawę przy podłożu.	1. Tnij trawę z góry w dół. 2. Usuвай nie więcej niż 8" za jednym razem, by uniknąć zawijania.
Żyłka nie tnje dobrze.	Ostrze tnące jest tępe.	Naostrz ostrze tnące pilnikiem i ponownie je zainstaluj.
Drgania stają się coraz silniejsze.	Żyłka jest zużyta z jednej strony i nie rozwija się.	Upewnij się, że żyłka z obu stron jest odpowiednia. Rozwiń żyłkę.

## 8 DANE TECHNICZNE

Napięcie	60 V	
Prędkość bez obciążenia	6000 ±10%rpm (Przycinarka), 6500 ±10%rpm (Wykaszarka do zarośli)	
Głowica tnąca	Mechanizm uderzeniowy / Ostrze wykaszarki do zarośli	
Średnica żyłki tnącej	2.0 mm/2.4 mm	
Średnica ścieżki cięcia	35.6 cm / 40.6 cm (Przycinarka), mm (Wykaszarka do zarośli)	
Waga (bez akumulatora)	3.85 kg	
Komplet akumulatora	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 i inne serie BAC	
Model ładowarki	G60UC i inne serie CAC	
Przycinarka do trawnika	Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	$L_{PA}=87$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
	Gwarantowany poziom mocy akustycznej	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Drgania	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>

Wykaszarka do zarośli	Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	$L_{PA}=93$ dB(A), $K=3$ dB(A)
	Gwarantowany poziom mocy akustycznej	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Drgania	$3.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>



Maksymalna częstotliwość obrotów szpuli.



Wartość poziomu hałasu

## 9 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks internetowej)

Produkt Greenworks objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywatne użytkowanie) obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykle zużycie oraz zużyte części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

## 10 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Imię i nazwisko: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adres: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden/Szwecja

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Imię i nazwisko: Peter Söderström

Adres: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden/Szwecja

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Obcinarka żyłkowa / Wykaszar-  
ka do zarośli

Model: STG406 (2108407)

Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na  
produkcie

Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na  
produkcie

- jest zgodny z odpowiednimi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/WE & 2005/88/WE
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ponadto oświadczamy, że użyto następujących (elementów/  
klauzul) zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1;  
EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;  
EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC  
62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8;  
IEC 62321-3-1.

Metoda oceny zgodności w Aneksie VI Dyrektywy  
2000/14/WE.

Przycinarka do trawnika

Zmierzony poziom mocy akus-  $L_{WA}$  : 94 dB(A)  
tycznej:

Gwarantowany poziom mocy  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)  
akustycznej:

Wycaszarka do zarośli

Zmierzony poziom mocy akus-  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)  
tycznej:

Gwarantowany poziom mocy  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)  
akustycznej:

Miejsce, data: Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości  
Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>102</b>	4.9	Řezací čepel struny.....	104
1.1	Účel.....	102	4.10	Nastavení záběru sečení.....	104
1.2	Popis.....	102	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>104</b>
<b>2</b>	<b>Bezpečnost.....</b>	<b>102</b>	5.1	Obecné informace.....	104
<b>3</b>	<b>Instalace.....</b>	<b>102</b>	5.2	Čistění stroje.....	104
3.1	Rozbalení zařízení.....	102	5.3	Odstraňte všechnu zbývající strunu.....	104
3.2	Připojení chrániče.....	102	5.4	Instalace žací struny.....	104
3.3	Montáž hřídele.....	102	5.5	Demontáž strunové hlavy.....	105
3.4	Připojení pomocné rukojeti.....	102	5.6	Montáž strunové hlavy.....	105
3.5	Instalace akumulátoru.....	103	5.7	Demontujte čepel křovinořezu.....	105
3.6	Výjmutí akumulátoru.....	103	5.8	Montáž křovinořezu čepel.....	105
<b>4</b>	<b>Provoz.....</b>	<b>103</b>	<b>6</b>	<b>Přeprava a skladování.....</b>	<b>105</b>
4.1	Hlavní vypínač.....	103	6.1	Přeprava stroje.....	105
4.2	Tlačítko nastavení rychlosti.....	103	6.2	Skladování stroje.....	105
4.3	Spuštění stroje.....	103	<b>7</b>	<b>Řešení problémů.....</b>	<b>105</b>
4.4	Zastavení stroje.....	103	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>106</b>
4.5	Použití ramenního popruhu.....	103	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>107</b>
4.6	Provozní tipy.....	103	<b>10</b>	<b>ES prohlášení o shodě.....</b>	<b>107</b>
4.7	Rady pro sečení.....	104			
4.8	Nastavení délky žací struny.....	104			

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj slouží k sečení trávy, lehkého plevelu a další podobné vegetace na úrovni terénu. Rovina řezu musí být přibližně rovnoběžná s půdním povrchem. Stroj nemůžete používat k řezání nebo sekání živých plotů, křoví, keřů, květin a kompostu.

### 1.2 POPIS

Obrázek 1 - 20.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Tlačítko pro uvolnění baterie |
| 2  | Hlavní vypínač                |
| 3  | Tlačítko nastavení rychlosti  |
| 4  | Blokovací tlačítko            |
| 5  | Spouštěč                      |
| 6  | Přídavná rukojeť              |
| 7  | Horní hřídel                  |
| 8  | Spojovač                      |
| 9  | Spodní hřídel                 |
| 10 | Strunová hlava                |
| 11 | Řezací čepel                  |
| 12 | Chránič                       |
| 13 | Šroub                         |
| 14 | Uvolňovací tlačítko           |
| 15 | Polohovací otvor              |
| 16 | Centrální knoflík             |
| 17 | Víčko                         |
| 18 | Dolní podpěra                 |
| 19 | Jazýček                       |
| 20 | Kryt cívky                    |
| 21 | Kryt cívky                    |
| 22 | Cívka                         |
| 23 | Výstupní otvor struny         |
| 24 | Štěrbina                      |
| 25 | Otvor pro nastavení úhlu      |
| 26 | Kovová tyč                    |
| 27 | Matice                        |
| 28 | Vnější manžeta                |
| 29 | Líšta                         |
| A  | Směr rotace                   |
| B  | Nejlepší řezná plocha         |
| C  | Nebezpečná řezná plocha       |

## 2 BEZPEČNOST

### ▲ VAROVÁNÍ

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

## 3 INSTALACE

### 3.1 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

#### ▲ VAROVÁNÍ

Ujistěte se před použitím, že jste řádně sestavili stroj.

#### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud jsou součásti stroje poškozené, stroj nepoužívejte.
- Pokud nemáte všechny součásti, stroj nepoužívejte.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyměňte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyměňte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte krabici a balící materiály v souladu s místními předpisy.

### 3.2 PŘIPOJENÍ CHRÁNIČE

Obrázek 2.

#### ▲ VAROVÁNÍ

Nedotýkejte se řezací čepel.

1. Vyšroubujte šrouby ze strunové hlavy pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky).
2. Umístěte chránič na strunovou hlavu.
3. Zarovnejte otvory pro šrouby na chrániči s otvory pro šrouby na strunové hlavě.
4. Utáhněte šrouby.

### 3.3 MONTÁŽ HŘÍDELE

Obrázek 3.

1. Uvolněte šroub na spojce.
2. Zmáčkněte uvolňovací tlačítko na dolní hřídeli.
3. Zarovnejte uvolňovací tlačítko s polohovacím otvorem a zasuňte obě hřídele.
4. Otočte spodní hřídel, dokud tlačítko nezapadne do polohovacího otvoru.
5. Utáhněte šroub pomocí imbusového klíče.

### 3.4 PŘIPOJENÍ POMOCNÉ RUKOJETI

Obrázek 4.

1. Povolte centrální knoflík.
2. Odstraňte víčko a dolní podpěru.

## **i** POZNÁMKA

Dejte si pozor na pružinu v podpěře.

- Umístěte pomocnou rukojeť do dolní podpěry.
- Dejte víčko na dolní podpěru.
- Vložte celý blok do pouzdra na hřídeli.
- Nastavte pomocnou rukojeť do pohodlné polohy.
- Zajistěte pomocnou rukojeť pomocí centrálního knoflíku.

## 3.5 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 5.

### **▲** VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte motor a počkejte, až se zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

- Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v prostoru pro akumulátor.
- Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud akumulátor nezapadne na místo.
- Když uslyšíte kliknutí, akumulátor je nainstalován.

## 3.6 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 5.

- Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátor.
- Vyjměte akumulátor ze stroje.

## 4 PROVOZ

### **i** DŮLEŽITÉ

Než začnete stroj používat, přečtěte si bezpečnostní předpisy a pokyny k obsluze a pochopte je.

### **▲** VAROVÁNÍ

Při obsluze stroje buďte opatrní.

## 4.1 HLAVNÍ VYPÍNAČ



Stiskněte toto tlačítko pro připojení a odpojení elektrického obvodu přístroje.

**Rozsvítí se dvě zelené kontrolky (G):** elektrický okruh stroje je zapnutý (ON). Stroj se připravuje k provozu.

## **i** POZNÁMKA

Pokud stroj nepoužíváte déle než 1 minutu, stroj se zastaví.

**Kontrolky nesvítí:** elektrický okruh je vypnutý (OFF).

### **i** DŮLEŽITÉ

Ne dotýkejte se prstem vypínače při přesunu stroje, aby nedošlo k náhodnému spuštění.

## 4.2 TLAČÍTKO NASTAVENÍ RYCHLOSTI



Stiskněte toto tlačítko pro zvýšení rychlosti řezacího příslušenství podle stavu trávy.

**Svítil zelená kontrolka (F):** křovinořez je nastaven na „vysokou rychlost“.

## 4.3 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 6.

- Stiskněte hlavní vypínač.
- Stiskněte blokovací tlačítko a potáhněte spouštěč.

## 4.4 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 6.

- Uvolněte spoušť pro zastavení stroje.

## 4.5 POUŽITÍ RAMENNÍHO POPRUHU

Obrázek 7.

- Připojte karabinu k nosnému kroužku na tyči.
- Nasaďte si ramenní popruh.
- Nastavte délku popruhu tak, aby karabina byla podélně ruky pod pravým bokem.

## 4.6 PROVOZNÍ TIPY

Obrázek 7.

### **▲** VAROVÁNÍ

Udržujte mezeru mezi tělem a strojem.

### **▲** VAROVÁNÍ

Stroj nepoužívejte bez osazeného chrániče.

### Tipy, když používáte stroj

- Stroj připojujte ke správně nasazenému postroji.
- Při práci držte stroj pevně oběma rukama.
- Vysokou trávu sečte shora dolů.

### Pokud se tráva namotá na strunovou hlavu:

- Vyjměte akumulátor.
- Odstraňte trávu.

## 4.7 RADY PRO SEČENÍ

Obrázek 8.

- Nakloňte stroj směrem k oblasti, která má být sečena. Používejte špičku žací struny pro sečení trávy.
- Pohybujte strojem zprava doleva, aby nedošlo k odhazování nečistot směrem k obsluze.
- Nesečte v nebezpečné oblasti.
- Netlačte strunovou hlavu do neposečené trávy.
- Drát a kůly plotů způsobují opotřebení a roztržení žací struny. Kamenné a cihlové zdi, obrubníky a dřevo mohou rychle opotřebovat žací strunu.

## 4.8 NASTAVENÍ DÉLKY ŽACÍ STRUNY

Obrázek 9.

Během používání stroje se žací struna opotřebovává a zkracuje. Můžete nastavit délku žací struny.

1. Při práci se strojem udeřte strunovou hlavou proti zemi.
2. Struna se automaticky uvolní a řezací čepel odřeže nadměrnou délku.

## 4.9 ŘEZACÍ ČEPEL STRUNY

Obrázek 10.

Tato sekačka je vybavena řezací čepelí na ochranném krytu. Řezací čepel struny průběžně ořezává strunu pro zajištění konzistentního a efektivního záběru sečení. Prodlužte strunu vždy, když uslyšíte, že motor běží rychleji než normálně, nebo když se sníží účinnost sečení. Udržte tak nejlepší výkonnost a dostatečnou délku struny dost dlouhou na to, aby se správně prodloužila.

## 4.10 NASTAVENÍ ZÁBĚRU SEČENÍ.

Obrázek 10.

### i POZNÁMKA

Stroj má nastaven záběr sečení na 35.6 cm, můžete jej přenastavit i na 40.6 cm.

Nastavte záběr sečení na 35.6 cm pro delší provoz a 40.6 cm pro větší plochu.

1. Vyjměte akumulátor.
2. Demontujte šrouby z řezací čepele.
3. Otočte řezací čepel o 180 °.
4. Utáhněte šrouby čepele.

## 5 ÚDRŽBA

### i DŮLEŽITÉ

Před čištěním, opravou nebo údržbou stroje si přečtěte bezpečnostní předpisy a pokyny pro údržbu a pochopte je.

### i DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že všechny matice, šrouby a vruty jsou utažené. Pravidelně kontrolujte správnou instalaci rukojetí.

### i DŮLEŽITÉ

Používejte pouze náhradní díly a příslušenství od původního výrobce.

## 5.1 OBECNÉ INFORMACE

### i DŮLEŽITÉ

Pouze váš prodejce nebo schválené servisní středisko mohou provádět údržbu, která není uvedena v této příručce.

Před údržbářskými pracemi:

- Zastavte stroj.
- Vyjměte akumulátor.
- Motor ochlaďte.
- Skladujte stroj na chladném a suchém místě.
- Používejte správné oblečení, ochranné rukavice a ochranné brýle.

## 5.2 ČISTĚNÍ STROJE

- Stroj vyčistěte po použití vlhkou látkou namočenou v neutrálním čistícím prostředku.
- Nepoužívejte agresivní čistící prostředky ani rozpouštědla k čištění plastových dílů nebo rukojetí.
- Udržujte strunovou hlavu bez trávy, listů nebo nadměrného maziva.
- Větrací otvory udržujte čisté a bez nečistot, aby nedošlo k přehřátí a poškození motoru nebo akumulátoru.
- Na motor a elektrické součásti nestříkejte vodu.

## 5.3 ODSTRANĚTE VŠECHNU ZBÝVAJÍCÍ STRUNU

Obrázek 11 - 13.

1. Současně zatlačte jazýčky na boční straně strunové hlavy.
2. Odmontujte kryt cívky a cívku.
3. Odstraňte všechnu zbývající strunu.
4. Vložte cívku do krytu cívky.
5. Namontujte kryt cívky na strunovou hlavu.
6. Zatlačte kryt cívky na místo, dokud nezacvakne.

## 5.4 INSTALACE ŽACÍ STRUNY

Obrázek 14 - 15.

### i POZNÁMKA

Nedávejte více než 15 stop struny.

1. Zarovnejte štěrbinu na krytu cívky s otvory na strunové hlavě.



2. Přesuňte žací strunu přes otvor. Posuňte žací strunu, dokud nevystoupí z opačného otvoru.
3. Vytáhněte žací strunu tak, aby na každé straně zbyla stejná délka žací struny.
4. Otáčejte víčkem cívky ve směru hodinových ručiček tak, aby se žací struna natočila do strunové hlavy. Ponechte na každé straně strunové hlavy přibližně 5 palců.

## 5.5 DEMONTÁŽ STRUNOVÉ HLAVY

Obrázek 16 - 17.

1. Vložte kovovou tyčku do určeného otvoru pro nastavení úhlu, abyste upevnili strunovou hlavu.
2. Otočte strunovou hlavu ve směru hodinových ručiček a uvolněte ji. Neodstraňujte distanční vložku z hřídele.

## 5.6 MONTÁŽ STRUNOVÉ HLAVY

Obrázek 18

1. Vložte kovovou tyčku do určeného otvoru pro nastavení úhlu, abyste upevnili strunovou hlavu.
2. Namontujte strunovou hlavu.
3. Otočte strunovou hlavu proti směru hodinových ručiček a utáhněte ji.
4. Odstraňte kovovou tyčku.

### **i** DŮLEŽITÉ

Při použití strunové hlavy musíte nainstalovat řezací čepel.

## 5.7 DEMONTUJTE ČEPEL KŘOVINOŘEZU

Obrázek 19-20.

### ▲ VAROVÁNÍ

Nasad'te chránič na čepel.

1. Vložte kovovou tyčku do určeného otvoru pro nastavení úhlu, abyste upevnili strunovou hlavu.
2. Povolte matici ve směru hodinových ručiček a vyjměte vnější manžetu.
3. Demontujte čepel křovinořezu.

## 5.8 MONTÁŽ KŘOVINOŘEZU ČEPEL

Obrázek 19-20.

### ▲ VAROVÁNÍ

Používejte rukavice a dávejte pozor na ostré hrany.

### ▲ VAROVÁNÍ

Nasad'te chránič na čepel.

### ▲ VAROVÁNÍ

Pro montáž čepele použijte speciální nylonovou pojistnou matici, která je zabalena s čepelí.

### ▲ VAROVÁNÍ

Pojistnou matici musíte vyměnit po 20-ti použitích.

1. Vložte kovovou tyčku do určeného otvoru pro nastavení úhlu, abyste upevnili strunovou hlavu.
2. Dejte čepel křovinořezu na horní část vnitřní manžety. Ujistěte se, že je čepel uprostřed.
3. Dejte vnější manžetu nad desku.
4. Namontujte pojistnou matici nad vnější manžetu.
5. Utáhněte pojistnou matici proti směru hodinových ručiček kroučícím momentem 44-58“ N.M s 19 mm klíčem.

## 6 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

### 6.1 PŘEPRAVA STROJE

Při přepravě stroje:

- Používejte rukavice.
- Zastavte stroj.
- Vyjměte akumulátor a nabijte ho.
- Namontujte chránič čepele.

### 6.2 SKLADOVÁNÍ STROJE

- Vyjměte akumulátor ze stroje.
- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.
- Uchovávejte stroj v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrazovací soli.
- Během přepravy zajistěte stroj, aby nedošlo k jeho poškození nebo zranění. Vyčistěte a zkontrolujte stroj, zda nedošlo k jeho poškození.

## 7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Stroj se nespustí po stisknutí spouště.	Bez elektrického kontaktu mezi strojem a akumulátorem.	1. Vyjměte akumulátor. 2. Zkontrolujte kontakty a znovu nainstalujte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
	Blokovací tlačítko a spoušť nejsou současně zmáčknuty.	1. Stiskněte blokovací tlačítko a podržte jej. 2. Stiskněte spoušť a pusťte stroj.

Problém	Možná příčina	Řešení
Při sečení se stroj zastaví.	Chránič není připojen k stroji.	Vyjměte akumulátor a připevněte chránič k stroji.
	Je použita těžká žací struna.	Používejte pouze nylonovou žací strunu s 2.0 mm/2.4 mm průměrem.
	Tráva se namotala kolem hřídele motoru nebo strunové hlavy.	1. Zastavte stroj. 2. Vyjměte akumulátor. 3. Odstraňte trávu z hřídele motoru a strunové hlavy.
	Motor je přetížen.	1. Vyjměte strunovou hlavu z trávy. 2. Motor se zotaví, jakmile se zatížení odstraní. 3. Při sečení přemíst'ujte strunovou hlavu dovnitř a ven ze sečené trávy a odstraňujte ne více než 8" (20 cm) pás.
	Akumulátor nebo stroj jsou příliš horké.	1. Ochlaďte akumulátor, dokud se jeho funkce nevrátí do normálu. 2. Nechte vychladnout stroj přibližně 10 minut.
	Akumulátor je od stroje odpojen. Akumulátor je vybitý.	Znovu zapojte akumulátor. Nabijte akumulátor.
Struna se neprodlužuje.	Struny se navzájem spojily.	Promažte silikonovým sprejem.
	Nedostatek struny na cívce.	Nainstalujte více struny.
	Struny jsou příliš krátké.	Prodlužte žací strunu.
	Struny se na cívce zamotaly.	1. Vyjměte struny z cívky. 2. Namotejte struny.

Problém	Možná příčina	Řešení
Struny se trhají.	Stroj je používán nesprávně.	1. Sečte špičkou struny, vyhýbejte se kamenům, stěnám a dalším tvrdým předmětům. 2. Žací strunu pravidelně prodlužujte, abyste dosáhli celé šířky sečení.
Tráva se namotala kolem strunové hlavy a skříně motoru.	Sečte vysokou trávu na úrovni terénu.	1. Vysokou trávu sečte shora dolů. 2. Odstraňte při každém průchodu ne více než 8" (20 cm), aby nedocházelo k zamotání.
Struna dobře nefeže.	Řezací čepel je tupá.	Nabruste řezací čepel pilníkem nebo ji vyměňte.
Vibrace se zřetelně zvyšují.	Struna je opotřebovaná na jedné straně a včas se neprodloužila.	Ujistěte se, že struna je na obou koncích normální. Prodlužte strunu.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	60 V	
Otáčky naprázdno	6000 ±10%/ot./min (Sekačka na trávu), 6500 ±10%/ot./min (Křovinořez)	
Typ podávání struny	Kotouč / poloaufomatické podávání	
Průměr žací struny	2.0 mm/2.4 mm	
Průměr záběru sečení	35.6 cm / 40.6 cm (strunová hlava), mm (kotouč)	
Hmotnost (bez akumulátoru)	3.85 kg	
Akumulátor	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 a další řady BAC	
Typ nabíječky	G60UC a další řady CAC	
Výžinač	Měřená hladina akustického tlaku	$L_{PA}=87$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
	Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Vibrace	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>

Křovinořez	Měřená hladina akustického tlaku	$L_{PA} = 93 \text{ dB(A)}$ , $K = 3 \text{ dB(A)}$
	Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d} = 105 \text{ dB(A)}$
	Vibrace	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k = 1.5 \text{ m/s}^2$

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metoda posouzení shody s přílohou VI / směrnicí 2000/14/ES.

Strunová sekačka

Měřená hladina akustického výkonu:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$

Garantovaná hladina akustického výkonu:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Křovinořez

Měřená hladina akustického výkonu:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$

Garantovaná hladina akustického výkonu:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)}$

Místo, datum: Malmö, 10.10.2020

Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu




Maximální frekvence otáčení vřetena.



Hodnota hluku.

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webové stránce společnosti Greenworks )

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použit jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

## 10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švédsko

Název a adresa společnosti oprávněné vypracovat soubor technické dokumentace:

Jméno: Peter Söderström  
Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švédsko

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Strunová sekačka / Křovinořez  
Model: STG406 (2108407)  
Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku  
Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>109</b>	4.9	Rezacia čepeľ struny.....	111
1.1	Účel.....	109	4.10	Nastavenie záberu kosenia.....	111
1.2	Prehľad.....	109	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>111</b>
<b>2</b>	<b>Bezpečnosť.....</b>	<b>109</b>	5.1	Všeobecné informácie.....	111
<b>3</b>	<b>Inštalácia.....</b>	<b>109</b>	5.2	Čistenie stroja.....	111
3.1	Rozbalenie stroja.....	109	5.3	Odstráňte všetku zvyšnú strunu.....	111
3.2	Pripojenie chrániča.....	109	5.4	Inštalácia žacej struny.....	112
3.3	Montáž tyče.....	109	5.5	Odstránenie strunovej hlavy.....	112
3.4	Pripojenie pomocnej rukoväte.....	109	5.6	Montáž strunovej hlavy.....	112
3.5	Inštalácia akumulátora.....	110	5.7	Demontáž krovinorezu.....	112
3.6	Výbratie akumulátora.....	110	5.8	Montáž krovinorezu.....	112
<b>4</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>110</b>	<b>6</b>	<b>Preprava a skladovanie.....</b>	<b>112</b>
4.1	Hlavný vypínač.....	110	6.1	Preprava stroja.....	112
4.2	Prepínač rýchlosti.....	110	6.2	Skladovanie stroja.....	112
4.3	Spustenie stroja.....	110	<b>7</b>	<b>Riešenie problémov.....</b>	<b>113</b>
4.4	Zastavenie stroja.....	110	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>114</b>
4.5	Použitie ramenného popruhu.....	110	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>114</b>
4.6	Prevádzkové tipy.....	110	<b>10</b>	<b>Vyhĺásenie o zhode ES.....</b>	<b>114</b>
4.7	Rady pre kosenie.....	111			
4.8	Nastavenie dĺžky žacej struny.....	111			

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj slúži na kosenie trávy, ľahkej buriny a inej podobnej vegetácie na úrovni terénu. Rovina rezu musí byť približne rovnobežná s pôdnym povrchom. Stroj nemôžete používať na rezanie alebo kosenie živých plotov, krovia, kríkov, kvetín a kompostu.

### 1.2 PREHEAD

Obrázok 1 - 20.

- 1 Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
- 2 Hlavný vypínač
- 3 Prepínač rýchlosti
- 4 Blokovacie tlačidlo
- 5 Spúšťač
- 6 Pomocná rukoväť
- 7 Horný hriadeľ
- 8 Spojka
- 9 Spodný hriadeľ
- 10 Strunová hlava
- 11 Rezacía čepeľ
- 12 Ochrana
- 13 Skrutka
- 14 Uvoľňovacie tlačidlo
- 15 Polohovací otvor
- 16 Centrálny gombík
- 17 Uzáver
- 18 Dolná podpera
- 19 Jazyček
- 20 Kryt cievky
- 21 Kryt cievky
- 22 Cievka
- 23 Výstupný otvor struny
- 24 Drážka
- 25 Otvor pre nastavenie uhla
- 26 Kovová tyčka
- 27 Matica
- 28 Vonkajšia manžeta
- 29 Čepeľ
- A Smer rotácie
- B Najlepšia oblasť kosenia
- C Nebezpečná oblasť kosenia

## 2 BEZPEČNOSŤ

### ▲ VAROVANIE

Nezabúdajte na dodržiavanie bezpečnostných pokynov.

Pozrite si Bezpečnostnú príručku.

## 3 INŠTALÁCIA

### 3.1 ROZBALENIE STROJA

#### ▲ VAROVANIE

Pred použitím sa uistite, že ste správne zostavili stroj.

#### ▲ VAROVANIE

- Ak sú diely poškodené, stroj nepoužívajte.
- Ak nemáte k dispozícii všetky súčasti, prístroj nepoužívajte.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, obráťte sa na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v krabici.
3. Zo škatule vyberte všetky nezmontované diely.
4. Vyberte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte škatuľu a obalový materiál v súlade s miestnymi predpismi.

### 3.2 PRIPOJENIE CHRÁNIČA

Obrázok 2.

#### ▲ VAROVANIE

Nedotýkajte sa rezacej čepele.

1. Vyskrutkujte skrutku zo strunovej hlavy pomocou križového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky).
2. Umiestnite chránič na strunovú hlavu.
3. Zarovnajzte otvory pre skrutky na chrániči s otvormi pre skrutky na strunovej hlave.
4. Utiahnite skrutky.

### 3.3 MONTÁŽ TYČE

Obrázok 3.

1. Uvoľnite skrutku na spojku.
2. Zatláčajte uvoľňovacie tlačidlo na spodnej tyči.
3. Zarovnajzte uvoľňovacie tlačidlo s polohovacím otvorom a zasuňte dve tyče.
4. Otočte spodnú tyč, kým gombíkové západky nezapadnú do polohovacieho otvoru.
5. Dotiahnite skrutku pomocou imbusového kľúča.

### 3.4 PRIPOJENIE POMOCNEJ RUKOVÄTE

Obrázok 4.

1. Povoľte centrálné tlačidlo.

2. Odstráňte kryt a dolnú podporu.

## **i** POZNÁMKA

Dajte si pozor na pružinu v podpere.

3. Umiestnite pomocnú rukoväť do dolnej podpery.
4. Dajte kryt na dolnú podporu.
5. Vložte celý blok do puzdra na hriadeľ.
6. Nastavte pomocnú rukoväť do pohodlnej polohy.
7. Zaisťujte pomocnú rukoväť pomocou centrálného tlačidla.

## 3.5 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

Obrázok 5.

### **▲** VAROVANIE

- Ak je akumulátor alebo nabíjačka poškodená, vymeňte akumulátor alebo nabíjačku.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

1. Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v priestore pre akumulátor.
2. Zatlačte akumulátor do priestoru pre akumulátor, kým nezapadne na miesto.
3. Keď budete počuť kliknutie, akumulátor je nainštalovaný.

## 3.6 VYBRATIE AKUMULÁTORA

Obrázok 5.

1. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
2. Vyberte akumulátor zo zariadenia.

## 4 OBSLUHA

### **i** DÔLEŽITÉ

Skôr ako začnete stroj používať, prečítajte si bezpečnostné predpisy a pokyny na obsluhu a pochopte ich.

### **▲** VAROVANIE

Pri obsluhu stroja buďte opatrní.

## 4.1 HLAVNÝ VYPÍNAČ



Stlačte toto tlačidlo na pripojenie a odpojenie elektrického obvodu prístroja.

**Rozsvietenia sa dve zelené kontrolky (G):** elektrický okruh stroja je zapnutý (ON). Stroj sa pripravuje na prevádzku.

### **i** POZNÁMKA

Ak stroj nepoužívate dlhšie než 1 minútu, stroj sa zastaví.

**Kontrolky nesvietia:** elektrický okruh je vypnutý (OFF).

### **i** DÔLEŽITÉ

Nedotýkajte sa prstom vypínača počas prepravy stroja, aby nedošlo k náhodnému spusteniu.

## 4.2 PREPÍNAČ RÝCHLOSTI



Stlačte toto tlačidlo na zvýšenie rýchlosti rezacieho príslušenstva podľa stavu trávy.

**Svieti zelená kontrolka (F):** krovinorez je nastavený na „vysokú rýchlosť“.

## 4.3 SPUSTENIE STROJA

Obrázok 6.

1. Stlačte hlavný vypínač.
2. Stlačte blokovacie tlačidlo a potiahnite spúšťač.

## 4.4 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok 6.

1. Uvoľnite spínač pre zastavenie stroja.

## 4.5 POUŽITIE RAMENNÉHO POPRUHU

Obrázok 7.

1. Pripojte karabínu na nosný krúžok na tyči.
2. Nasadte si ramenný popruh.
3. Nastavte dĺžku popruhu tak, aby karabína bola pozdĺž ruky pod pravým bokom.

## 4.6 PREVÁZKOVÉ TIPY

Obrázok 7.

### **▲** VAROVANIE

Udržujte medzeru medzi telom a strojom.

### **▲** VAROVANIE

Stroj nepoužívajte bez namontovaného chrániča.

### Tipy pre používanie stroja

- Stroj pripájajte na správne nasadený postroj.
- Pri práci držte stroj pevne obomi rukami.
- Vysokú trávu koste zhora nadol.

**Ak sa tráva namotá na strunovú hlavu:**

- Vyberte akumulátor.
- Odstráňte trávu.

## 4.7 RADY PRE KOSENIE

Obrázok 8.

- Nakloňte stroj smerom k oblasti, ktorá má byť kosená. Používajte špičku žacej struny na kosenie trávy.
- Pohybujte strojom sprava doľava, aby nedošlo k odhadzovaniu nečistôt smerom k obsluhu.
- Nekoste v nebezpečnej oblasti.
- Netlačte strunovú hlavu do nepokosenej trávy.
- Drôt a koly plotov spôsobujú opotrebovanie a roztrhnutie žacej struny. Kamenné a tehlové steny, obrubníky a drevo môžu rýchlo opotrebovať žaciu strunu.

## 4.8 NASTAVENIE DĹŽKY ŽACEJ STRUNY

Obrázok 9.

Počas používania stroja sa žacia struna opotrebováva a skracuje. Môžete nastaviť dĺžku žacej struny.

1. Pri práci so strojom udríte strunovou hlavou proti zemi.
2. Struna sa automaticky uvoľní a rezacia čepeľ odreže nadmernú dĺžku.

## 4.9 REZACIA ČEPEĽ STRUNY

Obrázok 10.

Táto kosačka je vybavená rezacou čepeľou na chrániči. Rezacia čepeľ priebiežne orezáva strunu pre zabezpečenie stáleho a efektívneho záberu kosenia. Strunu predĺžte vždy, keď počujete, že motor beží rýchlejšie ako zvyčajne, alebo keď sa efektívnosť kosenia znižuje. Takto udržíte najlepší výkon a dostatočne dlhú strunu na to, aby sa správne vysúvala.

## 4.10 NASTAVENIE ZÁBERU KOSENIA.

Obrázok 10.

### **i** POZNÁMKA

Stroj má nastavený záber kosenia na 35.6 cm, môžete ho prenastaviť aj na 40.6 cm.

Nastavte záber kosenia na 35.6 cm pre dlhšiu prevádzku a 40.6 cm pre väčšiu plochu.

1. Vyberte akumulátor.
2. Demontujte skrutky z rezacej čepele.
3. Otočte rezáciu čepele o 180 °.
4. Dotiahnite skrutky čepele.

## 5 ÚDRŽBA

### **i** DÔLEŽITÉ

Pred čistením, opravou alebo údržbou stroja si prečítajte bezpečnostné predpisy a pokyny pre údržbu a pochopte ich.

### **i** DÔLEŽITÉ

Uistite sa, že všetky matice a skrutky sú dotiahnuté. Pravidelne kontrolujte správnu inštaláciu rukovätí.

### **i** DÔLEŽITÉ

Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo od pôvodného výrobcu.

## 5.1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

### **i** DÔLEŽITÉ

Iba váš predajca alebo autorizované servisné stredisko môžu vykonávať údržbu, ktorá nie je uvedená v tejto príručke.

Pred údržbárskymi prácami:

- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátor.
- Nechajte motor vychladnúť.
- Skladujte stroj na chladnom a suchom mieste.
- Používajte správne oblečenie, ochranné rukavice a ochranné okuliare.

## 5.2 ČISTENIE STROJA

- Stroj vyčistite po použití vlhkou látkou namočenou v neutrálnom čistiacom prostriedku.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá na čistenie plastových dielov alebo rukovätí.
- Udržujte strunovú hlavu bez trávy, lístia alebo nadmerného maziva.
- Vetracie otvory udržiujte čisté a bez odrezkov, aby nedošlo k prehriatiu a poškodeniu motora alebo akumulátora.
- Na motor a elektrické súčasti nestriekajte vodu.

## 5.3 ODSTRÁŇTE VŠETKU ZVYŠNÚ STRUNU

Obrázok 11 - 13.

1. Súčasne zatlačte jazýčky na bočnej strane strunovej hlavy.
2. Odmontujte kryt cievky a cievku.
3. Odstráňte všetku zvyšnú strunu.
4. Vložte cievku do krytu cievky.
5. Namontujte kryt cievky na strunovú hlavu.
6. Zatlačte kryt cievky na miesto, kým nezacvakne.

## 5.4 INŠTALÁCIA ŽACEJ STRUNY

Obrázok 14 - 15.

### **i** POZNÁMKA

Nedávajte viac než 15 stôp struny.

1. Zarovnajte štrbiny na kryte cievky s otvormi na strunovej hlave.
2. Presuňte žaciu strunu cez otvor. Posuňte žaciu strunu, kým nevystúpi z opačného otvoru.
3. Vytiahnite žaciu strunu tak, aby na každej strane zostala rovnaká dĺžka žacej struny.
4. Otáčajte viečkom cievky v smere hodinových ručičiek tak, aby sa žacia struna natočila do strunovej hlavy. Ponechajte na každej strane strunovej hlavy približne 5 palcov.

## 5.5 ODSTRÁNENIE STRUNOVEJ HLAVY

Obrázok 16 - 17.

1. Vložte kovovú tyčku do určeného otvoru pre nastavenie uhla pre upevnenie strunovej hlavy.
2. Otočte strunovú hlavu v smere hodinových ručičiek a uvoľnite ju. Neodstraňujte rozperu z hriadeľa.

## 5.6 MONTÁŽ STRUNOVEJ HLAVY

Obrázok 18

1. Vložte kovovú tyčku do určeného otvoru pre nastavenie uhla pre upevnenie strunovej hlavy.
2. Namontujte strunovú hlavu.
3. Otočte strunovú hlavu proti smeru hodinových ručičiek a dotiahnite ju.
4. Odstráňte kovovú tyčku.

### **i** DÔLEŽITÉ

Pri použití strunovej hlavy musíte nainštalovať rezaciu čepeľ.

## 5.7 DEMONTÁŽ KROVINOREZU

Obrázok 19-20.

### **▲** VAROVANIE

Nasaďte chránič na čepeľ.

1. Vložte kovovú tyčku do určeného otvoru pre nastavenie uhla pre upevnenie strunovej hlavy.
2. Povoľte maticu v smere hodinových ručičiek a vyberte vonkajšiu manžetu.
3. Demontujte čepeľ krovinoresu.

## 5.8 MONTÁŽ KROVINOREZU

Obrázok 19-20.

### **▲** VAROVANIE

Používajte rukavice a dávajte pozor na ostré hrany.

### **▲** VAROVANIE

Nasaďte chránič na čepeľ.

### **▲** VAROVANIE

Pre montáž čepele použite špeciálnu nylonovú poistnú maticu, ktorá je zabalená s čepeľou.

### **▲** VAROVANIE

Poistnú maticu musíte vymeniť po 20-tich použitíach.

1. Vložte kovovú tyčku do určeného otvoru pre nastavenie uhla pre upevnenie strunovej hlavy.
2. Dajte čepeľ krovinoresu na hornú časť vnútornej manžety. Uistite sa, že je čepeľ uprostred.
3. Dajte vonkajšiu manžetu nad dosku.
4. Namontujte poistnú maticu nad vonkajšiu manžetu.
5. Dotiahnite poistnú maticu proti smeru hodinových ručičiek krútiacim momentom 44-58<sup>cc</sup> N.M s 19 mm kľúčom.

## 6 PREPRAVA A SKLADOVANIE

### 6.1 PREPRAVA STROJA

Pri preprave stroja:

- Používajte rukavice.
- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátor a nabite ho.
- Namontujte chránič čepele.

### 6.2 SKLADOVANIE STROJA

- Vyberte akumulátor zo stroja.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.
- Chráňte stroj pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.
- Počas prepravy zaistite stroj, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zraneniu. Vyčistite a skontrolujte stroj, či nedošlo k jeho poškodeniu.



## 7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Stroj sa nespustí po stlačení spínača.	Bez elektrického kontaktu medzi strojom a akumulátorom.	1. Vyberte akumulátor. 2. Skontrolujte kontakty a znovu nainštalujte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
	Blokovacie tlačidlo a spínač nie sú súčasne stlačené.	1. Stisnite blokovacie tlačidlo a podržte ho. 2. Stlačte spínač stroja.
Pri kosení sa stroj zastaví.	Chránič nie je pripojený na stroj.	Vyberte akumulátor a pripevnite chránič na stroj.
	Je použitá príliš ťažká struna.	Používajte iba nylonovú žaciu strunu s 2.0 mm/2.4 mm priemerom.
	Tráva sa namotala okolo hriadeľa motora alebo strunovej hlavy.	1. Stroj zastavte. 2. Vyberte akumulátor. 3. Odstráňte trávu z hriadeľa motora a strunovej hlavy.
	Motor je preťažený.	1. Vytiahnite hlavu kosačky z trávy. 2. Motor sa rozbehne, keď sa preťaženie odstráni. 3. Pri kosení premiestňujte strunovú hlavu dovnútra a von z kosenej trávy a odstraňujte nie viac ako 8" (20 cm) pás.
	Akumulátor alebo stroj sú veľmi horúce.	1. Ochlaďte akumulátor, kým sa jeho funkcia nevráti do normálu. 2. Nechajte vychladnúť stroj približne 10 minút.
	Akumulátor je odpojený od stroja.	Znovu zapojte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
Struna sa nepredlžuje.	Struny sa navzájom spojili.	Premažte silikónovým sprejom.
	Nedostatok struny na cievke.	Nainštalujte viac struny.
	Struny sú veľmi krátke.	Predĺžte žaciu strunu.
	Struny sa na cievke zamotali.	1. Vyberte struny z cievky. 2. Namotajte struny.
Struny sa trhajú.	Stroj je nesprávne používaný.	1. Koste špičkou struny, vyhýbajte sa kameňom, stenám a ďalším tvrdým predmetom. 2. Žaciu strunu pravidelne predlžujte, aby ste udržali celú šírku kosenia.
Tráva sa namotala okolo strunovej hlavy a skrine motora.	Koste vysokú trávu na úrovni terénu.	1. Vysokú trávu koste zhora nadol. 2. Odstráňte pri každom prechode nie viac ako 8" (20 cm), aby nedochádzalo k zamotaniu.
Struna dobre nereže.	Rezacia čepeľ je tupá.	Nabrúste rezaciu čepeľ pilníkom alebo ju vymeňte.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Vibrácie sa zreteľne zvyšujú.	Struna je opotrebovaná na jednej strane a väčš sa nepredĺžila.	Uistite sa, že struna je na oboch koncoch normálna. Predĺžte strunu.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	60 V	
Rýchlosť bez zaťaženia	6000 ±10%ot./min (Kosačka na trávu), 6500 ±10%ot./min (Krovinorez)	
Typ podávania struny	Kotúč / poloautomatické podávanie	
Priemer záberu kosenia	2.0 mm/2.4 mm	
Priemer dráhy rezu	35.6 cm / 40.6 cmm (strunová hlava), mm (kotúč)	
Hmotnosť (bez akumulátora)	3.85 kg	
Akumulátor	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 a ďalšie série BAC	
Typ nabíjačky	G60UC a ďalšie série CAC	
Vyžinač	Meraná hladina akustického tlaku	$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
	Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Vibrácie	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Krovinorez	Meraná hladina akustického tlaku	$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Vibrácie	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Maximálna frekvencia otáčania vretena.



Hodnota hluku.

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej stránke spoločnosti Greenworks )

Záruka Greenworks 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu

zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

## 10 VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Názov a adresa výrobcu:

Meno: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švédsko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Meno: Peter Söderström

Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švédsko

Týmto prehlasujeme, že výrobok

Skupina: Strunová kosačka / Krovinorez

Model: STG406 (2108407)

Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku

Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:

- 2014/30/EU
- 2000/14/ES & 2005/88/ES
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Okrem toho prehlasujeme, že boli použité nasledujúce harmonizované normy (ich časti/doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metóda posudzovania zhody s prílohou VI / smernica  
2000/14/ES.

Strunová kosačka

Meraná hladina akustického vý-  $L_{WA}$  : 94 dB(A)  
konu:

Garantovaná hladina akustické-  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)  
ho výkonu:

Krovinorez

Meraná hladina akustického vý-  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)  
konu:

Garantovaná hladina akustické-  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)  
ho výkonu:

Miesto, dátum: Podpis: Ted Qu, riaditeľ pre kvalitu  
Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1 Opis.....</b>	<b>117</b>	4.9	Rezilo za rezanje nitke.....	119	
1.1	Namen.....	117	4.10	Prilagoditev premera košnje.....	119
1.2	Pregled.....	117	<b>5 Vzdrževanje.....</b>	<b>119</b>	
<b>2 Varnost.....</b>	<b>117</b>	5.1	Splošne informacije.....	119	
<b>3 Namestitev.....</b>	<b>117</b>	5.2	Očistite napravo.....	119	
3.1	Razpakiranje naprave.....	117	5.3	Odstranite morebitno preostalo nitko.....	119
3.2	Namestite ščit.....	117	5.4	Namestitev nitke za košnjo.....	119
3.3	Sestavljanje gredi.....	117	5.5	Odstranjevanje glave kosilnice.....	120
3.4	Pritrdite pomožni ročaj.....	117	5.6	Sestavljanje glave kosilnice.....	120
3.5	Namestitev akumulatorja.....	118	5.7	Odstranjevanje motorne kose.....	120
3.6	Odstranite akumulator.....	118	5.8	Sestavljanje motorne kose.....	120
<b>4 Upravljanje.....</b>	<b>118</b>	<b>6 Premikanje in shranjevanje.....</b>	<b>120</b>		
4.1	Gumb za vklop/izklop.....	118	6.1	Premikanje naprave.....	120
4.2	Gumb za hitrost.....	118	6.2	Skladiščenje naprave.....	120
4.3	Zagon naprave.....	118	<b>7 Odpravljanje napak.....</b>	<b>121</b>	
4.4	Zaustavitev naprave.....	118	<b>8 Tehnični podatki.....</b>	<b>122</b>	
4.5	Uporabite naramni pas.....	118	<b>9 Garancija.....</b>	<b>122</b>	
4.6	Nasveti za upravljanje.....	118	<b>10 Izjava ES o skladnosti.....</b>	<b>122</b>	
4.7	Nasveti za košnjo.....	119			
4.8	Nastavitev dolžine nitke za košnjo.....	119			

## 1 OPIS

### 1.1 NAMEN

Ta naprava se uporablja za košnjo trave, manjšega plevela in druge podobne vegetacije na ali okoli tal. Površina za rezanje mora biti približno vzporedna s tlemi. Naprave ne morete uporabljati za obrezovanje žive meje, grmov, rož in komposta.

### 1.2 PREGLED

Slika 1 - 20.

- 1 Gumb za sprostitvev akumulatorja
- 2 Gumb za vklop/izklop
- 3 Gumb za hitrost
- 4 Gumb za odklepanje
- 5 Sprožilec
- 6 Pomožni ročaj
- 7 Zgornja gred
- 8 Spojka
- 9 Spodnja gred
- 10 Glava kosilnice
- 11 Rezilo za rezanje nitke
- 12 Ščit
- 13 Vijak
- 14 Sprostitveni gumb
- 15 Luknja za pozicioniranje
- 16 Središčni gumb
- 17 Pokrov
- 18 Spodnja podpora
- 19 Zavihek
- 20 Pokrov navitka
- 21 Gumb za udarce
- 22 Navitek
- 23 Odprtina za izhod nitke
- 24 Reža
- 25 Odprtina za prenos kota
- 26 Kovinska palica
- 27 Matica
- 28 Zunanja skodelica
- 29 Rezilo
- A Smer vrtenja
- B Območje najboljše košnje
- C Nevarno območje košnje

## 2 VARNOST

### ▲ OPOZORILO

V celoti upoštevajte varnostna navodila.

Oglejte si varnostni priročnik.

## 3 NAMESTITEV

### 3.1 RAZPAKIRANJE NAPRAVE

#### ▲ OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno sestavljena.

#### ▲ OPOZORILO

- Če so deli orodja poškodovani, električnega orodja ne uporabljajte.
- Če nimate vseh delov, naprave ne uporabljajte.
- Če so deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na servisni center.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse nesestavljene dele.
4. Napravo odstranite iz škatle.
5. Zavrzite škatlo in embalažo v skladu z lokalnimi predpisi.

### 3.2 NAMESTITE ŠČIT.

Slika 2.

#### ▲ OPOZORILO

Ne dotikajte se rezila za rezanje nitke.

1. Vijake iz glave kosilnice odstranite z izvijačem Phillips (ni priložen).
2. Ščit namestite na glavo kosilnice.
3. Odprtine za vijake na ščitu poravnajte z odprtini za vijake na glavi kosilnice.
4. Privijte vijake.

### 3.3 SESTAVLJANJE GREDI

Slika 3.

1. Odvijte vijak na spojki.
2. Pritisnite sprostitveni gumb na spodnji gredi.
3. Poravnajte sprostitveni gumb z luknjo za pozicioniranje in potisnite obe gredi.
4. Obračajte spodnjo gred, dokler se gumb ne zaskoči v luknji za pozicioniranje.
5. Vijak privijte z imbus ključem.

### 3.4 PRITRDITE POMOŽNI ROČAJ.

Slika 4.

1. Odvijte središčni gumb.
2. Odstranite pokrov in spodnjo podporo.

## **i** OPOMBA

V podpori ne pozabite na vzmet.

3. Pomožni ročaj vstavite v spodnjo podporo.
4. Pokrov namestite v spodnjo podporo.
5. Celoten sklop namestite v ohišje na gredi.
6. Pomožni ročaj nastavite v udoben položaj.
7. S pomočjo središnega gumba zaklenite pomožni ročaj.

## 3.5 NAMESTITEV AKUMULATORJA

Slika 5.

### ▲ OPOZORILO

- Če je akumulator ali polnilce poškodovan, ga zamenjajte.
- Zaustavite napravo in počakajte, da se motor povsem ustavi, preden namestite ali odstranite akumulator.
- Temeljito preberite in upoštevajte navodila glede akumulatorja in polnilnika.

1. Dvižne zavihke na akumulatorju poravnajte z utori na akumulatorju.
2. Akumulator potisnite v prostor za akumulator, dokler se ne usede na svoje mesto.
3. Ko slišite klik, je akumulator nameščen.

## 3.6 ODSTRANITE AKUMULATOR

Slika 5.

1. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
2. Odstranite akumulator iz naprave.

## 4 UPRAVLJANJE

### **i** POMEMBNO

Pred upravljanjem naprave poskrbite, da boste prebrali in razumeli varnostne predpise in navodila za upravljanje.

### ▲ OPOZORILO

Pri upravljanju naprave bodite previdni.

## 4.1 GUMB ZA VKLOP/IZKLOP



Ta gumb pritisnete za priključitev in izključitev električnega tokokroga naprave.

**Svetila dve zeleni lučki (G):** Električni tokokrog naprave je vklopljen (ON). Naprava se pripravlja na delovanje.

### **i** OPOMBA

Če naprave ne uporabite več kot 1 minuto, se ustavi.

**Lučke so ugasnjene:** Električni tokokrog je izklopljen (OFF).

### **i** POMEMBNO

Pri premikanju naprave prsta ne imejte na gumbu, da preprečite nenameren vklop.

## 4.2 GUMB ZA HITROST



Gumb pritisnete za zvišanje hitrosti rezalnih sredstev glede na stanje trave.

**Zelena lučka sveti (F):** Motorna kosa je nastavljena na »visoko hitrost«.

## 4.3 ZAGON NAPRAVE

Slika 6.

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop.
2. Pritisnite gumb za odklepanje in povlecite sprožilec.

## 4.4 ZAUSTAVITEV NAPRAVE

Slika 6.

1. Sprostite sprožilec, da zaustavite napravo.

## 4.5 UPORABITE NARAMNI PAS

Slika 7.

1. Karabin namestite na nosilni obroč na drogu.
2. Nataknite si naramni pas.
3. Dolžino pasu nastavite tako, da je karabin za približno širino dlani pod vašim desnim bokom.

## 4.6 NASVETI ZA UPRAVLJANJE

Slika 7.

### ▲ OPOZORILO

Med telesom in napravo ohranajte razdaljo.

### ▲ OPOZORILO

Naprave ne upravljajte brez nameščenega ščita.

**Pri uporabi naprave upoštevajte te nasvete.**

- Naprava naj bo pritrjena na pas, ki je pravilno nameščen.
- Kadar upravljate napravo, jo čvrsto držite z obema rokama.
- Visoko travo kosite z vrha navzdol.

**Če se trava navije okoli glave kosilnice:**

- Odstranite baterijski sklop.
- Odstranite travo.

## 4.7 NASVETI ZA KOŠNJO

Slika 8.

- Napravo nagnite proti območju košnje. Travo kosite s konico nitke za košnjo.
- Napravo premikajte od desne proti levi, da preprečite metanje delcev proti upravljavcu.
- Ne kosite na nevarnih območjih.
- Glave kosilnice ne potiskajte na silo v nepokošeno travo.
- Žičnate in lesene ograje povzročijo obrabo in trganje nitke za košnjo. Ob kamnitih opečnatih zidovih, pločnikih in lesu se nitka za košnjo hitro obrabi.

## 4.8 NASTAVITEV DOLŽINE NITKE ZA KOŠNJO

Slika 9.

Med upravljanjem naprave se nitka za košnjo obrabi in skrajša. Dolžino nitke za košnjo lahko prilagodite.

1. Med upravljanjem naprave z glavo kosilnice udarite ob tla.
2. Nitka se samodejno sprosti in rezilo za rezanje nitke odreže predolgo nitko.

## 4.9 REZILO ZA REZANJE NITKE

Slika 10.

Ta kosilnica ima na zaščiti vgrajeno rezilo za rezanje nitke. Rezilo za rezanje nitke neprekinjeno prirezuje nitko in tako zagotovi stalen in učinkovit premer za rezanje. Izvlecite nitko, ko zaslišite, da se motor vrti z višjimi obrati kot običajno, ali ko se zmanjša učinkovitost obrezovanja. Na ta način boste zagotovili najboljšo učinkovitost delovanja, nitka za košnjo pa bo vedno dovolj dolga za primerno podaljšanje.

## 4.10 PRILAGODITEV PREMERA KOŠNJE

Slika 10.

### **i** OPOMBA

Naprava je nastavljena na 35.6 cm premer košnje. Nastavite ga lahko na 40.6 cm premer košnje.

Premer košnje nastavite na 35.6 cm za daljši čas delovanja in 40.6 cm za večje območje košnje.

1. Odstranite baterijski sklop.
2. Z rezila za rezanje nitke odstranite vijake rezila.
3. Rezilo za rezanje nitke obrnite za 180°.
4. Privijte vijake rezila.

## 5 VZDRŽEVANJE

### **i** POMEMBNO

Pred čiščenjem, popravilom in vzdrževalnimi deli na napravi preberite in poskrbite, da boste razumeli varnostne predpise in navodila za vzdrževanje.

### **i** POMEMBNO

Prepričajte se, da so vse matice in vijaki čvrsto priviti. Redno preverjajte, ali sta ročaja pravilno nameščena.

### **i** POMEMBNO

Uporabljajte le nadomestne dele in dodatno opremo originalnega proizvajalca.

## 5.1 SPLOŠNE INFORMACIJE

### **i** POMEMBNO

Vzdrževanje, ki ni omenjeno v tem priročniku, lahko opravi le vaš trgovec ali odobreni servisni center.

Pred vzdrževanjem:

- Zaustavite napravo.
- Odstranite baterijski sklop.
- Ohladite motor.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Uporabljajte ustrezna oblačila, zaščitne rokavice in zaščitna očala.

## 5.2 OČISTITE NAPRAVO

- Napravo po uporabi očistite z vlažno krpo, ki ste jo namočili v nevtralen detergent.
- Plastičnih delov ali ročajev ne čistite z agresivnimi detergenti ali topili.
- Z glave kosilnice čistite travo, listje ali odvečno maščobo.
- Odprtine za prezračevanje naj bodo čiste
- Po motorju in električnih komponentah ne pršite vode.

## 5.3 ODSTRANITE MOREBITNO PREOSTALO NITKO

Slika 11 - 13.

1. Istočasno pritisnite na zavihke glave kosilnice.
2. Odstranite pokrov navitka in navitek.
3. Odstranite morebitno preostalo nitko.
4. Navitek dajte v ohišje navitka.
5. Na glavo kosilnice namestite pokrov navitka.
6. Pokrov navitka potisnite, da se zaskoči na mesto.

## 5.4 NAMESTITEV NITKE ZA KOŠNJO

Slika 14 - 15.

## **i** OPOMBA

Ne vstavite več kot 5 metrov nitke za košnjo naenkrat.

1. Poravnajte reže na pokrovu zavitka z režami na glavi kosilnice.
2. Nitko za košnjo napeljite skozi odprtino. Potiskajte nitko za košnjo, dokler je ne zagledate na izhodu iz nasprotne luknje.
3. Povlecite nitko za košnjo, dokler ni na obeh straneh enakomerna količina nitke za košnjo.
4. Pokrov zavitka obrnite v smeri urinega kazalca, da nitko za košnjo navijete na glavo kosilnice. Nad vsako stranjo glave kosilnice pustite približno 13 cm nitke za košnjo.

## 5.5 ODSTRANJEVANJE GLAVE KOSILNICE

*Slika 16 - 17.*

1. Kovinsko palico postavite v navedeno kotno luknjo za prenos, da pritrdite glavo kosilnice z nitko.
2. Glavo kosilnice obrnite v smeri urinega kazalca in jo odvijte. Distančnika ne odstranite z gredi.

## 5.6 SESTAVLJANJE GLAVE KOSILNICE

*Slika 18*

1. Kovinsko palico postavite v navedeno kotno luknjo za prenos, da pritrdite glavo kosilnice z nitko.
2. Sestavite glavo kosilnice.
3. Glavo kosilnice obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca in jo privijte.
4. Odstranite kovinsko palico.

## **i** POMEMBNO

Kadar uporabljate glavo kosilnice morate namestiti rezilo za rezanje nitke.

## 5.7 ODSTRANJEVANJE MOTORNE KOSE

*Slika 19-20.*

## **▲** OPOZORILO

Ščit namestite na rezilo.

1. Kovinsko palico postavite v navedeno kotno luknjo za prenos, da pritrdite glavo kosilnice z nitko.
2. Matico odvijte v smeri urinega kazalca in odstranite zunanjo skodelico.
3. Odstranite rezilo motorne kose.

## 5.8 SESTAVLJANJE MOTORNE KOSE

*Slika 19-20.*

## **▲** OPOZORILO

Nosite rokavice in bodite previdni z ostrimi robovi.

## **▲** OPOZORILO

Ščit namestite na rezilo.

## **▲** OPOZORILO

Rezilo sestavite z navedeno najlonsko zaporno matico, ki je priložena rezilu.

## **▲** OPOZORILO

Zamenjajte zaporno matico, po tem, ko ste jo uporabili 20 krat.

1. Kovinsko palico postavite v navedeno kotno luknjo za prenos, da pritrdite glavo kosilnice z nitko.
2. Rezilo motorne kose postavite na vrh notranje skodelice. Prepričajte se, da je rezilo na sredini.
3. Zunanjo skodelico postavite nad ploščo.
4. Zaporno matico postavite nad zunanjo skodelico.
5. Z 19-mm ključem privijte zaporno matico v nasprotni smeri urinega kazalca z navorom 44–58" N.M

## 6 PREMIKANJE IN SHRANJEVANJE

### 6.1 PREMIKANJE NAPRAVE

Pri premikanju naprave morate:

- nositi rokavice;
- zaustaviti napravo;
- odstraniti baterijski sklop in ga napolniti;
- sestaviti ščit rezila.

### 6.2 SKLADIŠČENJE NAPRAVE

- Baterijski sklop odstranite iz naprave.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.
- Naprave ne shranjujte v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtna kemikalije in soli za topljenje ledu.
- Med transportom napravo zavarujte, da preprečite poškodbe ali telesne poškodbe. Napravo očistite in pregledajte za morebitne poškodbe.



## 7 ODPRAVLJANJE NAPAK

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprava se ne zažene, ko pritisnete sprožilca.	Med napravo in baterijskim sklopom ni električnega stika.	1. Odstranite baterijski sklop. 2. Preverite stik in ponovno namestite baterijski sklop.
	Baterijski sklop je izprazen.	Baterijski sklop napolnite.
	Gumba za odklepanje in sprožilca niste pritisnili istočasno.	1. Povlecite gumb za odklepanje in ga pridržite. 2. Pritisnite na sprožilec, da zaženete napravo.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprava se med košnjo ustavi.	Ščit ni pritrjen na napravo.	Odstranite baterijski sklop in ščit namestite na napravo.
	Uporabljate je debelo nitko za košnjo.	Uporabite le z najlonsko nitko za košnjo s 2.0 mm/2.4 mm premerom.
	Okoli gredi motorja ali glave kosilnice se ovija trava.	1. Zaustavite napravo. 2. Odstranite baterijski sklop. 3. Z gredi motorja in glave kosilnice odstranite travo.
	Motor je preobremenjen.	1. Glavo kosilnice z nitko odstranite iz trave. 2. Motor bo zopet deloval, ko boste odstranili obremenitev. 3. Pri košnji premikajte glavo kosilnice z nitko v in iz trave ter je ne ob enem rezu ne premaknite več kot 8".
	Baterijski sklop ali naprava je prevroča.	1. Baterijski sklop ohlajajte, dokler se njegova funkcija ne vrne na normalno. 2. Napravo ohlajajte približno 10 minut.
	Baterijski sklop je odklopljen iz orodja.	Baterijski sklop ponovno namestite.
	Baterijski sklop je izprazen.	Baterijski sklop napolnite.
Nitka se ne premakne.	Nitki sta zvarjeni skupaj.	Namažite ju s silikonskim pršilom.
	Na navitku ni dovolj nitke za košnjo.	Namestite več nitke.
	Nitki sta prekratki.	Nitko povlecite.
	Nitki sta zapleteni na navitku.	1. Nitki odstranite iz navitka. 2. Navijte nitki.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Nitka se trga.	Napravo uporabljajte napačno.	1. Kosite s konico nitke, izogibajte se kamnom, stenam in drugim trdim objektom. 2. Nitko redno povlecite, da ohranite celotno širino košnje.
Trava se ovija okrog glave kosilnice z nitko in ohišja motorja.	Visoko travo režite pri tleh.	1. Visoko travo kosite z vrha navzdol. 2. Da preprečite ovijanje se pri vsakem rezu premaknite za največ 8".
Nitka ne reže dobro.	Rezilo za rezanje nitke postane topo.	Naostrite ga s pilo ali ga zamenjate z novim rezilom.
Vibracije se vidno povečajo.	Nitka je obrabljena na eni strani in ni pravočasno povlečena naprej.	Poskrbite, da je nitka na obeh straneh normalna. Povlecite nitko.

## 8 TEHNIČNI PODATKI

Napetost	60 V	
Ni obremenitvene hitrosti	6000 ±10%rpm (kosilnica za travo), 6500 ±10%rpm (motorna kosa)	
Glava za rezanje	Dovajanje z udarcem/rezilo motorne kose	
Premer nitke za košnjo	2.0 mm/2.4 mm	
Premer poti za košnjo	35.6 cm / 40.6 cmm (kosilnica za travo), mm (motorna kosa)	
Teža (brez akumulatorja)	3.85 kg	
Akumulator	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 in druge serije BAC	
Modela polnilca	G60UC in druge serije CAC	
Vrtna kosilnica	Izmerjena raven hrupa	$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
	Zajamčena raven zvočne moči	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Vibracije	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$

Motorna kosa	Izmerjena raven hrupa	$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Zajamčena raven zvočne moči	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Vibracije	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Najvišja frekvenca vrtenja na vretenu.



Vrednost hrupa.

## 9 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletni strani)

Garancija Greenworks je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake proizvodnje. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevanju priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrabe in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vpliva na garancijo proizvajalca.

Za uveljavljanje garancije mora biti izdelek vrnjen na mesto prodaje, s priloženim dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

## 10 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca:

Ime: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Naslov: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švedska

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije:

Ime: Peter Söderström

Naslov: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švedska

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Kosilnica z nitko / Motorna kosa

Model: STG406 (2108407)

Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku

Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- skladen z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- skladen z določbami teh drugih direktiv ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Poleg tega izjavljamo, da so bili upoštevani ti usklajeni standardi (njihovi deli/klavzule):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metoda ocene skladnosti za prilogo VI / Direktiva 2000/14/EC.

Kosilnica z nitko

Izmerjena raven zvočne moči:  $L_{WA}$  : 94 dB(A)

Zajamčena raven zvočne moči:  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)  
či:

Motorna kosa

Izmerjena raven zvočne moči:  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)

Zajamčena raven zvočne moči:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

Kraj, datum: Podpis: Ted Qu, direktor kakovosti

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>125</b>	4.9	Nož za odsijecanje niti.....	127
1.1	Svrha.....	125	4.10	Podešavanje promjera košenja.....	127
1.2	Pregled.....	125	<b>5</b>	<b>Održavanje.....</b>	<b>127</b>
<b>2</b>	<b>Sigurnost.....</b>	<b>125</b>	5.1	Opći podaci.....	127
<b>3</b>	<b>Ugradnja.....</b>	<b>125</b>	5.2	Očistite stroj.....	127
3.1	Vađenje stroja iz ambalaže.....	125	5.3	Zamjena koluta.....	127
3.2	Pričvršćivanje štitnika.....	125	5.4	Ugradnja rezne niti.....	128
3.3	Postavljanje drške.....	125	5.5	Uklanjanje glave šišača trave.....	128
3.4	Postavljanje pomoćne ručke.....	125	5.6	Postavljanje glave šišača trave.....	128
3.5	Umetnite bateriju.....	126	5.7	Uklonite četkasti rezač.....	128
3.6	Uklonite baterijski modul.....	126	5.8	Sastavljanje četkastog rezača.....	128
<b>4</b>	<b>Rukovanje.....</b>	<b>126</b>	<b>6</b>	<b>Transport i skladištenje.....</b>	<b>128</b>
4.1	Gumb za uključivanje/isključivanje.....	126	6.1	Pomicanje stroja.....	128
4.2	Tipka za brzinu.....	126	6.2	Skladištenje stroja.....	128
4.3	Pokrenite stroj.....	126	<b>7</b>	<b>Otklanjanje problema.....</b>	<b>129</b>
4.4	Zaustavite stroj.....	126	<b>8</b>	<b>Tehnički podaci.....</b>	<b>129</b>
4.5	Upotrebljavajte naramenicu.....	126	<b>9</b>	<b>Jamstvo.....</b>	<b>130</b>
4.6	Savjeti za rad.....	126	<b>10</b>	<b>EZ izjava o sukladnosti.....</b>	<b>130</b>
4.7	Savjeti za rezanje.....	127			
4.8	Podešavanje duljine rezne niti.....	127			

## 1 OPIS

### 1.1 SVRHA

Ovaj uređaj služi za rezanje trave, mekšeg korova i druge slične vegetacije na ili u blizini razine tla. Rezna ravnina mora biti približno paralelna s površinom tla. Uređaj ne smijete koristiti za rezanje i sječu živice, žbunja, grmlja, cvijeća i komposta.

### 1.2 PREGLED

Slika 1 - 20.

- 1 Gumb za oslobađanje baterije
- 2 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 3 Tipka za brzinu
- 4 Gumb za blokadu
- 5 Okidač
- 6 Pomoćna ručka
- 7 Gornje vratilo
- 8 Spojnica
- 9 Donje vratilo
- 10 Glava šišača trave
- 11 Nož za odsijecanje
- 12 Štitnik
- 13 Vijak
- 14 Gumb za oslobađanje
- 15 Rupa za pozicioniranje
- 16 Središnji vijak
- 17 Poklopac
- 18 Donji nosač
- 19 Jezičac
- 20 Prekrivač koluta
- 21 Kućište koluta
- 22 Namot
- 23 Rupa za izlaz niti
- 24 Utor
- 25 Otvor za prijenos kuta
- 26 Metalna šipka
- 27 Matica
- 28 Vanjska čašica
- 29 Nož
- A Smjer vrtnje
- B Područje najboljeg košenja
- C Područje opasnog košenja

## 2 SIGURNOST

### ▲ UPOZORENJE

Pazite da se pridržavate svih upute u vezi sigurnosti.

Pogledajte priručnik za sigurnost.

## 3 UGRADNJA

### 3.1 VAĐENJE STROJA IZ AMBALAŽE

#### ▲ UPOZORENJE

Pobrinite se da propisno sklopite stroj prije upotrebe.

#### ▲ UPOZORENJE

- Stroj nemojte upotrebljavati ako su dijelovi stroja oštećeni.
- Ako nemate sve dijelove, nemojte upotrebljavati stroj.
- Ako su dijelovi oštećeni ili ako nedostaju, obratite se servisnom centru..

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljene dijelove iz kutije.
4. Izvadite stroj iz kutije.
5. Kutiju i pakiranje zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

### 3.2 PRIČVRŠĆIVANJE ŠTITNIKA

Slika 2.

#### ▲ UPOZORENJE

Ne dirajte nož za odsijecanje.

1. Uklonite vijke s glave šišača križnim odvijačem (nije isporučen).
2. Postavite štitnik na glavu trimera.
3. Poravnajte otvore za vijak na štitniku s otvorima za vijak na glavi trimera.
4. Zategnite vijke.

### 3.3 POSTAVLJANJE DRŠKE

Slika 3.

1. Otpustite vijak na spojki.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje na donjoj drški.
3. Poravnajte gumb za otpuštanje s otvorom za pozicioniranje i pomaknite obje drške.
4. Okrećite donju dršku dok se gumb ne zavravi u otvoru za pozicioniranje.
5. Pritegnite vijak inbus ključem.

### 3.4 POSTAVLJANJE POMOĆNE RUČKE

Slika 4.

1. Otpustite središnji vijak.
2. Uklonite poklopac i donji nosač.

**i NAPOMENA**

Nemojte zaboraviti oprugu u nosaču.

3. Postavite pomoćnu ručku u donji nosač.
4. Postavite poklopac na donji nosač.
5. Postavite cijeli blok u kućište na osovini.
6. Postavite pomoćnu ručku u udoban položaj.
7. Zaključajte pomoćnu ruku središnjim vijkom.

**3.5 UMETNITE BATERIJU**

Slika 5.

**▲ UPOZORENJE**

- Ako su baterijski modul ili punjač oštećeni, zamijenite baterijski modul ili punjač.
- Zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi prije ugradnje ili uklanjanja baterijskog modula.
- Pročitajte, upoznajte i slijedite upute za baterijski i punjač.

1. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u odjeljku za bateriju.
2. Gurnite baterijski modul u odjeljak za bateriju tako da baterijski modul uskoči na svoje mjesto.
3. Kad začujete klik, baterijski modul je ugrađen.

**3.6 UKLONITE BATERIJSKI MODUL**

Slika 5.

1. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
2. Izvadite baterijski modul iz stroja.

**4 RUKOVANJE****i VAŽNO**

Prije upotrebe uređaja, s razumijevanjem pročitajte sigurnosne propise i upute za upotrebu.

**▲ UPOZORENJE**

Budite oprezni kada koristite stroj.

**4.1 GUMB ZA UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE**

Pritisnite gumb za spajanje i odspajanje električnog kruga motora.

**Dva zelena indikatora svijetle (G):** električni krug uređaja je uključen (UKLJUČENO). Uređaj će se pripremiti za rad.

**i NAPOMENA**

Ako ne koristiti uređaj više od 1 minute, zaustavit će se.

**Isključena svjetla:** električni krug je isključen (ISKLUČENO).

**i VAŽNO**

Nemojte držati prst na gumbu dok pomičete uređaj kako ne bi došlo do neželjenog pokretanja.

**4.2 TIPKA ZA BRZINU**

Pritisnite ovaj gumb ako želite povećati brzinu reznog elementa, ovisno o stanju trave.

**Zeleni indikator svijetli (F):** četkasti rezač je na postavi visoke brzine.

**4.3 POKRENITE STROJ**

Slika 6.

1. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.
2. Pritisnite gumb za blokadu i povucite okidač.

**4.4 ZAUSTAVITE STROJ**

Slika 6.

1. Otpustite okidač da zaustavite rad stroja.

**4.5 UPOTREBLJAVAJTE NARAMENICU**

Slika 7.

1. Pričvrstite karabiner na prsten za nošenje pile
2. Stavite traku za rame na rame.
3. Prilagodite duljinu trake tako da karabiner bude približno za širinu šake ispod vašeg desnog kuka.

**4.6 SAVJETI ZA RAD**

Slika 7.

**▲ UPOZORENJE**

Držite razmak između tijela i uređaja.

**▲ UPOZORENJE**

Ne koristite stroj bez postavljenog štitnika.

**Primjenjajte ove savjete dok koristite uređaj**

- Uređaj držite povezanim sa pravilno postavljenim pojasom.
- Uređaj čvrsto držite dvjema rukama dok koristite uređaj.

- Visoku travu režite odozgo prema dolje.

#### Ako se trava omota oko glave trimera:

- Uklonite baterijski modul.
- Uklonite travu.

## 4.7 SAVJETI ZA REZANJE

Slika 8.

- Nagnite uređaj prema području koje režete. Travu režite vrhom rezne niti.
- Pomičite uređaj zdesna nalijevo kako se ostaci ne bi odbacivali prema vama.
- Nemojte kositi u opasnom području.
- Nemojte silom gurati glavu trimera u nepodrežanu travu.
- Žice i drvene ograde mogu dovesti do trošenja i pucanja rezne niti. Zidovi i kamena i cigle, rubnici i drvo mogu brzo istrošiti reznu nit.

## 4.8 PODEŠAVANJE DULJINE REZNE NITI

Slika 9.

Dok koristite uređaj, rezna nit se troši i skraćuje. Duljinu rezne niti možete prilagoditi.

1. Udarite glavom trimera o tlo dok koristite stroj.
2. Automatski će se osloboditi rezna nit, a rezni nož odrezati višak trave.

## 4.9 NOŽ ZA ODSIJECANJE NITI

Slika 10.

Ovaj je trimer opremljen nožem za rezanje niti na štitniku. Nož za rezanje rezne niti neprestano reže nit kako bi osigurao dosljedan i učinkovit promjer rezanja. Svaki put kad čujete da motor radi brže nego što je to normalno ili kad se smanji učinkovitost košnje. Time ćete održati najbolja radna svojstva i držati reznu nit dostatno dugačkom kako bi se pravilno izvlačila.

## 4.10 PODEŠAVANJE PROMJERA KOŠENJA

Slika 10.

### i NAPOMENA

Stroj je podešen na 35.6 cm promjer košenja. Možete podesiti 40.6 cm promjer košenja.

Podesite promjer košenja na 35.6 cm za duže vrijeme rada i 40.6 cm za veće područje košenja.

1. Uklonite baterijski modul.
2. Uklonite vijke noža s noža za odsijecanje.
3. Okrenite nož za odsijecanja za 180°.
4. Pritegnite vijke noža.

## 5 ODRŽAVANJE

### i VAŽNO

S razumijevanjem pročitajte sigurnosne upute i upute za održavanje prije početka čišćenja, popravljanja ili održavanja uređaja.

### i VAŽNO

Uvjerite se da su sve matice, vijci i svornjaci pritegnuti. Redovito provjeravajte jeste li čvrsto postavili ručke.

### i VAŽNO

Koristite samo zamjenske dijelove i dodatnu opremu izvornog proizvođača.

## 5.1 OPĆI PODACI

### i VAŽNO

Samo prodavač ili ovlaštenu servisnu centar može izvoditi održavanje koje nije opisano u ovom priručniku.

Prije početka upotrebe uređaja:

- Zaustavite rad stroja.
- Uklonite baterijski modul.
- Ohladite motor.
- Stroj skladištite na hladnom i suhom mjestu.
- Nosite odgovarajuću odjeću, zaštitne rukavice i sigurnosne naočale.

## 5.2 OČISTITE STROJ

- Očistite uređaj nakon upotrebe vlažnom krpom natopljenom u neutralnom deterdžentu.
- Nemojte koristiti agresivne deterdžente ili otapala pri čišćenju plastičnih dijelova i ručki.
- Na glavi trimera ne smije biti trave, lišća i previše masnoća.
- Držite ventilacijske otvore prohodnima, bez nečistoća, kako ne bi došlo do pregrijavanja i oštećenja motora ili baterije.
- Nemojte raspršivati vodu na motor i električne dijelove.

## 5.3 ZAMJENA KOLUTA

Slika 11 - 13.

1. Istovremeno pritisnite jezičke na bočnim dijelovima glave šišača.
2. Skinite poklopac koluta i kolut.
3. Uklonite svu preostalu reznu nit.
4. Stavite kolut u njegovo kućište.
5. Ugradite poklopac koluta na glavu šišača.
6. Gurajte poklopac koluta dok ne škljocne u mjestu.

## 5.4 UGRADNJA REZNE NITI

Slika 14 - 15.

### **i** NAPOMENA

Nemojte stavljati više od 4,5 m rezne niti odjednom.

1. Poravnajte proreze na poklopcu koluta s prorezima s prorezima na glavi trimera.
2. Provcite reznu nit kroz rupu. Gurajte reznu nit dok ne iziđe kroz nasuprotnu rupu.
3. Provlačite reznu nit dok sa svake strane ne bude jednaka količina rezne niti.
4. Vrtite poklopac koluta u smjeru kazaljke sata kako biste namotali reznu nit na glavu trimera. Držite oko 13 cm rezne niti iznad svake strane glave trimera.

## 5.5 UKLANJANJE GLAVE ŠIŠAČA TRAVE

Slika 16 - 17.

1. Za pričvršćivanje glave šišača trave stavite metalnu šipku u određeni otvor za prijenos kuta.
2. Okrećite glavu šišača trave u smjeru kretanja kazaljki na satu kako biste je otpustili. Ne uklanjajte držač razmaka s drške.

## 5.6 POSTAVLJANJE GLAVE ŠIŠAČA TRAVE

Slika 18

1. Za pričvršćivanje glave šišača trave stavite metalnu šipku u određeni otvor za prijenos kuta.
2. Postavite glavu šišača trave.
3. Okrećite glavu šišača trave u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu kako biste je pritegnuli.
4. Uklonite metalnu šipku.

### **i** VAŽNO

Kada upotrebljavate glavu šišača trave, potrebno je postaviti reznu oštricu.

## 5.7 UKLONITE ČETKASTI REZAČ

Slika 19-20.

### ▲ UPOZORENJE

Postavite štitnik na nož.

1. Stavite metalnu šipku pod navedenim kutom u rupu na prijenosu kako biste učvrstili glavu trimera.
2. Otpustite maticu ulijevo i uklonite vanjsku čašicu.
3. Uklonite nož za rezanje grmlja.

## 5.8 SASTAVLJANJE ČETKASTOG REZAČA

Slika 19-20.

### ▲ UPOZORENJE

Nosite rukavice i budite oprezni s oštrim rubovima.

### ▲ UPOZORENJE

Postavite štitnik na nož.

### ▲ UPOZORENJE

Upotrijebite posebnu osiguravajuću maticu s najlonom koja je zapakirana s nožem kako biste montirali nož.

### ▲ UPOZORENJE

Morate zamijeniti maticu nakon što je 20 puta upotrijebite.

1. Stavite metalnu šipku pod navedenim kutom u rupu na prijenosu kako biste učvrstili glavu trimera.
2. Stavite nož za rezanje grmlja na vrh gornjeg poklopca. provjerite je li nož u centriran.
3. Stavite vanjski poklopac iznad ploče.
4. Stavite osiguravajuću maticu iznad vanjskog poklopca.
5. Zategnite osiguravajuću maticu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu momentom od 44-58" Nm ključem od 19 mm.

## 6 TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

### 6.1 POMICANJE STROJA

Prije pomicanja stroja, morate:

- Nositi rukavice.
- Zaustavite rad stroja.
- Izvaditi baterijski modul i napunite ga.
- Sklopiti štitnik noža.

### 6.2 SKLADIŠTENJE STROJA

- Izvadite baterijski modul iz stroja.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.
- Držite uređaj podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtno kemikalije i soli za odleđivanje.
- Učvrstite uređaj tijekom transporta kako ne bi došlo do oštećenja ili ozljeda. Očistite i pregledajte ima li oštećenja na uređaju.



## 7 OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj se ne pokreće nakon pritiska okidača.	Nema električnog kontakta između uređaja i baterijskog modula.	1. Uklonite baterijski modul. 2. Provjerite kontakt pa vratite baterijski modul.
	Baterijski modul je ispražnjen.	Napunite baterijski modul.
	Gumb za blokadu i okidač nisu istovremeno pritisnuti.	1. Povucite gumb za blokadu i zadržite ga. 2. Povucite okidač za pokretanje stroja.
Uređaj se zaustavlja dok režete.	Na uređaj nije postavljen štitnik.	Uklonite baterijski modul i postavite štitnik na uređaj.
	Koristite tešku rezu nit.	Koristite samo s najlonskom reznom niti promjera 2.0 mm/2.4 mm.
	Oko osovine motora ili glave trimera namata se trava.	1. Zaustavite rad stroja. 2. Uklonite baterijski modul. 3. Uklonite travu s osovine motora i glave trimera.
	Motor je preopterećen.	1. Uklonite glavu trimera iz trave. 2. Motor će se vratiti u radno stanje čim uklonite izvor opterećenja. 3. Dok režete, pomičite glavu trimera u travu i iz trave koju režete i pritom nemojte odrezati više od 8" u jednom prolazu.
	Baterijski modul ili uređaj je pre-vruć.	1. Pričekajte da se ohladi baterijski modul, dok se njegova funkcija ne vrati u normalu. 2. Uređaj hladite približno 10 minuta.
	Baterijski modul je odspojen s alata.	Ponovno umetnite baterijski modul.
Baterijski modul je ispražnjen.	Napunite baterijski modul.	

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Nit ne izlazi.	Nit je slijepjena.	Podmažite silikonom u spreju.
	Nema dovoljni niti na kolutu.	Postavite još niti.
	Nit je prekratka.	Izvcute nit.
	Nit je zapetljana na kolutu.	1. Uklonite nit sa koluta. 2. Namotajte nit.
Nit stalno puca.	Uređaj se koristi nepravilno.	1. Režite vrhom niti, izbjegavajte kamenje, zidove i druge tvrde predmete. 2. Redovito izvlačite rezu nit kako biste zadržali punu širinu reza.
Trava se namata oko glave trimera i kućišta motora.	Visoku travu režite na visini tla.	1. Visoku travu režite odozgo prema dolje. 2. U pojedinom prolazu nemojte odrezati više od 8" kako ne bi došlo do omatanja.
Nit ne reže dobro.	Rezni nož je otupio.	Naoštrite rezni nož koristeći turpiju ili ga zamijenite.
Vibracije se osjetno povećavaju.	Nit je istrošena na jednoj strani, a niste je na vrijeme izvukli.	Provjerite je li nit normalna na obje strane. Izvucite nit.

## 8 TEHNIČKI PODACI

Napon	60 V
Brzina bez opterećenja	6000 ±10%/min (Trimer za travu), 6500 ±10%/min (Nož za rezanje grmlja)
Rezna glava	Automatsko produljivanje/ nož s četkastim rezačem
Promjer rezne niti	2.0 mm/2.4 mm
Promjer reznog puta	35.6 cm / 40.6 cm (Trimer za travu), mm (Nož za rezanje grmlja)
Težina (bez baterijskog modula)	3.85 kg
Baterijski modul	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 i druge BAC serije
Model punjača	G60UC i druge CAC serije

Trimer za travu	Izmjerena razina tlaka zvuka	$L_{PA}=87\text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3\text{ dB(A)}$
	Zajamčena razina snage zvuka	$L_{WA,d}=96\text{ dB(A)}$
	Vibracije	$7.5\text{ m/s}^2$ , $k=1.5\text{ m/s}^2$
Rezač s četkom	Izmjerena razina tlaka zvuka	$L_{PA}=93\text{ dB(A)}$ , $K=3\text{ dB(A)}$
	Zajamčena razina snage zvuka	$L_{WA,d}=105\text{ dB(A)}$
	Vibracije	$3.5\text{ m/s}^2$ , $k=1.5\text{ m/s}^2$



Maksimalna frekvencija okretanja osovine.



Vrijednost buke.

## 9 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici)

Greenworks Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod iz 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovim jamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uređaj koji se koristio na nepropisni način ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

## 10 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Naziv: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švedska

Naziv i adresa osobe ovlaštene za kompiliranje tehničke datoteke:

Name: Peter Söderström  
Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švedska

Ovime izjavljujemo da proizvod

Kategorija: Trimer za travu / Rezač s četkom  
Model: STG406 (2108407)  
Serijski broj: Pogledajte natpis s nazivnim podacima  
Godina proizvodnje: Pogledajte natpis s nazivnim podacima

- je u skladnosti s relevantnim odredbama direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- je u skladnosti s odredbama sljedećih ostalih EZ direktiva:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EZ & 2005/88/EZ
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Štoviše, izjavljujemo da su korišteni sljedeći (dijelovi/rečeniце) usklađeni standardi:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metoda procjene sukladnosti prema Dodatku VI direktive 2006/42/EZ.

Trimer za travu

Izmjerena razina snage zvuka:  $L_{WA} : 94\text{ dB(A)}$   
Zajamčena razina snage zvuka:  $L_{WA,d} : 96\text{ dB(A)}$

Rezač s četkom

Izmjerena razina snage zvuka:  $L_{WA} : 101.6\text{ dB(A)}$   
Zajamčena razina snage zvuka:  $L_{WA,d} : 105\text{ dB(A)}$

Mjesto, datum Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu  
Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Leírás.....</b>	<b>132</b>	4.9	Vágópenge.....	134
1.1	Cél.....	132	4.10	A vágás átmérőjének beállítása.....	134
1.2	Áttekintés.....	132	<b>5</b>	<b>Karbantartás.....</b>	<b>134</b>
<b>2</b>	<b>Biztonság.....</b>	<b>132</b>	5.1	Általános információk.....	134
<b>3</b>	<b>Telepítés.....</b>	<b>132</b>	5.2	A gép tisztítása.....	134
3.1	A gép kicsomagolása.....	132	5.3	Távolítsa el az esetlegesen bent maradt szálát.....	134
3.2	Védőburkolat csatlakoztatása.....	132	5.4	A vágószál cseréje.....	135
3.3	A tengely összeszerelése.....	132	5.5	A fűkasza fej levétele.....	135
3.4	A segédfogantyú csatlakoztatása.....	132	5.6	A fűkasza fej összeszerelése.....	135
3.5	Helyezze be az akkumulátoregységet.....	133	5.7	A sövényvágó levétele.....	135
3.6	Az akkumulátoregység kivétele.....	133	5.8	A sövényvágó pengére összeszerelése .....	135
<b>4</b>	<b>Üzemeltetés.....</b>	<b>133</b>	<b>6</b>	<b>Szállítás és tárolás.....</b>	<b>135</b>
4.1	Be/ki gomb.....	133	6.1	A gép szállítása.....	135
4.2	Sebességállító gomb.....	133	6.2	A gép tárolása.....	135
4.3	A gép elindítása.....	133	<b>7</b>	<b>Hibaelhárítás.....</b>	<b>136</b>
4.4	A gép leállítása.....	133	<b>8</b>	<b>Műszaki adatok.....</b>	<b>137</b>
4.5	Használja a vállszíjat.....	133	<b>9</b>	<b>Jótállás.....</b>	<b>137</b>
4.6	Tipppek a működtetéshez.....	133	<b>10</b>	<b>EK megfelelőségi nyilatkozat.....</b>	<b>137</b>
4.7	Vágóhegyek.....	134			
4.8	A vágószál hosszának beállítása.....	134			

## 1 LEÍRÁS

### 1.1 CÉL

A gép fű, gyengébb dudvák és más hasonló növények talajszinthez közel való nyírására készült. Az osztósíknak körülbelül párhuzamosnak kell lennie a talaj felületével. Nem használhatja a gépet sövények, cserjék, bokrok, virágok és komposzt nyírására vagy felvágására.

### 1.2 ÁTTEKINTÉS

Ábra 1 - 20.

- |    |                           |
|----|---------------------------|
| 1  | Akkumulátor kioldó gomb   |
| 2  | Be/ki gomb                |
| 3  | Sebességállító gomb       |
| 4  | Lock-out button           |
| 5  | Trigger                   |
| 6  | Segédfogantyú             |
| 7  | Felső tengely             |
| 8  | Hüvely                    |
| 9  | Alsó tengely              |
| 10 | Fűkasza fej               |
| 11 | Vágópenge                 |
| 12 | Védőburkolat              |
| 13 | Csavar                    |
| 14 | Kioldó gomb               |
| 15 | Pozicionálólyuk           |
| 16 | Központi gomb             |
| 17 | Sapka                     |
| 18 | Alsó tartó                |
| 19 | Fül                       |
| 20 | Orsó burkolat             |
| 21 | Orsóház                   |
| 22 | Orsó                      |
| 23 | Damil kivezető nyílás     |
| 24 | Nyílás                    |
| 25 | Szög állító nyílás        |
| 26 | Fémpálcika                |
| 27 | Csavar                    |
| 28 | Külső sapka               |
| 29 | Penge                     |
| A  | Forgásirány               |
| B  | Legjobb nyírási terület   |
| C  | Veszélyes nyírási terület |

## 2 BIZTONSÁG

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartson be minden biztonsági utasítást.

Lásd a biztonsági útmutatót.

## 3 TELEPÍTÉS

### 3.1 A GÉP KICSOMAGOLÁSA

#### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szerelte-e össze a gépet.

#### ▲ FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben a gép alkatrészei megsérültek, akkor ne használja a gépet.
- Ha nincs meg minden alkatrész, ne működtesse a gépet.
- Ha alkatrészek sérültek vagy hiányoznak, akkor vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

1. Nyissa ki a csomagolást.
2. Olvassa el a dobozban lévő dokumentációt.
3. Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
4. Vegye ki a gépet a dobozból.
5. A dobozt és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

### 3.2 VÉDŐBURKOLAT CSATLAKOZTATÁSA

Ábra 2.

#### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne érjen az éles vágópengéhez.

1. Távolítsa el a csavarokat a fűkasza fejről egy csillagfejű csavarhúzóval (nincs mellékelve).
2. Helyezze fel a burkolatot a fűkasza fejre.
3. Illesse a védőburkolaton lévő csavarnyílásokat a fűkasza fejen lévő csavarnyílásokhoz.
4. Húzza meg a csavarokat.

### 3.3 A TENGELY ÖSSZESZERELÉSE

Ábra 3.

1. Lazítsa meg a hüvelyen található csavart.
2. Nyomja be az alsó tengelyen található kioldó gombot.
3. Illesse a kioldó gombot a pozicionálólyukhoz, és csúsztassa a két tengelyt.
4. Forgassa addig az alsó tengelyt, amíg a gomb bele nem helyezkedik a pozicionálólyukba.
5. Húzza meg a csavart az imbuszkulccsal.

### 3.4 A SEGÉDFOGANTYÚ CSATLAKOZTATÁSA

Ábra 4.

1. Oldja ki a központi gombot.
2. Vegye le a sapkát és az alsó tartót.

## **i** MEGJEGYZÉS

Ne hagyja ki a rugót a tartóból.

3. Helyezze a segédfogantyút az alsó tartóba.
4. Helyezze fel a sapkát az alsó tartóra.
5. Helyezze a teljes blokkot a tengelyen lévő burkolatba.
6. Állítsa a segédfogantyút kényelmes pozícióba.
7. Rögzítse a segédfogantyút a központi gombbal.

### 3.5 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET.

Ábra 5.

## **▲** FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, akkor cserélje ki az akkumulátoregységet vagy a töltőt.
- Állítsa le a motort, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, ismerje meg, és tartsa be az akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Illesse az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat akkumulátortartóban lévő hornyokba.
2. Tolja be akkumulátoregységet az akkumulátortartóba, amíg az akkumulátoregység a helyére nem rögzül.
3. Amikor kattánást hall, az akkumulátoregység be van helyezve.

### 3.6 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

5. ábra

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kioldógombot.
2. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

## 4 ÜZEMELTETÉS

## **i** FONTOS

A gép üzemeltetése előtt olvassa el és értse meg a biztonsági szabályokat és a kezelési utasításokat.

## **▲** FIGYELMEZTETÉS

A gép működtetése közben legyen óvatos.

### 4.1 BE/KI GOMB



Nyomja meg ezt a gombot, és válassza le a gép elektromos áramkörét.

**Két zöld lámpa világít (G):** a gép elektromos áramköre be van kapcsolva (ON). A gép előkészül a működéshez.

## **i** MEGJEGYZÉS

Ha 1 percnél tovább nem használja a gépet, akkor a gép leáll.

**Lámpák kikapcsolva:** az elektromos áramkör ki van kapcsolva (OFF).

## **i** FONTOS

Ne tartsa az ujját a gombon, amikor a gépet mozgatja a véletlenszerű indítás megakadályozása érdekében.

### 4.2 SEBESSÉGÁLLÍTÓ GOMB



Nyomja meg ezt a gombot a vágási sebesség növeléséhez a fő állapotától függően.

**Zöld lámpa világít (F) :** a fűkasza „nagy sebességre” van beállítva.

### 4.3 A GÉP ELINDÍTÁSA

Ábra 6.

1. Nyomja meg a be/ki gombot.
2. Nyomja meg a zár kioldó gombot, és húzza meg a triggeret.

### 4.4 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

Ábra 6.

1. A gép leállításához engedje el a triggeret.

### 4.5 HASZNÁLJA A VÁLLSZÍJAT

Ábra 7.

1. Csatlakoztassa a karabinert a rúd szállítógyűrűjére.
2. Tegye fel a vállszíjat.
3. A szíj hosszát úgy állítsa be, hogy a karabiner a jobb csípője alatti kezének szélessége legyen.

### 4.6 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

Ábra 7.

## **▲** FIGYELMEZTETÉS

Tartson távolságot a teste a gép között.

## **▲** FIGYELMEZTETÉS

Ne működtesse a gépet, ha a védőburkolat nincs a helyén.

**Fogadja meg ezeket a tippeket a gép használata közben.**

- A gép legyen csatlakoztatva a megfelelően viselt szijhoz.
- Legyen erős tartása, ehhez a két keze legyen a gépen, miközben a gépet működteti.
- A magas fűvet fentről lefelé vágja.

## Ha fű tekeredik a fűkasza fej köré:

- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Távolítsa el a fűvet.

## 4.7 VÁGÓHEGYEK

Ábra 8.

- Döntse meg a gépet a nyírándó terület felé. Használja a vágószál végét a fű nyíráshoz.
- Mozgassa a gépet jobbról balra, nehogy szennyeződések repüljenek a kezelő felé.
- Ne nyírjon veszélyes területen.
- Ne erőltesse a fűkasza fejet végatlan fűben.
- A vezetőkelek és palánkok miatt a vágószál elkopik és elszakad. A kő és téglafalak, járdaszegélyek és fa a vágószál gyors elhasználódását okozzák.

## 4.8 A VÁGÓSZÁL HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ábra 9.

A gép működtetése közben a vágószál kopik és rövidül. Beállíthatja a vágószál hosszúságát.

1. Ússe a fűkasza fejet a talajhoz, miközben a gép működik.
2. A vágószál automatikusan kiold, és a vágópenge levágja a felesleges hosszúságot.

## 4.9 VÁGÓPENGE

Ábra 10.

A fűkasza vágópengével van felszerelve, amely a védőburkolaton található. A vágópenge folyamatosan nyírja a vágószálat az egyenletes és hatékony vágási átmérő érdekében. Ha úgy hallja, hogy a gép motorja a normálisnál gyorsabban kezd működni, vagy ha a vágási hatékonyság romlik, húzoni ki még vágószálat. Ezzel a lépéssel fenntartja a legjobb teljesítményt, és a vágószál mindig elég hosszú marad a kiadagoláshoz.

## 4.10 A VÁGÁS ÁTMÉRŐJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Ábra 10.

### i MEGJEGYZÉS

A gép 35.6 cm vágási átmérőre van beállítva. Beállíthatja egy 40.6 cm vágási átmérőre.

Állítsa be a vágás átmérőjét 35.6 cm hosszabb működési időre és 40.6 cm-nagyobb vágási területhez.

2. Vegye le a penge csavarokat a vágópengéről.
3. Fordítsa el a vágópengét 180°-kal.
4. Húzza meg a csavarokat.

## 5 KARBANTARTÁS

### i FONTOS

Olvassa el, és érte meg a biztonsági szabályokat és a gép karbantartási utasításait a gép tisztítása, javítása vagy karbantartása előtt.

### i FONTOS

Ellenőrizze, hogy minden anyák, alátétek és csavarok megvannak-e húzva. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fogantyúk szorosan vannak-e felhelyezve.

### i FONTOS

Az eredeti gyártó cserealkatrészeit és tartozékait használja.

## 5.1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

### i FONTOS

Csak az értékesítő vagy a felhatalmazott szerviz központ végezhet olyan karbantartást, amely nem szerepel a jelen útmutatóban.

Karbantartási műveletek előtt:

- Állítsa le a gépet.
- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Hűtse le a motort.
- A gépet hűvös és száraz helyen tárolja.
- Viseljen megfelelő ruházatot, védőkesztyűt és védőszemüveget.

## 5.2 A GÉP TISZTÍTÁSA

- Használat után tisztítsa meg a gépet egy nedves, semleges tisztítószerbe mártott ruhával.
- Ne használjon agresszív tisztítószerkelet vagy oldószereket a műanyag alkatrészek vagy fogantyúk tisztításához.
- Tartsa a fűkasza fejet fűtől, levelektől vagy túlzott kenőanyagtól mentesen.
- Tartsa tisztán és szennyeződésektől mentesen a szellőzőnyílásokat a motor vagy az akkumulátor túlmelegedésének és sérülésének elkerülése érdekében.
- Ne permetezzen vizet a motorra és az elektromos alkatrészekre.

## 5.3 TÁVOLÍTSA EL AZ ESETLEGESEN BENT MARADT SZÁLAT

Ábra 11 - 13.

1. Vegye le az akkumulátoregységet.

1. Egyszerre nyomja meg a füleket a fűkasza fej oldalain.
2. Távolítsa el az orsó burkolatot és az orsót.
3. Távolítsa el az esetlegesen bent maradt szálát.
4. Helyezze az orsót az orsóházba.
5. Helyezze az orsó burkolatot a fűkasza fejbe.
6. Addig tolja az orsó burkolatot, amíg a helyére nem kattán.

## 5.4 A VÁGÓSZÁL CSERÉJE

Ábra 14 - 15.

### ! MEGJEGYZÉS

Ne tekerjen fel egyszerre 4,5 méternél (15 láb) hosszabb vágószálát.

1. Illeszze az orsósapkán található nyílásokat a fűkasza fején található nyílásokhoz.
2. Dugja át a vágószálát a nyíláson. Tolja addig a vágószálát, amíg ki nem ér a szemben lévő nyíláson.
3. Húzza addig a vágószálát, amíg mindkét oldalon egyenlő hosszúságú vágószál nem látszik.
4. Forgassa az orsósapkát az óramutató járásával megegyező irányban a vágószál feltekeréséhez a fűkasza fejre. Hagyon körülbelül 130 mm (5") hosszúságú vágószálát a fűkasza fej mindkét oldalán.

## 5.5 A FŰKASZA FEJ LEVÉTELE

Ábra 16 - 17.

1. A fűkasza fej rögzítéséhez helyezze a fémháncsikát a megfelelő szögben a lyukba.
2. A kilazításhoz fordítsa el a fűkasza fejet az óramutató járásával megegyező irányba. Ne vegye le a távtartót a tengelyről.

## 5.6 A FŰKASZA FEJ ÖSSZESZERELÉSE

Ábra 18

1. A fűkasza fej rögzítéséhez helyezze a fémháncsikát a megfelelő szögben a lyukba.
2. Szerelje fel a fűkasza fejet.
3. A meghúzáshoz fordítsa el a fűkasza fejet az óramutató járásával ellenkező irányba.
4. Távolítsa el a fémháncsikát.

### ! FONTOS

Akkor kell behelyezni a vágópengét, amikor a fűkasza fejet használja.

## 5.7 A SÖVÉNYVÁGÓ LEVÉTELE

Ábra 19-20.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Helyezze fel a védőburkolatot a pengére.

1. A fűkasza fej rögzítéséhez helyezze a fémháncsikát a megfelelő szögben a lyukba.
2. Lazítsa meg az anyát az óramutató járásával megegyező irányban, és vegye le a külső sapkát.
3. Távolítsa a sövényvágó pengét.

## 5.8 A SÖVÉNYVÁGÓ PENGÉRE ÖSSZESZERELÉSE

Ábra 19-20.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Viseljen védőkesztyűt, és legyen óvatos az éles szélekkel.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Helyezze fel a védőburkolatot a pengére.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

A penge felszereléséhez használja a pengéhez mellékelt speciális műanyag biztosítóanyát.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Miután a bozótívágót már hússzor használta, a biztosítóanyát ki kell cserélni.

1. A fűkasza fej rögzítéséhez helyezze a fémháncsikát a megfelelő szögben a lyukba.
2. Tegye a sövényvágó pengét a belső sapka tetejére. Győződjön meg arról, hogy a penge közepén van.
3. A lemezre pedig tegye a külső sapkát.
4. Majd a külső sapkára helyezze a biztosítóanyát.
5. Szorítsa a biztosítóanyát az óramutató járásával ellentétes irányba 44-58° N.M forgatónyomatékig egy 19 mm-es csavarkulccsal.

## 6 SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

### 6.1 A GÉP SZÁLLÍTÁSA

A gép szállítása közben:

- Viseljen védőkesztyűt.
- Állítsa le a gépet.
- Vegye ki az akkumulátoregységet, és töltsse fel.
- Szerelje fel a pengévédőt.

### 6.2 A GÉP TÁROLÁSA

- Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.
- Ellenőrizze, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.

- A gépet tartsa távol maró hatású szerektől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.
- Biztosítsa a gépet szállítás közben, hogy elkerülje a rongálódást és sérülést. Tisztítsa meg és vizsgálja át a gépet sérülések szempontjából.

## 7 HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A gép nem indul el, amikor megnyomja a triggert.	Nincs elektromos kapcsolat a gép és az akkumulátoregység között.	1. Vegye ki az akkumulátoregységet. 2. Ellenőrizze az érintkezést, és helyezze vissza az akkumulátoregységet.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
	A zár kioldó gomb és a trigger nem egyszerre van megnyomva.	1. Húzza meg a zár kioldó gombot, és tartsa le nyomva. 2. A termék elindításához nyomja meg a kioldót.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A gép leáll nyírás közben.	A védőburkolat nincs csatlakoztatva a géphez.	Vegye ki az akkumulátoregységet, és csatlakoztassa a védőburkolatot a gépre.
	Nehéz vágószálat használ.	Csak 2.0 mm/2.4 mm átmérőjű nylon vágószálat használjon.
	Fű tekeredett a motor tengelyre vagy a fűkasza fejre.	1. Állítsa le a gépet. 2. Vegye le az akkumulátoregységet. 3. Távolítsa el a fűvet a motor tengelyről és a fűkasza fejről.
	A motor túlterhelt	1. Távolítsa el a fűvet a fűkasza fejről. 2. A motor újra működőképes, ha a terhet eltávolítja. 3. Vágás közben a fűkasza fejet oda-vissza mozgassa a vágandó fűvön, és 8"-nél hosszabb fűvet ne vágjon egy vágással.
	Az akkumulátoregység vagy a gép túl forró.	1. Hűtse le az akkumulátoregységet, amíg vissza nem áll normál működésre. 2. Körülbelül 10 percig hűtse le a gépet.
	Az akkumulátoregység ki van véve a szerszámból.	Helyezze vissza az akkumulátoregységet.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
A vágószál nem jön ki.	A vágószálak összetapadtak.	Kenje be szilikon sprayvel.
	Nincs elég vágószál az orsón.	Helyezzen fel több vágószálat.
	A vágószálak túl rövidre koptak.	Húzzon ki még vágószálat.
	A vágószál összegabalyodott az orsón.	1. Vegye ki a vágószálat az orsból. 2. Tekerje fel a vágószálat.



Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A vágószál állandóan leáll.	A gépet nem megfelelően használja.	1. A vágószál végével vágjon, kerülje a köveket, falakat és más kemény tárgyakat. 2. Rendszeresen húzzon ki még vágószálat a teljes vágásszélesség megtartásához.
Fű tekeregett a fűkasza feje és motorházra.	Magas fűvet talajhoz közel vágjon.	1. A magas fűvet fentről lefelé vágja. 2. A feltekereedés elkerülése érdekében ne húzzon ki 8" in-nél hosszabb szálat.
A vágószál nem vág rendesen.	A vágópenge tompa lett.	Élezze meg a vágópengét reszelővel, vagy cserélje ki.
A vibráció nyilvánvalóan növekszik.	A vágószál elhasználódott az egyik oldalon, és nem hosszabbították meg időben.	Ellenőrizze, hogy a vágószál mindkét oldalon normális-e. Húzzon ki vágószálat.

## 8 MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	60 V	
Üresjárat sebesség	6000 ±10%rpm (fűkasza), 6500 ±10%rpm (sövényvágó)	
Vágófej	Kioldó adagoló/sövényvágó penge	
Vágószál átmérője	2.0 mm/2.4 mm	
Vágási útvonal átmérője	35.6 cm / 40.6 cm (szegélynyíró) mm (fűkasza)	
Súly (akkumulátor egység nélkül)	3.85 kg	
Akkumulátor modell	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 és egyéb BAC sorozatok	
Töltő modell	G60UC és más CAC sorozat	
Szegélynyíró	Mért hangnyomásszint	$L_{pA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{pA}=3 \text{ dB(A)}$
	Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Rezgés	$7.5 \text{ m/s}^2$ $k=1.5 \text{ m/s}^2$

Sövényvágó	Mért hangnyomásszint	$L_{pA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Rezgés	$3.5 \text{ m/s}^2$ $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Az orsó maximális forgási frekvenciája.



Zaj érték.

## 9 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a Greenworks weboldalon)

A Greenworks Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszítheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvényvel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

## 10 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Cím: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Svédország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Peter Söderström

Cím: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Svédország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Fűkasza/sövényvágó

Modell: STG406 (2108407)

Sorozatszám: Lásd a termék típusábláját

Gyártás éve: Lásd a termék típusábláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EK & 2005/88/EK
  - 2011/65/EU és (EU)2015/863

Továbbá kijelentjük, hogy a harmonizált szabványok következő részeit, szakaszait alkalmaztuk:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv VI. melléklete szerint.

Fűkasza

Mért hangteljesítményszint:  $L_{WA}$  : 94 dB(A)

Garantált hangteljesítményszint:  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)

Sövénnyvágó

Mért hangteljesítményszint:  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)

Garantált hangteljesítményszint:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

Hely, dátum: Aláírás: Ted Qu, minőségbiztosítási vezető

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descriere.....</b>	<b>140</b>	4.9	Cutterul de fir.....	142
1.1	Scop.....	140	4.10	Reglarea diametrului de tăiere.....	142
1.2	Prezentare generală.....	140	<b>5</b>	<b>Întreținere.....</b>	<b>142</b>
<b>2</b>	<b>Siguranță.....</b>	<b>140</b>	5.1	Informații generale.....	142
<b>3</b>	<b>Instalare.....</b>	<b>140</b>	5.2	Curățarea mașinii.....	142
3.1	Dezambalarea mașinii.....	140	5.3	Îndepărtați firul rămas.....	142
3.2	Fixarea apărătorii.....	140	5.4	Instalarea firului de tăiere.....	143
3.3	Asamblarea țijeii.....	140	5.5	Scoaterea capului de tăiere a ierbii.....	143
3.4	Fixarea mânerului auxiliar.....	140	5.6	Asamblarea capului de tăiere a ierbii.....	143
3.5	Instalarea setului de acumulatori.....	141	5.7	Îndepărtarea lamei de tăiere.....	143
3.6	Scoaterea setului de acumulatori.....	141	5.8	Asamblarea coasei pentru iarba.....	143
<b>4</b>	<b>Funcționare.....</b>	<b>141</b>	<b>6</b>	<b>Transport și depozitare.....</b>	<b>143</b>
4.1	Buton de pornire/oprire.....	141	6.1	Deplasarea mașinii.....	143
4.2	Buton de viteză.....	141	6.2	Depozitarea mașinii.....	143
4.3	Pornirea mașinii.....	141	<b>7</b>	<b>Depanare.....</b>	<b>144</b>
4.4	Oprirea mașinii.....	141	<b>8</b>	<b>Date tehnice.....</b>	<b>145</b>
4.5	Utilizarea curelei de umăr.....	141	<b>9</b>	<b>Garanție.....</b>	<b>145</b>
4.6	Recomandări privind funcționarea.....	141	<b>10</b>	<b>Declarație de conformitate CE.....</b>	<b>145</b>
4.7	Recomandări de tăiere.....	142			
4.8	Reglarea lungimii firului de tăiere.....	142			

## 1 DESCRIERE

### 1.1 SCOP

Această mașină se utilizează pentru a tăia iarbă, buruieni ușoare și altă vegetație similară de la nivelul solului. Planul de tăiere trebuie să fie aproximativ paralel cu suprafața solului. Nu puteți folosi mașina pentru a tăia sau a mărunți tufe, arbuști, tufișuri, flori și compost.

### 1.2 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1 - 20.

- |    |                            |
|----|----------------------------|
| 1  | Buton de detașare baterie  |
| 2  | Buton de pornire/oprire    |
| 3  | Buton de viteză            |
| 4  | Buton de blocare           |
| 5  | Trăgaci                    |
| 6  | Mâner auxiliar             |
| 7  | Tijă superioară            |
| 8  | Cuplor                     |
| 9  | Tijă inferioară            |
| 10 | Cap de tăiere a ierbii     |
| 11 | Lamă de tăiere             |
| 12 | Apărătoare                 |
| 13 | Șurub                      |
| 14 | Buton de detașare          |
| 15 | Gaură de poziționare       |
| 16 | Buton central              |
| 17 | Capac                      |
| 18 | Support inferior           |
| 19 | Clapă                      |
| 20 | Apărătoare bobină          |
| 21 | Carcasă bobină             |
| 22 | Bobină                     |
| 23 | Gaură de ieșire fir        |
| 24 | Fantă                      |
| 25 | Gaură unghi de transmisie  |
| 26 | Tijă de metal              |
| 27 | Piuliță                    |
| 28 | Capac exterior             |
| 29 | Lamă                       |
| A  | Sens de rotație            |
| B  | Zonă de tăiere optimă      |
| C  | Zonă de tăiere periculoasă |

## 2 SIGURANȚĂ

### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că respectați toate instrucțiunile de siguranță.

Consultați Manualul de siguranță.

## 3 INSTALARE

### 3.1 DEZAMBALAREA MAȘINII

#### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că ați asamblat corect mașina înainte de utilizare.

#### ▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina comportă piese deteriorate, nu utilizați mașina.
- Dacă nu aveți toate piesele, nu utilizați mașina.
- Dacă piesele sunt deteriorate sau lipsesc, contactați centrul de service.

1. Deschideți ambalajul.
2. Citiți documentația din cutie.
3. Scoateți toate piesele neasamblate din cutie.
4. Scoateți mașina din cutie.
5. Eliminați cutia și ambalajul în conformitate cu reglementările locale.

### 3.2 FIXAREA APĂRĂTORII

Figura 2.

#### ▲ AVERTISMENT

Nu atingeți lama de tăiere a firului.

1. Scoateți șuruburile de pe capul trimmerului cu o șurubelniță Phillips (nu este furnizată).
2. Amplasați apărătoarea pe capul de tăiere a ierbii.
3. Aliniați găurile pentru șuruburi de pe apărătoare cu găurile pentru șuruburi de pe capul de tăiere a ierbii.
4. Strângeți șuruburile.

### 3.3 ASAMBLAREA TIJEI

Figura 3.

1. Slăbiți șurubul de pe cuplor.
2. Împingeți butonul de eliberare de pe tija inferioară.
3. Aliniați butonul de eliberare cu orificiul de poziționare și culisați cele două tije.
4. Rotiți tija inferioară până la anclanșarea butonului în orificiul de poziționare.
5. Strângeți șurubul cu ajutorul cheii hexagonale.

### 3.4 FIXAREA MÂNERULUI AUXILIAR

Figura 4.

1. Desfaceți butonul central.
2. Îndepărtați capacul și suportul inferior.

**i NOTĂ**

Nu ratați arcul din suport.

3. Puneți mânerul auxiliar în suportul inferior.
4. Puneți capacul pe suportul inferior.
5. Puneți întregul bloc în carcasa acestuia pe ax.
6. Reglați mânerul auxiliar în poziția confortabilă.
7. Blocați mânerul auxiliar cu butonul central.

### 3.5 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 5.

**▲ AVERTISMENT**

- Dacă setul de acumulatori sau încărcătorul este deteriorat, înlocuiți setul de acumulatori sau încărcătorul.
- Opriti mașina și așteptați până când motorul se oprește înainte de a instala sau a scoate setul de acumulatori.
- Citiți, cunoașteți și urmați instrucțiunile din manualul setului de acumulatori și al încărcătorului.

1. Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din compartimentul setului de acumulatori.
2. Împingeți setul de acumulatori în compartimentul acestuia până când setul de acumulatori se blochează în poziție.
3. Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.

### 3.6 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 5.

1. Apăsati și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
2. Scoateți setul de acumulatori din mașină.

## 4 FUNCȚIONARE

**i IMPORTANT**

Înainte de a pune mașina în funcțiune, citiți și înțelegeți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

**▲ AVERTISMENT**

Aveți grijă când porniți mașina.

### 4.1 BUTON DE PORNIRE/OPRIRE



Apăsati pe acest buton pentru a conecta și a deconecta circuitul electric al mașinii.

**Două lumini verzi aprinse (G):** circuitul electric al mașinii este pornit (ON). Mașina se pregătește să funcționeze.

**i NOTĂ**

Dacă nu utilizați mașina mai mult de 1 minut, aceasta se oprește.

**Indicator luminos oprit:** circuitul electric este oprit (OFF).

**i IMPORTANT**

Nu țineți degetul pe buton atunci când deplasați mașina pentru a preveni pornirea accidentală.

### 4.2 BUTON DE VITEZĂ



Apăsati pe acest buton pentru a mări viteza de tăiere în funcție de starea ierbii.

**Lumină verde aprinsă (F):** coasa pentru iarbă este în configurația „de mare viteză”.

### 4.3 PORNIREA MAȘINII

Figura 6.

1. Apăsati pe întrerupătorul pornit/oprit.
2. Apăsati pe butonul de blocare și trageți declanșatorul.

### 4.4 OPRIREA MAȘINII

Figura 6.

1. Eliberați declanșatorul pentru a opri mașina.

### 4.5 UTILIZAREA CURELEI DE UMĂR

Figura 7.

1. Atașati carabina de inel de transport de pe tijă.
2. Puneți pe umăr cureaua de umăr.
3. Reglați lungimea curelei astfel încât carabina să fie la o distanță de aproximativ o lățime de palmă sub șoldul drept.

### 4.6 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA

Figura 7.

**▲ AVERTISMENT**

Mențineți liber spațiul dintre corp și mașină.

**▲ AVERTISMENT**

Nu utilizați mașina fără apărătoare pe poziție.

**Folositi aceste sfaturi atunci când utilizați mașina.**

- Mențineți mașina corect asamblată în hamul de purtat.
- Mențineți o strângere fermă cu ambele mâini pe mașină în timpul funcționării mașinii.
- Tăiați iarba înaltă de la vârf spre rădăcină.

**Dacă iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ierbii:**

- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Îndepărtați iarba.

## 4.7 RECOMANDĂRI DE TĂIERE

Figura 8.

- Înclinați mașina spre zona de tăiere a ierbii. Utilizați vârful firului de tăiere pentru a tăia iarba.
- Deplasați mașina de la dreapta la stânga pentru a preveni aruncarea resturilor spre operator.
- Nu tăiați iarba în zona periculoasă.
- Nu forțați capul de tăiere a ierbii în iarba netăiată.
- Gardurile cu sârmă și stâlpi provoacă uzura suplimentară a firului de tăiere și chiar ruperea acestuia. Zidurile din cărămidă și piatră, bordurile și lemnul pot uza rapid firul de tăiere.

## 4.8 REGLAREA LUNGIMII FIRULUI DE TĂIERE

Figura 9.

În timpul funcționării mașinii, firul de tăiere se uzează și devine mai scurt. Puteți regla lungimea firului de tăiere.

1. Loviți capul de tăiere a ierbii de sol în timp ce mașina funcționează.
2. Firul se eliberează automat, iar lama de tăiere a firului taie lungimea de fir excesivă.

## 4.9 CUTTERUL DE FIR

Figura 10.

Acest trimmer este echipat cu un cutter de fir situat pe apărătoare. Cutterul de fir ajustează continuu firul pentru a-i asigura un diametru constant și eficient. Derulați firul de fiecare dată când auziți motorul funcționând mai rapid decât normal, sau când eficiența tunderii se micșorează. Acest lucru va menține cele mai bune rezultate și va păstra firul suficient de lung pentru a avansa corect.

## 4.10 REGLAREA DIAMETRULUI DE TĂIERE

Figura 10.

### NOTĂ

Mașina este configurată la un 35.6 cm diametru de tăiere. Puteți să o reglați la un 40.6 cm diametru de tăiere.

Setați diametrul de tăiere la 35.6 cm pentru o durată optimă de execuție și 40.6 cm pentru o zonă de tăiere mai mare.

1. Îndepărtați setul de acumulatori.
2. Scoateți șuruburile de pe lama de tăiere a firului.
3. Rotiți lama de tăiere a firului la 180°.
4. Strângeți șuruburile lamei.

## 5 ÎNTREȚINERE

### IMPORTANT

Citiți și înțelegeți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de întreținere înainte de curățarea, repararea sau efectuarea lucrărilor de întreținere a mașinii.

### IMPORTANT

Verificați strângerea adecvată a piulițelor, bolțurilor și șuruburilor. Examinați periodic că mânerul sunt strânse bine.

### IMPORTANT

Utilizați numai piesele de schimb și accesoriile producătorului inițial.

## 5.1 INFORMAȚII GENERALE

### IMPORTANT

Nu mai distribuitorul sau centrul de service autorizat pot face întreținerea care nu este inclusă în acest manual.

Înainte de operațiunile de întreținere:

- Opriți mașina.
- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Lăsați motorul să se răcească.
- Depozitați mașina într-un loc uscat și răcoros.
- Utilizați îmbrăcăminte adecvată, mănuși de protecție și ochelari de protecție.

## 5.2 CURĂȚAREA MAȘINII

- Curățați mașina după utilizare cu o cârpă umedă înmuiată în detergent neutru.
- Nu utilizați detergenți sau solvenți agresivi pentru curățarea pieselor sau a mânerelor din plastic.
- Nu permiteți pătrunderea ierbii, a frunzelor sau a excesului de lubrifiant în capul de tăiere a ierbii.
- Mențineți orificiile de ventilație curate și fără resturi, pentru a evita supraîncălzirea și deteriorarea motorului sau a acumulatorului.
- Nu pulverizați apă pe motor și pe componentele electrice.

## 5.3 ÎNDEPĂRTAȚI FIRUL RĂMAS

Figura 11 - 13.

1. Împingeți simultan lamele laterale ale capului de tăiere a ierbii.

2. Scoateți capacul bobinei și bobina.
3. Îndepărtați firul rămas.
4. Puneți bobina în carcasa bobinei.
5. Montați capacul bobinei pe capul trimmerului.
6. Împingeți capacul bobinei până când se fixează în poziție.

## 5.4 INSTALAREA FIRULUI DE TĂIERE

Figura 14 - 15.

### NOTĂ

Nu înfășurați mai mult de 15 de fir odată.

1. Aliniați fantele de pe capacul bobinei cu fantele de pe capul trimmerului.
2. Treceți firul de tăiere prin orificiu. Împingeți firul de tăiere până acesta iese prin orificiul opus.
3. Trageți firul de tăiere prin orificiu până în ambele părți există o cantitate egală de fir de tăiere.
4. Rotiți capacul bobinei în sensul acelor ceasului pentru a înfășura firul de tăiere în capul trimmerului. Mențineți aproximativ 5 inci (12,7cm) de fir deasupra fiecărei părți a capului trimmerului.

## 5.5 SCOATEREA CAPULUI DE TĂIERE A IERBII

Figura 16 - 17.

1. Poziționați tija de metal în unghiul specificat din orificiul de transmisie pentru a fixa capul trimmerului.
2. Rotiți capul de tăiere a ierbii în sensul acelor de ceasornic pentru a-l desface. Nu îndepărtați distanțierul de pe ax.

## 5.6 ASAMBLAREA CAPULUI DE TĂIERE A IERBII

Figura 18

1. Poziționați tija de metal în unghiul specificat din orificiul de transmisie pentru a fixa capul trimmerului.
2. Asamblați capul de tăiere a ierbii.
3. Rotiți capul de tăiere a ierbii în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l strânge.
4. Îndepărtați tija de metal.

### IMPORTANT

Trebuie să instalați lama de tăiere a firului când folosiți capul de tăiere a ierbii.

## 5.7 ÎNDEPĂRTAREA LAMEI DE TĂIERE

Figura 19-20.

### ▲ AVERTISMENT

Aplicați apăraoarea pe lamă.

1. Poziționați tija de metal în unghiul specificat din orificiul de transmisie pentru a fixa capul trimmerului.
2. Desfaceți piulița în sensul acelor de ceasornic și scoateți capacul exterior.
3. Îndepărtați lama de tăiere.

## 5.8 ASAMBLAREA COASEI PENTRU IARBĂ

Figura 19-20.

### ▲ AVERTISMENT

Purtați mănuși și fiți atent la marginile ascuțite.

### ▲ AVERTISMENT

Aplicați apăraoarea pe lamă.

### ▲ AVERTISMENT

Utilizați piulița blocantă de nailon specificată care este ambalată împreună cu lama, pentru a asambla lama.

### ▲ AVERTISMENT

Trebuie să înlocuiți piulița blocantă după 20 de utilizări.

1. Poziționați tija de metal în unghiul specificat din orificiul de transmisie pentru a fixa capul trimmerului.
2. Amplasați lama trimmerului deasupra cupei interioare. Asigurați-vă că lama este situată în centru.
3. Instalați cupa exterioră deasupra plăcuței.
4. Instalați piulița blocantă deasupra cupei exterioare.
5. Strângeți piulița de blocare printr-o mișcare opusă acelor ceasului până la un cuplu de 44-58" N.M cu ajutorul unei chei de 19mm.

## 6 TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

### 6.1 DEPLASAREA MAȘINII

Când deplasați mașina, trebuie:

- Să purtați mănuși.
- Să oprți mașina.
- Să scoateți acumulatorul și să-l încărcați.
- Să asamblați apăraoarea lamei.

### 6.2 DEPOZITAREA MAȘINII

- Scoateți setul de acumulatori din mașină.
- Asigurați-vă că este într-o zonă inaccesibilă copiilor.
- Țineți mașina la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădini și sărurile de dezghețare.

- Securizați mașina în timpul transportului, pentru a preveni deteriorarea sau vătămarea. Curățați și examinați mașina pentru depistarea defecțiunilor.

## 7 DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mașina nu pornește când apăsați pe declanșator.	Nu există contact electric între mașină și acumulator.	1. Îndepărtați setul de acumulatori. 2. Verificați contactul și instalați la loc setul de acumulatori.
	Setul de acumulatori este epuizat.	Încărcați setul de acumulatori.
	Butonul de blocare și declanșatorul nu sunt apăsați în același timp.	1. Trageți de butonul de blocare și țineți-l tras. 2. Trageți de declanșator pentru a porni mașina.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mașina se oprește când tăiați iarba.	Apărătoarea nu este atașată la mașină.	Scoateți setul de acumulatori și atașați apărătoarea la mașină.
	Se utilizează un fir de tăiere puternic.	Utilizați numai fir de tăiere de nailon de același 2.0 mm/2.4 mm diametru.
	Iarba se înfășoară în jurul arborelui motorului sau al capului de tăiere a ierbii.	1. Opriți mașina. 2. Îndepărtați setul de acumulatori. 3. Îndepărtați iarba de pe arborele motorului și de pe capul de tăiere a ierbii.
	Motorul este supraîncărcat.	1. Scoateți capul de tăiere a ierbii din iarba. 2. Motorul își va reveni la funcționare imediat ce sarcina este îndepărtată. 3. Când tăiați, deplasați capul de tăiere a ierbii în iarba care urmează a fi tăiată și tăiați maximum 8" la o trecere.
	Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți.	1. Răciți setul de acumulatori până când funcția acestuia revine la normal. 2. Răciți mașina timp de aproximativ 10 minute.
	Setul de acumulatori este deconectat de la sculă.	Instalați din nou setul de acumulatori.
	Setul de acumulatori este epuizat.	Încărcați setul de acumulatori.
Firul nu înaintează.	Firele sunt lipite unele de altele.	Lubrifiați cu spray cu silicon.
	Nu există destul fir pe bobină.	Instalați fir mai lung.
	Firul este prea scurt.	Dați un avans firului de tăiere.
	Firul este încurcat pe bobină.	1. Scoateți firul de pe bobină. 2. Înfășurați firul.



Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Firul continuă să se rupă.	Mașina este utilizată incorect.	1. Tăiați cu vârful firului, evitați pietrele, pereții și alte obiecte dure. 2. Dați un avans în mod regulat firului de tăiere pentru a menține lățimea completă de tăiere.
Iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ierbii și a carcsei motorului.	Tăiați iarba înaltă la nivelul solului.	1. Tăiați iarba înaltă de la vârf spre rădăcină. 2. Îndepărtați până la 8" la fiecare trecere pentru a preveni înfășurarea.
Firul nu taie bine.	Lama de tăiere a firului se tocește.	Ascuțiți lama de tăiere a firului cu o pilă sau înlocuiți-o.
Crește evident nivelul vibrațiilor.	Firul este uzat pe o parte și nu avansează în timp.	Asigurați-vă că firul este normal pe ambele părți. Dați avans firului de tăiere.

## 8 DATE TEHNICE

Tensiune	60 V	
Turație de mers în gol	6000 ±10%rpm (Trimmer cu fir), 6500 ±10%rpm (Trimmer pentru tușișuri)	
Cap de tăiere	Derulare prin lovire / Lama trimmerului pentru tușișuri	
Diametrul firului de tăiere	2.0 mm/2.4 mm	
Diametrul căii de tăiere	35.6 cm / 40.6 cmm (Trimmer cu fir), mm (Trimmer pentru tușișuri)	
Greutate (fără setul de acumulatori)	3.85 kg	
Acumulator	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 și alte game BAC	
Model de încărcător	G60UC și alte game CAC	
Trimmer cu fir	Nivel de presiune sonoră măsurat	$L_{PA}=87$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
	Nivel de putere acustică garantat	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Vibrații	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>

Trimmer pentru tușișuri	Nivel de presiune sonoră măsurat	$L_{PA}=93$ dB(A), $K=3$ dB(A)
	Nivel de putere acustică garantat	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Vibrații	$3.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>



Frecvența maximă de rotație a axului.



Valoarea zgomotului.

## 9 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată Greenworks pe website )

Garanția Greenworks este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanția suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

## 10 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suedia

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Peter Söderström

Adresa: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Suedia

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Trimmer cu fir / Trimmer pentru tușișuri

Model: STG406 (2108407)

Număr de serie: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

Anul fabricației: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & (UE)2015/863

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele (părți/clauze) ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Metoda de evaluare a conformității la Anexa VI / Directiva 2000/14/CE.

Trimmer cu fir

Nivel de putere acustică măsurat:  $L_{WA}$  : 94 dB(A)

Nivel de putere acustică garantat:  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)

Trimmer pentru tufişuri

Nivel de putere acustică măsurat:  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)

Nivel de putere acustică garantat:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

Locul, data: Semnătura: Ted Qu, Director Calitate

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Описание.....</b>	<b>148</b>	4.9	Нож за отрязване на кордата.....	150
1.1	Цел.....	148	4.10	Настройка на диаметъра на рязане.....	150
1.2	Преглед.....	148	<b>5</b>	<b>Поддръжка.....</b>	<b>150</b>
<b>2</b>	<b>Безопасност.....</b>	<b>148</b>	5.1	Обща информация.....	151
<b>3</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>148</b>	5.2	Почистване на машината.....	151
3.1	Разопаковане на машината.....	148	5.3	Отстранете останалата корд.....	151
3.2	Монтаж на предпазителя.....	148	5.4	Инсталиране на режещата корда.....	151
3.3	Монтаж на пръта.....	148	5.5	Изваждане на главата на ножицата.....	151
3.4	Закрепване на спомагателната ръкохватка	149	5.6	Сглобяване на главата на тримера.....	151
3.5	Монтиране на акумулаторната батерия.....	149	5.7	Отстранете ножа на хрестореза.....	151
3.6	Снете акумулаторната батерия.....	149	5.8	Сглобяване на хрестореза нож.....	151
<b>4</b>	<b>Работа.....</b>	<b>149</b>	<b>6</b>	<b>Транспорт и съхранение.....</b>	<b>152</b>
4.1	Бутон за вкл./изкл.....	149	6.1	Преместете машината.....	152
4.2	Бутон за скоростта.....	149	6.2	Съхранение на машината.....	152
4.3	Стартирайте машината.....	149	<b>7</b>	<b>Отстраняване на</b>	
4.4	Спиране на машината.....	149		<b>неизправности.....</b>	<b>152</b>
4.5	Употреба на ремъка за рамо.....	150	<b>8</b>	<b>Технически данни.....</b>	<b>153</b>
4.6	Съвети за работа.....	150	<b>9</b>	<b>Гаранция.....</b>	<b>154</b>
4.7	Съвети за рязане.....	150	<b>10</b>	<b>Декларация за съответствие</b>	
4.8	Настройване на дължината на режещата			<b>на ЕО.....</b>	<b>154</b>
	корда.....	150			

## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ЦЕЛ

Тази машина се използва за рязане на трева, малки плевели и друга подобна растителност при или около земното ниво. Режещата равнина трябва да бъдат приблизително успоредна на земята. Не може да използвате машината за рязане или сеч на плет, шубраци, храсти, цветя и компост.

### 1.2 ПРЕГЛЕД

Фигура 1 - 20.

- 1 Бутон за освобождаване на акумулаторната батерия
- 2 Бутон за вкл./изкл.
- 3 Бутон за скоростта
- 4 Бутон за заключване
- 5 Спусък
- 6 Спомагателна ръкохватка
- 7 Горен вал
- 8 Съединително устройство
- 9 Долен вал
- 10 Глава на ножицата
- 11 Краен нож
- 12 Предпазител
- 13 Винт
- 14 Бутон за освобождаване
- 15 Отвор за позициониране
- 16 Централен винт
- 17 Капачка
- 18 Долна опора
- 19 Ухо
- 20 Капак на макарата
- 21 Корпус на макарата
- 22 Макара
- 23 Изходящ отвор за кордата
- 24 Прорез
- 25 Ъглов предавателен отвор
- 26 Метален шифт
- 27 Гайка
- 28 Външна чаша
- 29 Нож
- A Посока на въртене
- B Най-добра зона за рязане
- C Опасна зона за рязане

## 2 БЕЗОПАСНОСТ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че следвате всички инструкции за безопасност.

Обърнете се към ръководството за безопасност.

## 3 МОНТАЖ

### 3.1 РАЗОПАКОВАНЕ НА МАШИНАТА

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че сте сглобили машината по подходящ начин преди употреба.

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако части от машината са повредени, не използвайте машината.
- Ако не разполагате с всички части, не работете с машината.
- Ако частите са повредени или липсват, свържете се със сервисния център.

1. Отворете опаковката.
2. Прочетете документацията в кутията.
3. Извадете всички части, които не са сглобени, от кутията.
4. Извадете машината от кутията.
5. Изхвърлете кутията и опаковката в съответствие с местните регулации.

### 3.2 МОНТАЖ НА ПРЕДПАЗИТЕЛЯ

Фигура 2.

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не докосвайте крайния нож.

1. Извадете винтовете от главата на тримера с кръстата отвертка (не е доставена).
2. Поставете предпазителя в главата на тримера.
3. Подравнете отворите за винтовете на предпазителя с отворите на главата на тримера.
4. Затегнете винтовете.

### 3.3 МОНТАЖ НА ПРЪТА

Фигура 3.

1. Отвинтете винта на съединителя.
2. Натиснете бутона за освобождаване на долния вал.
3. Подравнете бутона за освобождаване с отвора за позициониране и плъзнете двата вала.

- Завъртете долния вал, докато бутонът се фиксира в отвора за позициониране.
- Затегнете винта с ключ шестограм.

### 3.4 ЗАКРЕПВАНЕ НА СПОМАГАТЕЛНАТА РЪКОХВАТКА

Фигура 4.

- Разхлабете централния винт.
- Извадете капачката и долната опора.

#### **i** БЕЛЕЖКА

Не пропускайте пружината в опората.

- Поставете спомагателната ръкохватка в долната опора.
- Поставете капачката към долната опора.
- Поставете целия блок в неговия корпус на щангата.
- Настройте спомагателната ръкохватка в удобна позиция.
- Заклучете спомагателната ръкохватка с централния винт.

### 3.5 МОНТИРАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 5.

#### **▲** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, подменете акумулаторната батерия или зарядното устройство.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството и на акумулатора и зарядното устройство.

- Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовете в отделението на акумулатора.
- Напистете акумулаторната батерия в отделението на акумулатора, докато акумулаторната батерия не се заключи в мястото.
- Когато чуете щракване, акумулаторната батерия е монтирана.

### 3.6 СНЕМЕТЕ АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 5.

- Напистнете и задържете бутона за освобождаване на акумулатора.
- Снемете акумулаторната батерия от машината.

## 4 РАБОТА

#### **i** ВАЖНО

Преди да работите с машината прочетете и разберете наредбите за безопасност и инструкциите за работа.

#### **▲** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внимавайте, когато работите с машината.

### 4.1 БУТОН ЗА ВКЛ./ИЗКЛ.



Напистнете този бутон за да свържете и разедините електрическата верига на машината.

**Две зелени светлини са включени (G):** електрическата верига на машината е включена (ON). Машината е готова за работа.

#### **i** БЕЛЕЖКА

Ако не използвате машината за 1 минута, машината спира.

**Светлините са изключени:** електрическата верига е изключена (OFF).

#### **i** ВАЖНО

Не дръжте пръста си на бутона, когато премествате машината за да предотвратите инцидентно стартиране.

### 4.2 БУТОН ЗА СКОРОСТТА



Напистнете този бутон за да увеличите скоростта на средствата за рязане, в съответствие с условията на тревата.

**Зелената светлина е включена (F):** хросторезът е в настройка "висока скорост".

### 4.3 СТАРТИРАЙТЕ МАШИНАТА

Фигура 6.

- Напистнете бутона за вкл./изкл.
- Напистнете бутона за заключване и дръпнете спусъка.

### 4.4 СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 6.

- Освободете спусъка за да спрете машината.

## 4.5 УПОТРЕБА НА РЕМЪКА ЗА РАМО

Фигура 7.

1. Закрепете карабинката към носещия пръстен на пръта.
2. Поставете ремъка за рамо.
3. Регулирайте дължината на ремъка, така че карабинката да бъде на ширината на ръката под дясното Ви бедро.

## 4.6 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

Фигура 7.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте разстояние между тялото и машината.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не работете с машината без поставен предпазител на място.

Изпълнявайте тези съвети, когато използвате машината

- Дръжте машината свързана към правилно носена сбура.
- Поддържайте здрав захват с две ръце на машината, когато работите с нея.
- Режете високата трева от горе на долу.

Ако тревата се увие около главата на тримера:

- Премахнете акумулаторната батерия.
- Премахнете тревата.

## 4.7 СЪВЕТИ ЗА РЯЗАНЕ.

Фигура 8.

- Наклонете машината към зоната, която ще се реже. Използвайте върха на кордата за рязане, за да режете трева.
- Движете машината от дясно на ляво, за да предотвратите изхвърляне на отпадъци към оператора.
- Не режете в опасна зона.
- Не използвайте сила върху главата на тримера към неизрязаната трева.
- Телени и дървени огради причиняват износване и повреда на кордата. Камъни, тухлени стени, бордюри и дърво. могат бързо да износят режещата корда.

## 4.8 НАСТРОЙВАНЕ НА ДЪЛЖИНАТА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА

Фигура 9.

Докато работите с машината, режещата корда се износва и става по-къса. Може да настроите дължината на режещата корда.

1. Ударете главата на тримера в земята, докато работите с машината.
2. Кордата се освобождава автоматично и крайният нож отрязва излишната дължина.

## 4.9 НОЖ ЗА ОТРЯЗВАНЕ НА КОРДАТА

Фигура 10.

Тримерът е оборудван с нож за отрязване на кордата на предпазителя. Ножът за отрязване на кордата непрекъснато поддържа кордата, за да осигури постоянен и ефективен режещ диаметър. Изваждайте кордата когато чууете двигателят да работи по-бързо от нормално или когато ефективността на рязане намалее. Това ще поддържа най-добра производителност и ще запази кордата достатъчно дълга за правилно изваждане.

## 4.10 НАСТРОЙКА НА ДИАМЕТЪРА НА РЯЗАНЕ.

Фигура 10.

### i БЕЛЕЖКА

Машината е настроена на 35.6 cm диаметър за рязане. Може да настроите до 40.6 cm диаметър за рязане.

Настройте диаметъра за рязане до 35.6 cm за по-голям живот и 40.6 cm по-голяма зона на рязане.

1. Премахнете акумулаторната батерия.
2. Извадете винтовете на ножа на крайния нож..
3. Завъртете крайния нож на 180°.
4. Затегнете винтовете на ножа.

## 5 ПОДДРЪЖКА

### i ВАЖНО

Прочетете и разберете разпоредбите за безопасност и инструкциите за поддръжка, преди да почистите, ремонтирате или да извършите дейности по поддръжка по машината.

### i ВАЖНО

Уверете се, че всички гайки, болтове и винтове са затегнати. Редовно проверявайте дали сте монтирали здраво ръкохватките.

### i ВАЖНО

Използвайте единствено резервни части и аксесоари от първоначални производител.

## 5.1 ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### **i** ВАЖНО

Само вашият търговец или одобрен сервизен център, може да извършва поддръжка, която не е представена в това ръководство.

Преди дейности по поддръжка:

- Спрете машината.
- Премахнете акумулаторната батерия.
- Охладете двигателя.
- Съхранете машината на хладно и сухо място.
- Използвайте подходящи дрехи, защитни ръкавици и очила за безопасност.

## 5.2 ПОЧИСТВАНЕ НА МАШИНАТА.

- След употреба почистете машината с влажна кърпа потопена в неутрален почистващ препарат.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители за почистване на пластмасовите части или ръкохватките.
- Поддържайте главата на тримера чиста от трева, листа или прекомерна смазка.
- Поддържайте въздушните отвори чисти и свободни от отпадъци, за да избегнете прегряване и повреда на мотора или акумулатора.
- Не пръскайте вода в мотора или електрическите компоненти.

## 5.3 ОТСТРАНЕНЕ ОСТАНАЛАТА КОРД

*Фигура 11 - 13.*

1. Натиснете едновременно щифтовете от страни на главата на тримера.
2. Извадете капака на макарата и макарата.
3. Отстранете останалата корда.
4. Поставете макарата в корпуса на макарата.
5. Монтирайте капака на макарата в главата на тримера.
6. Натиснете капака на макарата, докато щракне в позиция.

## 5.4 ИНСТАЛИРАНЕ НА РЕЖЕЩАТА КОРДА

*Фигура 14 - 15.*

### **i** БЕЛЕЖКА

На поставяйте повече от 15 фута режеща корда наведнъж.

1. Подравнете прорезите в капачката на макарата с прорезите в главата на тримера.

2. Прекарайте режещата корда през отвора. Избутайте режещата корда, докато излезе през противоположния отвор.
3. Издърпайте режещата корда, докато има еднаква дължина режеща корда от всяка страна.
4. Завъртете капачката на макарата по часовниковата стрелка, за да навиете режещата корда в главата на тримера. Задръжте около 5 инча режеща корда над всяка страна на главата на тримера.

## 5.5 ИЗВАЖДАНЕ НА ГЛАВАТА НА НОЖИЦАТА.

*Фигура 16 - 17.*

1. Поставете металния щифт в указания отвор на ъгловата трансмисия, за да фиксирате главата на тримера.
2. Завъртете главата на тримера по часовника за да я разхлабите. Не премахвайте разделителя от шангата.

## 5.6 СГЛОБЯВАНЕ НА ГЛАВАТА НА ТРИМЕРА.

*Фигура 18*

1. Поставете металния щифт в указания отвор на ъгловата трансмисия, за да фиксирате главата на тримера.
2. Сглобете главата на тримера.
3. Завъртете главата на тримера обратно на часовника за да я затегнете.
4. Премахнете металния щифт.

### **i** ВАЖНО

Трябва да монтирате отрязващ нож, когато използвате главата на тримера.

## 5.7 ОТСТРАНЕНЕ НОЖА НА ХРАСТОРЕЗА

*Фигура 19-20.*

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поставете предпазителя на ножа.

1. Поставете металния щифт в указания отвор на ъгловата трансмисия, за да фиксирате главата на тримера.
2. Разхлабете гайката по часовника и извадете външната чаша.
3. Отстранете ножа на хростореза.

## 5.8 СГЛОБЯВАНЕ НА ХРАСТОРЕЗА НОЖ

*Фигура 19-20.*

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Носете ръкавици и внимавайте с острите ръбове.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Поставете предпазителя на ножа.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Използвайте указаната найлоново застопоряваща гайка, която е опакована с ножа, за да монтирате ножа.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Трябва да смените застопоряващата гайка, след като я използвате 20 пъти.

1. Поставете металния щифт в указания отвор на ъгловата трансмисия, за да фиксирате главата на тримера.
2. Поставете ножа на хростореза върху вътрешната чаша. Уверете се, че ножът е в средата.
3. Поставете външната чаша над пластината.
4. Поставете застопоряващата гайка над външната чаша.
5. Затегнете застопоряващата гайка обратно на часовника до 44-58” N.M момент на затягане с 19 mm гаечен ключ.

## 6 ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ

### 6.1 ПРЕМЕСТЕТЕ МАШИНАТА

Когато премествате машината трябва да:

- Носите ръкавици.
- Спрете машината.
- Извадете акумулатора и го заредете.
- Монтирайте предпазителя за ножа.

### 6.2 СЪХРАНЕНИЕ НА МАШИНАТА

- Снемете акумулаторната батерия от машината.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.
- Пазете машината далеч от корозивни препарати, като градински химикали и сол за обезледяване.
- Обезопасете машината по време на транспорт, за да предотвратите повреда или нараняване. Почистете и проверете машината за повреди.

## 7 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Машината не стартира, когато натиснете спусъка.	Няма електрически контакт между машината и акумулатора.	1. Премахнете акумулаторната батерия.  2. Проверете контакта и монтирайте отново акумулаторната батерия.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
	Заклучващият бутон и спусъкът не са натиснати едновременно.	1. Издърпайте заключващия бутон и го задръжте.  2. Дръпнете спусъка за да стартирате машината.



Проблем	Възможна причина	Решение
Машината спираща, когато режете.	Предпазителят не е прикрепен към машината.	Извадете акумулаторната батерия и монтирайте предпазителя към машината.
	Използвана е тежка корда за рязане.	Използвайте единствено найлонова режеща корда с 2.0 mm/2.4 mm диаметър.
	Тревата се навива около вала на мотора или главата на тримера.	1. Спрете машината. 2. Премахнете акумулаторната батерия. 3. Премахнете тревата около вала на мотора и главата на тримера.
	Моторът е претоварен.	1. Извадете тримерната глава от тревата. 2. Моторът ще се възстанови за работа веднага след като товарът бъде отстранен. 3. Когато режете изваждайте и вкарвайте тримерната глава в тревата, която трябва да бъде отрязана и отстранявайте не повече от 8 инча на единично рязане.
	Акумулаторната батерия или машината са твърде горещи.	1. Охладете акумулаторната батерия, докато функциите му се върнат към нормалното. 2. Охладете машината приблизително за 10 минути.
	Акумулаторната батерия е разединена от инструмента.	Монтирайте отново акумулаторната батерия.
Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.	

Проблем	Възможна причина	Решение
Кордата не напредва.	Кордите са залепени една за друга.	Смажете със силиконов спрей.
	Няма достатъчно корда на макарата.	Монтирайте повече корда.
	Кордите са износени твърде късо.	Напредване на режещата корда.
	Кордите са заплетени в макарата.	1. Извадете кордите от макарата. 2. Навийте кордите.
Кордите продължават да се чупят.	Машината се използва неправилно.	1. Режете с върха на кордата, избягвайте камъни, стени и други твърди обекти. 2. Изтегляйте кордата редовно за да запазите пълната ширина на рязане.
Тревата се навива около главата на тримера и корпуса на мотора.	Режете висока трева при нивото на земята.	1. Режете високата трева от горе на долу. 2. Премахвайте не повече от 8 инча на единично рязане, за да предотвратите увиване.
Кордата не реже добре.	Крайният нож е затъпен.	Зачовете крайния нож с пила или го подменете.
Очевидно увеличаване на вибрацията.	Кордата е износена от една страна и не е изтеглена на време.	Уверете се, че кордата от двете страни е нормална. Изтеглете режещата корда.

## 8 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение	60 V
Скорост без натоварване	6000 ±10%об/мин (тример за трева), 6500 ±10%об/мин (хросторез)
Режеща глава	Ударна глава / нож на хростореза
Диаметър на режещата корда	2.0 mm/2.4 mm
Диаметър на режещата пътека	35.6 cm / 40.6 cm (тример за трева), mm (хросторез)

Тегло (без акумулаторната батерия)	3.85 kg	
Акумулаторна батерия	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 и други серии ВАС	
Модел на зарядно устройство	G60UC и други серии САС	
Тример за трева	Измерено ниво на звуково налягане	$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
	Гарантирано ниво на сила на звука	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Вибрации	$7.5 \text{ м/сек}^2$ , $k=1.5 \text{ м/сек}^2$
Храсторез	Измерено ниво на звуково налягане	$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Гарантирано ниво на сила на звука	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Вибрации	$3.5 \text{ м/сек}^2$ , $k=1.5 \text{ м/сек}^2$



Максимална честота на въртене на вала.



Стойност на шум.

## 9 ГАРАНЦИЯ

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на Greenworks уебстраницата )

Гаранцията Greenworks е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гаранцията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гаранцията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гаранцията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи рекламация по гаранцията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

## 10 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Име и адрес на производителя:

Име: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Адрес: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Швеция

Име и адрес на упълномощеното лица за съставяне техническия файл:

Име: Peter Söderström

Адрес: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Швеция

С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Кордов тример / Храсторез

Модел: STG406 (2108407)

Сериен номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта

Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/ЕС.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Допълнително, ние декларираме, че следните (детайли/клаузи на) съгласувани стандарти са използвани:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Метод за оценка на съответствието на приложение VI / директива 2000/14/ЕО.

Кордов тример

Измерено ниво на сила на звука:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$

Гарантирано ниво на сила на звука:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Храсторез

Измерено ниво на сила на звука:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$

Гарантирано ниво на сила на звука:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

Място, дата: Мalmö, 10.10.2020  
Подпис: Тед Чу (Ted Qu),  
директор по качеството

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Περιγραφή.....</b>	<b>157</b>			
1.1	Σκοπός.....	157	4.9	Λεπίδα κοπής νήματος.....	159
1.2	Επισκόπηση.....	157	4.10	Ρύθμιση της διαμέτρου κοπής.....	159
<b>2</b>	<b>Ασφάλεια.....</b>	<b>157</b>	<b>5</b>	<b>Συντήρηση.....</b>	<b>159</b>
<b>3</b>	<b>Εγκατάσταση.....</b>	<b>157</b>	5.1	Γενικές πληροφορίες.....	159
3.1	Αφαιρέστε το μηχανήμα από τη συσκευασία.....	157	5.2	Καθαρίστε το μηχανήμα.....	160
3.2	Προσάρτηση του προστατευτικού.....	157	5.3	Απομακρύνετε νήμα που έχει απομείνει.....	160
3.3	Συναρμολόγηση του άξονα.....	157	5.4	Εγκατάσταση του νήματος κοπής.....	160
3.4	Προσάρτηση της βοηθητικής λαβής.....	158	5.5	Απομάκρυνση κεφαλής χλοοκοπτικού.....	160
3.5	Τοποθετήστε την μπαταρία.....	158	5.6	Συναρμολόγηση της κεφαλής κοπής.....	160
3.6	Αφαιρέστε την μπαταρία.....	158	5.7	Απομακρύνετε τη λεπίδα θαμνοκοπτικού.....	160
<b>4</b>	<b>Λειτουργία.....</b>	<b>158</b>	5.8	Συναρμολόγηση του θαμνοκοπτικού λεπίδα.....	160
4.1	Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.....	158	<b>6</b>	<b>Μεταφορά και αποθήκευση.....</b>	<b>161</b>
4.2	Κουμπί ταχύτητας.....	158	6.1	Μετακίνηση του μηχανήματος.....	161
4.3	Έναρξη λειτουργίας του μηχανήματος.....	158	6.2	Αποθήκευση μηχανήματος.....	161
4.4	Διακοπή λειτουργίας του μηχανήματος.....	158	<b>7</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων.....</b>	<b>161</b>
4.5	Χρησιμοποιήστε τον μίαντα ώμου.....	158	<b>8</b>	<b>Τεχνικά δεδομένα.....</b>	<b>162</b>
4.6	Συμβουλές λειτουργίας.....	159	<b>9</b>	<b>Εγγύηση.....</b>	<b>163</b>
4.7	Συμβουλές για την κοπή.....	159	<b>10</b>	<b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....</b>	<b>163</b>
4.8	Ρύθμιση του μήκους νήματος κοπής.....	159			

## 1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### 1.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το μηχάνημα αυτό χρησιμοποιείται για την κοπή γρασιδιού, ελαφριών αγριόχορτων και παρόμοιας βλάστησης στο έδαφος ή γύρω από αυτό. Η λεπίδα κοπής πρέπει να είναι σχεδόν παράλληλη με την επιφάνεια του εδάφους. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για κοπή ή τεμαχισμό φρακτών από θάμνους, θάμνων, λουλουδιών και κομπόστ.

### 1.2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1 - 20.

- 1 Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
- 2 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 3 Κουμπί ταχύτητας
- 4 Κουμπί ασφάλισης
- 5 Σκανδάλη
- 6 Βοηθητική χειρολαβή
- 7 Άνω άξονας
- 8 Ζεύκτης
- 9 Κάτω άξονας
- 10 Κεφαλή κοπής
- 11 Λεπίδα κοπής
- 12 Προστατευτικό
- 13 Βίδα
- 14 Κουμπί αποδέσμευσης
- 15 Οπή τοποθέτησης
- 16 Κεντρικό κουμπί
- 17 Πόμα
- 18 Κάτω υποστήριξη
- 19 Γλωττίδα
- 20 Κάλυμμα καρουλιού
- 21 Περιβλήμα καρουλιού
- 22 Καρούλι
- 23 Οπή εξόδου νήματος
- 24 Υποδοχή
- 25 Οπή μετάδοσης γωνίας
- 26 Μεταλλική ράβδος
- 27 Παξιμάδι
- 28 Εξωτερική υποδοχή
- 29 Λεπίδα
- A Κατεύθυνση περιστροφής
- B Καλύτερος τομέας κοπής
- C Επικίνδυνος τομέας κοπής

## 2 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξασφαλίζετε την τήρηση όλων των οδηγιών ασφαλείας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας.

## 3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### 3.1 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά το μηχάνημα πριν από τη χρήση.

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν τμήματα του μηχανήματος έχουν φθορές, μη χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.
- Εάν δεν έχετε όλα τα μέρη, μη θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα.
- Εάν τμήματα έχουν φθορές ή λείπουν, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Διαβάστε τα έγγραφα της κούτας.
3. Αφαιρέστε όλα τα μη συναρμολογημένα μέρη από την κούτα.
4. Αφαιρέστε το μηχάνημα από την κούτα.
5. Η απόρριψη της κούτας και της συσκευασίας πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς.

### 3.2 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ

Εικόνα 2.

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αγγίζετε τη λεπίδα κοπής.

1. Απομακρύνετε τις βίδες από την κεφαλή κοπής με ένα κατασαβίδι Φίλιπς (δεν παρέχεται).
2. Τοποθετήστε το προστατευτικό επάνω στην κεφαλή κοπής.
3. Ευθυγραμμίστε τις σπές βίδας στο προστατευτικό με τις σπές βίδας στην κεφαλή κοπής.
4. Σφίξτε τις βίδες.

### 3.3 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΆΞΟΝΑ

Εικόνα 3.

1. Λασκάρτε τη βίδα στον ζεύκτη.
2. Ωθήστε μέσα το κουμπί αποδέσμευσης τον κάτω άξονα.
3. Ευθυγραμμίστε το κουμπί αποδέσμευσης με την οπή τοποθέτησης και γλιστρήστε τους δύο άξονες.
4. Γυρίστε τον κάτω άξονα μέχρι το κουμπί να ασφαλίσει στην οπή τοποθέτησης.
5. Σφίξτε τη βίδα με το κλειδί Allen.

## 3.4 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΗΣ ΛΑΒΗΣ

Εικόνα 4.

1. Λασκάρετε το κεντρικό κουμπί.
2. Απομακρύνετε το πόμα και την κάτω υποστήριξη.

### **i** ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην χάσετε το ελατήριο στην υποστήριξη.

3. Τοποθετήστε την βοηθητική χειρολαβή στην κάτω υποστήριξη.
4. Τοποθετήστε το πόμα στην κάτω υποστήριξη.
5. Τοποθετήστε ολόκληρο το μπλοκ στο περιβλήμα του στον άξονα.
6. Ρυθμίστε την βοηθητική χειρολαβή σε μια άνετη θέση.
7. Ασφαλίστε την βοηθητική χειρολαβή με το κεντρικό κουμπί.

## 3.5 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Εικόνα 5.

### **▲** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η μπαταρία ή ο φορτιστής έχουν φθορές, αντικαταστήστε την μπαταρία ή τον φορτιστή.
- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ για να εγκαταστήσετε ή να αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Διαβάστε, μάθετε και ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

1. Ευθυγραμμίστε τις γραμμές στο αριστερό μέρος της μπαταρίας με τις εγχοπές στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
2. Σπρώξτε την μπαταρία μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
3. Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.

## 3.6 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Εικόνα 5.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.
2. Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχανήμα.

## 4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### **i** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Προτού θέσετε σε λειτουργία το μηχανήμα διαβάστε και κατανοήστε τις διατάξεις ασφάλειας και τις οδηγίες λειτουργίας.

### **▲** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέχετε κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.

## 4.1 ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ



Πιέστε αυτό το κουμπί για σύνδεση και αποσύνδεση του ηλεκτρικού κυκλώματος στο μηχανήμα.

**Ανάβουν δύο πράσινα φώτα (G):** το ηλεκτρικό κύκλωμα του μηχανήματος είναι ενεργό (ON). Το μηχανήμα προετοιμάζεται για λειτουργία.

### **i** ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν δεν χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα για περισσότερο από 1 λεπτό, αυτό σταματάει.

**Φώτα σβηστά:** το ηλεκτρικό κύκλωμα είναι ανενεργό (OFF).

### **i** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μην κρατάτε το δάχτυλό σας επάνω στο κουμπί όταν μετακινείτε το μηχανήμα ώστε να εμποδίζετε τυχαία εκκίνηση.

## 4.2 ΚΟΥΜΠΙ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ



Πιέστε αυτό το κουμπί για να αυξήσετε την ταχύτητα του μέσου κοπής σύμφωνα με τις συνθήκες γρασιδιού.

**Πράσινο φως ενεργό (F):** το θαμνοκοπτικό είναι ρυθμισμένο σε «υψηλή ταχύτητα».

## 4.3 ΞΕΝΑΡΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 6.

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
2. Πιέστε το κουμπί κλειδώματος και τραβήξτε τη σκανδάλη.

## 4.4 ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 6.

1. Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να απενεργοποιήσετε το μηχανήμα.

## 4.5 ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΙΜΑΝΤΑ ΩΜΟΥ

Εικόνα 7.

1. Προσαρτήστε το караμπίνερ στον δακτύλιο μεταφοράς στο κοντάρι.
2. Φορέστε τον ιμάντα ώμου.

3. Προσαρμόστε το μήκος του μάντα έτσι ώστε το καραμπίνερ να είναι περίπου σε απόσταση μίας παλάμης κάτω από τον δεξιό γοφό σας.

## 4.6 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Εικόνα 7.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατηρείτε μια απόσταση ανάμεσα στο σώμα και στο μηχανήμα.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη θέτετε σε λειτουργία το μηχανήμα εάν το προστατευτικό δεν είναι στη θέση του.

**Ακολουθήστε αυτές τις υποδείξεις κατά τη χρήση του μηχανήματος**

- Διατηρείτε το μηχανήμα συνδεδεμένο με το σωστά τοποθετημένο λουρί.
- Κρατάτε σφιχτά με τα δύο χέρια το μηχανήμα ενώ χειρίζεστε το μηχανήμα.
- Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω.

**Εάν τυλίγεται γρασίδι γύρω από την κεφαλή κοπής:**

- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Αφαιρέστε το χόρτο.

## 4.7 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΠΗ

Εικόνα 8.

- Γείρετε το μηχανήμα προς την περιοχή που θέλετε να κουρέψετε. Χρησιμοποιήστε την ακμή του νήματος κοπής για να κόψετε γρασίδι.
- Μετακινήστε το μηχανήμα από δεξιά προς αριστερά ώστε να εμποδίσετε υπολείμματα να πεταχτούν προς το χειριστή.
- Μην κόβετε στον τομέα κινδύνων.
- Μην ζορίζετε την κεφαλή κοπής μέσα σε άκοπο γρασίδι.
- Οι συρμάτινοι φράχτες και οι φράχτες με πασσάλους προκαλούν φθορά ή κοπή του νήματος κοπής. Οι πέτρινοι τοίχοι και οι τοίχοι από τούβλα, τα κράσπεδα και το ξύλο μπορούν να φθείρουν γρήγορα το νήμα κοπής.

## 4.8 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 9.

Ενώ χειρίζεστε το μηχανήμα το νήμα κοπής φθίρεται και κονταίνει. Μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος νήματος κοπής.

1. Αφήστε την κεφαλή κοπής να χτυπήσει το έδαφος ενώ χειρίζεστε το μηχανήμα.
2. Απελευθερώνεται αυτόματα νήμα και η λεπίδα κοπής κόβει το υπερβάλλον μήκος.

## 4.9 ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΗΣ ΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 10.

Αυτό το χλοοκοπτικό είναι εξοπλισμένο με μια λεπίδα κοπής νήματος στο προστατευτικό. Η λεπίδα κοπής νήματος κόβει συνεχώς το νήμα ώστε να εξασφαλίζεται μια σταθερή και αποδοτική διάμετρος κοπής. Προχωρήστε το νήμα όποτε ακούσετε τον κινητήρα να λειτουργεί πιο γρήγορα από το φυσιολογικό ή εάν μειωθεί η απόδοση κοπής. Έτσι θα διατηρηθεί η καλύτερη απόδοση και το νήμα θα παραμείνει επαρκώς μακρύ ώστε να προχωράει σωστά.

## 4.10 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 10.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Στο μηχανήμα έχει ρυθμιστεί μια 35.6 cm διάμετρος κοπής. Μπορείτε να ρυθμίσετε μια 40.6 cm διάμετρο κοπής.

Ρυθμίστε τη διάμετρο κοπής σε 35.6 cm για μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας και 40.6 cm για μεγαλύτερη περιοχή κοπής.

1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Αφαιρέστε τις βίδες λεπίδας από την λεπίδα κοπής.
3. Γυρίστε την λεπίδα κοπής 180°.
4. Σφίξτε τις βίδες λεπίδας.

## 5 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Διαβάστε και κατανοήστε τους κανονισμούς ασφάλειας και τις οδηγίες συντήρησης προτού καθαρίσετε, επισκευάσετε ή κάνετε εργασίες συντήρησης στο μηχανήμα.

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Εξασφαλίστε ότι όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες είναι σφιχτά. Βεβαιώνεται τακτικά ότι οι λαβές έχουν τοποθετηθεί σφιχτά.

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα του αρχικού κατασκευαστή.

## 5.1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μόνο ο αντιπρόσωπός σας ή το εγκεκριμένο κέντρο σέρβις μπορούν να διεξάγουν τη συντήρηση που δεν αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Πριν τις εργασίες συντήρησης:

- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.

- Αφήστε το μοτέρ να κρυώσει.
- Αποθηκεύετε το μηχάνημα σε μια δροσερή και στεγνή τοποθεσία.
- Χρησιμοποιείτε τα σωστά ρούχα, προστατευτικά γάντια και προστατευτικά γυαλιά.

## 5.2 ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

- Καθαρίζετε το μηχάνημα μετά τη χρήση με ένα νοπό πανί που έχετε βρέξει με ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά για να καθαρίζετε τα πλαστικά τμήματα και τις λαβές.
- Διατηρείτε την κεφαλή κοπής ελεύθερη από γρασιδί, φύλλα ή υπερβολικό γράσο.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού καθαρά και ελεύθερα από υπολείμματα προς αποφυγή υπερθέρμανσης και ζημιάς στον κινητήρα ή την μπαταρία.
- Μην ψεκάζετε νερό επάνω στον κινητήρα και τα ηλεκτρικά στοιχεία.

## 5.3 ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΝΗΜΑ ΠΟΥ ΈΧΕΙ ΑΠΟΜΕΙΝΕΙ

Εικόνα 11 - 13.

1. Ωθήστε τις γλωττίδες στα πλάγια της κεφαλής κοπής ταυτόχρονα.
2. Απομακρύνετε το κάλυμμα καρουλιού και το καρούλι.
3. Απομακρύνετε νήμα που έχει απομείνει.
4. Τοποθετήστε το καρούλι στο περίβλημα καρουλιού.
5. Εγκαταστήστε το κάλυμμα καρουλιού επάνω στην κεφαλή κοπής.
6. Ωθήστε το κάλυμμα καρουλιού μέχρι να κουμπώσει στη σωστή θέση.

## 5.4 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 14 - 15.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην τοποθετείτε περισσότερα από 4,57 μ. (15 πόδια) νήματος κοπής κάθε φορά.

1. Ευθυγραμμίστε τις υποδοχές στο καπάκι καρουλιού με τις υποδοχές στην κεφαλή κοπής.
2. Τοποθετήστε το νήμα κοπής μέσα από την οπή. Ωθήστε το νήμα κοπής μέχρι να εξέλθει στην απέναντι οπή.
3. Τραβήξτε το νήμα κοπής μέχρι να υπάρχει ίση ποσότητα νήματος κοπής σε κάθε πλευρά.
4. Γυρίστε δεξιόστροφα το καπάκι καρουλιού για να τυλίξετε το νήμα κοπής μέσα στην κεφαλή κοπής. Διατηρείτε περίπου 12,7 εκ. (5 ίντσες) νήματος κοπής από επάνω έξω από κάθε πλευρά της κεφαλής κοπής.

## 5.5 ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ

Εικόνα 16 - 17.

1. Τοποθετήστε τη μεταλλική ράβδο στην καθορισμένη οπή μετάδοσης γωνίας για να στερεώσετε την κεφαλή κοπής.
2. Γυρίστε την κεφαλή κοπής δεξιόστροφα για να τη λασκάρετε. Μην απομακρύνετε τον αποστάτη από τον άξονα.

## 5.6 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 18

1. Τοποθετήστε τη μεταλλική ράβδο στην καθορισμένη οπή μετάδοσης γωνίας για να στερεώσετε την κεφαλή κοπής.
2. Συναρμολογήστε την κεφαλή κοπής.
3. Γυρίστε την κεφαλή κοπής αριστερόστροφα για να τη σφίξετε.
4. Βγάλτε τη μεταλλική ράβδο.

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Πρέπει να εγκαταστήσετε τη λεπίδα κοπής όταν χρησιμοποιείτε την κεφαλή κοπής.

## 5.7 ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΤΗ ΛΕΠΙΔΑ ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΟΥ

Εικόνα 19-20.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τοποθετήστε το προστατευτικό στη λεπίδα.

1. Τοποθετήστε την μεταλλική ράβδο στην καθορισμένη οπή μετάδοσης γωνίας για να στερεώσετε την κεφαλή κοπής.
2. Λασκάρτε το περικόχλιο δακτυλιού και απομακρύνετε την εξωτερική υποδοχή.
3. Απομακρύνετε τη λεπίδα θαμνοκοπτικού.

## 5.8 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΟΥ ΛΕΠΙΔΑ

Εικόνα 19-20.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να φοράτε γάντια και προσέχετε τις αιχμηρές γωνίες.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τοποθετήστε το προστατευτικό στη λεπίδα.



## ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε το καθορισμένο νάιλον παξιμάδι ασφάλισης που είναι συσκευασμένο με τη λεπίδα για να συναρμολογήσετε τη λεπίδα.

## ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πρέπει να αλλάξετε το παξιμάδι ασφάλισης αφότου το χρησιμοποιήσετε 20 φορές.

1. Τοποθετήστε την μεταλλική ράβδο στην καθορισμένη οπή μετάδοσης γωνίας για να στερεώσετε την κεφαλή κοπής.
2. Τοποθετήστε τη λεπίδα θαμνοκοπτικού επάνω από την εσωτερική υποδοχή. Εξασφαλίστε ότι η λεπίδα βρίσκεται στο κέντρο.
3. Τοποθετήστε την εξωτερική υποδοχή πάνω από την πλάκα.
4. Τοποθετήστε το παξιμάδι ασφάλισης πάνω από την εξωτερική υποδοχή.
5. Σφίξτε το παξιμάδι ασφάλισης αριστερόστροφα με ροπή 44-58" N.M. με ένα κλειδί 19 χιλ.

## 6 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

### 6.1 ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Όταν μετακινείτε το μηχάνημα πρέπει να:

- Φοράτε γάντια.
- Διακόψετε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και φορτίστε την.
- Συναρμολογήστε το προστατευτικό λεπίδας.

### 6.2 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχάνημα.
- Κρατάτε το μηχάνημα μακριά από διαβρωτικά προϊόντα, όπως χημικά και αποπαγωτικά άλατα κήπου.
- Ασφαλίστε το μηχάνημα κατά τη μεταφορά, ώστε να μην υπάρξει ζημιά ή τραυματισμός. Καθαρίστε και εξετάστε το μηχάνημα για ζημιές.

## 7 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το μηχάνημα δεν ξεκινάει όταν ωθείτε τη σκανδάλη.	Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ του μηχανήματος και της συστοιχίας μπαταριών.	1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. 2. Ελέγξτε την επαφή και επανεγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Το κουμπί ασφάλισης και η σκανδάλη δεν ωθούνται την ίδια στιγμή.	1. Τραβήξτε το κουμπί ασφάλισης και κρατήστε το. 2. Τραβήξτε τη σκανδάλη για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το μηχάνημα σταματάει όταν κόβετε.	Το προστατευτικό δεν έχει προσαρτηθεί στο μηχάνημα.	Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών και προσαρτήστε το προστατευτικό στο μηχάνημα.
	Χρησιμοποιείται βαριά γραμμή κοπής.	Χρησιμοποιείτε μόνο με νήμα κοπής νάylon με 2.0 mm/2.4 mm διάμετρο.
	Το γρασίδι τυλίγεται γύρω από τον άξονα κινητήρα ή την κεφαλή κοπής.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.</li> <li>2. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.</li> <li>3. Απομακρύνετε το γρασίδι από τον άξονα κινητήρα και την κεφαλή κοπής.</li> </ol>
	Το μοτέρ έχει υπερφορτωθεί.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Απομακρύνετε την κεφαλή χλοοκοπτικού από το γρασίδι.</li> <li>2. Το μοτέρ θα συνεχίσει να λειτουργεί μόλις αφαιρεθεί το φορτίο.</li> <li>3. Κατά την κοπή μετακινείτε την κεφαλή χλοοκοπτικού μέσα και έξω από το γρασίδι που θα κοπεί και μην απομακρύνετε σε μήκος περισσότερο από 20,32 εκ. (8") με ένα πέρασμα.</li> </ol>
	Η συστοιχία μπαταριών ή το μηχάνημα είναι πολύ καυτά.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Επιτρέψτε η συστοιχία μπαταριών να κρυώσει μέχρι η λειτουργία της να επιστρέψει στα κανονικά επίπεδα.</li> <li>2. Επιτρέψτε το μηχάνημα να κρυώσει περίπου για 10 λεπτά.</li> </ol>
	Η συστοιχία μπαταριών έχει αποσυνδεθεί από το εργαλείο.	Επανακαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.	

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το νήμα δεν προχωράει.	Τα νήματα έχουν συγκολληθεί μεταξύ τους.	Λιπαίνετε με σπρέι σιλκόνης.
	Δεν υπάρχει επαρκές νήμα στο καρούλι.	Εγκαταστήστε περισσότερο νήμα.
	Τα νήματα είναι φθαρμένα και πολύ κοντά.	Προχωρήστε το νήμα κοπής.
	Τα νήματα έχουν μπλοκάρει στο καρούλι.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Αφαιρέστε τα νήματα από το καρούλι.</li> <li>2. Τυλίξτε τα νήματα.</li> </ol>
Το νήμα σπάει συνεχώς.	Το μηχάνημα χρησιμοποιείται με λάθος τρόπο.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κόβετε με την ακμή νήματος, αποφεύγετε πέτρες, τοίχους και άλλα σκληρά αντικείμενα.</li> <li>2. Προωθείτε τακτικά το νήμα κοπής ώστε να διατηρείτε το πλήρες πλάτος κοπής.</li> </ol>
Το γρασίδι τυλίγεται γύρω από την κεφαλή χλοοκοπτικού και από το περιβλήμα μοτέρ.	Κόψτε το ψηλό γρασίδι στο επίπεδο εδάφους.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω.</li> <li>2. Μην απομακρύνετε περισσότερα από 20,32 εκ. (8") σε κάθε πέρασμα ώστε να εμποδίσετε περιτύλιξη.</li> </ol>
Το νήμα δεν κόβει καλά.	Η λεπίδα κοπής έχει στομώσει.	Τροχίστε τη λεπίδα κοπής με μια λίμα ή αντικαταστήστε την.
Οι δονήσεις αυξάνονται αισθητά.	Το νήμα έχει φθαρεί στη μια πλευρά και δεν προχωράει έγκαιρα.	Εξασφαλίστε ότι το νήμα στις δύο πλευρές είναι κανονικό. Προχωρήστε το νήμα.

## 8 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση	60 V
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	6000 ±10%(Χλοοκοπτικό), 6500 ±10%rpm (Θαμνοκοπτικό)
Κεφαλή κοπής	Μηχανισμός τροφοδοσίας Bump feed / Λεπίδα κοπής θαμνοκοπτικού
Διάμετρος νήματος κοπής	2.0 mm/2.4 mm

Διάμετρος διαδρομής κοπής	35.6 cm / 40.6 cmmm (Χλοοκοπτικό), mm (Θαμνοκοπτικό)	
Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	3.85 kg	
Συστοιχία μπαταριών	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 και άλλες σειρές BAC	
Μοντέλο φορτιστή	G60UC και άλλες σειρές CAC	
Χλοοκοπτική μηχανή	Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Δόνηση	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Θαμνοκοπτικό	Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Δόνηση	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Μέγιστη συχνότητα περιστροφής ατράκτου.



Τιμή θορύβου.

## 9 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην Greenworks ιστοσελίδα.)

Η Greenworks εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

## 10 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Διεύθυνση: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Σουηδία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου ατόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Peter Söderström

Διεύθυνση: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Σουηδία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Χλοοκοπτικό μεσινέζας / Θαμνοκοπτικό

Μοντέλο: STG406 (2108407)

Αριθμός σειράς: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

Έτος κατασκευής: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/EK σχετικά με τα μηχανήματα.
- Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπόλοιπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
  - 2014/30/EE
  - 2000/14/EK & 2005/88/EK
  - 2011/65/EE & (EE)2015/863

Επιπλέον, δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω (μέρη/ρήτρες τους) εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα VI / Οδηγία 2000/14/EK.

Χλοοκοπτικό μεσινέζας

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος  $L_{WA}$  : 94 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)

Θαμνοκοπτικό

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος:  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

EL

Μέρος, ημερομηνία: Υπογραφή: Ted Qu, Διευθυντής Ποιότητας

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

168.....	شفرة قطع الخط	4.9
168.....	ضبط قطر التقطع	4.10
<b>168.....</b>	<b>الصيانة</b>	<b>5</b>
168.....	معلومات عامة	5.1
168.....	تنظيف الآلة	5.2
168.....	أزل أي محيط متبق	5.3
168.....	تركيب حيط التقطع	5.4
168.....	نزع رأس الجزارة	5.5
168.....	تجميع رأس الجزارة	5.6
168.....	خلع قاطعة الأضغان	5.7
168.....	تركيب قاطعة الأضغان	5.8
<b>169.....</b>	<b>النقل والتخزين</b>	<b>6</b>
169.....	نقل الآلة	6.1
169.....	تخزين الآلة	6.2
<b>169.....</b>	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها</b>	<b>7</b>
<b>169.....</b>	<b>البيانات الفنية</b>	<b>8</b>
<b>170.....</b>	<b>الضمان</b>	<b>9</b>
<b>170.....</b>	<b>قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي</b>	<b>10</b>

<b>166.....</b>	<b>الوصف</b>	<b>1</b>
166.....	الغرض	1.1
166.....	نسخة عامة	1.2
<b>166.....</b>	<b>السلامة</b>	<b>2</b>
<b>166.....</b>	<b>التصيب</b>	<b>3</b>
166.....	فك تغليف الآلة	3.1
166.....	تركيب الواقى	3.2
166.....	تجميع عمود الإدارة	3.3
166.....	تركيب القميص الإضافي	3.4
167.....	تركيب مجموعة البطارية	3.5
167.....	خلع مجموعة البطارية	3.6
<b>167.....</b>	<b>التشغيل</b>	<b>4</b>
167.....	زر التشغيل/الإيقاف	4.1
167.....	زر السرعة	4.2
167.....	بدء تشغيل الآلة	4.3
167.....	إيقاف الآلة	4.4
167.....	استخدام شريط الكف	4.5
167.....	صاخ التشغيل	4.6
167.....	صاخ الجزء	4.7
167.....	ضبط طول حيط التقطع	4.8

1 الوصف

3 التصيب

1.1 الفرض

3.1 فك تغليف الآلة

هذه الآلة معدة لجز الحشائش والعشب الضار الصغير والنباتات الشبية الأخرى على مستوى الأرض أو حولها. يجب أن يكون لوح القطع موازاً تقريبا لمسطح الأرض. لا يمكنك استخدام الآلة لجز أو قطع سياج الشجيرات والجنبايات والأدغال والزهور والسياد المتخاطط بأوراق الشجر.



أحرص على تجميع الآلة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

1.2 لحة عامة

الشكل 1 - 20.

1	زر تحرير البطارية
2	زر التشغيل/الإيقاف
3	زر السرعة
4	زر قفل
5	الزناد
6	المقبض الإضافي
7	عمود علوي
8	وصلة
9	عمود سفلي
10	رأس الجزارة
11	شفرة القطع
12	الواقي
13	مسار
14	زر التحرير
15	فتحة ضبط الموقع
16	بكرة مركزية
17	السادة
18	الدعامة السفلية
19	لسان
20	غطاء ملف الخيوط
21	هيكل ملف الخيوط
22	ملف الخيوط
23	فتحة خروج الخيط
24	فتحة
25	فتحة مجموعة نقل حركة التوازي
26	قضيب معدني
27	صامولة
28	الكوب الخارجي
29	الشفرة
A	اتجاه الدوران
B	منطقة القص الأفضل
C	منطقة القص الخطيرة



- إذا كانت أجزاء من الآلة تالفة، لا تستخدم الآلة.
- إن لم تكن لديك جميع الأجزاء، لا يتم بتشغيل الآلة.
- إذا كانت الأجزاء تالفة أو غير موجودة، تواصل مع مركز الصيانة.

1. افصح عبوة التغليف.
2. اقرأ المستندات الموجودة في الصندوق.
3. أخرج جميع الأجزاء غير المركبة من الصندوق.
4. أخرج الآلة من الصندوق.
5. تخلف من الصندوق ومكونات التغليف وفقاً للتوازيين الهئية.

3.2 تركيب الواقي

الشكل 2.



لا تلمس شفرات القطع.

1. فك المسامير من رأس الجزارة بواسطة مفك فيليبس "صلبية" (غير مرفق).
2. ضع الواقي على رأس الجزارة.
3. ثم بمحاذاة فتحات المسامير الموجودة بالواقي مع فتحات المسامير الموجودة برأس الجزارة.
4. اربط المسامير.

3.3 تجميع عمود الإدارة

الشكل التوضيحي 3.

1. فك مسار الوصلة.
2. ادفع زر التحرير للدخول على العمود السفلي.
3. حاذر زر التحرير مع فتحة ضبط الموقع وحرك العمودين.
4. أدر العمود السفلي إلى أن تثبت الزر في فتحة ضبط الموقع.
5. اربط المسار بمفتاح ربط سداسي (الأكيه).

3.4 تركيب المقبض الإضافي

الشكل 4.

1. فك البكرة المركزية.
2. اعلع الغطاء والدعامة السفلية.



ملاحظة

لا تنس الزيتك الموجود في الدعامة.

3. ضع المقبض الإضافي في الدعامة السفلية.
4. ركب الغطاء والدعامة السفلية.
5. ضع الكلبة بأكملها في هيكلها على العمود.
6. اضبط المقبض الإضافي في الوضع المرغ.

2 السلامة



أحرص على اتباع جميع تعليمات السلامة.

راجع دليل الأمان.

7. ثبت المتض الإضافي مع البكرة المركبة.

#### 4.3 بدء تشغيل الآلة

الشكل 6.

1. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
2. اضغط على زر القفل واصعب الزناد.

#### 4.4 إيقاف الآلة

الشكل 6.

1. اترك الزناد لإيقاف الآلة.

#### 4.5 استخدام شرط الكف

الشكل 7.

1. ركب الطوق المعدني على حلقة الحمل الموجودة بالعمود.
2. ارتد شرط الكف.
3. اضغط طول الشرط بحيث يكون الطوق المعدني أسفل وركب الأيمن بطول يساوي عرض راحة اليد.

#### 4.6 صاعج التشغيل

الشكل 7.

**⚠ تحذير**

حافظ على مسافة بين جسمك والآلة.

**⚠ تحذير**

لا تتم بتشغيل الآلة دون تركيب الواق.

#### اتبع هذه الصاعج عند استخدام الآلة

- أبق الجهاز متصلاً بالتحالة التي تم ارتداؤها بشكل صحيح.
- أمسك الآلة بكثما بيدك بإحكام أثناء تشغيلها.
- جز الحشائش الطويلة من الأعلى للأسفل.

#### إذا التفت الحشائش حول رأس الجزارة:

- اخرج وحدة البطارية.
- تخلص من الحشائش.

#### 4.7 صاعج الجز

الشكل 8.

- قم بإزالة الآلة ناحية المنطقة المراد جزها. استخدم حافة حيط القطع لجز الحشائش.
- حرك الآلة من اليمين لليسار لمنع تثار العوائق ناحية مشغل الآلة.
- لا تتم بالجز في المنطقة الخطيرة.
- لا تدفع رأس الجزارة بقوة زائدة ناحية الحشائش غير المجهزة.
- تتسبب السياج السلكية والوندية في تأكل حيط القطع والكساره. قد تتسبب الجدران الحجرية والمصنوعة من الطوب، والحواسر الخدمية والحشبية في تأكل حيط القطع بسرعة.

#### 4.8 ضبط طول حيط القطع

الشكل 9.

- أثناء تشغيل الآلة، يتأكل حيط القطع ويصبح اقصر. يمكنك ضبط طول حيط القطع.
1. اضرب برأس الجزارة ناحية الأرض أثناء تشغيل الآلة.
  2. يتم تحرير الحيط تلقائياً وتقطع شفرة القطع أي طول زائد.

#### 3.5 تركيب مجموعة البطارية

الشكل 5.

**⚠ تحذير**

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالين، فاستبدل التالف منها.
- أوقف الآلة وانظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب مجموعة البطارية أو خلفها.
- اقرأ التعليمات وتعرف عليها وقمها في دليل البطارية والشاحن.

1. قم بمحاذاة علامات الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاويف الموجودة في حجرة البطارية.
2. ادفع مجموعة البطارية في حجرة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.
3. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.

#### 3.6 غلم مجموعة البطارية

الشكل التوضيحي 5.

1. اضغط على زر تحرير البطارية مع التثبيت.
2. اطلع مجموعة البطارية من الآلة.

#### 4 التشغيل

**i هام**

قبل تشغيل الآلة، اقرأ قواعد السلامة وتعليمات التشغيل وفهمهم.

**⚠ تحذير**

كي تحريضا عند تشغيل الآلة.

#### 4.1 زر التشغيل/الإيقاف



اضغط على هذا الزر لتوصيل وفصل البادرة الكهربائية الخاصة بالآلة.

**ضوءان اخضران على (G):** يعني أن البادرة الكهربائية الخاصة بالآلة مشغلة (ON). الآلة جاهزة للتشغيل.

**i ملاحظة**

إذا لم تستخدم الآلة لأكثر من دقيقة، ستوقف تلقائياً.

**الأضواء مطفئة:** يعني أن البادرة الكهربائية مطفئة (OFF).

**i هام**

لا تثنق أصابعك على الزر عند تحريك الآلة لمنع بدء التشغيل غير المقصود.

#### 4.2 زر السرعة



اضغط على الزر لزيادة سرعة القطع وفقاً لحالة الحشائش.

**ضوء اخضر واحد مضاه (F):** فاطعة الأضهان في وضع "السرعة العالية".

## 4.9 شفرة قطع الحيط

الشكل 10.

المجازة مزودة بشفرة قطع حيط على الواقي. تقوم شفرة قطع الحيط بقطع الحيط باستمرار لضمان الحصول على قطر جزئ متناسق وفعال. ثم يدفع الحيط للأمام في أي وقت تسمح فيه الحركة بدور بسرعة أكبر من المعتاد، أو عند تدهور كثافة الجزء. هنا سيسحافظ على أفضل أداء ويترك الحيط طويلاً كثافة كي يمكن دفعه للأمام كما ينبغي.

## 4.10 ضبط قطر التعل

الشكل 10.

### ملاحظة

الالة مضبوطة على 35.6 cm قطر قطع. يمكنك الضبط على 40.6 cm قطر قطع.

اضبط قطر التعل على 35.6 cm لوقت تشغيل أطول و 40.6 cm لمنطقة قطع أكبر.

1. انزع وحدة البطارية.
2. فك مسامير الشفرة من شفرة التعل.
3. ادر شفرة التعل بزاوية 180 درجة.
4. اربط مسامير الشفرة بإحكام.

## 5 الصيانة

### هام

اقرأ وإفهم قواعد السلامة وتعليمات الصيانة قبل تنظيف الآلة أو إصلاحها أو تنفيذ أعمال الصيانة على الآلة.

### هام

تأكد من ربط جميع الصواميل والمسامير بإحكام، احرص الآلة بانتظام للتأكد من تركيب المقابض بإحكام.

### هام

لا تستخدم سوى الأجزاء والملحقات البديلة الخاصة بالشركة الصانعة فقط.

## 5.1 معلومات عامة

### هام

لا يمكن تنفيذ أعمال الصيانة غير المذكورة في هذا الدليل إلا بواسطة الوكيل أو مركز الصيانة الممهد.

قبل عمليات الصيانة:

- قم بإيقاف الآلة.
- انزع وحدة البطارية.
- اترك المحرك يبرد.
- عزن الآلة في مكان بارد وجاف.
- استخدم الملابس وقفازات الوفاة ونظارات الأمان المناسبة.

## 5.2 تنظيف الآلة

- احرص على تنظيف الجهاز بعد الاستخدام بقطعة قماش مبللة مغمورة في مادة منظفة محايدة.
- تجنب استخدام المنظفات أو المذيبات الأتالة الشديدة لتنظيف الأجزاء البلاستيكية أو المقابض.
- حافظ على نظافة رأس المجازة من الحشائش أو أوراق الشجر أو الشحم الزائد.
- حافظ على نظافة فتحات الهواء وعدم وجود ما يعيقها لتجنب السخونة المفرطة وتعرض المحرك أو البطارية للتلوث.
- لا يتم برش الماء على المحرك أو المكونات الكهربائية.

## 5.3 أزل أي حيط متبق

الشكل 11 - 13.

1. ادفع الألسنة على جوانب رأس المجازة في نفس الوقت.
2. اطلع غطاء لفة السلك واللثة نفسها.
3. أزل أي حيط متبق.
4. ضع ملف الحيطوط في هيكل ملف الحيطوط.
5. ركب غطاء ملف الحيطوط على رأس المجازة.
6. ادفع غطاء ملف الحيطوط إلى أن يثبت في مكانه مع سماع صوت نقرة.

## 5.4 تركيب حيط التعل

الشكل 14 - 15.

### ملاحظة

لا يتم بوضع أكثر من 15 قدمًا من حيط التعل في كل مرة.

1. حاذ الفتحات الموجودة بغطاء ملف الحيطوط مع الفتحات الموجودة برأس المجازة.
2. ضع حيط التعل عبر الفتحة. ادفع حيط التعل إلى أن يخرج من الفتحة المقابلة.
3. اصحب حيط التعل عبرها إلى أن تكون هناك كمية متكافئة من حيط التعل على كلا الجانبين.
4. ادر غطاء ملف الحيطوط في اتجاه عقارب الساعة للفت حيط التعل على رأس المجازة. احتفظ بمسافة تبلغ حوالي 5 بوصة من حيط التعل أعلى كل جانب من جانبي رأس المجازة.

## 5.5 نزع رأس المجازة

الشكل التوضيحي 16 - 17.

1. ضع القضيب الحديدية في فتحة ناقل الحركة بالزاوية المحددة لإصلاح رأس المجازة.
2. ادر رأس المجازة في اتجاه عقارب الساعة لفتحها. ولكن بدون خلع العازل من العمود.

## 5.6 تجميع رأس المجازة

الشكل التوضيحي 18

1. ضع القضيب الحديدية في فتحة ناقل الحركة بالزاوية المحددة لإصلاح رأس المجازة.
2. قم بتجميع رأس المجازة.
3. ادر رأس المجازة عكس اتجاه عقارب الساعة لربطها.
4. اطلع القضيب المعدني.

### هام

يجب عليك تركيب شفرة التعل عند استخدامك لرأس المجازة.

## 5.7 خلع قاطعة الأضغان

الشكل 19-20.

### تحذير

ركب الواقي على الشفرة.

1. ضع القضيب الحديدية في فتحة ناقل الحركة بالزاوية المحددة لإصلاح رأس المجازة.
2. فك الصامولة في اتجاه عقارب الساعة واطلع الكوب الخارجي.
3. اطلع وشفرة قاطع الأضغان.

## 5.8 تركيب قاطعة الأضغان

الشكل 20-19.



المطل	السبب المحتمل	المشكلة
اطلع مجموعة البطارية وركب الوافي على الآلة.	الوافي غير مركب على الآلة.	الآلة تتوقف أثناء الجز.
استخدم قفط خيط القطع المصنوع من النايلون بقطر 2.0 mm/2.4 mm .	تم استخدام خيط قطع ثقيل.	
1. تم بإيقاف الآلة. 2. ابرع وحدة البطارية.	تلفل الحشائش حول عمود المحرك أو رأس الجزارة.	
3. أزل الحشائش من عمود المحرك ورأس الجزارة.		
1. افص رأس الجزارة عن الحشائش. 2. سيعاود المحرك العمل بمجرد التخلص من الحمل الواقع عليه.	هناك حمل زائد على المحرك.	
3. أثناء الجز، حرك رأس الجزارة داخل الحشائش المراد جزها وخارجها، ولا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة.		
1. اترك مجموعة البطارية تبرد إلى أن تعود وظائفها للعمل بشكل طبيعي. 2. اترك الآلة تبرد لحوالي 10 دقائق.	مجموعة البطارية أو الآلة ساخنة للغاية.	
ركب مجموعة البطارية مرة أخرى.	مجموعة البطارية مفصولة من الآلة.	
اطحن مجموعة البطارية.	فقد مجموعة البطارية.	
تم بترقيتها ببخاخ السيليكون.	الخيطوط ملاحومة في بعضها البعض.	الخيطوط لا يتحرك للأمام.
ركب المزيد من الخيطوط.	لا يوجد خيط كاف في ملف الخيطوط.	
ادفع خيط القطع للأمام.	الخيطوط متناكة وقصيرة جدًا.	
1. أزل الخيطوط عن ملف الخيطوط. 2. لف الخيطوط.	الخيطوط متشابكة على ملف الخيطوط.	
1. يكون الجز بحافة الخيط، واتعد عن الصخور والحوائط والأشياء الصلبة الأخرى. 2. ادفع خيط القطع للأمام بانتظام للمحافظة على العرض الكامل للجز.	تم استخدام الآلة بشكل غير صحيح.	الخيطوط يكسر دائمًا.
1. جز الحشائش الطويلة من الأعلى للأسفل. 2. لا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة لمنع التشابك.	جز الحشائش الطويلة عند مستوى الأرض.	تلفل الحشائش حول رأس الجزارة وهيكال المحرك.
اطحن شفرة القطع ببرد واستبدالها.	شفرة القطع تصبح ضعيفة.	الخيطوط لا يقطع بشكل جيد.
تأكد من أن الخيطوط طبيعي على كلا الجانبين. ادفع الخيطوط للأمام.	الخيطوط متناك من أحد الجانبين وغير مدفوع للأمام في الوقت المناسب.	الاهتزاز زائد بشكل واضح.

## 8 البيانات الفنية

المعهد الكهربي	60 فولت
----------------	---------

**⚠ تحذير**  
ارتد قفازات واحذر من الخواف الحادة.

**⚠ تحذير**  
ركب الوافي على الشفرة.

**⚠ تحذير**  
استخدم صامولة التثبيت الخاصة المصنوعة من النايلون المرقة مع الشفرة لتجميع الشفرة في موضعها الصحيح.

**⚠ تحذير**  
يجب عليك تغيير صامولة التثبيت بعد استخدامك لها 20 مرة.

- ضع القضيب الحديدي في فتحة ناقل الحركة بالزاوية المحددة لإصلاح رأس الجزارة.
- ضع شفرة قاطع الأعضان على قمة الكوب الداخلي. احرص على أن تكون الشفرة في المنتصف.
- ضع الكوب الخارجي فوق اللوح.
- ضع صامولة التثبيت فوق الكوب الخارجي.
- اربط صامولة التثبيت عكس اتجاه عقارب الساعة بعزم 44-58 نيوتن.متر باستخدام مفتاح ربط 19 م.

## 6 النقل والتخزين

### 6.1 نقل الآلة

الإجراءات الواجب اتباعها عند نقل الآلة:

- احرص على ارتداء قفازات.
- قم بإيقاف الآلة.
- اطلع مجموعة البطارية وانصتها.
- ركب وافي الشفرة.

### 6.2 تخزين الآلة

- اطلع مجموعة البطارية من الآلة.
- احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.
- احفظ بالآلة بعيدًا عن المواد المسببة للتآكل مثل كيماويات الحديقة وملح إزاحة الجليد.
- احكم تأمين الآلة أثناء النقل لتجنب تعرضها للتلف أو تعرض الأشخاص للإصابات. تلفل الآلة واحصها بحثًا عن أي علامات التلف.

## 7 استكشاف الأعطال وإصلاحها

المطل	السبب المحتمل	المشكلة
1. اطلع مجموعة البطارية. 2. تحقق من التوصيلات وركب مجموعة البطارية مرة أخرى.	لا يوجد اتصال كهربائي بين الآلة ومجموعة البطارية.	لا تبدأ الآلة في العمل بعد الضغط على الزناد.
اطحن مجموعة البطارية.	فقد ضمن مجموعة البطارية.	
1. اصعب زر القفل مع التثبيت. 2. اصعب الزناد لبدء تشغيل الآلة.	لم يتم الضغط على زر القفل والزناد في نفس الوقت.	

الاسم: Peter Söderström  
العنوان: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الفتة: جزارة السباح / قاطع الأضغان  
الطرار: (STG406 (2108407

رقم التسلسل: راجع ورقة تقييم المنتج  
سنة تصميم المنتج: راجع ورقة تقييم المنتج

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:
- EU/2014/30
- EC & 2005/88/EC/2000/14
- EU & (EU)2015/863/2011/65

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أنّ المعايير المنسقة الأوروبية (أو أجزاء/فقرات منها) التي تم استخدامها هي:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

طريقة تقييم التوافق بالمعنى VI/التوجيه EC/2000/14.

جزارة السباح

مستوى قوة الصوت المُقَدَّر:  $L_{WA}$  ديسيل (A) 94

مستوى قوة الصوت المضمون:  $L_{WA,d}$  ديسيل (A) 96

قاطع الأضغان

مستوى قوة الصوت المُقَدَّر:  $L_{WA}$  ديسيل (A) 101.6

مستوى قوة الصوت المضمون:  $L_{WA,d}$  ديسيل (A) 105

المكان والتاريخ: التوقيع: تيد كيو، مدير قسم الجودة

Ted Qu

Malmö, 10.10.2020

السرعة بدون حمل	6000 rpm ±10% (جزارة الحشائش). 6500 rpm ±10% (قاطع الأضغان)
رأس الحزّ	هزاز المصدر/شفرة قاطع الأضغان
قطر خط الحزّ	2.0 mm / 2.4 mm
قطر مسار الحزّ	35.6 mm / 40.6 mm (جزارة الحشائش). (قاطع الأضغان)
الوزن (بدون وحدة البطارية)	3.85 كجم
مجموعة البطارية	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 وسلاس الأخرى BAC
طرار الشاحن	G60UC وسلاس CAC الأخرى
جزارة المشب	مستوى ضغط الصوت المُقَدَّر: $L_{pA}$ ديسيل (A) = 87 $K_{pA}$ ديسيل (A) = 3
	مستوى قوة الصوت المضمون: $L_{WA,d}$ ديسيل (A) = 96
الإهتزاز	7.5 م/ثانية <sup>2</sup> , $k=1.5$ / م/ثانية <sup>2</sup>
قاطع الأضغان	مستوى ضغط الصوت المُقَدَّر: $L_{pA}$ ديسيل (A) = 93 $K$ ديسيل (A) = 3
	مستوى قوة الصوت المضمون: $L_{WA,d}$ ديسيل (A) = 105
الإهتزاز	3.5 م/ثانية <sup>2</sup> , $k=1.5$ / م/ثانية <sup>2</sup>



وتيرة الدوران القصوى لعمود الدوران.



قبة الضوضاء.

## 9 الضمان

(يتمكّن المتور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على Greenworks صفحة الويب)

الضمان Greenworks مدته 3 سنوات على المنتج، وستتأهل على الطرارات (استخدام المستهلك/ الاستخدام الخاص) من تاريخ الشراء. هنا الضمان يغطي عيوب الصناعة. قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المعطوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لأغراض مختلفة عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى إلغاء الضمان. التآكل بفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمه بواسطة وكيل أو بائع تجزئة. يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء المعطّلة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

## 10 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

العنوان: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

اسم وعنوان الشخص المُوَلِّد له مع الملف الفني:

<b>1 Açıklama.....</b>	<b>172</b>	4.9 Kesme bıçağını hizalayın.....	174
1.1 Amaç.....	172	4.10 Kesme çapını ayarlayın.....	174
1.2 Genel bakış.....	172	<b>5 Bakım.....</b>	<b>174</b>
<b>2 Güvenlik.....</b>	<b>172</b>	5.1 Genel bilgiler.....	174
<b>3 Kurulum.....</b>	<b>172</b>	5.2 Makineyi temizleyin.....	174
3.1 Makineyi paketten çıkarın.....	172	5.3 Kalan misinayı çıkarın.....	174
3.2 Korumayı takın.....	172	5.4 Kesme misinasını takın.....	174
3.3 Şaft monte edin.....	172	5.5 Çim biçme makinesinin kafasını çıkarın.....	175
3.4 Yardımcı tutma yerinin takın.....	172	5.6 Kesme kafasını birleştirin.....	175
3.5 Aktüyü takın.....	173	5.7 Fırçalı kesici çıkarın.....	175
3.6 Aktüyü çıkarın.....	173	5.8 Fırçalı kesiciyi birleştirin.....	175
<b>4 Çalışma.....</b>	<b>173</b>	<b>6 Taşıma ve depolama.....</b>	<b>175</b>
4.1 Açma/kapatma düğmesi.....	173	6.1 Makineyi hareket ettirin.....	175
4.2 Hız düğmesi.....	173	6.2 Makineyi depolayın.....	175
4.3 Makineyi çalıştırın.....	173	<b>7 Sorun Giderme.....</b>	<b>175</b>
4.4 Makineyi durdurun.....	173	<b>8 Teknik veriler.....</b>	<b>176</b>
4.5 Omuz askısını kullanın.....	173	<b>9 Garanti.....</b>	<b>177</b>
4.6 Çalışma ipuçları.....	173	<b>10 AB Uygunluk beyanı.....</b>	<b>177</b>
4.7 Kesme ipuçları.....	174		
4.8 Kesme misinasının uzunluğunu ayarlayın.....	174		

## 1 AÇIKLAMA

### 1.1 AMAÇ

Bu makine çim, hafif yabani otlar ve diğer benzer bitki örtülerinin yer seviyesinde veya yakınında kesilmesinde kullanılır. Kesme düzlemi yere yaklaşık olarak paralel olmalıdır. Çitleri, çalıkları, çiçekleri ve kompostu kesmek veya doğramak için makineyi kullanamazsınız.

### 1.2 GENEL BAKIŞ

Şekil 1 - 20.

- 1 Akü çıkarma düğmesi
- 2 Açma/kapatma düğmesi
- 3 Hız düğmesi
- 4 Kilit açma düğmesi
- 5 Tetik
- 6 Yardımcı tutma yeri
- 7 Üst şaft
- 8 Kuplör
- 9 Alt şaft
- 10 Kesme kafası
- 11 Kesme bıçağı
- 12 Koruma
- 13 Vida
- 14 Serbest bırakma düğmesi
- 15 Konumlandırma deliği
- 16 Merkezi topuz
- 17 Başlık
- 18 Alt destek
- 19 Tırnak
- 20 Makara kapağı
- 21 Makara muhafazası
- 22 Makara
- 23 Misina çıkış deliği
- 24 Yuva
- 25 Açık iletim deliği
- 26 Metal çubuk
- 27 Somun
- 28 Dış kap
- 29 Bıçak
- A Rotasyon yönü
- B En iyi kesim alanı
- C Tehlikeli kesim alanı

## 2 GÜVENLİK

### ▲ UYARI

Tüm güvenlik talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

Güvenlik Kılavuzuna bakın.

## 3 KURULUM

### 3.1 MAKİNEYİ PAKETİNDEN ÇIKARIN

#### ▲ UYARI

Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde monte ettiğinizden emin olun.

#### ▲ UYARI

- Makine parçaları hasarlı ise makineyi kullanmayın.
- Tüm parçalara sahip değilseniz, makineyi kullanmayın.
- Parçalar hasarlı veya eksikse, servis merkezine başvurun.

1. Paketi açın.
2. Kutunun içindeki belgeleri okuyun.
3. Tüm birleştirilmemiş parçaları kutudan çıkarın.
4. Makineyi kutudan çıkarın.
5. Kutuyu ve paketi yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

### 3.2 KORUMAYI TAKIN

Şekil 2.

#### ▲ UYARI

Kesme bıçağına dokunmayın.

1. Bir yıldız tornavidayla (ürünle birlikte verilmez) çim biçme kafasından vidaları sökün.
2. Korumayı çim biçme makinesinin kafasına yerleştirin.
3. Korumadaki vida delikleri ile kesme kafasındaki vida deliklerini hizalayın.
4. Vidaları sıkın.

### 3.3 ŞAFT MONTE EDİN

Şekil 3.

1. Kuplördeki vidayı gevşetin.
2. Alt şafttaki serbest bırakma düğmesine basın.
3. Serbest bırakma düğmesini konumlandırma deliğiyle hizalayın ve iki şaftı kaydırın.
4. Alt şaft, düğme konumlandırma deliğine kilitlenene kadar çevirin.
5. Vidayı alyen anahtarıyla sıkın.

### 3.4 YARDIMCI TUTMA YERİNİN TAKIN

Şekil 4.

1. Merkezi topuzu gevşetin.

2. Başlığı ve alt desteği çıkarın.

## **i** NOT

Desteğin yayını kaçırmayın.

3. Yardımcı tutma yerini alt desteğe yerleştirin.
4. Başlığı alt desteğe koyun.
5. Tüm bloğu shaft üzerindeki muhafazasına yerleştirin.
6. Yardımcı kolu rahat pozisyonda ayarlayın.
7. Yardımcı kolu merkezi topuz ile kilitleyin.

## 3.5 AKÜYÜ TAKIN

Şekil 5.

## **▲** UYARI

- Akü veya şarj cihazı hasarlıysa, aküyü veya şarj cihazını değiştirin.
- Makineyi durdurun ve aküyü takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Akü ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, öğrenin ve uygulayın.

1. Aküdeki kaldırma çubuklarını akü bölmesindeki oluklarla hizalayın.
2. Aküyü yerine oturana kadar akü bölmesine doğru itin.
3. Bir tık sesi duyduğunuzda, akü takılıdır.

## 3.6 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 5.

1. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
2. Aküyü makineden çıkarın.

## 4 ÇALIŞMA

## **i** ÖNEMLİ

Makineyi çalıştırmadan önce, güvenlik yönetmeliklerini ve çalıştırma talimatlarını okuyun ve anlayın.

## **▲** UYARI

Makineyi çalıştırırken dikkatli olun.

## 4.1 AÇMA/KAPATMA DÜĞMESİ



Makinenin elektrik devresini bağlamak ve bağlantısını kesmek için bu düğmeye basın.

**İki yeşil ışık açık (G):** Makinenin elektrik devresi açık (ON). Makine çalışmaya hazırlanıyor.

## **i** NOT

Makineyi 1 dakikadan fazla kullanmazsanız makine durur.

**İşıklar kapalı:** elektrik devresi kapalı (OFF).

## **i** ÖNEMLİ

Yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için makineyi hareket ettirdiğinizde parmağınızı düğmenin üzerinde tutmayın.

## 4.2 HIZ DÜĞMESİ



Çim koşullarına göre kesme aracının hızını arttırmak için bu düğmeye basın.

**Yeşil ışık açık (F):** Fırçalı kesici "yüksek hız" ayarlarında.

## 4.3 MAKINEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 6.

1. Açma/kapatma düğmesine basın.
2. Kilitle açma düğmesine basın ve tetiği çekin.

## 4.4 MAKINEYİ DURDURUN

Şekil 6.

1. Makineyi durdurmak için tetiği serbest bırakın.

## 4.5 OMUZ ASKISINI KULLANIN

Şekil 7.

1. Karabinayı uzatmadaki taşıma halkasına takın.
2. Omuz askısını takın.
3. Kayışın uzunluğunu, karabina sağ kalça altından bir elin genişliği kadar olacak şekilde ayarlayın.

## 4.6 ÇALIŞMA İPUÇLARI

Şekil 7.

## **▲** UYARI

Gövde ve makine arasındaki açıklığı koruyun.

## **▲** UYARI

Makineyi koruma takılı olmadan çalıştırmayın.

**Makineyi kullandığınızda bu ipuçlarından yararlanın**

- Makineyi doğru giyilmiş koşumlara bağlı halde tutun.
- Makineyi kullanırken ili elinizle sıkı bir şekilde tutun.
- Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin.

**Çim kesme kafasının etrafına dolanıyorsa:**

- Aküyü çıkarın.
- Çimi çıkartın.

## 4.7 KESME İPUÇLARI

Şekil 8.

- Makineyi kesilecek alana doğru eğin. Çimi kesmek için kesme misinasının ucunu kullanın.
- Operatöre doğru kalıntıların atılmasını önlemek için makineyi sağdan sola doğru hareket ettirin.
- Tehlikeli bölgede kesmeyin.
- Kesme kafasını kesilmemiş çimlere zorlamayın.
- Tel ve tel çitler, kesme misinasının aşınmasına veya kırılmasına neden olabilir. Taş ve tuğla duvarlar, bordürler ve ahşap misinayı hızla aşındırabilirler.

## 4.8 KESME MISINASININ UZUNLUĞUNU AYARLAYIN

Şekil 9.

Makineyi kullanırken kesme misinası aşınır ve kısalmır. Kesme misinasının uzunluğunu ayarlayabilirsiniz.

1. Makineyi çalıştırırken kesme kafasına yere vurun.
2. Misina otomatik olarak serbest bırakılır ve kesme bıçağı fazlalığı keser.

## 4.9 KESME BİÇAĞINI HIZALAYIN

Şekil 10.

Bu çim biçme makinesi, muhafaza üzerinde bir misina kesme bıçağı ile donatılmıştır. Misina kesme bıçağı, tutarlı ve verimli bir kesim çapı sağlamak için misinayı sürekli olarak keser. Motorun normalden daha hızlı çalıştığını duyduğunuzda veya kesme verimliliği azaldığında misinayı ilerletin. Bu, en iyi performansını koruyacak ve doğru ilerlemek için misinayı yeterince uzun tutacaktır.

## 4.10 KESME ÇAPINI AYARLAYIN

Şekil 10.

### İ NOT

Makine belli bir 35.6 cm kesme çapına ayarlanmıştır. Belli bir 40.6 cm kesme çapına ayarlayabilirsiniz.

Kesme çapını 35.6 cm daha uzun çalışma zamanı ve 40.6 cmdaha büyük bir kesim alanı için ayarlayın.

1. Aküyü çıkarın.
2. Kesme bıçağından bıçak vidalarını çıkarın.
3. Kesme bıçağını 180° çevirin.
4. Bıçak vidalarını sıkın.

## 5 BAKIM

### İ ÖNEMLİ

Makinede bakım çalışmalarını yapmadan, temizlemeden, onarmadan veya bakım işlerini yapmadan önce güvenlik yönetmeliklerini ve bakım talimatlarını okuyun ve anlayın.

### İ ÖNEMLİ

Tüm somun, cıvata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun. Tutma yerlerini sıkıca taktığınızı düzenli olarak kontrol edin.

### İ ÖNEMLİ

Sadece ilk üreticinin yedek parçalarını ve aksesuarlarını kullanın.

## 5.1 GENEL BİLGİLER

### İ ÖNEMLİ

Bu kılavuzda belirtilmeyen bakımları yalnızca yetkili satıcınız veya onaylanmış servis merkeziniz yapabilir.

Bakım işlemlerinden önce:

- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın.
- Motoru soğutun.
- Makineyi serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Doğru kıyafet, koruyucu eldiven ve koruyucu gözlük kullanın.

## 5.2 MAKİNEYİ TEMİZLEYİN

- Makineyi kullanıldıktan sonra nötr deterjanla nemlendirilmiş nemli bir bezle temizleyin.
- Plastik parçaları veya tutma yerlerini temizlemek için agresif deterjan veya çözücü kullanmayın.
- Kesme kafasını çim, yaprak veya aşırı yağdan koruyun.
- Aşırı ısınmayı ve motora veya aküye zarar vermektan kaçınmak için hava deliklerini temiz tutun ve kirden arındırın.
- Motor ve elektrikli parçalara su püskürtmeyin.

## 5.3 KALAN MISINAYI ÇIKARIN

Şekil 11 - 13.

1. Kesme kafasının yanlarındaki turnakları aynı anda itin.
2. Makara ve makara kapağını çıkarın.
3. Kalan misinayı çıkarın.
4. Makarayı makara muhafazasına yerleştirin.
5. Makara kapağını, kesme kafasına takın.
6. Makara kapağını yerine oturuncaya kadar yerine itin.

## 5.4 KESME MISINASINI TAKIN

Şekil 14 - 15.

### İ NOT

Bir seferde 15 feet'ten fazla kesme misina koymayın.

1. Makara başlığındaki yuvaları, makaranın kafasındaki yuvalarla hizalayın.

2. Kesme misinasını deliklere koyun. Kesme misinasını karşı delikten çıkana kadar itin.
3. Her iki tarafta eşit miktarda kesme misinası olana kadar kesme misinasını çekin.
4. Kesme misinasını çim biçme makinesinin kafasına sarmak için makara kapağını saat yönünde çevirin. Çim biçme makinesinin kafasının her iki tarafından da dışarı yaklaşık 5 inçlik kesme misinası bırakın.

## 5.5 ÇİM BİÇME MAKİNESİNİN KAFASINI ÇIKARIN

Şekil 16 - 17.

1. Kesme makinesinin kafasını sabitlemek için metal çubuğu belirtilen açılı iletim deliğine yerleştirin.
2. Düzeltmek için kesme kafasını saat yönünde çevirin. Ara parçayı şafttan çıkarmayın.

## 5.6 KESME KAFASINI BİRLEŞTİRİN

Şekil 18

1. Kesme makinesinin kafasını sabitlemek için metal çubuğu belirtilen açılı iletim deliğine yerleştirin.
2. Kesme kafasını birleştirin.
3. Sıkmak için kesme kafasını saat yönünün tersine çevirin.
4. Metal çubuğu çıkarın.

### ÖNEMLİ

Kesme kafasını kullandığınızda kesme bıçağını takmalısınız.

## 5.7 FIRÇALI KESİCİ ÇIKARIN

Şekil 19-20.

### UYARI

Korumayı bıçağa takın.

1. Kesme makinesinin kafasını sabitlemek için metal çubuğu belirtilen açılı iletim deliğine yerleştirin.
2. Somunu saat yönünde gevşetin ve dış kabı çıkarın.
3. Fırçalı kesici bıçağını çıkarın.

## 5.8 FIRÇALI KESİCİYİ BİRLEŞTİRİN

Şekil 19-20.

### UYARI

Eldiven giyin ve keskin kenarlara dikkat edin.

### UYARI

Korumayı bıçağa takın.

### UYARI

Bıçağı monte etmek için bıçakla paketlenen belirtilen naylon kilitleme somununu kullanın.

### UYARI

20 kere kullandıktan sonra kilitleme somununu değiştirmelisiniz.

1. Kesme makinesinin kafasını sabitlemek için metal çubuğu belirtilen açılı iletim deliğine yerleştirin.
2. Fırçalı kesici bıçağını iç kabın üstüne koyun. Bıçağın merkezde olduğundan emin olun.
3. Dış kabı plakanın üstüne koyun.
4. Kilitleme somununu dış kabın üstüne koyun.
5. Kilitleme somununu saat yönünün tersine 19 mm'lik bir anahtarla 44-58" NM'lik torkla sıkın.

## 6 TAŞIMA VE DEPOLAMA

### 6.1 MAKİNEYİ HAREKET ETTİRİN

Makineyi taşırken, şunları yapmalısınız:

- Eldiven takın.
- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın ve şarj edin.
- Bıçak korumasını takın.

### 6.2 MAKİNEYİ DEPOLAYIN

- Aküyü makineden çıkarın.
- Çocukların makinenin yanına gelemeyeceğinden emin olun.
- Makineyi bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.
- Hasarı veya yaralanmayı önlemek için makineyi taşırken emniyete alın. Makineyi temizleyin ve herhangi bir hasara karşı inceleyin.

## 7 SORUN GİDERME

Sorun	Olası Sebep	Çözüm
Tetik itildiğinde makine çalışmıyor.	Makine ve akü arasında elektrik teması yok.	1. Aküyü çıkarın. 2. Konağı kontrol edin ve aküyü tekrar takın.
	Akü boşalmış.	Aküyü şarj edin.
	Kilit açma düğmesi ve tetik aynı anda itilmemiş.	1. Kilit açma düğmesini çekin ve basılı tutun. 2. Makineyi başlatmak için tetiği çekin.

Sorun	Olası Sebep	Çözüm
Makine keserken duruyor.	Koruma makineye takılı değil.	Aküyü çıkarın ve korumayı makineye takın.
	Ağır kesme misinası kullanılıyor.	Sadece 2.0 mm/2.4 mm çapındaki naylon kesme misinası ile kullanın.
	Çim, motor şaftının veya kesme kafasının etrafına dolanıyor.	1. Makineyi durdurun. 2. Aküyü çıkarın. 3. Çimi motor şaftından ve kesici kafasından çıkarın.
	Motora aşırı yüklenilmiş.	1. Kesme kafasından çimleri çıkarın. 2. Yük kaldırılır kaldırılmaz motor normale dönerdir. 3. Keserken, kesme kafasını kesilecek çimin içine ve dışına doğru hareket ettirin ve geçişi en fazla 8" alın.
	Akü veya makine çok sıcak.	1. Aküyü, işlevi normale dönene kadar soğutun. 2. Makineyi yaklaşık 10 dakika soğutun.
	Akü ile aletin bağlantısı kesilmiş.	Aküyü tekrar takın.
	Akü boşalmış.	Aküyü şarj edin.
Misina ilerlemiyor.	Misinalar kendilerine kaynaklıdır.	Silikon sprey ile yağlayın.
	Makarada yeterli misina yok.	Daha fazla misina takın.
	Misinalar çok kısa takılmış.	Kesme misinasını ilerletin
	Misinalar makaraya karışıyor.	1. Misinayı makaradan çıkarın. 2. Misinaları sar.

Sorun	Olası Sebep	Çözüm
Misina kırılmaya devam ediyor.	Makine yanlış kullanılıyor.	1. Çizginin ucuyla kesin, taşlardan, duvarlardan ve diğer sert nesnelere kaçın. 2. Tam kesim genişliğini korumak için kesim misinasını düzenli olarak ilerletin.
Çim, biçme kafasının ve motor gövdesinin etrafında dolaşıyor.	Yer seviyesinde uzun çimleri kesin.	1. Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin. 2. Dolaşmayı önlemek için her geçişi en fazla 8" çıkarın.
Misina iyi kesmiyor.	Kesme bıçağı köreliyor.	Kesme bıçağını bir bileyleci ile keskinleştirin veya değiştirin.
Titreşim açıkça artıyor.	Misina bir tarafta yıpranmış ve zamanında ilerlememiş.	İki tarafta da misinanın normal olduğundan emin olun. Misinayı ilerlet.

## 8 TEKNİK VERİLER

Voltaj	60 V	
Yüksüz hız	6000 ±10%rpm (Çim biçme makinesi), 6500 ±10%rpm (Fırçalı kesici)	
Kesme kafası	Tamponlu besleme / Fırçalı kesici bıçağı	
Kesme misinası çapı	2.0 mm/2.4 mm	
Kesme yolu çapı	35.6 cm / 40.6 cmmm (Çim biçme makinesi), mm (Fırçalı kesici)	
Ağırlık (akü hariç)	3.85 kg	
Akü	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 ve diğer BAC serileri	
Şarj cihazı modeli	G60UC ve diğer CAC serileri	
Çim biçme makinesi	Ölçülen ses basınç düzeyi	$L_{PA}=87$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
	Garanti edilen ses güç düzeyi	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Titreşim	$7.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/sn <sup>2</sup>



Fırçalı kesici	Ölçülen ses basınç düzeyi	$L_{pA} = 93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Garanti edilen ses güç düzeyi	$L_{WA,d} = 105 \text{ dB(A)}$
	Titreşim	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/sn}^2$



Şaftın maksimum dönme frekansı.



Gürültü değerleri.

## 9 GARANTI

(Tam garanti şartları ve koşulları Greenworks internet sayfasında bulunabilir )

Garanti Greenworks satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve aküler için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanandan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisini, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kanıtı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

## 10 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adres: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, İsveç

Teknik dosyayı derlemek için yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Peter Söderström  
Adres: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, İsveç

İşbu belge ile, bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Misinalı çim biçme makinesi / Fırçalı kesici  
Model: STG406 (2108407)  
Seri numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın

Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlarının (parçalarının/maddelerinin) kullandığımı beyan ederiz:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Uyum değerlendirme metodu Ek VI / Direktifi 2000/14/EC.

Misinalı çim biçme makinesi

Ölçülen ses güç düzeyi:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$

Garanti edilen ses gücü seviyesi:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Fırçalı kesici

Ölçülen ses güç düzeyi:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$

Garanti edilen ses gücü seviyesi:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)}$

Yer, tarih: İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

181	להב חיתוך החוט	4.9
181	כיוונן קוטר החיתוך	4.10
<b>181</b>	<b>תחזוקה</b>	<b>5</b>
181	מידע כללי	5.1
181	ניקוי הכלי	5.2
181	הוצא את כל החוט שנותר	5.3
181	התקנת חוט הגיוזים	5.4
181	פירוק ראש החרמש	5.5
181	הרכבת ראש החרמש	5.6
182	פירוק ראש חיתוך העשב הגבוה	5.7
182	הרכבת ראש חיתוך העשב הגבוה	5.8
<b>182</b>	<b>הובלה ואחסון</b>	<b>6</b>
182	הובלת הכלי	6.1
182	אחסון המכונה	6.2
<b>182</b>	<b>פתרון בעיות</b>	<b>7</b>
<b>183</b>	<b>מפרט טכני</b>	<b>8</b>
<b>183</b>	<b>אחריות</b>	<b>9</b>
	<b>הצהרת תאימות לדרישות האיחוד</b>	<b>10</b>
<b>183</b>	<b>האירופי</b>	

<b>179</b>	<b>תיאור</b>	<b>1</b>
179	מטרה	1.1
179	סקירה	1.2
<b>179</b>	<b>בטיחות</b>	<b>2</b>
<b>179</b>	<b>התקנה</b>	<b>3</b>
179	הסר את המכשיר מהאריזה	3.1
179	חיבור המגן	3.2
179	חיבור הצינור	3.3
179	חיבור ידית העזר	3.4
180	התקן את מארז הסוללה	3.5
180	הסר את מארז הסוללה	3.6
<b>180</b>	<b>תפעול</b>	<b>4</b>
180	כפתור הפעלה/כיבוי	4.1
180	כפתור מהירות	4.2
180	הפעלת הכלי	4.3
180	כיבוי המכשיר	4.4
180	השתמש ברצועת הכתף	4.5
180	עצות להפעלה	4.6
180	עצות לחיתוך	4.7
181	כיוונן אורך חוט החיתוך	4.8

1 תיאור

3 התקנה

1.1 מטרה

3.1 הסר את המכשיר מהאריזה

כלי זה נועד לחיתוך דשא, עשבים קטנים וסוגי צמחייה דומים בגובה הקרקע. מישור החיתוך חייב להיות מקביל לפני הקרקע כמעט לגמרי. לא ניתן להשתמש בכלי לחיתוך גדר חיה, שיחים, פרחים וקומפוסט.

**⚠ אזהרה**

לפני השימוש וודא שהרכבת את המכשיר כנדרש.

1.2 סקירה

איור 1 - 20.

1	כפתור שחרור סוללה
2	כפתור הפעלה/כיבוי
3	כפתור מהירות
4	לחצן נעילה
5	הדק
6	ידיית עזר
7	צינור עליון
8	מצמד
9	צינור תחתון
10	ראש החרמש
11	להב חיתוך
12	מגן
13	בורג
14	כפתור שחרור
15	חור מיקום
16	כפתור מרכזי
17	מכסה
18	תמיכה תחתונה
19	לשונית
20	מכסה סליל
21	גוף הקסטטה
22	סליל
23	חור יציאת החוט
24	חריץ
25	חור תמסורת זוויתית
26	מוט מתכת
27	אום
28	מכסה חיצוני
29	להב
A	כיוון הסיבוב
B	אזור החיתוך הטוב ביותר
C	אזור חיתוך מסוכן

HE

**⚠ אזהרה**

- אם חלקים מסוימים של המכשיר פגומים, אל תשתמש במכשיר.
- אם אין לך את כל החלקים, אל תפעל את המכשיר.
- אם החלקים פגומים או חסרים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האריזה.
2. עיין במסמכים שמכילה האריזה.
3. הסר את כל החלקים הלא מורכבים מהאריזה.
4. הסר את המכשיר מהאריזה.
5. יש להשליך את הקופסה ואת חומרי האריזה בהתאם לתקנות המקומיות.

3.2 חיבור המגן

איור 2.

**⚠ אזהרה**

אל תגע בלהב החיתוך.

1. פרק את הברגים מראש החרמש בעזרת מברג פיליפס (לא כלול).
2. הנח את המגן על ראש החרמש.
3. התאם את חורי הברגים על המגן כך שיהיו מול חורי הברגים שעל ראש החרמש.
4. הדק את הברגים.

3.3 חיבור הצינור

תמונה 3.

1. שחרר את הבורג על המצמד.
2. לחץ פנימה את כפתור השחרור על הצינור התחתון.
3. יישר את כפתור השחרור ביחד עם חור המיקום והחלק את שני הצינורות.
4. סובב את הצינור התחתון עד לנעילת הכפתור בתוך חור המיקום.
5. הברג את הבורג בעזרת המפתח המשושה.

3.4 חיבור ידיית העזר

איור 4.

1. שחרר את הכפתור המרכזי.
2. פרק את המכסה ואת התמיכה התחתונה.

**i** שים לב

אל תאבד את הקפיץ שעל התמיכה.

3. הנח את ידיית העזר בתוך התמיכה התחתונה.
4. חבר את המכסה לתמיכה התחתונה.
5. הנח את הבלוק כולו בתוך הבית שלו על הגל (ציר).
6. קבע את ידיית העזר במיקום נוח.

2 בטיחות

**⚠ אזהרה**

אנא הקפד לציית לכל הוראות הבטיחות.

עיין במדריך הבטיחות.

7. נעל את ידית העזר בעזרת הכפתור המרכזי.

נורית יווקה דולקת (F): ראש חיתוך העשב הגבוה מוגדר ל"מהירות גבוהה".

### 3.5 התקן את מארו הסוללה

אינר 5.

### 4.3 הפעלת הכלי

אינר 6.

1. לחץ על כפתור ההפעלה/הכיבוי.
2. לחץ על לחצן הנעילה ולחץ על ההדק.

### 4.4 כיבוי המכשיר

אינר 6.

1. שחרר את הדק ההפעלה כדי לעצור את המכשיר.

### 4.5 השתמש ברצועת הכתף

אינר 7.

1. חבר את טבעת החיבור לטבעת הנשיאה על המוט.
2. הכתף את רצועת הכתף.
3. התאם את אורך הרצועה כך שטבעת החיבור תהיה בערך ברוחב של יד מתחת למותן הימנית שלך.

### 4.6 עצות להפעלה

אינר 7.

<b>⚠ אזהרה</b>
שמור על מרחק בין הגוף לכלי.

<b>⚠ אזהרה</b>
אל תפעיל את הכלי כשהמגן אינו מחובר למקומו.

#### הקפד על העצות הבאות בזמן הפעלת הכלי

- הקפד על חיבור הכלי לרתמה המונחת על הגוף בצורה נכונה.
- בזמן הפעלת הכלי, אחזו בו היטב בשתי הידיים.
- חתוך דשא גבוה מלמעלה למטה.

#### במקרה שדשא מולטף מטביב לראש החורמש:

- הוצא את מארו הסוללה.
- הסר את הדשא.

### 4.7 עצות לחיתוך

אינר 8.

- הטח את הכלי לכיוון האזור שיש לחתוך אותו. השתמש בקצה חוט החיתוך לחיתוך דשא.
- הנע את הכלי מימין לשמאל כדי למנוע העפת עצמים קטנים לכיוון המפעיל.
- אל תחתוך באזור המוגדר כמסוכן.
- אל תדחוף את ראש החרמש לתוך הדשא הלא חתוך.
- גדרות תיל ומוטות גורמים לשחיקה ולשבירה של חוט החיתוך. חומות אבן ולבנים, שפות מדרכה ועצים עלולים לגרום לשחיקה מהירה של חוט החיתוך.

#### ⚠ אזהרה

- אם מארו הסוללה או המטען פגומים, החלף את מארו הסוללה או את המטען.
- כבה את הכלי וזכה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או הסרה של מארו הסוללה.
- עליך לקרוא, להכיר ולבצע את ההוראות הנוגעות לסוללה ולמטען.

1. התאם את הצלעות של מארו הסוללה לחריצים בתא הסוללה.
2. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארו הסוללה יינעל.
3. כשתשמע קליק, זה אומר שמארו הסוללה מותקן במקומו.

### 3.6 הסר את מארו הסוללה

אינר 5.

1. לחץ לחיצה ממושכת על כפתור שחרור הסוללה.
2. הסר את מארו הסוללה מהמכשיר.

### 4 תפעול

#### i חשוב

לפני הפעלת הכלי, קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התפעול.

#### ⚠ אזהרה

היזהר בעת הפעלת הכלי.

### 4.1 כפתור הפעלה/כיבוי



לחץ על כפתור זה כדי לחבר ולנתק את המעגל החשמלי של הכלי.

**שתי נוריות יווקות דולקות (G):** המעגל החשמלי של הכלי הוא במצב מופעל (ON). הכלי מוכן להפעלה.

#### i שים לב

אם לא משתמשים בכלי למשך יותר מרקה אחת, הוא כבה.

**הנוריות כבויות:** המעגל החשמלי של הכלי הוא במצב כבוי (OFF).

#### i חשוב

אסור להשאיר את האצבע על הכפתור בזמן הזזת הכלי – זאת כדי למנוע הפעלה שלו בטעות.

### 4.2 כפתור מהירות



לחץ על הכפתור כדי להגדיל את מהירות החיתוך על פי מצב הדשא.

**4.8 כוונתן אורך חוט החיתוך**

איור 9.

בעת הפעלת הכלי, חוט החיתוך נשחק ומתקצר. ניתן לכוונן את אורך חוט החיתוך.

1. גע בראש החרמש בקרקע בעת הפעלת הכלי.
2. החוט משתחרר אוטומטית ולהב החיתוך חותך את האורך המיותר.

**4.9 להב חיתוך החוט**

איור 10.

החרמש מצויד בלהב חיתוך החוט על המגן. להב חיתוך החוט גוזם את החוט ברציפות כדי להבטיח קוטר גיוסם יעיל ועקבי. הארך את החוט בכל פעם שתשמע שהמנוע פועל במהירות גבוהה מהרגיל. כך תשמור על ביצועים מיטביים ועל חוט ארוך דיו כך שיוכל להתקדם כראוי.

**4.10 כוונתן קוטר החיתוך**

איור 10.

**i שים לב**

עבור הכלי נקבע 35.6 cm קוטר החיתוך. אך ניתן לשנות את 40.6 cm קוטר החיתוך הזה.

הגדר את קוטר החיתוך 35.6 cm כדי לשפר את משך הפעולה 40.6 cm ואלהגדיל את אזור החיתוך.

1. הוצא את מאזני הסוללה.
2. פרק את בורגי להב החיתוך.
3. סובב את להב החיתוך ב-180°.
4. הדק את בורגי הלהב.

**5 תחזוקה**

**i חשוב**

קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התחזוקה לפני כל ניקוי, תיקון או תחזוקה של הכלי.

**i חשוב**

ודא שכל האומים והברגים הרוקים היטב. בדוק באופן סדיר שהידיות מורכבות היטב.

**i חשוב**

השתמש בחלקי החילוף ובאביזרים של היצרן המקורי.

**5.1 מידע כללי**

**i חשוב**

רק המפיץ או מרכז השירות המורשה יכולים לבצע את עבודות התחזוקה שאינן מופיעות במדריך זה.

לפני ביצוע עבודות תחזוקה:

- עצור את הכלי.
- הוצא את מאזני הסוללה.

- תן למנוע להתקרר.
- אחסן את הכלי במקום קריר ויבש.
- השתמש בלבוש מתאים, בכפפות הגנה ובמשקפי בטיחות.

**5.2 ניקוי הכלי**

- נקה את הכלי לאחר השימוש בעזרת מטלית לחה הטבולה בחומר ניקוי ניטרלי.
- אל תשתמש בחומרי ניקוי או חומרים ממסים אגרסיביים לניקוי חלקי הפלסטיק והידיות.
- ודא שראש החרמש נקי מרשא, עלים או עודף גרזי.
- ודא שחורי האוורור יהיו נקיים וחופשיים מעצמים קטנים כדי למנוע חימום-יתר ונוק למנוע או לסוללה.
- אל תתן מים על המנוע והרכיבים החשמליים.

**5.3 הוצא אתכל החוט שנותר**

איור 11 - 13.

1. לחץ בו-זמנית על הלשוניות בצדדי ראש החרמש.
2. הסר את מכסה הסליל ואת הסליל.
3. הוצא אתכל החוט שנותר.
4. הנח את הסליל בגוף הסליל.
5. התקן את מכסה הסליל על ראש החרמש.
6. דחוף את מכסה הסליל עד שיינעל למקומו בקליק.

**5.4 התקנת חוט הגיוסם**

איור 14 - 15.

**i שים לב**

אין להכניס יותר מ-4.5 מטר של חוט גיוסם בפעם אחת.

1. יישר את החריצים במכסה הסליל המקביל לחריצים שעל ראש החרמש.
2. השתל את חוט הגיוסם לתוך החור. דחוף אינחות הגיוסם עד ליציאתו מהחור הנגדי.
3. משוך את קצה חוט הגיוסם החוצה עד שקצוות חוט הגיוסם היצאים משני החורים יהיו באורך שווה.
4. סובב את מכסה הסליל בכיוון השעון כדי ללפף את חוט הגיוסם לתוך ראש החרמש. השאר כ-15 ס"מ של חוט גיוסם מעל מחוץ לכל צד של ראש החרמש.

**5.5 פירוק ראש החרמש**

תמונה 16 - 17.

1. הנח את מוט המתכת בחור ההולכה בזווית המתאימה כדי להתקין את ראש החרמש.
2. סובב את ראש החרמש עם כיוון השעון כדי לשחרר אותו. אל תפרק את דסקית הריזוח מהגל (ציר).

**5.6 הרכבת ראש החרמש**

תמונה 18

1. הנח את מוט המתכת בחור ההולכה בזווית המתאימה כדי להתקין את ראש החרמש.
2. הרכב את ראש החרמש.

6.2 אחסון המכונה

- הוצא את מארו הסוללה מהכלי.
- אחסן הרחם מהישיג ידם של ילדים.
- הרחק את הכלי מחומרים העלולים לגרום לקורוזיה, כגון כימיקלים לגינה ומלח להסרת קרח.
- הדק את הכלי למקומו בזמן הובלה כדי למנוע נזק או פגיעה. נקה את הכלי וברוק שלא נגרם לו נזק.

7 פתרון בעיות

פותרן	סיבה אפשרית	בעיה
1. הוצא את מארו הסוללה. 2. בדוק את המגעים והכנס את מארו הסוללה שוב למקומו. טען את מארו הסוללה.	אין מגע חשמלי בין הכלי לבין מארו הסוללה.	הכלי לא מתחיל לעבוד אחרי לחיצה על הדק ההפעלה.
1. משוך את לחצן הנעילה והחזק אותו במצב זה. 2. לחץ על ההדק להפעלת הכלי.	לא לחצת על כפתור הנעילה ועל ההדק באותו הזמן.	
הוצא את מארו הסוללה וחבר את המגן לכלי.	המגן אינו מחובר.	הכלי מפסיק לפעול בזמן החיתוך.
השתמש רק בחוט חיתוך מניילון בקוטר 2.0 mm/2.4 mm .	נעשה שימוש בחוט חיתוך עבה.	
1. עצור את הכלי. 2. הוצא את מארו הסוללה. 3. הוצא את הדשא מגל המנוע ומראש החרמש.	הדשא מתלפף מסביב לגל המנוע או לראש החרמש.	
1. שחרר את ראש החרמש מהדשא. 2. המנוע יתאושש ויחזור לתפקד כרגיל לאחר הפחתת העומס עליו. 3. בזמן החיתוך, הנע את ראש החרמש פנימה והחוצה מהדשא שצריך לחתוך, וחתוך לא יותר מ-20 ס"מ בכל מעבר.	יש עומס יתר על המנוע.	
1. תן למארו הסוללה להתקרר עד שיחזור לתפקד כרגיל. 2. תן לכלי להתקרר במשך כ-10 דקות.	מארו הסוללה או הכלי חמים מדי.	
חבר שוב את מארו הסוללה.	מארו הסוללה מנותק מהכלי.	
טען את מארו הסוללה.	הסוללה התרוקנה.	

3. סובב את ראש החרמש נגד כיוון השעון כדי להדק אותו.
4. הסר את מוט המתכת.

i חשוב

בעת השימוש בראש החרמש צריך להתקין את להב החיתוך.

5.7 פירוק ראש חיתוך העשב הגבוה

איור 19-20.

▲ אזהרה

חבר את המגן ללהב.

1. הנח את מוט המתכת בחור ההולכה בוית המתאימה כדי להתקין את ראש החרמש.
2. שחרר את האום עם כיוון השעון ופרק את המכסה החיצוני.
3. הסר את להב חיתוך העשב הגבוה.

5.8 הרכבת ראש חיתוך העשב הגבוה

איור 19-20.

▲ אזהרה

לבס כפפות ויזהר מפנינת חדות.

▲ אזהרה

חבר את המגן ללהב.

▲ אזהרה

השתמש באום הנעילה Nylon המצורף ללהב, כדי לחבר את הלהב.

▲ אזהרה

יש להחליף את אום הנעילה לאחר 20 הפעלות.

1. הנח את מוט המתכת בחור ההולכה בוית המתאימה כדי להתקין את ראש החרמש.
2. הנח את להב חיתוך העשב הגבוה מעל המכסה הפנימי. הקפד להציב את הלהב במרכז.
3. הנח את המכסה החיצוני מעל הצלחת.
4. הצב את אום הנעילה מעל המכסה החיצוני.
5. בעזרת מפתח ברגים "19" הדק את אום הנעילה בכיוון השעון ל-44-58" N.M מומנט.

6 הובלה ואחסון

6.1 הובלת הכלי

בזמן העברת הכלי, חובה:

- ללבוש כפפות.
- עצור את הכלי.
- לפרק את מארו הסוללה ולטעון אותו.
- להרכיב את מגן הלהב.

HE

$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $(K_{PA}=3 \text{ dB(A)})$	רמת לחץ הקול הנמדדת	גיוזום מרשאות
$(L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)})$	רמת עוצמת הקול המובטחת	
$K = 7.5 \text{ מ}^2/\text{שנייה}^2$ , $1.5 = \text{מטר}^2/\text{שנייה}^2$	רטט	חיתוך עשב גבוה
$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $(K=3 \text{ dB(A)})$	רמת לחץ הקול הנמדדת	
$(L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)})$	רמת עוצמת הקול המובטחת	
$K = 3.5 \text{ מ}^2/\text{שנייה}^2$ , $1.5 = \text{מטר}^2/\text{שנייה}^2$	רטט	



תדר סיבוב מרבי של הציר.



מידת הרעש.

## 9 אחריות

(התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים ב-Greenworks דף האינטרנט)

האחריות Greenworks הינה ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויים להיות יחידות מהאחריות. בלאי רגיל, וחלקים שהחבלו אינם נחשבים באחריות. אחריות היצרן המקוריית אינה מושפעת מכלל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הזכחת הרכישה (קבלה).

## 10 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי

שם וכחכות היצרן:

שם: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

כתובת: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

שם וכחכות הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

שם: Peter Söderström

כתובת: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Sweden

אנו מצהירים בזאת כי המוצר

קטגוריה / חרמש חשמלי / חיתוך עשב גבוה

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
החוט אינו נשלף החוצה.	החוטים הולחמו זה לזה.	שמן בעזרת תרסיס סיליקון.
	אין מספיק חוט על הסליל.	התקן חוט נוסף.
	החוטים נשחקו והתקצרו מדי.	משוך החוצה את חוט החיתוך.
	החוטים הסתככו על הסליל.	1. הוצא את החוטים מהסליל. 2. לפרק את החוטים.
החוט נקרע שוב ושוב.	נעשה שימוש לא נכון בכלי.	1. חתוך בעזרת קצה החוט, הימנע מחיצוץ ואבנים, מקירות ומעצמים קשים. 2. משוך החוצה את חוט החיתוך באופן סדיר כדי לשמור על רוחב חיתוך מלא.
הרשא מתלפף מסביב לראש החרמש ולבית המנוע.	חתוך דשא גבוה בכוביה פני הקרקע.	1. חתוך דשא גבוה מלמעלה למטה. 2. חתוך בכל מעבר לא יותר מ-20 ס"מ כדי למנוע התלפפות.
החוט אינו חותך היטב.	להב החיתוך קהה.	השזו את להב החיתוך בעזרת משוך או חולף אותו.
מידת הרטט גדלה באופן בולט.	החוט שחוק בצד אחד ולא נשלף החוצה בזמן.	דא שהחוט תקין בשני הצדדים שלו. שלף את החוט החוצה.

## 8 מפרט טכני

מתח	V 60
מהירות ללא עומס	6000 ±10% סל"ד (גיוזום דשא), 6500, 10% ± סל"ד (חיתוך עשב גבוה)
ראש החרמש	הזנת חוט על ידי נגיעה בקרקע / להב חיתוך עשב גבוה
קוטר חוט החיתוך	mm/2.4 mm 2.0
קוטר מסלול החיתוך	mm 35.6 / 40.6 cm (גיוזום דשא), mm (חיתוך עשב גבוה)
משקל (ללא מארו הסוללה)	3.85 ק"ג
מארו סוללה	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 וסדרות BAC נוספות
דגם המטען	G60UC וסדרות CAC נוספות

(STG406 (2108407

דגם:

ראה את תווית דירוג המוצר

מספר סידורי:

ראה את תווית דירוג המוצר

שנת הייצור:

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הציוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:

• EU/2014/30

• EC & 2005/88/EC/2000/14

• EU & (EU)2015/863/2011/65

יתר על כן, אנו מצהירים כי יש לנו מבוסס על (חלקים / חלקים) הבאים של תקנים הרמוניים:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

שיטת הערכת התאימות על-פי נספח VI/הנחיה EC/2000/14.

חרמש חשמלי

רמת עוצמת הקול הנמדדת:  $(L_{WA} : 94 \text{ dB(A)})$

רמת עוצמת הקול המובטחת:  $(L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)})$

חיתוך עשב גבוה

רמת עוצמת הקול הנמדדת:  $(L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)})$

רמת עוצמת הקול המובטחת:  $(L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)})$

מקום, תאריך: חתימה: טד קו, אחראי איכות

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Aprašymas.....</b>	<b>186</b>	4.9	Lynelio nukirtimo peilis.....	188
1.1	Paskirtis.....	186	4.10	Pjovimo skersmens reguliavimas.....	188
1.2	Apžvalga.....	186	<b>5</b>	<b>Techninė priežiūra.....</b>	<b>188</b>
<b>2</b>	<b>Sauga.....</b>	<b>186</b>	5.1	Bendroji informacija.....	188
<b>3</b>	<b>Surinkimas.....</b>	<b>186</b>	5.2	Žoliapjovės valymas.....	188
3.1	Įrenginio išpakavimas.....	186	5.3	Nuimkite liko lynelį.....	189
3.2	Apsaugos montavimas.....	186	5.4	Pjovimo lynelio suvyniojimas.....	189
3.3	Koto surinkimas.....	186	5.5	Žoliapjovės galvutės nuėmimas.....	189
3.4	Pagalbinės rankenos montavimas.....	186	5.6	Žoliapjovės galvutės surinkimas.....	189
3.5	Akumulatoriaus įstatymas.....	187	5.7	Krūmapjovės nuėmimas.....	189
3.6	Akumulatoriaus išėmimas.....	187	5.8	Krūmapjovės peilio surinkimas.....	189
<b>4</b>	<b>Eksploatavimas.....</b>	<b>187</b>	<b>6</b>	<b>Gabenimas ir sandėliavimas.....</b>	<b>189</b>
4.1	Įjungimo / išjungimo mygtukas.....	187	6.1	Prietaiso perkėlimas.....	189
4.2	Greičio reguliavimo mygtukas.....	187	6.2	Mašinos laikymas.....	190
4.3	Žoliapjovės paleidimas.....	187	<b>7</b>	<b>Sutrikimų nustatymas ir</b>	
4.4	Įrankio sustabdymas.....	187		<b>šalinimas.....</b>	<b>190</b>
4.5	Peties diržo naudojimas.....	187	<b>8</b>	<b>Techniniai duomenys.....</b>	<b>191</b>
4.6	Eksploatavimo patarimai.....	187	<b>9</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>191</b>
4.7	Pjovimo patarimai.....	188	<b>10</b>	<b>EB atitikties deklaracija.....</b>	<b>191</b>
4.8	Pjovimo lynelio ilgio reguliavimas.....	188			

## 1 APRAŠYMAS

### 1.1 PASKIRTIS

Ši žoliapjovė yra skirta žolės, nesumedėjusių piktžolių ir kitos panašios augmenijos pjovimui pažeme. Pjovimo plokštuma turėtų būti lygiagreti žemės paviršiu. Žoliapjovės negalima naudoti gyvatvorių, krūmokšnių, krūmynų, gėlių ir komposto pjovimui ir kapojimui.

### 1.2 APŽVALGA

*Paveikslas 1 - 20.*

- 1 Baterijos atjungimo mygtukas
- 2 Įjungimo / išjungimo mygtukas
- 3 Greičio reguliavimo mygtukas
- 4 Blokuotės išjungimo mygtukas
- 5 Pagrindinis jungiklis
- 6 Papildoma rankena
- 7 Viršutinis kotas
- 8 Jungiamoji mova
- 9 Apatinis kotas
- 10 Žoliapjovės galvutė
- 11 Lynelio nukirtimo peilis
- 12 Apsauga
- 13 Sraigtas
- 14 Atjungimo mygtukas
- 15 Padėties nustatymo anga
- 16 Centrinis mygtukas
- 17 Dangtelis
- 18 Apatinė atrama
- 19 Auselė
- 20 Ritės gaubtas
- 21 Ritės korpusas
- 22 Ritė
- 23 Lynelio ištraukimo anga
- 24 Plyšys
- 25 Kampinės pavaros anga
- 26 Metalinis strypelis
- 27 Veržlė
- 28 Išorinis gaubtas
- 29 Ašmenys
- A Sukimosi kryptis
- B Geriausia pjovimo zona
- C Pavojinga pjovimo zona

## 2 SAUGA

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Privaloma laikytis visų saugos instrukcijų.

Žr. saugos vadovą.

## 3 SURINKIMAS

### 3.1 ĮRENGINIO IŠPAKAVIMAS

#### ▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami įsitikinkite, ar tinkamai surinkote įrenginį.

#### ▲ ĮSPĖJIMAS

- Jeigu yra pažeistų dalių, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalių trūksta, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalys pažeistos arba jų trūksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

1. Atidarykite pakuotę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesumontuotas dalis.
4. Išimkite įrenginį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakuotę išmeskite laikydamiesi atitinkamų reikalavimų.

### 3.2 APSAUGOS MONTAVIMAS

*Paveikslas 2.*

#### ▲ ĮSPĖJIMAS

Nelieskite lynelio nukirtimo peilio.

1. Kryžminių atsuktuvų (komplekte nėra) išsukite varžtus iš žoliapjovės galvutės.
2. Apsaugą uždėkite ant žoliapjovės galvutės.
3. Apsaugos varžtų angas sulyginkite su žoliapjovės galvutės varžtų angomis.
4. Priveržkite varžtus.

### 3.3 KOTO SURINKIMAS

*Paveikslas 3.*

1. Atlaisvinkite movos varžtą.
2. Paspauskite apatinės koto dalies atkabavimo mygtuką.
3. Sulyginkite atkabavimo mygtuką su fiksavimo anga ir sujunkite abiejų kotų dalis.
4. Sukite apatinę koto dalį iki mygtukas užsifiksuos fiksavimo angoje.
5. Varžtą priveržkite šešiakampiu raktu.

### 3.4 PAGALBINĖS RANKENOS MONTAVIMAS

*Ilustracija 4.*

1. Atlaisvinkite centrinę reguliavimo rankenėlę.
2. Nuimkite dangtelį ir apatinę atramą.

## **i PASTABA**

Nepameskite atramoje esančios spyruoklės.

3. Pagalbinę rankeną uždėkite ant apatinės atramos.
4. Ant apatinės atramos uždėkite dangtelį.
5. Visą bloką įstatykite į korpusą ant veleno.
6. Pagalbinę rankeną perstatykite į patogią padėtį.
7. Pagalbinę rankeną užfiksuokite naudodami centrinę reguliavimo rankenėlę.

## **3.5 AKUMULATORIAUS ĮSTATYMAS**

*Paveikslas 5.*

### **▲ ĮSPĖJIMAS**

- Jei sugadintas akumulatorius arba įkroviklis, pakeiskite akumuliatorių arba įkroviklį.
- Prieš įstatydami arba išimdami akumuliatorių, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės akumulatoriaus ir įkroviklio vadovo instrukcijomis.

1. Sulyginkite akumulatoriaus briauneles su akumulatoriaus skyriaus grioveliais.
2. Įstatykite akumuliatorių į akumuliatorių skyrių iki galo, iki jis užsifiksuos.
3. Kai išgirsite spragtelėjimą, tai reikš, kad akumulatorius įsistatė.

## **3.6 AKUMULATORIAUS IŠĖMIMAS**

*5. pav.*

1. Nuspauskite ir laikykite akumulatoriaus atkabimo mygtuką.
2. Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

## **4 EKSPLOATAVIMAS**

### **i SVARBU**

Prieš pradėdami eksploatuoti prietaisą, perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir eksploatavimo instrukcijas.

### **▲ ĮSPĖJIMAS**

Būkite atsargūs eksploatuodami prietaisą.

## **4.1 ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO MYGTUKAS**



Paspauskite šį mygtuką, kad sujungtumėte arba atjungtumėte prietaiso elektros grandinę.

**Užsideda dvi žalios lemputės (G):** prietaiso elektros grandinė yra įjungta („ON“). Prietaisas paruoštas naudojimui.

### **i PASTABA**

Jeigu prietaiso nenaudosite ilgiau kaip 1 minutę, prietaisas išsijungs.

**Lemputės nedega:** elektros grandinė yra išjungta („OFF“).

### **i SVARBU**

Kai perkeliate žoliapjovę, nelaikykite piršto ant mygtuko, kad išvengtumėte atsitiktinio paleidimo.

## **4.2 GREIČIO REGULIAVIMO MYGTUKAS**



Atsižvelgdami į žolės būklę, paspauskite šį mygtuką, kad padidintumėte pjovimo greitį.

**Dega žalia lemputė (F):** aktyvūs didelio greičio krūmapjovės nustatymai.

## **4.3 ŽOLIAPJOVĖS PALEIDIMAS**

*Ilustracija 6.*

1. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
2. Paspauskite blokavimo išjungimo mygtuką ir nuspauskite gaiduką.

## **4.4 ĮRANKIO SUSTABDYMAS**

*Paveikslas 6.*

1. Atleiskite pagrindinį jungiklį, kad elektrinis įrankis sustotų.

## **4.5 PETIES DIRŽO NAUDOJIMAS**

*Paveikslas 7.*

1. Karabiną užkabinkite už ant koto esančio pernešimui skirto žiedo.
2. Užsidedkite peties diržą.
3. Sureguliuokite peties diržą ilgį, kad karabinas būtų per delno plotį žemiau dešiniojo klubo.

## **4.6 EKSPLOATAVIMO PATARIMAI**

*Ilustracija 7.*

### **▲ ĮSPĖJIMAS**

Išlaikykite atstumą tarp kūno ir žoliapjovės.

### **▲ ĮSPĖJIMAS**

Nenaudokite žoliapjovės, jeigu nėra sumontuota apsauga.

## Kai eksploatuojate žoliapjovę, vadovaukitės toliau pateikiamais patarimais

- Žoliapjovę užkabinkite už tinkamai dėvimo pečių diržą.
- Kai pjaunate su žoliapjove, ją laikykite tvirtai abejomis rankomis.
- Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn.

## Jeigu žolė apsvyri aplink žoliapjovės galvutę:

- Išimkite akumuliatorių bloką.
- Pašalinkite žolę.

## 4.7 PJOVIMO PATARIMAI

*Ilustracija 8.*

- Pakreipkite žoliapjovę link pjaunamo ploto. Žolės pjovimui naudokite pjovimo lynelio galą.
- Žoliapjovę veskite iš dešinės į kairę, kad išvengtumėte purvo išsviedimo į operatorių.
- Nepjaukite pavojingose zonoje.
- Nestumkite žoliapjovės galvutės į nenupjautą žolę naudodami jėgą.
- Liesdamasis į vielines ir statinių tvoras pjovimo lynelis susidėvi ir nutrūksta. Liesdamasis į akmenines ir mūro sienas, bortelius ir medinius elementus, pjovimo lynelis greičiau dėvisi.

## 4.8 PJOVIMO LYNELIO ILGIO REGULIAVIMAS

*Ilustracija 9.*

Žoliapjovės naudojimo metu pjovimo lynelis dėvisi ir trumpėja. Galite reguliuoti pjovimo lynelio ilgį.

1. Stuktelėkite žoliapjovės galvutę į žemę kai žoliapjovė veikia.
2. Lynelis yra automatiškai pailginamas, o lynelio nukirtimo peilis nukerta lynelio perteklių.

## 4.9 LYNELIO NUKIRTIMO PEILIS

*Paveikslas 10.*

Ant žoliapjovės apsaugos sumontuotas lynelio nukirtimo peilis. Lynelio nukirtimo peilis nuolat trumpina lynelį, kad nesikeistų tinkamiausias pjovimo zonos plotas. Išleiskite daugiau lynelio, kai išgirsite didesniais sūkais nei įprastai dirbantį žoliapjovės variklį, arba kai sumažėja pjovimo našumas. Tokiu būdu palaikysite optimalaus ilgio lynelį ir didžiausią pjovimo našumą.

## 4.10 PJOVIMO SKERSMENS REGULIAVIMAS

*Ilustracija 10.*

## **i** PASTABA

Žoliapjovė yra sureguliuotas 35.6 cm pjovimo skersmeniui. Galite nustatyti 40.6 cm pjovimo skersmenį.

Pjovimo skersmenį nustatykite 35.6 cm ilgesniam eksploatavimo be sutrikimų laikui ir 40.6 cm didesniam pjovimo plotui.

1. Išimkite akumuliatorių bloką.
2. Išsukite lynelio nukirtimo peilio tvirtinimo sraigtus.
3. Apsukite lynelio nukirtimo peilį 180° kampu.
4. Priveržkite peilio sraigtus.

## 5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

### **i** SVARBU

Perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir techninės priežiūros instrukcijas prieš atlikdami žoliapjovės valymo, remonto arba techninės priežiūros darbus.

### **i** SVARBU

Patikrinkite ar visi varžtai, veržlės ir sraigčiai yra priveržti. Reguliariai tikrinkite, ar rankenos yra tvirtai sumontuotos.

### **i** SVARBU

Naudokite tik gamintojo pateikiamas atsargines dalis ir priedus.

## 5.1 BENDROJI INFORMACIJA

### **i** SVARBU

Tik jūsų atstovas arba patvirtintas techninės priežiūros centras gali atlikti techninę priežiūrą, kuri nėra aprašyta šiame vadove.

Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus:

- Sustabdykite mašiną.
- Išimkite akumuliatorių bloką.
- Leiskite varikliui atvėsti.
- Žoliapjovę laikykite sausoje vietoje.
- Dėvėkite tinkamus drabužius ir apsauginius akinius, bei mūvėkite apsaugines pirštines.

## 5.2 ŽOLIAPJOVĖS VALYMAS

- Po naudojimo žoliapjovę nuvalykite drėgna šluoste, suvilgyta neutraliu valikliu.
- Nenaudokite agresyvių valiklių arba tirpiklių plastikinių dalių ar rankenų valymui.
- Užtikrinkite, kad ant žoliapjovės galvutės nebūtų žolės, lapų arba tepalo pertekliaus.
- Užtikrinkite, kad oro įsiurbimo angos yra švarios ir jose nėra purvo, kad būtų išvengta perkaitimo ir variklio arba akumulatoriaus sugadinimo.

- Nepurkškite vandens ant variklių ir elektrinių komponentų.

## 5.3 NUIMKITE LIKO LYNELĮ

*Paveikslas 11 - 13.*

1. Vienu metu paspauskite žoliapjovės galvutės sonuose esančias auses.
2. Nuimkite ritės dangtelį ir ritę.
3. Ištraukite lynelį, jeigu jo liko.
4. Į ritės korpusą įstatykite ritę.
5. Ant žoliapjovės galvutės uždėkite ritės dangtelį.
6. Spauskite ritės dangtelį iki jis užsifiksuos.

## 5.4 PJOVIMO LYNELIO SUVYNIJIMAS

*Paveikslas 14 - 15.*

### i PASTABA

Vienu metu į ritę nesuvyniokite daugiau nei 15 pėdų pjovimo lynelio.

1. Sulyginkite ritės dangtelio plyšius su plyšiais žoliapjovės galvutėje.
2. Įverkite į angą pjovimo lynelį. Stumkite pjovimo lynelį į vidų, kol jis išlys pro angą priešingoje pusėje.
3. Traukite pjovimo lynelį, kol abiejose pusėse liks vienodas jo ilgis.
4. Sukite ritės dangtelį pagal laikrodžio rodyklę ir vyniokite pjovimo lynelį žoliapjovės galvutėje. Abiejose žoliapjovės galvutės pusėse palikite maždaug po 5 colius išlindusio pjovimo lynelio galus.

## 5.5 ŽOLIAPJOVĖS GALVUTĖS NUĖMIMAS

*Paveikslas 16 - 17.*

1. Metalinį strypelį įstatykite į kampinės pavaros angą, kad užfiksuotumėte žoliapjovės galvutę.
2. Tam, kad atlaisvintumėte žoliapjovės galvutę, sukite ją pagal laikrodžio rodyklę. Nuo veleno nenuimkite tarpiklio.

## 5.6 ŽOLIAPJOVĖS GALVUTĖS SURINKIMAS

*Paveikslas 18*

1. Metalinį strypelį įstatykite į kampinės pavaros angą, kad užfiksuotumėte žoliapjovės galvutę.
2. Sumontuokite žoliapjovės galvutę.
3. Tam, kad priveržtumėte, sukite žoliapjovės galvutę prieš laikrodžio rodyklę.
4. Ištraukite metalinį strypelį.

### i SVARBU

Kai naudojate žoliapjovės galvutę, privalote sumontuoti lynelio nukirtimo peilį.

## 5.7 KRŪMAPJOVĖS NUĖMIMAS

*Paveikslas 19-20.*

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Ant peilio uždėkite apsaugą.

1. Įstatykite metalinį strypelį kampu į atitinkamą angą, kad užfiksuotumėte žoliapjovės galvutę.
2. Atlaisvinkite veržlę sukdamį ją pagal laikrodžio rodyklę ir nuimkite išorinį gaubtelį.
3. Nuimkite krūmapjovės peilį.

## 5.8 KRŪMAPJOVĖS PEILIO SURINKIMAS

*Paveikslas 19-20.*

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Dėvėkite pirštines ir saugokitės aštrių briaunų.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Ant peilio uždėkite apsaugą.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Peilį pritvirtinkite naudodami specialią nailoninę antveržlę, kuri supakuota kartu su peiliu.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Šią antveržlę reikia pakeisti panaudojus 20 kartų.

1. Įstatykite metalinį strypelį kampu į atitinkamą angą, kad užfiksuotumėte žoliapjovės galvutę.
2. Krūmapjovės peilį uždėkite ant vidinio gaubtelio viršaus taip, kad peilis būtų centre.
3. Ant plokštelės uždėkite išorinį gaubtelį.
4. Ant išorinio gaubtelio prisukite antveržlę.
5. 19 mm raktu priveržkite antveržlę prieš laikrodžio rodyklę 44–58 Nm jėga.

## 6 GABENIMAS IR SANDĖLIAVIMAS

### 6.1 PRIETAISO PERKĖLIMAS

Kai perkeliate žoliapjovę, privalote:

- Mūvėti pirštines.
- Sustabdyti mašiną.
- Išimkite akumuliatorių ir jį įkraukite.

- Uždėkite peilio apsaugą.

## 6.2 MAŠINOS LAIKYMAS

- Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Žoliapjovę laikykite atokiau nuo korozinių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir nutirpinimo druskos.
- Gabenamą žoliapjovę įtvirtinkite, kad išvengtumėte turto sugadinimo arba sužalojimo. Nuvalykite žoliapjovę ir patikrinkite, ar nėra pažeidimų.

## 7 ŠUTRIKIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Paspaudus gaiduką žoliapjovė nepasileidžia.	Nėra elektros kontakto tarp žoliapjovės ir akumulatoriaus bloko.	1. Išimkite akumuliatorių bloką. 2. Patikrinkite kontaktus ir įstatykite atgal akumulatoriaus bloką.
	Išsikrovęs akumulatoriaus blokas.	Įkraukite akumuliatorių bloką.
	Blokavimo išjungimo mygtukas ir gaidukas nėra paspaudžiami vienu metu.	1. Palaikykite paspaudę blokavimo išjungimo mygtuką. 2. Nuspauskite gaiduką, kad įjungtumėte prietaisą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Pjaunant sustoja žoliapjovė.	Apsauga neuždėta ant žoliapjovės.	Nuimkite akumuliatorių bloką ir pritvirtinkite apsaugą prie žoliapjovės.
	Naudojama per daug tvirtas pjovimo lynelis.	Naudokite tik nailoninį pjovimo lynelį, 2.0 mm/2.4 mm skersmens.
	Žolė apsvynioja aplink variklio veleną arba žoliapjovės galvutę.	1. Sustabdykite mašiną. 2. Išimkite akumuliatorių bloką. 3. Nuo variklio veleno ir žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę.
	Variklio perkrova.	1. Nuo žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę. 2. Variklis vėl pradės veikti pašalinus perkrovos priežastį. 3. Kai pjaunate, žoliapjovės galvutę artinkite link žolės ir atitraukite atgal, kad vienu praėjimu nupjautumėte ne daugiau kaip 8 colius.
	Per daug įkaitęs akumuliatorių blokas arba žoliapjovė.	1. Leiskite atvėsti akumuliatorių blokui iki jį bus galima naudoti toliau. 2. Leiskite žoliapjovei vėsti apie 10 minučių.
	Akumuliatorių blokas yra atjungtas nuo žoliapjovės.	Įstatykite atgal akumuliatorių bloką.
	Išsikrovęs akumulatoriaus blokas.	Įkraukite akumuliatorių bloką.
Nepasiilgina lynelis.	Lyneliai susilydė tarpusavyje.	Tepkite silikono purškalu.
	Nepakanka lynelio ant ritės.	Užvyniokite daugiau lynelio.
	Lyneliai susidėvėjo ir yra per trumpi.	Prailginkite pjovimo lynelį.
	Lyneliai susipainiojo ant ritės.	1. Nuvyniokite lynelius nuo ritės. 2. Užvyniokite lynelius.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Lynelis trūkinėja.	Žoliapjovė naudojama netinkamai.	1. Pjaukite lynelio galine dalimi, venkite akmenų, sienų ir kitų kietų objektų. 2. Reguliariai prailginkite pjovimo lynelį, kad užtikrintumėte vienodą pjovimo plotį.
Žolė apsvynioja aplink žoliapjovės galvutę ir variklio korpusą.	Aukštą žolę pjaukite pažeme.	1. Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn. 2. Vienu praėjimu nenujaukite daugiau kaip 8 colių, kad išvengtumėte apsvyniojimo.
Lynelis pjauna netinkamai.	Atšipo lynelio nukirtimo peilis.	Pagaląskite lynelio nukirtimo peilį dilde arba jį pakeiskite.
Akivaizdžiai padidėja vibracija.	Vienoje pusėje lynelis susidėvėjęs ir nepasiilgino.	Įsitikinkite, kad lyneliai abejuose pusėse yra tinkami naudojimui. Prailginkite lynelį.

## 8 TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	60 V	
Variklio sukčių skaičius be apkrovos	6000 ±10%aps./min. (žoliapjovė), 6500 ±10%aps./min. (Krūmapjovė)	
Pjovimo galvutė	Lynelio prailginimas stukteliųus galvutę į žemę / krūmapjovės peilis	
Pjovimo lynelio skersmuo	2.0 mm/2.4 mm	
Pjovimo zonos skersmuo	35.6 cm / 40.6 cm mm (žoliapjovė), mm (krūmapjovė)	
Svoris (be sudėtinės baterijos)	3.85 kg	
Sudėtinė baterija	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 ir kiti BAC modeliai	
Įkroviklio modelis	G60UC ir kiti CAC modeliai	
Žoliapjovė	Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA}=87$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
	Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Vibracija	7.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>

Krūmapjovė	Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA}=93$ dB(A), $K=3$ dB(A)
	Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Vibracija	3.5m/s <sup>2</sup> , k=1.5m/s <sup>2</sup>



Maksimalus suklio sukimosi dažnis



Triukšmo vertė

## 9 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks svetainėje)

Greenworks Gaminiui taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminy su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminy buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvimui, bei eksploatacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakojama jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

## 10 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresas: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švedija

Pavardė ir adresas įgalioto asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Pavadinimas: Peter Söderström

Adresas: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Švedija

Šiuo pareiškiamo, kad gaminy

Kategorija: Žoliapjovė / Krūmapjovė

Modelis: STG406 (2108407)

Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

Pagamavimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas.
- atitinka toliau nurodytų EB direktyvų nuostatas:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EB & 2005/88/EB
  - 2011/65/ES & (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujamosi šių darniųjų standartų dalimis ir sąlygomis:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos VI priedą.

Žoliapjovė

Išmatuotas garso galios lygis:  $L_{WA}$  : 94 dB(A)

Garantuotas garso galios lygis:  $L_{WA,d}$  : 96 dB(A)

Krūmapjovė

Išmatuotas garso galios lygis:  $L_{WA}$  : 101.6dB(A)

Garantuotas garso galios lygis:  $L_{WA,d}$  : 105dB(A)

Vieta, data: Parašas: Ted Qu, Kokybės direktorius

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Apraksts.....</b>	<b>194</b>	4.9	Auklas griezējasmens.....	196
1.1	Paredzētais lietojums.....	194	4.10	Griešanas diametra regulēšana.....	196
1.2	Pārskats.....	194	<b>5</b>	<b>Apkope.....</b>	<b>196</b>
<b>2</b>	<b>Drošība.....</b>	<b>194</b>	5.1	Vispārīga informācija.....	196
<b>3</b>	<b>Uzstādīšana.....</b>	<b>194</b>	5.2	Mašīnas tīrīšana.....	196
3.1	Iekārtas izpakošana.....	194	5.3	Izņemiet atlikušo auklas daļu.....	196
3.2	Aizsarga uzlikšana.....	194	5.4	Griezējauklas uzstādīšana.....	197
3.3	Vārpstas uzstādīšana.....	194	5.5	Trimmera galvas noņemšana.....	197
3.4	Papildroktura piestiprināšana.....	194	5.6	Trimmera galvas uzstādīšana.....	197
3.5	Ievietojiet akumulatoru bloku.....	195	5.7	Krūmgrieža noņemšana.....	197
3.6	Akumulatora bloka izņemšana.....	195	5.8	Krūmgrieža uzstādīšana.....	197
<b>4</b>	<b>Ekspluatācija.....</b>	<b>195</b>	<b>6</b>	<b>Transportēšana un uzglabāšana..</b>	<b>197</b>
4.1	Ieslēgšanas/izslēgšanas poga.....	195	6.1	Mašīnas pārvietošana.....	197
4.2	Ātruma pārslēgšanas poga.....	195	6.2	Mašīnas uzglabāšana.....	197
4.3	Mašīnas iedarbināšana.....	195	<b>7</b>	<b>Problēmu novēršana.....</b>	<b>198</b>
4.4	Mašīnas apturēšana.....	195	<b>8</b>	<b>Tehniskie dati.....</b>	<b>199</b>
4.5	PLECU SIKSNAS LIETOŠANA.....	195	<b>9</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>199</b>
4.6	Padomi mašīnas lietošanā.....	195	<b>10</b>	<b>EK Atbilstības deklarācija.....</b>	<b>199</b>
4.7	Pļaušanas padomi.....	196			
4.8	Griezējauklas garuma pielāgošana.....	196			

## 1 APRAKSTS

### 1.1 PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Šo mašīnu izmanto zāles, nezāļu un tamlīdzīgu augu plaušanai, kas atrodas vienā līmenī ar zemi vai nedaudz virs tās. Plaušanas laikā griezējasmehānismam ir jāatrodas gandrīz paralēli zemes virsmai. Mašīna nav paredzēta dzīvžogu, krūmu, zaru, ziedu un kompostu sagriešanai vai sakapāšanai.

### 1.2 PĀRSKATS

Attēls Nr. 1 - 20.

- 1 Akumulatora atbrīvošanas poga
- 2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 3 Ātruma pārslēgšanas poga
- 4 Bloķēšanas poga
- 5 Ieslēgšanas slēdzis
- 6 Palīgrokturis
- 7 Augšējā vārpsta
- 8 Uzmava
- 9 Apakšējā vārpsta
- 10 Trimmera galva
- 11 Griezējasmehānisms
- 12 Aizsargs
- 13 Skrūve
- 14 Atbrīvošanas poga
- 15 Regulēšanas atvere
- 16 Vidējā poga
- 17 Vāciņš
- 18 Apakšējais atbalsts
- 19 Izcilnis
- 20 Spoles vāciņš
- 21 Spoles korpusa
- 22 Spole
- 23 Auklas izejas atvere
- 24 Rieva
- 25 Leņķa transmisijas atvere
- 26 Metāla stienis
- 27 Uzgrieznis
- 28 Ārējais vāciņš
- 29 Asmens
- A Rotācijas virziens
- B Vispiemērotākā griešanas zona
- C Bīstama griešanas zona

## 2 DROŠĪBA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet visus drošības norādījumus.

Izlasiet drošības instrukciju rokasgrāmatu.

## 3 UZSTĀDĪŠANA

### 3.1 IEKĀRTAS IZPAKOŠANA

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms sākat lietot iekārtu, pārlicinieties, vai tā ir pareizi salikta.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet iekārtu, ja tās daļas ir bojātas.
- Nedarbiniet iekārtu, ja trūkst kādas daļas.
- Ja trūkst kādas daļas vai tās ir bojātas, sazinieties ar servisa centru.

1. Atveriet iepakojumu.
2. Izlasiet komplektācijas kārbā iekļauto dokumentāciju.
3. Izņemiet no komplektācijas kārbas visas nesamontētās daļas.
4. Izņemiet no komplektācijas kārbas iekārtu.
5. Atbrīvojieties no kārbas un iepakojuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

### 3.2 AIZSARGA UZLIKŠANA

Attēls Nr. 2.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Nepieskarities griezējasmehānismam.

1. Izskrūvējiet no trimmera galvas skrūves, izmantojot krustņskrūvēgriezi (komplektācijā neietilpst).
2. Uzlieciet trimmera galvai aizsargu.
3. Salāgojiet aizsarga skrūvju caurumus ar trimmera galvas skrūvju caurumiem.
4. Pieskrūvējiet skrūves.

### 3.3 VĀRPSTAS UZSTĀDĪŠANA

Attēls Nr. 3.

1. Atskrūvējiet uznavas skrūvi.
2. Nospiediet atbrīvošanas pogu uz apakšējās vārpstas.
3. Salāgojiet atbrīvošanas pogu ar regulēšanas atveri un sabīdīet abas vārpstas.
4. Pagrieziet apakšējo vārpstu, līdz poga nofiksējas regulēšanas atverē.
5. Pieskrūvējiet skrūvi ar sešskaldņu uzgriežņu atslēgu.

### 3.4 PAPILDROKTURA PIESTIPRINĀŠANA

Attēls Nr. 4.

1. Atskrūvējiet vidējo pogu.

2. Noņemiet vāciņu un apakšējo atbalstu.

## **i** PIEZĪME

Rīkojieties uzmanīgi, lai nenozaudētu atbalsta atsperi.

3. Ielieciet palīgrokturi apakšējā atbalstā.
4. Uzlieciet apakšējam atbalstam vāciņu.
5. Ielieciet visu korpusā esošo bloku uz vārpstas.
6. Noregulējiet palīgrokturi jums ērtā pozīcijā.
7. Izmantojiet vidējo pogu, lai bloķētu palīgrokturi.

## 3.5 IEVIETOJIET AKUMULATORU BLOKU

Attēls Nr. 5.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulatoru bloks vai lādētājs ir bojāts, tie ir jānomaina.
- Pirms akumulatoru bloka ievietošanas vai izņemšana darbmašīna ir jāaptur un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
- Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.

1. Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
2. Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.
3. Akumulators būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.

## 3.6 AKUMULATORA BLOKA IZŅEMŠANA

5. attēls

1. Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
2. Izņemiet no iekārtas akumulatora bloku.

## 4 EKSPLUATĀCIJA

### **i** SVARĪGI

Pirms darbināt mašīnu, izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un ekspluatācijas norādījumus.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Strādājot ar mašīnu, ievērojiet piesardzību.

## 4.1 IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS POGA



Nospiediet šo pogu, lai pieslēgtu vai atvienotu mašīnas elektrisko ķēdi.

**Deg abas zaļās gaismas (G):** ieslēgta mašīnas elektriskā ķēde (ON). Notiek mašīnas sagatavošanas process.

### **i** PIEZĪME

Mašīna apstāsies, ja to neizmantošit ilgāk par 1 minūti.

**Gaismas izslēgtas:** izslēgta elektriskā ķēde (OFF).

### **i** SVARĪGI

Lai mašīnu nejausi neiedarbinātu pārņemšanas laikā, neturiet pirkstu uz pogas.

## 4.2 ĀTRUMA PĀRSLĒGŠANAS POGA



Nospiediet šo pogu, lai palielinātu griešanas ātrumu atbilstoši plaujamās zāles apstākļiem.

**Deg zaļā gaisma (F):** krūmgriezis darbojas ar lielu ātrumu.

## 4.3 MAŠĪNAS IEDARBINĀŠANA

Attēls Nr. 6.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Nospiediet atbloķēšanas pogu un pavelciet iedarbināšanas slēdzi.

## 4.4 MAŠĪNAS APTURĒŠANA

Attēls Nr. 6.

1. Lai apturētu mašīnu, atlaidiet iedarbināšanas slēdzi.

## 4.5 PLECU SIKSNAS LIETOŠANA

Attēls Nr. 7.

1. Piestipriniet karabīni pie kāta pārnēsāšanas gredzena.
2. Uzvelciet plecu siksnu.
3. Noregulējiet siksnas garumu tā, lai karabīne atrastos apmēram plauksts augstumā zem labā gurna.

## 4.6 PADOMI MAŠĪNAS LIETOŠANĀ

Attēls Nr. 7.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet drošu attālumu starp savu ķermeni un mašīnu.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet mašīnu, ja tai nav uzstādīts aizsargs.

Lietojot mašīnu, ņemiet vērā šādus padomus:

- Mašīnai jābūt savienotai ar pareizi uzvilktu siksnu.

- Strādājot ar mašīnu, turiet to ar abām rokām.
- Garu zāli grieziet no augšas uz leju.

## Ja zāle aptinas ap trimmera galvu:

- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Izņemiet noplauto zāli.

## 4.7 PĻAUŠANAS PADOMI

Attēls Nr. 8.

- Sagāziet mašīnu virzienā pret pļaušanas zonu. Pļaujiet zāli ar griezējaukļas galu.
- Pārvietojiet mašīnu no labās puses uz kreiso pusi, lai atgriezumi neatlēktu operatora virzienā.
- Neplaujiet bīstamajā zonā.
- Nespiediet trimmera galu nenoplautājā zālē ar spēku.
- Stieples un mieti žoģi var radīt nodilumu auklai un var to pārraut. Ja aukla saskaras ar akmens un ķieģeļu mūra sienām, apmalēm un kokmateriāliem, tā ātri nodilst.

## 4.8 GRIEZĒJAUKĻAS GARUMA PIELĀGOŠANA

Attēls Nr. 9.

Mašīnas lietošanas laikā griezējaukļa nolietojas un kļūst īsāka. Griezējaukļas garumu var pielāgot.

1. Kamēr mašīna darbojas, piesitiet trimmera galvu pret zemi.
2. Aukla tiks automātiski padota, un griezējasmens nogriezīs lieko garumu.

## 4.9 AUKLAS GRIEZĒJASMENS

Attēls Nr. 10.

Trimmerim uz aizsarga ir auklas griezējasmens. Auklas griezējasmens nepārtraukti nogriež auklu, lai nodrošinātu vienmērīgu un efektīvu griešanas diametru. Pagariniet auklu, tiklīdz izdzirdat, ka motors sāk griezties ātrāk kā parasti, vai arī, kad samazinās griešanas efektivitāte. Tādējādi tiks nodrošināti vislabākie griešanas rezultāti un pietiekami gara aukla, ko pagarināt.

## 4.10 GRIEŠANAS DIAMETRA REGULĒŠANA

Attēls Nr. 10.

### i PIEZĪME

Mašīnai ir iestatīts 35,6 cm griešanas diametrs. Jūs varat pielāgot 40,6 cm griešanas diametru.

Pielāgojiet griešanas diametru 35,6 cm ilgākam pļaušanas laikam un 40,6 cm lielākai pļaušanas zonai.

1. Izņemiet akumulatoru bloku.
2. Izskrūvējiet asmens skrūves no griezējasmens.
3. Pagrieziet griezējasmeni par 180°.

4. Pieskrūvējiet asmens skrūves.

## 5 APKOPE

### i SVARĪGI

Pirms tīrīšanas, remonta vai mašīnas apkopes darbu veikšanas izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un apkopes norādījumus.

### i SVARĪGI

Pārbaudiet, vai ir ir cieši pieskrūvēti uzgriežņi, bultskrūves un skrūves. Regulāri pārbaudiet, vai rokturi ir stingri piestiprināti.

### i SVARĪGI

Izmantojiet tikai sākotnējā ražotāja piegādātās rezerves daļas un piederumus.

## 5.1 VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

### i SVARĪGI

Apkopes darbus, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā, var veikt tikai izplatītājs vai apstiprināts servisa centrs.

Pirms apkopes veikšanas:

- Apturiet mašīnu.
- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Atzdesējiet motoru.
- Uzglabājiet mašīnu vēsā un sausā vietā.
- Valkājiet atbilstošu apģērbu, aizsargcimdus un aizsargbrilles.

## 5.2 MAŠĪNAS TĪRĪŠANA

- Pēc lietošanas notīriet mašīnu ar mitru lupatiņu, kas iemērta neitrālā mazgāšanas līdzeklī.
- Plastmasas detaļu un rokturu tīrīšanai nelietojiet kodīgus mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.
- Pirms trimmera galvas novietošanas uzglabāšanā iztīriet no tās zāli, lapas vai lieko smērvielu.
- Lai izvairītos no motora un akumulatora pārkaršanas vai bojājumiem, iztīriet gaisa atveres un raugiet, lai tajās neuzkrātos gruži.
- Nesmidziniet ūdeni uz motora un elektriskajiem komponentiem.

## 5.3 IZŅĒMIET ATLIKUŠO AUKLAS DAĻU

Attēls Nr. 11 - 13.

1. Nospiediet cilpiņas vienlaicīgi abos trimmera sānos.
2. Noņemiet spoles vāciņu un spoli.
3. Izņemiet atlikušo auklas daļu.

- Ielieciet spoli korpusā.
- Uzstādiet trimmera galvai spoles vāciņu.
- Piespiediet spoles vāciņu, līdz ir dzirdama klikšķa skaņa.

## 5.4 GRIEZĒJAUKLAS UZSTĀDĪŠANA

Attēls Nr. 14 - 15.

### ! PIEZĪME

Neuzstādiet vairāk kā 15 pēdas garu griezējauklu.

- Salāgojiet spoles vāciņa gropes ar trimmera galvas gropēm.
- Izvelciet griezējauklu caur caurumiņu. Spiediet uz iekšu griezējauklu, līdz tā iznāk laukā no pretējā caurumiņa.
- Izvelciet griezējauklu tik daudz, lai abās pusēs būtu redzams vienāds griezējauklas garums.
- Lai uzfītu griezējauklu trimmera galvas spolē, pagrieziet spoles vāciņu pulksteņrādītāja kustības virzienā. Atstājiet apmēram 5 collas garu griezējauklu abās trimmera galvas pusēs.

## 5.5 TRIMMERA GALVAS NOŅĒMŠANA

Attēls Nr. 16 - 17.

- Ielieciet metāla stieni norādītajā leņķa pārvada caurumiņā, kas paredzēts trimmera galvas piestiprināšanai.
- Pagrieziet trimmera galvu pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai to atbrīvotu. Nenņemiet starpliku no vārpstas.

## 5.6 TRIMMERA GALVAS UZSTĀDĪŠANA

Attēls Nr. 18

- Ielieciet metāla stieni norādītajā leņķa pārvada caurumiņā, kas paredzēts trimmera galvas piestiprināšanai.
- Uzstādiet trimmera galvu.
- Pagrieziet trimmera galvu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai to pievilktu.
- Izņemiet metāla stieni.

### ! SVARĪGI

Ja izmantosit trimmera galvu, uzstādiet griezējasmēni.

## 5.7 KRŪMGRIEŽA NOŅĒMŠANA

Attēls Nr. 19-20.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Uzlieciet asmenim aizsargu.

- Ielieciet metāla stieni norādītajā leņķa pārvada caurumiņā, kas paredzēts trimmera galvas piestiprināšanai.
- Atskrūvējiet uzgriezni pulksteņrādītāja kustības virzienā un noņemiet ārējo vāciņu.
- Noņemiet krūmgrieža asmeni.

## 5.8 KRŪMGRIEŽA UZSTĀDĪŠANA

Attēls Nr. 19-20.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Valkājiet cimdus un uzmanieties no asām malām.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Uzlieciet asmenim aizsargu.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Asmens uzstādīšanai izmantojiet attiecīgo neilona kontruzgriezni, kas iekļauts asmens komplektācijā.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Kontruzgrieznis pēc 20 lietošanas reizēm ir jānomaina.

- Ielieciet metāla stieni norādītajā leņķa pārvada caurumiņā, kas paredzēts trimmera galvas piestiprināšanai.
- Uzlieciet krūmgrieža asmeni uz iekšējā vāciņa. Pārlicinieties, vai asmens atrodas centrā.
- Uzlieciet ārējo vāciņu virs plāksnes.
- Uzlieciet kontruzgriezni virs ārējā vāciņa.
- Pievelciet kontruzgriezni ar 19 mm uzgriežņu atslēgu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam ar 44-58" Nm lielu griezes momentu.

## 6 TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA

### 6.1 MAŠĪNAS PĀRVIETOŠANA

Pārvietojot mašīnu:

- Valkājiet cimdus.
- Apturiet mašīnu.
- Izņemiet no mašīnas akumulatoru bloku un uzlādējiet.
- Uzstādiet asmens aizsargu.

### 6.2 MAŠĪNAS UZGLABĀŠANA

- Izņemiet no mašīnas akumulatoru bloku.
- Pārlicinieties, vai bērni nevar piekļūt mašīnai.
- Sargājiet mašīnu no kodīgiem līdzekļiem, piemēram, dārzeņu ķīmikālijām un pretapledošanas sāļiem.

- Transportēšanas laikā nostipriniet mašīnu, lai novērstu bojājumus vai traumas. Nofiriet mašīnu un pārbaudiet, vai tai nav radušies bojājumi.

## 7 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Nospiežot slēdzi, mašīna neieslēdzas.	Starp mašīnu un akumulatoru bloku nav elektriskā savienojuma.	1. Izņemiet akumulatoru bloku. 2. Pārbaudiet savienojumu un vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku.
	Akumulatoru bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	Bloķēšanas poga un slēdzis nav vienlaicīgi nospiesti.	1. Pavelciet bloķēšanas pogu un pieturiet. 2. Lai iedarbinātu mašīnu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Mašīna apstājas pļaušanas laikā.	Mašīnai nav piestiprināts aizsargs.	Izņemiet laukā akumulatoru bloku un piestipriniet mašīnai aizsargu.
	Izmantota smaga griezējaukļa.	Izmantojiet tikai neilona griezējaukļu ar 2.0 mm/2.4 mm lielu diametru.
	Zāle tinās ap motora vārpstu vai trimmera galvu.	1. Apturiet mašīnu. 2. Izņemiet akumulatoru bloku. 3. Izņemiet no motora vārpstas vai trimmera galvas zāli.
	Motora pārslodze.	1. Paceliet no zāles trimmera galvu. 2. Motors uzreiz pēc noslogojuma atbrīvošanas atsāks darboties. 3. Pļaušanas laikā pārvietojiet trimmera galvu zālē uz augšu un leju, un nepļaujiet vairāk kā 8° ar vienu piegājieni.
	Akumulatoru bloks vai mašīna ir pārāk sakarsuši.	1. Atdziestējiet akumulatoru bloku, līdz tā temperatūra atgriežas normālā darbības stāvoklī. 2. Ļaujiet mašīnai atdzist apmēram 10 minūtes.
	Akumulatoru bloks ir atvienots no darbarīka.	Vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku.
	Akumulatoru bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
Nevar padot auklu.	Auklas ir sapinušās.	Ieeļļojiet ar silikona smērvielu.
	Spolē nav pietiekami daudz auklas.	Uztiniet vairāk auklas.
	Auklas kļuvušas pārāk tsas.	Izvelciet laukā griezējaukļu
	Aukla spolē ir sapinusies.	1. Izņemiet no spoles auklu. 2. Uztiniet auklu.

Problēma	Iespējamais cēloņs	Risinājums
Aukla vēl aizvien lūzt.	Mašīna tiek neparēzi lietota.	1. Pļaujiet ar auklas galu, izvairieties no akmeņiem, sienām un citiem cietajiem priekšmetiem. 2. Lai saglabātu pilnu pļaušanas platumu, griezējaukla ir jāpadod regulāri.
Zāle tinās ap trimmera galvu un motora korpusu.	Garā zāle jāpļauj vienā līmenī ar zemi.	1. Garu zāli grieziet no augšas uz leju. 2. Lai zāle neaptītos, nepļaujiet vairāk kā 8" katrā piegājienā.
Aukla negriež pietiekami labi.	Griezējasmens kļūvis neass.	Uzasiniet griezējasmēni ar vīli vai nomainiet to.
Acīmredzami pieaug vibrācija.	Aukla vienā pusē ir nolietojusies un netiek vienlaicīgi padota.	Pārliecinieties, vai aukla abās pusēs nav nolietojusies. Izvelciet laukā auklu.

## 8 TEHNISKIE DATI

Spriegums	60 V	
Ātrums bez noslodzes	6000 ±10%apgr./min. (Zāles trimmeris), 6500 ±10%apgr./min. (Krūmgriezis)	
Griezējgalva	Auklas padeve ar piesietna mehānismu/krūmgrieža griezējasmens	
Griezējauklas diametrs	2.0 mm/2.4 mm	
Griešanas diametrs	35.6 cm / 40.6 cm (Zāles trimmeris) mm (Krūmgriezis)	
Svars (bez akumulatoru bloka)	3.85 kg	
Akumulatoru bloks	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 un citas BAC sērijas	
Lādētāja modelis	G60UC un citas CAC sērijas	
Zāles trimmeris	Izmērītais skaņas spiediena līmenis	$L_{pA}=87$ dB(A), $K_{pA}=3$ dB(A)
	Garantētais skaņas intensitātes līmenis	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
	Vibrācija	7.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>

Krūmgriezis	Izmērītais skaņas spiediena līmenis	$L_{pA}=93$ dB(A), $K=3$ dB(A)
	Garantētais skaņas intensitātes līmenis	$L_{WA,d}=105$ dB(A)
	Vibrācija	3.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>



Maksimālā vārpstas rotācijas frekvence.



Trokšņa vērtība

## 9 GARANTIJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt Greenworks tīmekļa lapā).

Ierīcei Greenworks ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skaitot no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīce netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanu un nodilumam pakļautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dīleris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

## 10 EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Nosaukums: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adrese: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Zviedrija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Nosaukums: Peter Söderström

Adrese: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Zviedrija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Auklas trimmeris / Krūmgriezis

Modelis: STG406 (2108407)

Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma kvalitātes  
marķējumu

Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma kvalitātes  
marķējumu

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.
- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EK & 2005/88/EK
  - 2011/65/ES & (ES)2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka ir izmantoti šādi saskaņotie standarti (daļas/klauzulas):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2 ; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Direktīvas Nr. 2000/14/EK VI pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Auklas trimmeris

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$

Garantētais skaņas intensitātes līmenis:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Krūmgriezis

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$

Garantētais skaņas intensitātes līmenis:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)}$

Vieta, datums: Paraksts: Kvalitātes daļas direktors  
Ted Qu

Malmö, 10.10.2020

Ted Qu



<b>1 Kirjeldus.....</b>	<b>202</b>	4.9 Jõhvi lõikamise tera.....	204
1.1 Eesmärk.....	202	4.10 Reguleerige lõikeläbimõõtu.....	204
1.2 Ülevaade.....	202	<b>5 Hooldus.....</b>	<b>204</b>
<b>2 Ohutus.....</b>	<b>202</b>	5.1 Üldine informatsioon.....	204
<b>3 Paigaldus.....</b>	<b>202</b>	5.2 Seadme puhastamine.....	204
3.1 Seadme lahtipakkimine.....	202	5.3 Eemaldage järelejäänud jõhv.....	204
3.2 Paigaldage kaitse.....	202	5.4 Paigaldage lõikejõhv.....	204
3.3 Pange vars kokku.....	202	5.5 Eemaldage trimmeripea.....	205
3.4 Paigaldage lisakäepide.....	202	5.6 Pange trimmeripea kokku.....	205
3.5 Paigaldage akuplokk.....	203	5.7 Eemaldage võsalõikuri tera.....	205
3.6 Akuploki eemaldamine.....	203	5.8 Pange võsalõikur kokku tera .....	205
<b>4 Kasutamine.....</b>	<b>203</b>	<b>6 Transport ja hoiustamine.....</b>	<b>205</b>
4.1 Toitenupp.....	203	6.1 Seadme liigutamine.....	205
4.2 Kiiruse nupp.....	203	6.2 Seadme hoiustamine.....	205
4.3 Käivitage seade.....	203	<b>7 Veotsing.....</b>	<b>206</b>
4.4 Peatage seade.....	203	<b>8 Tehnilised andmed.....</b>	<b>206</b>
4.5 Rakmete kasutamine.....	203	<b>9 Garantii.....</b>	<b>207</b>
4.6 Praktilised nõuanded.....	203	<b>10 EÜ Vastavusdeklaratsioon.....</b>	<b>207</b>
4.7 Nõuanded lõikamiseks.....	204		
4.8 Reguleerige lõikejõhvi pikkust.....	204		

## 1 KIRJELDUS

### 1.1 EESMÄRK

Seade on ette nähtud muru, väiksema umbrohu ja muude sarnaste taimede lõikamiseks maapinnal või maapinna lähedal. Lõiketasand peab olema maapinnaga enam-vähem paralleelne. Seadet ei saa kasutada hekkide, pöösaste, lillede ja komposti lõikamiseks või hakkimiseks.

### 1.2 ÜLEVAADE

Joonis 1 - 20.

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 1  | Aku vabastamise nupp |
| 2  | Toitenupp            |
| 3  | Kiiruse nupp         |
| 4  | Lukustusnupp         |
| 5  | Päästik              |
| 6  | Lisakäepide          |
| 7  | Ülemine vars         |
| 8  | Ühenduslüli          |
| 9  | Alumine toru         |
| 10 | Trimmeripea          |
| 11 | Jõhvi lõikamise tera |
| 12 | Piire                |
| 13 | Kruvi                |
| 14 | Vabastusnupp         |
| 15 | Paigaldusava         |
| 16 | Kinnituskrugi        |
| 17 | Kate                 |
| 18 | Alumine tugi         |
| 19 | Sakk                 |
| 20 | Pooli kate           |
| 21 | Pooli korpus         |
| 22 | Pool                 |
| 23 | Jõhvi väljundava     |
| 24 | Pilu                 |
| 25 | Nurga ülekande ava   |
| 26 | Metallvarras         |
| 27 | Mutter               |
| 28 | Välimine kate        |
| 29 | Tera                 |
| A  | Pöörlemisruund       |
| B  | Parim lõikeala       |
| C  | Ohtlik lõikeala      |

## 2 OHUTUS

### ▲ HOIATUS

Järgige kindlasti kõiki ohutusjuhiseid.

Lugege kasutusjuhendit.

## 3 PAIGALDUS

### 3.1 SEADME LAHTIPAKKIMINE

#### ▲ HOIATUS

Enne kasutamist pange seade korrektselt kokku.

#### ▲ HOIATUS

- Ärge kasutage seadet, kui seadme osad on kahjustunud.
- Ärge kasutage seadet, kui mõned osad on puudu.
- Kui osad on kahjustunud või puudu, võtke ühendust teenindusega.

1. Avage pakend.
2. Lugege kastis leiduvaid dokumente.
3. Võtke kõik osad kastist välja.
4. Võtke seade kastist välja.
5. Visake kast ja pakend ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.

### 3.2 PAIGALDAGE KAITSE

Joonis 2.

#### ▲ HOIATUS

Ärge puudutage jõhvi lõikamise tera.

1. Eemaldage trimmeripea kruvid Phillipsi kruvikeerajaga (ei ole komplektis).
2. Paigaldage kaitsepiire trimmeripeale.
3. Joondage kaitsepiirde kruviaugud trimmeripea kruviaukudega.
4. Keerake kruvid kinni.

### 3.3 PANGE VARS KOKKU

Joonis 3.

1. Vabastage ühenduslüli kruvi.
2. Vajutage vabastusnuppu alumise varre küljes.
3. Joondage vabastusnupp paigaldusavaga ja libistage kaks vart kokku.
4. Keerake alumist vart, kuni nupp lukustub paigaldusavasse.
5. Keerake kruvi kuuskantvõtme abil kinni.

### 3.4 PAIGALDAGE LISAKÄEPIDE

Joonis 4.

1. Vabastage kinnituskrugi.
2. Eemaldage kate ja alumine tugi.

## **i** MÄRKUS

Pöörake tähelepanu ka toes olevale kruvile.

3. Pange lisakäepide alumise toe sisse.
4. Paigaldage kate alumisele toele.
5. Pange kogu blokk selle korpusesse võllil.
6. Seadistage lisakäepide mugavasse asendisse.
7. Lukustage lisakäepide kinnituskruvi abil.

## 3.5 PAIGALDAGE AKUPLOKK

Joonis 5.

### **▲** HOIATUS

- Kui akuplokk või laadija on kahjustatud, vahetage akuplokk või laadija välja.
- Enne akuploki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, teadke ja järgige aku ja laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

1. Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
2. Lükake akuplokk akupesasse nii kaugele, et akuplokk lukustub oma kohale.
3. Akuplokk on paigas, kui kuulete klõpsatust.

## 3.6 AKUPLOKI EEMALDAMINE

Joonis 5.

1. Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
2. Ühendage seadme akuplokk lahti.

## 4 KASUTAMINE

### **i** OLULINE

Enne seadme kasutamist lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehke need endale selgeks.

### **▲** HOIATUS

Olge seadme kasutamisel ettevaatlik.

## 4.1 TOITENUPP



Seadme elektrihaela ühendamiseks või lahtiühendamiseks vajutage seda nuppu.

**Kaks rohelist tuld põlevad (G):** seadme elektrihael on sisse lülitatud (ON). Seade on kasutamiseks valmis.

### **i** MÄRKUS

Kui te ei kasuta seadet rohkem kui 1 minuti jooksul, siis seade peatub.

**Tuled ei põle:** elektrihael on välja lülitatud (OFF).

### **i** OLULINE

Juhusliku käivitamise ennetamiseks ärge hoidke sõrme sellel nupul seadme liigutamisel.

## 4.2 KIIRUSE NUPP



Lõikevahendite kiiruse tõstmiseks vastavalt lõigatava muru tingimustele vajutage seda nuppu.

**Roheline tuli põleb (F):** võsaloikur on seadistatud suurele kiirusele.

## 4.3 KÄIVITAGE SEADE.

Joonis 6.

1. Vajutage toitenuppu.
2. Laske lukustusnuppu ja tõmmake päästikut.

## 4.4 PEATAGE SEADE

Joonis 6.

1. Seadme peatamiseks vabastage päästik.

## 4.5 RAKMETE KASUTAMINE

Joonis 7.

1. Kinnitage karabiin varre küljes oleva kanderõnga külge.
2. Rakmete pealepanek
3. Reguleerige rihma pikkust nii, et karabiin jääks umbes käelaba laiuse võrra teie paremast puusast allapoole.

## 4.6 PRAKTILISED NÕUANDED

Joonis 7.

### **▲** HOIATUS

Hoidke seade kehist eemal.

### **▲** HOIATUS

Ärge kasutage seadet, kui kaitsepiire ei ole paigas.

**Seadme kasutamisel järgige neid nõuandeid**

- Kinnitage seade õigesti kasutatavate rakmete külge.
- Hoidke seadet selle kasutamisel kindlalt kahe käega.
- Lõigake kõrget muru ülalt alla.

**Kui muru kerib ümber trimmeripea:**

- Eemaldage akuplokk.
- Eemaldage muru.

## 4.7 NÕUANDED LÕIKAMISEKS

Joonis 8.

- Kallutage seadet lõigatava ala suunas. Muru lõikamiseks kasutage lõikejõhvi otsa.
- Prahi operaatori pihta paiskumise vältimiseks liigutage seadet paremalt vasakule.
- Ärge lõigake ohtlikul alal.
- Ärge suruge trimmeripead lõikamata muru sisse.
- Traat- ja teivasaiad kulutavad ja lõhuvad lõikejõhvi. Kivi- ja tellisseinad, äärekivid ja puud kulutavad lõikejõhvi kiiresti.

## 4.8 REGULEERIGE LÕIKEJÕHVI PIKKUST

Joonis 9.

Seadme kasutamisel lõikejõhv kulub ja muutub lühemaks. Reguleerige lõikejõhvi pikkust.

1. Lõige trimmeripea seadme töötamise ajal vastu maad.
2. Jõhv vabastatakse automaatselt ja jõhvi lõikamise tera lõikab liigse jõhvi ära.

## 4.9 JÕHVI LÕIKAMISE TERA

Joonis 10.

Trimmeri kaitsepiire on varustatud jõhvi lõikamise teraga. Jõhvi lõikamise tera lõikab pidevalt lõikejõhvi, et tagada ühtlane ja tõhus lõikediameter. Pikendage jõhvi alati kui kuulete, et mootor töötab tavapärasest kiiremini või lõiketulemus halveneb. Sedasi saavutate parima tulemuse ning hoiate jõhvi edasi liikumiseks piisavalt pika.

## 4.10 REGULEERIGE LÕIKELÄBIMÕÖTU

Joonis 10.

### i MÄRKUS

Seade on seadistatud 35.6 cm lõikeläbimõõdule. Te saate reguleerida seda 40.6 cm lõikeläbimõõdule.

Seadistage lõikeläbimõõt 35.6 cm et pikendada seadme eluiga ja 40.6 cmsuurendada lõikeala.

1. Eemaldage akuplokk.
2. Eemaldage lõiketera kruvid jõhvi lõikamise tera küljest.
3. Pöörake jõhvi lõikamise tera 180°.
4. Keerake tera kruvid kinni.

## 5 HOOLDUS

### i OLULINE

Enne seadme puhastamist, remontimist või hooldustöid lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehke need endale selgeks.

### i OLULINE

Veenduge, et kõik mutrid, poldid ja kruvid on korralikult kinni. Kontrollige regulaarselt käepidete korrektset paigaldust.

### i OLULINE

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.

## 5.1 ÜLDINE INFORMATSIOON

### i OLULINE

Käesolevas kasutusjuhendis mittekirjeldatud hooldustöid võib teostada ainult teie edasimüüja või volitatud teenindus.

Enne hooldustoiminguid:

- Peatage seade.
- Eemaldage akuplokk.
- Laske mootoril jahtuda.
- Hoiustage seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Kasutage korrektset riietust, kaitsekindaid ja kaitseprille.

## 5.2 SEADME PUHASTAMINE

- Pärast kasutamist puhastage seade neutraalsesse pesuvahendisse kastetud niiske lapiga.
- Ärge kasutage plastikosade ja käepidemete puhastamiseks agressiivseid pesuvahendeid või lahusteid.
- Hoidke trimmeripea murust, lehtedest ja liigest määrdeainest vaba.
- Ülekuumenemise ja sellest tuleneva mootori või aku kahjustumise vältimiseks hoidke ventilatsiooniavad puhtana ja prahivabana.
- Ärge pihustage mootorile ja teistele elektrikomponentidele vett.

## 5.3 EEMALDAGE JÄRELEJÄÄNUD JÕHV

Joonis 11 - 13.

1. Lükake trimmeripea küljel olevaid sakke samaaegselt.
2. Eemaldage pooli kate ja pool.
3. Eemaldage järelejäänud jõhv.
4. Pange pooli pooli korpuse sisse.
5. Paigaldage pooli kate trimmeripea külge.
6. Lükake pooli katet, kuni see klõpsatusega oma asendisse kinnitub.

## 5.4 PAIGALDAGE LÕIKEJÕHV

Joonis 14 - 15.

## **i MÄRKUS**

Ärge pange poolile korruga rohkem kui umbes 4,6 m (15 jalga) lõikejõhvi.

1. Joondage pooli katte avad trimmeripea avadega.
2. Pange lõikejõhv august läbi. Lükake lõikejõhvi, kuni see väljub vastaspoole august.
3. Tõmmake lõikejõhvi, kuni mõlemal poolel on lõikejõhvi samapalju.
4. Keerake pooli katet päripäeva ning kerige lõikejõhv trimmeripea sisse. Jätke trimmeripea mõlemalt küljelt välja umbes 38 cm (5 tolli) lõikejõhvi.

## **5.5 EEMALDAGE TRIMMERIPEA**

*Joonis 16 - 17.*

1. Pange metallvarras ettenähtud nurga all ülekande avasse, et fikseerida trimmeripea.
2. Lõdvemaks laskmiseks keerake trimmeripead päripäeva. Ärge eemaldage völliit vahepuksi.

## **5.6 PANGE TRIMMERIPEA KOKKU**

*Joonis 18*

1. Pange metallvarras ettenähtud nurga all ülekande avasse, et fikseerida trimmeripea.
2. Pange trimmeripea kokku.
3. Pingutamiseks keerake trimmeripead vastupäeva.
4. Eemaldage metallvarras.

## **i OLULINE**

Trimmeripea kasutamisel tuleb paigaldada jõhvi lõikamise tera.

## **5.7 EEMALDAGE VÕSALÕIKURI TERA**

*Joonis 19-20.*

## **▲ HOIATUS**

Paigaldage terale kaitsepiire.

1. Pange metallvarras ettenähtud nurga all ülekande avasse, et fikseerida trimmeripea.
2. Vabastage mutter päripäeva ja eemaldage välimine kate.
3. Eemaldage võsaloikuri tera.

## **5.8 PANGE VÕSALÕIKUR KOKKU TERA**

*Joonis 19-20.*

## **▲ HOIATUS**

Kandke kindaid ja olge teravate servade suhtes ettevaatlik.

## **▲ HOIATUS**

Paigaldage terale kaitsepiire.

## **▲ HOIATUS**

Tera paigaldamiseks kasutage spetsiaalset nailonist lukustusmutrit, mille leiate tera komplektist.

## **▲ HOIATUS**

Lukustusmutter tuleb vahetada välja iga 20 kasutuskorra järel.

1. Pange metallvarras ettenähtud nurga all ülekande avasse, et fikseerida trimmeripea.
2. Pange võsaloikuri tera sisemise katte peale. Veenduge, et tera jääb keskele.
3. Pange välimine kate plaadi peale.
4. Pange lukustusmutter välimise katte peale.
5. Keerake lukustusmutter kinni vastupäeva, kasutades selleks 44-58" N.M pöördemomendiga 19 mm mutrivõtit.

## **6 TRANSPORT JA HOIUSTAMINE**

### **6.1 SEADME LIIGUTAMINE**

Seadme transportimisel:

- Kandke kindaid.
- Peatage seade.
- Eemaldage akuplokk ja laadige seda.
- Paigaldage terakaitse.

### **6.2 SEADME HOIUSTAMINE**

- Ühendage seadme akuplokk lahti.
- Jälgige, et seade oleks lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke seade eemal söövitavatest ainetest, nagu näiteks aiakemikaalid ja jää eemaldamise soolad.
- Kahjustuste või vigastuste vältimiseks kinnitage seade transportimiseks. Puhastage seade ja kontrollige, et see ei ole kahjustunud.

## 7 VEAOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Päästiku vajutamisel seade ei käivitu.	Seadme ja akuploki vahel puudub elektriline ühendus.	1. Eemaldage akuplokk. 2. Kontrollige ühendust ja paigaldage akuplokk uuesti.
	Akuplokk on tühi.	Laadige akuplokki.
	Lukustusnuppu ja päästikut ei vajutatud samaaegselt.	1. Tõmmake lukustusnuppu ja hoidke seda. 2. Seadme käivitamiseks tõmmake päästikut.
Seade peatub lõikamise ajal.	Seadmele ei ole kinnitatud kaitsepiiret.	Eemaldage akuplokk ja kinnitage kaitsepiire seadme külge.
	Kasutatakse rasket jõhvi.	Kasutage ainult nailonlõikejõhvi läbimõelduga . 2.0 mm/2.4 mm
	Muru keerub ümber mootorivõlli või trimmeripea.	1. Peatage seade. 2. Eemaldage akuplokk. 3. Eemaldage muru mootorivõlli ja trimmeripea ümbert.
	Mootor on ülekoormatud.	1. Eemaldage trimmeripea muru seest. 2. Mootori võimsus taastub viivitamatult koormuse eemaldamisel. 3. Lõikamisel liigutage trimmeripead lõigatavasse murusse ja sealt ära ning eemaldage ühe liigutusega kõige rohkem 8" jagu muru.
	Akuplokk või seade on liiga kuum.	1. Jahutage akuplokki, kuni see hakkab normaalselt funktsioneerima. 2. Jahutage seadet umbes 10 minuti jooksul.
	Akuplokk on tööriista küljest lahti ühendatud.	Paigaldage akuplokk uuesti.
Akuplokk on tühi.	Laadige akuplokki.	

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Jõhv ei liigu edasi.	Jõhvi otsad on üksteise külge kleepunud.	Määrige neid silikoonpihusti abil.
	Poolil pole piisavalt jõhvi.	Lisage jõhvi.
	Jõhvi otsad on liiga lühikeseks kulumud.	Tõmmake lõikejõhvi välja.
	Jõhvi otsad on pooli ümber sõlme läinud.	1. Eemaldage jõhv poolilt. 2. Kerige jõhvi.
Jõhv läheb pidevalt katki.	Seadet kasutatakse valesti.	1. Lõigake jõhvi otsaga, vältige kokkupuudet kivide, seinte ja teiste kõvade esemetega. 2. Tõmmake lõikejõhvi regulaarselt välja, et säiliks täielik lõikelaius.
Muru kerib ümber trimmeripea ja mootori korpuse.	Lõigake kõrget muru maapinnalt.	1. Lõigake pikka muru ültal alla. 2. Ümberkerimise vältimiseks eemaldage iga liigutusega kõige rohkem 8" ulatuses muru.
Jõhv ei lõika hästi.	Jõhvi lõikamise tera muutub nüriks.	Teritage jõhvi lõikamise tera viiliga või vahetage see välja.
Vibratsioon suureneb märgatavalt.	Jõhv on ühelt poolt kulumud ja seda ei ole õigel ajal välja tõmmatud.	Veenduge, et mõlema poole jõhv on normaalses olekus. Tõmmake lõikejõhvi välja.

## 8 TEHNILISED ANDMED

Pinge	60 V
Koormuseta kiirus	6000 ±10%rpm (Murutrimmer), 6500 ±10%rpm (Võsalõikur)
Lõikepea	Poolautomaatne (muhuga) jõhvi etteanne / võsalõikuri tera
Lõikejõhvi läbimõõt	2.0 mm/2.4 mm
Lõikeläbimõõt	35.6 cm / 40.6 cmmm (Murutrimmer), mm (Võsalõikur)
Kaal (ilma akuplokita)	3.85 kg

Akuplokk	G60B2/G60B3/G60B4/G60B4 ja teised BAC seeriad	
Laadija mudel	G60UC ja teised CAC seeriad	
Murutrimmer	Mõõdetud helirõhu tase	$L_{PA}=87 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
	Garanteeritud helivõimsuse tase	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
	Vibratsioonitase	$7.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Võsalõikur	Mõõdetud helirõhu tase	$L_{PA}=93 \text{ dB(A)}$ , $K=3 \text{ dB(A)}$
	Garanteeritud helivõimsuse tase	$L_{WA,d}=105 \text{ dB(A)}$
	Vibratsioonitase	$3.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$



Võlli maksimaalne pöörlemissagedus.



Mürataseme väärtused.

## 9 GARANTII

(Täielikud garantiitingimused on leitavad Greenworks veebilehel)

. Greenworks Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuupäevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärkasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsele kulumisele. Edasimüüjate pakutavad täiendavad garantiid ei mõjuta algset tootjagarantiid.

Garantiinõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

## 10 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Aadress: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Rootsi

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nimi: Peter Söderström

Address: Riggaregatan 53 211 13 Malmö, Rootsi

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Jõhvtrimmer / Võsalõikurb  
Mudel: STG406 (2108407)  
Seerianumber: Vt. toote andmesilti  
Tootmise aasta: Vt. toote andmesilti

- vastab asjakohase Masinadirektiivi 2006/42/EÜ nõuetele.
- vastab teiste järgnevat EÜ direktiivide nõuetele:
  - 2014/30/EL
  - 2000/14/EÜ & 2005/88/EÜ
  - 2011/65/EL & (EL)2015/863

Lisaks kinnitame, et on kasutatud järgnevaid harmoneeritud standardeid (või nende osi/punkte):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; EN ISO 11806-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1.

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI.

Jõhvtrimmer

Mõõdetud helivõimsuse tase:  $L_{WA} : 94 \text{ dB(A)}$   
Garanteeritud helivõimsuse tase:  $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Võsalõikur

Mõõdetud helivõimsuse tase:  $L_{WA} : 101.6 \text{ dB(A)}$   
Garanteeritud helivõimsuse tase:  $L_{WA,d} : 105 \text{ dB(A)}$

Koht, kuupäev: Allkiri: Ted Qu, kvaliteedijuht  
Malmö, 10.10.2020

Ted Qu

